

ميشيل زيفاكو

شُهَدَاءُ التَّعْصِيْب

www.m-lazma.com

RAV SHEEN



شِكْلُهُ التَّعَصِّبُ

مايليف

ميشيل زيفاكو

وترجمة ترجمة قيد العلم والأدب المرحوم

نقولا رازون الله

صاحب مجلة الروايات الجديدة

(الطبعة الثالثة متحركة)

الكتبة الفتاوية

بيروت - لبنان

٨٢٣٧ ص ٢

إذا العصبُ نادى القرم واجتمعوا يوماً وأيقظَ فيهم نائمَ اللعنِ
أنروا خبارَهمْ فلأَ وتهلكةَ وصبروا الجهل فرق الدين والوطنِ

www.mlazma.com

^RAYAHEEN^

أشخاص الرواية

فرنسوا الثاني ، ملك فرنسا ، ولد في ١٥٤٤ ومات ١٥٦٠ .

(وهو بكر هنري الثاني وكاترين دي مدیس)

فرنسوا ، دوق دي جيز ، اخو الكردينال دي لورين .

كردينال دي لورين ، وهو شارل دي جيز

لويس دي بوربون ، أمير كوندة ، زعيم البروتانت

انطوان دي بوربون ، اخو أمير كوندة

حنة دالبرت Jeanne d'Albert ملكة النافار زوجة انطوان دي

بوربون وام هنري الرابع المولود في بو (Pau)

بارون دي بارديان ، من رجال الدوق دي جيز Guises

(جود فروا) لارنودي (La Renaudie) زعيم مؤامرة بروتانتية

قتل في سنة ١٥٦٠ .

لافيره ، كاتب سر لارنودي .

ماري ستوارت ، زوجة فرانسوا الثاني

كاترين دي مدیس ، والدة فرانسوا الثاني

دوق دي مون سوراني ، اكبر قواد فرنسا

نيكول بوسه ، صاحب فندق حملة الللاح

ديانا دي بواتيه Diane de Poitier ، دوقة فالتنوا ، حبة هنري

الثاني

أسقف بلدة شارتر Chartres

فيكونت شارتر

يعقوب لوم ، صاحب مكتبة في مدينة اورليان

مادلين ، ابنة يعقوب لوم ، بروتستانية

برنار افنيل ، محام باريسى ، بروتستانتي

مرسلين ، زوجة برنار افنيل ، كاثوليكية

جاليو دي نساك ، كان طالب في السربون

برنابا مرزان ، معلم ومن أساتذة السربون

جان بيلترو ، دي ميره ، بروتستانتي

ترولوس دي مزغوله ، منقذ جاليو من بارديان

الآنسة دي ليول

لنمال دوزي ، سكريتيرا لكرديناه دي لورين

سيو دي برسان ، حاكم سجن الباستيل

دي جنليس ، جاسوس الدوق دي جيز و أخيه الكرديناه على أمير

كونده Condé

بول دي رشيان

اللورد تروكمارتو ، سفير انكلترا

الاميرال دي شاتيليون ، كاثوليكي

دوق دي نافار ، حاكم بلدة امبواز المحسنة ، التي حصلت فيها مذبحة

البروتستانت في ١٥٦٠ ، ثم معااهدة امان في ١٥٦٣ وهذه المذبحة سابقة

المجزرة سان برتلماو في ١٥٧٢

مدام بورتو ، زوجة الرئيس الاول لنيابة نانت

الفصل الأول

(فندق حلبة السلاح)

كان فندق حلبة السلاح الواقع بجوار مدينة نانت ، يملكه رجل يدعى « نيكول بوصه » يختلف بأخلاقه عن سائر الرجال كما كان يختلف فندقه عن بقية الفنادق التي في مدينة نانت .

ونانت مدينة تبعد عن باريس ثلاثة كيلومتر الى الجنوب الغربي منها ، وقد يزيد سكانها عن مائة وخمسة وعشرين ألفا .

وكان في عهد هذه السيرة ، اي في سنة ١٥٦٠ ، مشهورة بزخارفها ، وتتوفر ابابائق فيها .

اما فندق « حلبة السلاح » فهو بناء قديم ينتهي تاريخه الى القرن الرابع عشر . وهو سبك الجدران ضخم الابواب المغطاة بالمسامير الغليظة ، وكانت نوافذه مشبكة بقضبان الحديد كنوافذ سجن او قلعة منيعة او حصن حصين .

وكان « نيكول بوصه » صاحب الفندق ، مفاخرًا به معتزا ولا اعتزار ملك القرناوين بقصر اللوفر .

وكان يقيم في الفندق قبله رجل داية المراية اي اعطاء ماله بالرباء الفاحش ، يتعيش بفضل ديونه . ثم باع الفندق الى ماروك « بوصه » عم نيكول ، وكان يلقب نفسه كذبا بالقائد مع انه لم يلبس لباس الجندي فقط حتى مات عام ١٥٥١ .

فما عتم ان ابصر سكان تلك الناحية رجلا بادن الجسم طويل القامة احمر الوجه والشعر ، ذري اللباس ، تلوح عليه اشارات الخبث والشر والفقير المدقع ، لكن معه اوراق صحيحة تشهد بنسبه الى عمه ، وثبتت حقه في وراثته . وكان هذا الرجل « نيكول » الذي لم تذرف عيناه دمعة واحدة على ضريح ذلك القيد الذي ترك له كل ما ملكت يداه من دنياه . واراه الشرى ولم يتبع بكلمة تقوم مقام تأبين للميت او وداع للراحل ، لكنه مضى الى بيته ، اي الى ذلك البيت الذي ورثه عن عمه القيد ، فعمد الى مخزن المؤونة والقوت يتعهد بعنایة لا مزيد عليها ، ويتحقق النظر في محتوياته .

ووسمت يده على زجاجات عديدة ملائى بفاخر النبيذ وعنيق الخمر » كاسية بالبار لتقادم عهدها ، شاهدة بان القيد منتقل الى رحمة ربه كان من اشد المخلصين في خدمة « باخوس » الله الخمر ورب المسكرات والسكر فافتض « نيكول » اختام بعض هاتيك الزجاجات ، ودافقها مرارا وتكرارا ليعدل في الحكم لها او عليها ، ويدعي رأيا صالحا في جودتها او رداءتها ، فتشتت الخمر في مفاصله ، ودببت في عظامه واوصاله . وما لا ريب فيه ان العم « ماروك » كان يفعل فعله ، لو اتيح له ان يجعل محله ، او لا يموت قبله .

قضى نيكول اياما ثانية وهو شبعان ريان ، ثؤوم ، ممتلىء البدن لحسا وشحنا ، طيب العيش ، متأنس هموم دنياه ومتاعب حياته . الا انه بعد طول البحث وفرط التقيب في كل مكان من ذلك الفندق لم يجد سوى

ربات عشرة ترب إليها الفتاء بالاتفاق وصارعها البلى ، فالاضحلال رويدا ، رويدا ، وهكذا راحت سكرته وجاءت فكرته .

فكان أول ما فكر به هو أن يبيع البيت الموروث ، لكنه ما لبث أن ذكر بيته فيما مضى تحت القبة الزرقاء ، فاقتت نفسه عودا غير أحد إلى ما كان فيه من الضنك والشرد وسوء الحال ، ففقد نيته على حفظ الميراث والحرص على الفندق أو البيت .

وبعد ذلك بابوعين رفع فوق الباب عنوانا عليه هذه الكلمات : « فندق حملة السلاح » .

فلم يهافت عليه أحد من العملاء ولم يقبل إليه أحد من القصاد ، إذ يتحيل أن يزهد المسافرون من التجار أو المسافرات من العيد العياذ في فنادق مدينة ثانت وهي الفخيمية الراقية الزاهية الزاهرة ، وينادروا إلى فندق « حملة السلاح » وموضعه من البلد أقصى ضواحيها على ضفاف نهر اللوار .

الإ أنه لم يطل الزمن حتى نشأت لذلك الفندق البعيد مكانة عند العاشقين ورجال الجنديه . يؤمه الاولون هربا من اعين الرقباء والحادي .. ويقصده الاخرون لانه افضل مكان للمسارزات الخفية والشاجرات .

ولم يكن عدد أولئك القصاد كثيرا ، الا انهم على قلتهم كانوا يدفعون الاجرة الكبيرة ولا يساومون .

فلما كان مساء اليوم الثامن من شهر فبراير (شباط) سنة ١٥٦٠ ونيكول يتأهب لاغلاق ابواب فندقه ، متذمرا من سوء حاله وقلة توفيقه ، شاكيا حرماته منذ ابوعين ، طرق سمعه وقع حواري جواد . وما لبث أن رأى فارسا طويلا القامة قد وقف يابه وصاح ، الا يوجد احد في هذا المكان ؟

فلم يحب نيكول بل بقى واقفاً وراء الباب يتحقق النظر إلى القادر .
و تلك كانت عادته ، اي انه لا يفتح الباب لأحد الا بعد ان يرقب حركاته
وسكتاته .

ولعله سر بذلك الفحص والتأمل لانه فتح الباب ورفع قبته ملما
وقال للفارس : ارجو غوا من مولاي ، وعذرا عن تأخري ، فقد كنت
شغولاً عنه في بيتي .

قال ، ويلك خذ فرسي واعد لي عشاء .

قال ، هل يأكل مولاي ؟

اجاب ، نعم ، ما توافقني به .

قال ، هل يقيم مولاي زماناً طويلاً في مدينة نانت ؟

اجاب ، ذلك لا يعنيك .

قال ، عندنا في هذه التواحي آثار جميلة جليلة .

قال ، صه يا مهدار واعتن بجروادي ! و تعال فالحق بي الى القاعة
الكبرى ، فلي كلام معك .

وكان الرجل الغريب يتكلم بلهجـة لا تدع مجالاً للجدال . فاقتاد
نيكول الجوارد الى الاصطبل ولاحظـه فاذا هو جواد كريم الاصل ، سرجـه
موشـى بالذهب فقال في نفسه ، لا جرم ان الرجل سيد عظيم . . . سيد
عظيم اتى الى فندقى !! . اذن فله شأن سياسـى او غرامـى . ولكن ما لي
وهذا او ذاك ، اذ لا يهمـى من امره الا ان يكونـ كيس نقوده ضخـماً !

ولما عاد الى فندقه قال للسـافر ، أي حاجة لمولاي ؟

قال ، اعندك خادم في بيتك ؟

اجاب ، بل عندي اثنان ايها المولى .

قال ، هما شيخـان او فتـيان ؟

اجاب ، احدـهما شـيخ والـآخر فـتى .

قال ، اليك ريلا لا لكل منهما . فدع الشيخ يمضي ويشرب والفتى يعدو
للقاء عشيقته ، فلت بحاجة الى احد سواله هنـا .

فندع نيكول بامر الضيف ثم عاد اليه ، فوجده جالا الى النار وقد
اشرق منها الضوء على وجهه فبادأ كأنه في الأربعين من عمره ، حديث البصر ،
طويل الشاربين ، اقنى الانف ، قوي البنية ، الا ان امارات الكلابة بادية
عليه . فلما رفع بصره الى نيكول وقف هذا متهيما وقال ، ان خادمي قد
ذهبـا ، واقفلت الباب ، ولم يـق هنا احد الا انا وانت يا سيدـي .

وبعد هنـيـة قال الرجل المجهول ، أـنـت من يـدعـي نـيكـول بـوـصـة .
اجـاب ، نـعم ، اـنـا نـيكـول بـوـصـة دونـغـيرـي منـالـاس ، اـنـا هوـبـيـهـ،
صاحب فندق حلـةـالـسـلاـح ، وـخـادـمـكـ المـطـيع .

قال ، اـنـت ابنـاخـيـ ماـرـوكـ؟

اجـاب ، نـعمـ كانـماـرـوكـ عـيـ، فـواـحـرـتـيـ عـلـيـهـ .
قال ، اـمـا وـقـدـ تـعـقـقـتـ اـنـ اـسـكـنـ نـيكـولـ ، فـهـلـاـ عـلـمـتـ اـنـكـ تـتـوـجـبـ
الـشـنـقـ؟

فـاـرـجـعـتـ سـاقـاـ نـيكـولـ وـقـالـ ، يـاـ رـبـاهـ اـنـاـ اـسـتـوـجـبـ الشـنـقـ؟ـ وـمـاـذـاـ؟ـ
قال ، أـلـمـ يـقـتـلـ هـنـاـ «ـالـيوـ دـلـاشـتـايـ»ـ فـيـ مـبـارـزـةـ مـنـذـ شـهـرـيـنـ؟ـ
اجـابـ ، لـقـدـ كـانـتـ وـالـلـهـ مـشـاجـرـةـ لـاـ مـبـارـزـةـ .ـ مـشـاجـرـةـ صـفـيرـةـ يـاـ
سوـلـايـ اـ

قال ، الاـ تـائـيـ اـلـىـ هـنـاـ «ـمـدـامـ بـورـتوـ»ـ زـوـجـةـ الرـئـيـسـ الـأـوـلـ لـيـاـبـةـ
نـائـيـ؟ـ اـجـابـ ، نـعـمـ .ـ وـتـائـيـ اـيـضاـ سـيـدـاتـ كـثـيرـاتـ اـلـىـ هـنـاـ .ـ
قال : أـلـيـسـ هـنـاـ الـمـكـانـ الـذـيـ يـتـقـبـلـ فـيـ «ـالـلـورـدـ تـرـوـكـمـارـتوـ»ـ سـفـيرـ
انـكـلـتـرـةـ جـوـاـيـهـ وـارـصـادـهـ؟ـ

فـلـمـ يـعـرـ نـيكـولـ جـوـابـاـ الاـ اـنـهـ تـصـاغـرـ وـاستـكـانـ ، فـقـالـ الرـجـلـ الغـرـيبـ ،
لـقـدـ عـلـمـ يـاـ مـيـوـ نـيكـولـ اـنـيـ مـطـلـعـ عـلـىـ شـؤـونـكـ .ـ فـلـوـ اـبـأـتـ بـهاـ نـائـبـ

الملك لير لي ان اطوق عنقك واصعد يديك ، الا اتي لست من اهل الشر ، فنم مطمئن القلب .. وانما تذكر في هذه الليلة عندما يستد ستر الظلام ان فندقك هذا يكون لي انا دون سواني .

قال ، واذا اتاه سافرون فماذا اصنع ؟

اجاب ، سوف يأتيه سافرون فتأذن بدخول كل من علقت بقبضة حامه شريطة سوداء من الحرير .

قال ، وماذا افعل اذا جاء غير هؤلاء .

اجاب ، تمنع عن قبولهم وتقول لهم ان ليس في فندقك مكان خال لهم .

قال ، لن افارق بأبي ايها المرلي .

قال ، والآن ارشدي الى غرفتي ، وهات لي عشائي .

فأنزلنيكول الرجل الغريب في احسن غرفه ، وطلب اليه ان يلاحظ متانة الاقفال والنوافذ وسرك الجدران ، ثم هيا له عشاء فاخر ، واستاذن ته بعد ان اكده له خلاصه . وهنا لا يتوجه القاريء ان نيكول آوى الى مضجعه ، لانه مضى الى مطبخه وقعد يعاشر الراح ويأكل طعامه وهو يقول قاتل الله جوزيف اللعين — وجوزيف اسم الطباخ الذي يشتغل في مطبخه — فانه اهيل قدر الطعام حتى نضع اكتر مما ينبغي له . وهذا الفيف الذي نزل بي الليلة راغب في الانفراد مستظر بعض اصدقائه له يرود الانفراد بهم والتحدث معهم فهو لا يمكن ان يكون من اصدقاء الملك . ثم ان هذا الشيطان يعرف عني اشياء .. يتهنى بوقوع حوادث قتل في فندقي ، ولكن هل يكون الذنب في ذلك ذنبي انا ؟ اليس عنوان المجل فندق حملة السلام ، ورجال الحرب لا يكونون عادة من الملائكة المعين للسلام ؟ ولا انكر ان قصة سفير انكلترة وجوسبيه قد تسوء «المسيو دي جيز» اذا اطلع عليها ؟ واحذر ان يحصله حب الاتقام على شنقى .

ونظر نيكول الى سقف مطبخه وقد علق فيه لحما مقددا ب مجال تخينة
تمتر في الفضاء فقال ، اني افضل رؤية هذا الجسم المقدد يتارجع فوق
رأسى على ان اهتز انا في اعلى مشنقة ، وسوف اطلب الى اللورد
تروكمارتو سفير انكلترة عندما يأتي الى هنا ان يتعد ، الا اذا كان كيده
متتفضا جدا ..

وما زال نيكول يسأل نفسه ويشاورها حتى اتتهى به التأمل الى هذه
النتيجة ، قال ، ان الضيف الذي نزل عندي يعرف اخباري كما اني اجهل
اخباره ، فهو اقوى مني . فيجب علي ان استطلع شئونه لاساويه في
قوته .

وصد الدرج متسللا حتى وقف امام باب غرفة الرجل ، عازما على
سرقة ما يكون منه . وكانت تقوب ابواب الغرف كلها واسعة . فابصره
نيكول جالا على كرسى من خشب النديان يطالع كتابا مجلدا بقطيفة
سوداء . وتمكن نيكول من ان يقرأ على القطيفة هاتين الكلمتين : التوراة
المقدسة .

فلما اتتهى الرجل من القراءة اخذ يتمشى في الغرفة . ثم حل العجل عن
هياقنه وتناول منه شيئا عرف نيكول انه اطار (برواز) لتصوير رجل ،
فتغرس فيها فرآها شابهة لضيفه ، الا ان المصور فيها اشقر الشعر وضيقه
اسوده . فجعل الرجل التصويرة على خوان . وسعه نيكول يقول
واحرثاه عليك يا جبار ! ولكن قرعيتا وانت في ضربك ، فسوف اتقم
لك !

ونظر الرجل الغريب الى تلك التصويرة مليا ثم اخذ يتمشى في الغرفة
وهو يظن نفسه متفردا فكان يتكلم بصوت مرتفع ويقول : لقد نجرا ثما يا
سيو دي جيز ، ويا امير لورين على مهاجمة اشراف الفرنساوين !! كان
لي عديل اجهه كما يحب الوالد ابه ، وكنا تزوجنا ثقيتين ، ولا قرابة

يُبَتِّأ غَيْرَ تَلْكَ . إِلَّا إِنَّا مُتَّعِّبَاهُنَّ خَلْقًا كَائِنَا لِخَوَانَ : فَلَمْ تَكْفِيَ بِقَتْلِهِ بَسْلَ عَذَابُهِ الْمُلَازِمُ « مِيشَالْ فِيلَارُ » بِأَمْرِ كَمَا ، فَازْهَقَ رُوحَهُ وَهُوَ يَعْانِي عَذَابِ الْإِلْسَاطَقِ . وَقَدْ آتَى وَقْتِي يَا فَرْنَسوِي دِي جِيزْ ٠٠٠ كَنْتُ اِتَّرْدَدُ فِي قَبْولِ مَا يَقْدِمُهُ إِلَيَّ الْأَمِيرُ ٠٠٠ إِمَّا إِلَآنَ فَانَّ الْبَغْضَاءِ تَحْوُلُ دُونَ تَرْدَدِي ، وَلَا يَنْقُضِي شَهْرٌ وَاحِدٌ حَتَّىٰ أَكُونَ قَدْ اِتَّقْسَتْ لِعَبِيِّي جَبَارُ ، وَانْقَلَّتْ الْمُلْكُ وَفَرَّنَا مِنْ هَذِهِ السَّلَالَةِ الْلَّعِنَةِ ، سَلَالَةِ جِيزِ ٠٠٠

وَلَمْ يَفْهَمْ صَاحِبُ الْفَنْدَقِ مَعْنَى ذَلِكَ الْكَلَامِ تَسَاماً ، إِلَّا إِنَّهُ اِرْتَسَدَ فَرَائِصَهُ لَآنَ مَا سَمِعَهُ دَلَلَهُ عَلَىٰ أَنَّ ضَيْفَهُ عَدُوُّ الدُّوقِ دِي جِيزْ . وَمَا مِنْ أَحَدٍ فِي ذَلِكَ الْعَهْدِ إِلَّا وَهُوَ يَرْهَبُ فَرْنَسوِي دُوقَ دِي جِيزْ ، وَزَيْرُ الْمُلْكِ الشَّابُ ، بِلَّا التَّسْلِطِ عَلَىٰ فَرَّنَا أَكْثَرَ مِنْ الْمُلْكِ فَرْنَسوِي الثَّانِي ، وَمِنْ اِمْرَأَتِهِ مَارِيِّ ستُوارِتُ ، أَوْ مِنْ وَالِدَتِهِ الْمَلَكَةِ كَاتِرِينِ دِي مدِيسْ . وَلَمْ يَكُنْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَهُوَ يَخْشِي سُطْوَةَ ذَلِكَ الدُّوقِ إِلَّا إِذَا كَانَ مُتَصَفًا بِسَمَاءَةِ نَادِرَةٍ .

إِمَّا فَرْنَسوِي الثَّانِي ، وَهُوَ الَّذِي جَرَتْ عَلَىٰ عَهْدِهِ حَوَادِثُ هَذِهِ السِّيَرَةِ ، فَهُوَ بَكْرُ اِتْجَالِ الْمُلْكِ هَنْرِيِّ الثَّانِي وَكَاتِرِينِ دِي مدِيسْ ، وَلَدَ سَنَةَ ١٥٤٤ وَتَوَفَّى سَنَةَ ١٥٦٠ ، وَتَزَوَّجَ بِمَارِيِّ ستُوارِتَ سَنَةَ ١٥٥٨ ، وَتَبَوَّأَ عَرْشَ فَرَّنَا سَنَةَ ١٥٥٩ ، وَجَدَهُ « فَرْنَسوِيُّ الْأَوَّلُ » الْوَارِدُ خَبْرَهُ فِي الرَّوَايَةِ الْمُوْسَمَةِ « بَدَارُ الْعِجَابِ » وَفِي الرَّوَايَةِ الثَّالِثَةِ الْمُسَمَّةِ بِاسْمِهِ .

www.mlazma.com
^RAYAHEEN^

الفصل الثاني

(اللوامرات)

لم يقع في اليوم التالي حادث من شأنه ان يؤثر في نيكول بوصه صاحب
فندق حملة السلام . فان الرجل الغريب بيبي في غرفته . وتناول الخادمان
ريالين جديدين منه ، واسترسل نيكول في تأملاته .

لکنه لما امسى الماء اخذ يتمنى امام فندقه فابصر رجلين غريبين على
غمدي سيفهما شريطة سوداء من حرير فاستقبلهما وقال ، نزل امس عندي
ضيف لا شك في انه من اصدقائكم .
فتala ما : هل انتي ؟

لجاب نعم ٠٠٠ وهو رجل غريب الخلق ، اذ قدمت اليه اجوء خصبة
عندی فلم ينطق بكلمة شكر ٠٠٠
واما بمقابل يقول . اذهب يا نيكول الى نهر اللوار وانظر اذا كان قد
تحول عن معراه ثم عد فاخبرني .

فاثنى نيكول فابصر الرجل الغريب وقال ان نهر اللوار لا يتحول عن
معراه . واما تركت الفندق فمن يستقبل صديقي ؟

فاجابه ، انا استقبلهما .

فادرك نيكول ان لا فائدة من الجدال . وقد الى البرية وهو يلعن سوء خلق الرجل الغريب ، فقد طرده وقسا كان يأمل ان يمع اشياء مهمة ، وهو يحب سماع مثل تلك الاشياء جا جا . ولا يعد استطلاعه فضولا بل رغبة في الوقوف على احوال بلاده . وهو اوضع منزلة من ان يهدى نفسه من اهل الياية والمؤامرات والتعزب على الحكومة والاحكام ، الا انه يحب المتعزبين والمتآمرين كما يميل اخرون الى الموسيقى . وطالما دارت المفاوضات السرية في فندقه وشهدها او سمعها بفضل شقوق الابواب وحده اذنيه .

كانت المنافسة والمقاتلة دائرة رحاها في ذلك الزمن بين طائفتين هما الكاثوليك والبروتستانت . ونيكول لم يكن يتبع الى طائفة منها الا حبما تقضي احوال الجمعيات . وبين كبار الناس . ومن كان مثله فهو لا يلام على تذبذبه . وفيما كان يبعد عن الفندق سع احد الرجال يقول للرجل الذي جاء اولا ، انعن هنا في موضع امن ؟

فاجابه . نعم ، لان صاحب الفندق مغفل يخشى المثقبة اذا اخبر بوجودنا هنا ، فلا خوف من هذا القبيل . اما المس فلا يتجرأون على الخروج من مدينة نانت ، واذا افلح اصدقاؤنا في الغروب سهوا دون ان يصرهم احد امكننا التفاوض ونعن مطمئنون ٠٠٠

وقال احدهم ، اني ارجو ذلك يا مولاي ، ولكن ٠٠٠

قال ، تكلم ! اي شيء تغافله يا « لافين » ؟

قال ، اخشى اذ يكون بين الحضور احد الخائنين .

قال ، ما هذا الكلام ؟

اجاب ، لسوء الحظ انا لانا جيما بروتستانتين ، لان بعض المعاهددين كانوا ينكرون ، وهم لم يدخلوا المؤامرات الا لشدة كرههم للدوق دي جيز .

قال ، اذ كرههم للدوق دي جيز خير ضامن لاماتهم ، ووفائهم لنا ...
وكان التكلم بهذا الكلام رجلا قصير القامة ، اسر اللون ، مظلوم
الوجه ، لامع البصر .

وتكلم الرجل الذي دعاه « لافين » بمولاي ، قال ، اني واشق من
كرهك للدوق دي جيز ولذلك ضربت صفحها عما فرط منك في الماضي مسا
لا يليق برجل شريف اذ يفعله يا « بلترو ... »

فقال المدعو بلترو بلوجهة كآبة : انت ذاكر الجميل يا مولاي لارنو دي ،
بل انت شيء باسأر الناس في ذلك . فهل اذكرك بما جرى لك في حصار
مسن يوم كدت تقتل لولاي ؟ وهل تلومني لأنني قمت بالواجب المفروض
علي اذ تجسست اخبار الاعداء لمصلحة الملك ؟ ..

فاجابه لارنو دي بعزمته ، قال : لم انس شيئا ، ولكن اذا شئت مني
بيان جاسوسية الماضية فسر منذ اليوم سيرة جندي لا جاسوس ، والآن
فلتأهب للاقاء اصدقائنا .

وبعد هنئة اقبل اخرون الى الفندق فادخلهم لافين ، وكانوا يتجهون
الى لارنو دي ويتفظرون بهاتين الكلمتين وها (مع الملك) فيجيئهم لارنو دي
يقوله (على امراء لورين) حتى بلغ عدد القادمين ستة عشر ، كل منهم
ينوب عن ولاية من ولايات فرنسا ، فلما تم عددهم جميعا امر لارنو دي
اذ يتكلم اصغر الحضور سنا ، فنهض احدهم وقال ، اظنني اصغركم سنا
فانا اطلب اقامة العدل بالنيابة عن طائفة الكفليين ، واسمي بول دي رشيان
من اشراف موغان .

فظهر الاستحسان على الحضور . وقال لارنو دي مع معرفته للرجل :
ما هي شكوكك ؟

اجاب ، كان لي اخ فرنساوي من كرام الفرنساويين وشرفاءهم ، قتلهم

الكردينال دي لورين اذ سلط عليه ثلاثة الاف غلام . وقد مزق بدن أخي وسجنت احتشاؤه على ارض الشوارع ، وطرح فؤاده ل الكلاب ، وضرب الجمهور تلك الحيوانات التي أبت أكله . فانا اطلب موت الكردينال دي لورين !

قال ، كم جندي لديك ؟

أجاب ، عندي ألفا رجل كلهم متأهب لمحن الكاثوليكين المقيمين في بروفانس يوم اعلان الثورة والانقلاب .

ونهض بعد بول دي رشيان هذا شريف آخر اسمه مونبرود ، فآخر اسمه ماليني ، فشرحا حالة الشاكين في البلاد وفي مدينة ليون ، ووعد كل منها بأن يقدم خمسة مائة مقاتل او ألفا . ثم أخذ كل موقد من كل ولاية يتكلم عن حالة الشعب مفصلا اباب العظام التي يضرها للدوق دي جيز البروتستاتيون والكاثوليكين من اهل ولايته .

ثم نهض لارنودي وقال ، مهما يكن من تباين اباب كرهكم فاتسم جميما اعداء للدوق دي جيز ؟
فأجا به جميعا بقولهم ، نعم !

قال ، ان آل جيز قد استخدموا ثروتهم الاولى على الملك المترفي هنري الثاني . ليزوج ابنة أخيهم ماري ملكة ايكونيا ، بالملك فرنسوا الثاني . وهم بفضل رابطة هذا النسب قد احاطوا بالملك وصاروا حاكمين باسمه .

فقال الحضور ، هذا صحيح !

قال لارنودي ايضا : ان الكردينال دي لورين قبض على مالية البلاد ، ثم أخذت رئاسة الجيش من « الدوق دي مونسوراني » وسلمت الى الدوق دي جيز ، واضطرب ملك النافار الى الابتعاد عن البلات ، واصبح الخطر محيقا بأمير دي كوندة ، واستفعل اخطهاد البروتستاتيين ، حتى ياتوا لا يؤمنون على ارواحهم اذا سمعوا العذات الدينية . وحدث في

العام الماضي ان عضوا من النواب ، هو مستشار « بورج » قد صدر عليه حكم بالموت لا لسبب ، غير ايماله المذهبية ، فقامت اوروبا واحتاجت على الحكم ، الا ان ذلك المستشار اعدم . وها قد صودرت اسلحة المصلحين ويبعث بنصف ثمنها الى الوشاة والجوايس . ولا ينقضي زمن قصير حتى تنشر احكام النفي في جميع فرنسا ، فادا لم نصد تيار البغي الذي يهددنا الان ...

فهض « بلترو » وقطع كلام الخطيب قائلا ، ذلك بغيانا وانما هو ملكية جديدة تهيا اسبابها ! فاتهم لا تعرفون « فرنسو دي جيز » حق المعرفة . ان الفرناسوين فيما كانت ايمالهم المذهبية يجعلون الملك ويعترمونه غير مكتفين لضعفه وصغر سنه . اما آلل « جيز » فليسوا بفرناسوين ، وليت فرنسا في نظرهم الا بلدا قد افتحوها ، وما ذلك بين ايديهم الا الموبدة يلعبون بها . اما اذا اثقلت هذه الالموبة الى آلة تحول دون مطامعهم فهم يلعنونها ويصيرونها عدما ...

وفيمما كان بلترو يتكلم ، زال ما كان قد خامر نفوس الاميين من ريب ، وكانت عينا بلترو تلمعان وكأنه ينطق عن وحي والهام . وتولى الحضور ارتياح حقيقي عندما شهر بلترو خجره وقال ، لنقسم جميعا على قتل الدوق دي جيز اذا التقى أياها به !!

فاجابه الحضور ، اتنا نقسم .

فقال لارنودي اذ ذاك ، وقد ارتاح الى ما سمع من بلترو العساوس القديم :

اعلموا ايها السادة ان الخطر جسيم ، ولا بد لنا من تلافيه قبل استفحاله .

وقال بول دي رشيان ، من نصيرنا في البلاط ؟

فاجابه لارنودي : نصيرنا رجل عظيم يساوي الدوق دي جيز رفعه

شاذ ، امير لا استطيع ذكر اسمه ، ولكنكم تعرفونه جيما ،
قال ، لعله ملك النافار ؟

فأجاب لارنودي ، ليس ملك النافار اراده ،

قال ، ان زوجته ذات اراده كافية ،

أجاب ، نعم ان زوجته « حنة دالبر » امرأة نبيلة وانها تحتاج اعمالا
الى زعيم قادر غير بعيد عن عرش فرنسا ،

قال ، اذن فمن الرعيم ؟

أجاب ، قلت لكم اني لا استطيع ان اسيء ، غير ان اسمه على كل
الشقاء ،

فتلفظ الحضور باسم « امير كوندة » بصوت منخفض ،

فقال لارنودي ، لقد بعث اليه ذلك الرعيم الذي اشرت اليه بالايضاحات
اللازمة مع « الميو دي ميره » فهو يروم ان تكون ظواهر اعمالها موسومة
بالصدق ، والباطل الان في نوافي بلوا ، اما جنودنا فلا بد من اجتماعهم
في طوران في اوائل شهر مارس واذا ذلك نهاجم البلاط ، ونقدم الي الملك
عرض ، تسأله فيه طرد الدوق دي جيز و أخيه الكرديفال دي لورين ، فيابس
آل جيز السفر ، ويومئذ تقض عليهم وتنفذ الملك وزوجته ووالدته من
أسر هذه الأسرة ،

ولو تسكن لارنودي عندئذ من اذ يخترق بصره ظلام الليل لا يصر
رأس « نيكول بوصه » مطلأ من كوة للفندق ، فانه ذهب الى خفاف
اللوار كما امر ، ليتحقق ان ذلك النهر لم يتحول عن مجريه ، ثم رجع الى
فندقه فدخله من باب سري محجوب بالادغال في بستانه حتى وصل الى
ستدياته وراء مطبخه ، فسلقها وقعد على احد اغصانها الضخمة فسمع كل
ما قيل في ذلك المجتمع ، وشهد تلك المؤامرة التي كانت اساسا للحرب
المدنية التي قامت في القرن السادس عشر ، وامتزجت فيها السياسة بالدين ،

وشعر نيكول بفؤاده يتحقق شيئاً من حنقه على الدوق دي جيز بعدما سع ما سعه لتدبر تلك المؤامرة التي لو كانت لاشياع الدوق دي جيز لتشيع الارنودي والبروتستانتين ، لكنه استرسل وقتله في امياله الطبيعية وجعل يسأل نفسه ، كيف يستطيع صبراً مدة شهر حتى يرى النتيجة ؟
وكان لارنودي قد شهر سيفه وصاح بالحضور ، بغيتنا الاتقام !
فليمت آك جيز ! فليمت الغرباء !

وجعل الحضور يصرخون « ليست فرنساوادي جيز ! فليمت الكردينال دي لورين » !

وقال لارنودي ، احضروا جميعكم بعد شهر الى طوراذ .
فاجابوه على الفور ، سنكون فيها .
ثم قال ، بعد شهر تأتي ساعة الاتقام . . .

واذ ذاك رأى نيكول المتأمرين يرحلون عن الفندق بعذر ، فركب بعضهم الافراس ، وسار بعضهم مشياً على الاقدام الى شمال مدينة نانت .
ثم لم يبق في الفندق الا لارنودي وبلترو ولا فين . ففك نيكول وقتله في الظهور لهم بعد اختجاجه ، فنزل عن السنديانة ولقي اضيفه فقتل لهم بلهمجة الذاجة : لقد تحققت ايها السادة ان نهر اللوار لا يزال . . .
 فقال له لارنودي ، اذهب واعط جوادى للرحيل ، لاني مسافر بعد ساعة . . .

واحضر نيكول الجواد ، ثم صعد فانياً ضيفه بأنه صدع بأمره ، وخرج ثلاثة من الفندق بعد ان ربط لارنودي هياقه بعنق الجواد وقال بلترو ، أتافر الى باريس ؟
اجاب ، كلا ، وانا الى اورليان .
قال ، هل اخبرك الامير عن المكان الذي يتظمن فيه ؟

اجاب : ان الامير يكون في باريس بعد خمسة عشر يوما عند باب
« القديس انطوان » ساعة الغسق .

فاطرق لارنودي هئية ثم قال ، لقد أتت استقبالك في هذا الماء
يا ميو بلترو ، ولم اكن اعرفك بعد ، فاطلب منك صحفا ، وهات يدك !
قال ، اليك يدي اه . قال ، لا بد من اسباب خطيرة تحملك على كره الدوق
دي جيز .

اجاب ، انه عدو بلادي ومنهبي الدينى فاما لذلك اكرمه .

قال ، اما من سبب شخصي يحملك على كرهه ؟

اجاب ، لا .

قال ، وما رأيك فيما لو كان الدوق دي جيز سببا في مقتل واحد من
اقرءائك او امرأة حبيبة اليك ؟

اجاب ، اذن لكت اقسم على انه لا يتجو من يدي .

قال ، اصفع اليّ يا ميو بلترو ، اني اجهل ما خياله لي القدر ، ولكن
ادا فاجاني الموت فهل تنتقم لي كما لو كنت قريبك ، وهل تقسم لي على
ذلك ؟

نظر بلترو الى لارنودي مليا ثم اجابه ، اقسم لك ، لانك اول
شريف من البلاط رضي باذ يرى اني غير جاموس .

ثم افرق ثلاثة فسلك بلترو طريق انجر وسار لارنودي مع لافن ،
وكان هذا كاتم سره ، في طريق مانس بعد ان التقى الى نيكول بكبس مسلوه
ذهبا وقال له ، اذا حدثت احدا بما رأيت الليلة فاذكر كلامي اتي اكون
وميلة الى شنقك .

فاجابه نيكول بأنه من اهل الكهان ، واخذ يعد الدنانير ويدسها في
جيده . وقبل ان ينام في تلك الليلة طرق بحدث نفسه ويقول ، لاجرم ان
الثار تتضطرم في باريس ، وما اخال الدوق دي جيز المكين الا مشرفا

على العطب ، لأن هؤلاء المتأمرين اشرف قادر ونور رجال لا يشربون خبرا ، ومع ذلك فقد دفعوا اليه ذهبها كثيرا أجرة ليلة صرفوها في فندقي وجميعهم يسمون باريس مقيمو فيها . . .

و هنا توقف نيكول لحظة وكأنما خطر له خاطر مفاجئ ، فقال ، لو ان عمي ماروك ترك لي بيته في باريس بدلا من هذا الفندق العقير الذي غادره في ثات ، اذن لكتن . . .

الا انه لم يتم جملته بل قال ، ماذا الذي يعنيني من الرحيل الى باريس ؟
ابيع فندقي هذا واسافر اليها .

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

الفصل الثالث

(مكتبة لوم)

كان « مخزن يعقوب لوم » عبارة عن مكتبة كبيرة عامة بالمؤلفات الشعرية والفلسفية والادبية ، يتردد إليها رجال البلاط فيطلبون منها مؤلفات كليمان ماروت ورونار في الموسيقى ، ومؤلفات رابليه واتيان دولي في الفلسفة . وغيرها من الكتب التي كانت متداولة في ذلك العهد . والمكتبة ليست بعيدة عن الكنيسة الكبرى ، لها باب فخم ، وقد نضدت في أحدي شرفاتها الكتب النافية تنفيذاً محكماً يرى منه المارة اسماءها على جلودها .

ومن حسن حظ يعقوب هذا أن كاترين دي مدريس ، الملكة الوالدة ، كانت تحب الشعر والشعراء ، وأن بلط الملك كان حافلاً بالأدباء ، ولذلك أثرى يعقوب وجمع مالاً كثيراً ، وكان رجال البلاط يعاملونه غير معاملة التجار لانه من اهل العلم ، ويكرمونه اكرامهم لكل شاعر وكاتب في ذلك الزمن . وصدق فيهم قول من قال ، ان الناس على دين ملوككم .

الا ان الله الاشرار تناولت الكتب المكين ، فزععوا ان لجمال ابته مادلين يداً في ثروته . وقال احد الرعاظ ، ان يعقوب لوم ائم اغتنى لانه الكبني الوحيد الذي رضي بأن يبيع سخاً من التوراة لاهل المذهب

البروتستانتي . وما لا ريب فيه ان حانوت يعقوب كان حانياً كثيرة
واند ابنته كانت كذلك ذات حسن باهر .

وبعد انقضائه ثلاثة أيام على العوادث التي جرت في فندق حيلة السلاح
كان يعقوب لوم جالساً الى مكتبه ينظر في مسودات طبعة جديدة لديوان
الشاعر بونار (المتوفى سنة ١٥٨٥) فمع وقع حوافر جواد ، فرفع
رأسه وابصر مسافراً يتوجّل عن فرسه امام باب الحانوت ويقول له ، حيّك
الله باللهم !

فماح يعقوب لوم طرباً : اهلاً وسهلاً بك يا بلترو !

وبلترو هذا من الذين كانوا في فندق حيلة السلاح ، كما مرّ بك .
ونصافح الرجال ، ولبنا صامتين وكلّ منهما لذ له التأمل في وجه
صديقه . وكان بلترو يحبّ يعقوب لوم ، وقد اقتني قبلًا من مكتبه تلك
الكتب التي تبحث في احوال مذهب العجيد . وكان يعرف في يعقوب
اخلاصاً للمذهب البروتستانتي ، وانه لا يذهب لحضور الصلوة عند
الكاثوليك الا ليتميل اليه ابناء المذهب الكاثوليكي . وقد رأه ينصلت
الي وعظ البروتستانتين ، ويفدي غيره حقيقة شهد له بها اهل مذهبهم .
ونضلا عن ذلك فان جان بلترو هذا كان يصرّ وجهه كلّما نظرت اليه مادلين
لوم بعينيها الزرقاوين . فهو لا يسرّ باورليان الا وينزل ضيقاً على الكتابي .
وطالما جاءه يكتب من تفخوم البلاد الفرنساوية عملاً بأمر امير كوندة او دي
كوليني ، وهي كتب كلها طعن على الدوق دي جيز . وبعد ان طال الصت
قال يعقوب لوم ، هل حدث كل ما كنا نأمل ؟

فاجابه ، نعم .

— اي موعد موعدكم ؟

— اوائل شهر مارس (اذار) .

— من تسلم القيادة ؟
— لارنودي .

— هل كان الامير في جملة الحضور ؟
— كأنه كان ، ولكنه لم يظهر للناس .

— ماذا يكون اذا تم النجاح ؟
— تم النجاح بلا شك .

— وماذا يفعلون بالجيزة ؟
— وهل من وسيلة غير قتلهم ؟

— ان قتل انسان امر فظيع .

— نعم الا اذا كان عدوا مضررا .

— سوف يثور الشعب في باريس .

— لذلك يجب اخبار الشعب واثارته على كل جيزة .

— ذلك امر عسير .

— لا ينبغي ان توجد صعوبات عندما يريد تعزيز الديانة الحقيقة على ان الامير يثق بك ويستد عليك .

— فماذا افعل ؟

— عليك ان تطبع من هذا الكتاب بضعة الاف نسخة . واخرج من صدرته كتابا مخطوطا وسلمه الى يعقوب فقرأ في اوله هذه الكلمة «النصر» . فقال ، يوجد نهران لا نهر واحد ، وكل منهما سفاح فتاك ، لاتني افلن المراد بكلمة النهر اسرة لورين .

اجاب ، نعم .

ونظر نظرة في الكتاب وقال ، أأنت راضعه ؟

اجاب ، نعم اذا وضعته باسم الامير .

قال ، اذن سوف انشره .

فاجابه بلترو ، اشكرك بالنيابة عن ديانتنا المقدسة .

واذ ذاك فتح باب في داخل الحانوت وظهرت فتاة اقبلاً على ايها
يعقوب قبلته ثم انشئت الى بلترو فحيه دون ان ترفع بصرها اليه فجاءها
بتوله ، سلام على مادلين البدية العجال !

فقالت ، انت يادي ميرة لا تفت أبلق وتطري .

اجاب ، كلا ايتها الآنة ، وانت تعلمين ان يوما اراك فيه لهو عندي
من ايام العادة .

وكان مادلين لم تسمع كلماته ، ولا ندري هل سمعتها تلك الماءة ام
كانت تعود ان تسمع مثلها من غير ذلك الرجل . وكانت مادلين معتدلة
القامة ، نحلا العينين ، لابة ثوبها ابيض يظهر اندماج اعصابها وحسن
تركيب بدنها الفض . وكانت جميلة النظر لطيفة الحركة ، ما رأها بلترو
مرة الا ظل كالابكم امامها غير متجرى على مطارحتها العجب خوفا من ان
يلقي صدرا ونفورا فيقصد آماله واوهامه السارة .

وصرف بلترو نهاره وقد ظابت له فيه محادثة يعقوب لوم عند خاصو
الحانوت من العملاء كما لذ له النظر الى مادلين عندما تكون امامه ، فلما
كان المساء قال الرجل لشيفه ، وقد جلا الى المائدة ، لقد طالعت كتابك .
قال ما رأيك فيه ؟ اجاب ، انه مهيج مثير . فقال ذلك خير وابقى ، لأن
النتيجة تكون كبيرة .

وسمعت مادلين هذا الكلام فقالت ، رحناك يا ابت ، انت في غنى عن
نشر هباء يسوقك الى موقف الخطر .

فاجاب ، ان الدفاع عن مذهبنا يقضي علينا برکوب المخاطر .
قالت ، لا انكر ذلك ، ولكنك تقدم اكثر من سواك . فما هذا
الكتاب ، ومن المقصود به ؟
اجاب ، انه الدوق دي جيز .

قالت ، بحقك يا أبي لا تطبعه لأن الدوق دي جيز ذو بطن وسلطة
ولا يسكن أن ينجم عما تفعله إلا الضرر الذي يقع علينا .

فأرتعد بلترو وقال ، ما كنت أحسب أن ابنة يعقوب لوم تشيم للدوق
دي جيز .

اجابت ، مهلا يا مسيو بلترو ولا تسرع في الحكم ، فاتني لا تشيم
للدوق دي جيز ، ولم أره فقط ، ولا أحبه ، ولا احقره ، وإنما غرضي أن
أدفع عن والدي خطرا معيقا به . وتفسي تحدثني أن في هذا الكتاب المهايج
ضررا كبيرا يلحق به .

فقال يعقوب ، اطمئني يا بنتي فلن يدرني أحد بأن هذا الكتاب صدر
من عندي . ومتى تم طبعه أسلمه إلى المسو بلترو ، فأخذته ولا يقى عندي
منه إلا نسختان أخفهما عن كل انسان .

فضلت الفتاة ، وتناولوا العشاء وهم ساكتون . فلما كان الليل استاذن
بلترو من يعقوب وابنته وركب جواده بقدمه رثا إلى مادلين رنو عاشق ، ثم
اتجه إلى باب المدينة ليصافر إلى باريس . فقال له يعقوب ، متى تعودلين؟
أجاب ، ليلة مباشرة المشروع .

وسمعت مادلين لهذا الخبر . فلما رجعت إلى العانوت قالت لأبيها ،
عن أي مشروع تكلم المسو بلترو؟

أجاب ، عن أمر ليس بيدي بال ، عن كنية يجمعها ويعدها للنضال .
قالت ، حذاري يا ابنتي فانتا قوم صغار ، واراك تعرض لامور هي من
 شأن رجال بلاط الملك فائق سيد عظيم . فلما نطبع كتب القوم وتبيعها ،
مع أن كل ما تمتلكه من مال انما جاء من كتابات الكاثوليكين لا من تلك
الكتب البروتستانية .

أجاب ، أصبحت يا بنتي ، ولا انكر أن ثروتي جاءت من نشر الكتب
الكاثوليكية ، غير أنها مصدر ماجرة ، ولكن لا يحق لي أن اعرض عن

اعتقادي الحديث ٠ ولئن وجب علىَّ ان اقضى في سبيل الاتصال له ، او
انقد ثروتي ومكتبتي فاني مستعد ٠ فلم تحر مادلين جواباً لأنها هي نفسها
كانت متعصبة للمذهب البروتستانتي ٠

ثم ان يعقوب لوم اشتعل قليلاً في مكتبه ، ثم صعد مع ابته الى الطبة
العليا من البيت وفيها غرفهما ٠ وبعد هنية اطفى نور المصباح ، وساد
السكون التام على المنزل ٠

★ ★ ★

اما جاذ بلترو فمضى يسر راكباً غير مسرع ٠ وفيما هو خارج من
مدينة اوريان ليلاً طريق باريس ابصر فارسين قد وصلا الى باب المدينة
وطلبا الدخول ، فقال لهم العارس ، ان الدخول منوع الا بجواز ٠

فامتنع احد الفارسين ، وقال لقد تأخرنا ٠

فاجابه رفيقه ، مهلاً يا مولاً فالأمر يسير ، وما علينا الا ان استأذن
من ضابط العراس بالمرور ٠

— لست اود ان يدرى احد بوصولي الى مدينة اوريان ٠

— ولكن ما من وسيلة لنا يا مولاً غير هذه الوسيلة ٠ وما اخالك
تود ان تقضي ليلاً تحت السماء ٠

— افعل يا جيلو ما تراه مناسباً ، وانما استوثق من الضابط بالكتان ٠

ولم يسمع بلترو محادثة الرجلين ، لكنه ادرك مرادهما ٠ ودهش لما
رأى الضابط يخرج من مكتبه مبادراً الى خدمة الرجل ، آمراً العارس بفتح
الباب ٠

قال في نفسه ، يا للعجب من فارسين يأتيان الى اوريان ليلاً وتفتح
لهم ابوابها بغير جواز وب مجرد ان يعرفهما الضابط التولي العrama ٠

واطرق بلترو يفكر ، فلمسا من الفارسان به عاد فلحق بهما . وسار الفارسان في الطريق الذي سار فيه قبلًا عندما فارق بيت الكتبى ، فقال في نفسه ، أراهما ذاهبين إلى الشارع الذي كنت فيه . ولا ريب عندي في أن هذين الفارسين من رجال البلاط . ويثب أنهما ... ولكن لا !! فذلك غير ممكن . فاته لا يرحل عن بلوا ، ولا بد للملك من وجوده هناك ...

وإذا به قد اضطرب لأن الفارسين وقفوا بباب مخزن الكتبى يعقوب لوم ، فترجل أكابرها عن جوارده وساق رفيقه الجوادين إلى زفاف قریب . وكذلك ترجل بلترو وربط جوارده عند عطفة شارع ، وتمشى ملامقا جدران البيوت حتى دنا من حانوت الكتبى فاختبأ عند باب هناك وانتظر .

واحس بحركة خفيفة كلها إشارة ، ثم أضاء نور على شرفة نافذة مادلين لوم ، وسقط سلم من جبال إلى الشارع ، فقبض الرجل على السلم ووثب إلى خرفة الفتاة سرعا ، إلا أن ضياء المصاح أثار وجهه فعرفه بلترو ، فجعل يده على الجدار كي لا يسقط مسمى عليه ، ثم قال بصوت خافت : يا للداهية هذا فرنسي دي جيز !

ونثر الدم في وجه بلترو فجرد سيفه وركض إلى البيت قتعلق بالسلم حتى وصل إلى الشرفة وهم يدخلون الشرفة أيضا وإذا بالدوق قد خرج منها وقتل وضربه ضربة شديدة على رأسه ثم طرحوه إلى الشارع .

الفصل الرابع

(أحد ابطال هذه السيرة)

كان « برنارافيل » سطحيًا بارعًا مقيمًا في باريس في بيت أنيق . وقد ترك له والده اطياناً ومالاً ، فزاد برنار المال والأطيان بجهد وجهاته . وكان من أهل الجد والاقدام ، متزوجاً من امرأة فتاتة العطاس اسمها مرسلين إلا أنها كانت طائفة تحب اللذات والمرسان .

وكان برنار قد ناهر الخصين من عرمه ، أما زوجته فكانت دون العشرين سناً ، ولا ندرى كيف رضي بالاقتران بها ، او رضيت هي بالاقتران به ، غير مراعيان ما بينهما من تفاوت في السن والخلق ، الا انه كان يهواها ، وان لم تكن تهواه فلم يمنعها ذلك من تدبير شئون منزله كما يحب . . .

وعلوة على كل اختلاف بينهما كانت هي كاثوليكية ، وهو بروتستانيا . وهذا الخلاف كان خطير الشأن في ذلك الزمان (وللاسف ما زال كذلك للان) .

ولبشت مرسلين عدة شهور تتضجر من الذهاب وحدها الى الكنيسة الى ان كان احد الايام اذا ابصرت في الكنيسة شاباً من الاشراف حسن المنظر يرنو اليها باسمه ويقدم اليها الماء المقدس ، فقالت في نفسها ، خير لي ان لا يكون زوجي مسي . وكانت قد تلقت تربية حنة ، فما لبشت ان تناست ذلك

الشاب ولم تفكر فيه ، طيبة ان الاشراف لم يخلقا لمن كانت مثلها لانهم يميلون الى اللوان والسيان ولا يعرضون عن سيدات الباط الا جا في التنقل او ضجرا منهن ، ثم لا يلبثون الا وقتا قصيرا حتى يرجعوا اليهن . فقالت في نفسها ، ثُم قدر علي ان اتزوج من لا احبه فاني استطيع ان اختار لي حسنا لا يجب ان يكون من طبقة الاشراف ٠٠٠٠

وفي ذات يوم ذهبت تحضر صلاة العصر في يوم عيد ، وما انتهت الصلاة هت بالانصراف لكي لا تدع زوجها يتظرها طويلا ، وعندما اوشكت ان تطريق كابها الصغير رأت ورقة زرقاء قد سقطت عليه ، وعايدها شريط ذهبي وكلمات قليلة علمت انها من محب عاشق يطلب ودها .

قالت في نفسها من يكون هذا الوجه الذي تجرأ على ان يكتب اليه ؟ ولم ترأ ان تدرك الرسالة الفرامية لكنها ما لبثت ان قالت ، لا بد من معرفة ذلك المجرم لاعاقبه على اجرائه . ثم قرأت ما فيها وعليك نصها :

«أيتها السيدة البليلة .

«على مقربيه منك ، في موضع خاف عليك ، انان يوقف نظرة من نظراتك » .

قالت لا لشك انه غبي من اهل بلاط الملك ، ونهضت لتخرج من الكنيسة ، فلما وقفت قرب جرن الماء المقدس اصفر وجهها ولم تجر على التقدم لانها ابصرت فتى واقفا امامها بأسطا اليها يده بذلك الماء ، فقالت في نفسها : انه لصاحب الرسالة التي قرأتها .

على ان ذلك الشاب لم يكن من اشراف حاشية الملك وانما هو طالب يتلقى العلم في كلية سوربون ، واسمه « جاليو دي فرساك » . وكان طويل القامة ، هزيل الجسم ، صغير الرأس ، ازرق العينين ، اشقر الشعر ، وكأنه قناع بحسن وجهه . وكان رفقاء في المدرسة يدعونه « الوجه الصبيح » وقد درس اللغتين اليونانية واللاتинية . وكانت اسرته تسمى البايه طيلسان

الراہب ، او ثوب الحاکم ، لاذ ایاه مات فی حصار « متس » وکان له اخوان قلا فی المبارزة ، وکان اخوه الاکبر مقیما مع والدته فی الريف يخاصم جیرانه ، فرأت الوالدة المسکینة ان تعجب ولدھا الباقی لها حمل السلاح لانه اصغر بینها واحبھم الیها ، فاشفقت علیه اذ یصيھ ما اصاب اخويه من قبل ، فعهدت بتوريته الى الاستاذ « برنابا مرفرزان » من اساتذة كلية السوربون ، وکان رجلا عالما الا انه سکیر یحب اللهو والطرب ، فلزمه « جالیو دی نرسالٹ » وکان في بدء امره تلميذا مجتهدا ، غير ان مدة اجتهاده لم تطل اکثر من ثلاثة شهور ، واحب جالیو دروس التاریخ وکره سائر العلوم ، وکان في اکثر الاوقات یناوی العس ویعاکهم ، ویبادر الى ساع الوعظ عندما یعلم ان هالک فتیان حساناً من البروتستاتیات ، ویزاول لعب الحكم بالسیف (المثاقفة) ، وکان استاذہ برنابا یغضن الطرف عنه ، وفي بعض الاحیان یشارکه في مراتنه ، الا اذا تھور فیھا تھورا کیرا .

ولما رأى جالیو « مرسلين » شغف بها ، فهجر دروسه ولذاته وعکف على تبعها ومراقبتها دون ان تشعر به ، فمنذ ذلك اليوم صارت تراه فی طریقها ، وکان لطیفا رقيقة ، شدید الاحترام والحياء حتى عطفت عليه وجرأته على الاقتراب منها ، فاقسم لها یمین الوفاء حتى جعلها تحنى بالیین التي اتمنتها لزوجها ۰۰۰

وکان يحدث في ذلك العهد امور دینية ذات شأن شغلت برثار افیل عن سلوك زوجته ، لأن البروتستان بدأوا یشرحون التوراة ، ویجدون فيها كل يوم ما یوجب القضاء على بلاط فرنسا ، والکردیتال دی لورین ، وآخیه فرنسوی دی جیز ، وکان رجال طائفۃ البروتستان یباھرون بـ ما تکلم به المجتمعون قبل ایام فندق حملة السلاح ملھین لا یحصرون على ایضاھ واقتراح .

على ان برثار افيل لم يكن على رأي القاتلين باستخدام الشدة ، وانما يذهب الى ان الدين لا يقاوم الا بالشرع • ولكنه لم يتجرأ على مخالفة ذوي الافكار الثائرة • وكان ابناء الطائفة جميعا يضربون على وتر واحد •

وفي ذات يوم سمع خطب الوعاظ ، وخرج فاصدأ بيته فاحس بيد وقت على كتفه ، وسع قائلًا يقول ، السلام عليك يا برثار !
فاجاب ، أأنت هنا يا لارنودي ، وقد كنت اظنك مقيما في طوران •

وكان برثار يميل كل الميل الى الرجال المتنبين الى امير كونتة المفضليين
عنه • ولا رنودي يحب برثار اعتبرا بعبيله ، لانه هو الذي ترافع في
قضية عديله جبار مرافعة استحق من اجلها امتنان لارنودي وان لم تجده
جبار تفعا •

فقال لارنودي ، لقد عدت منذ صباح اليوم الى هنا ، وما كاذب منز
مهملًا في غيابي فكررت في الاقامة عندك بضعة أيام •
فاجابه ، انت صاحب البيت يا سيدى لارنودي ، فاهلا وسهلا ومرحبا
بك !!

— شكرًا لك ، ولكنني لا اسألتك ضيافة بيطة •
— تكلم ، اي حاجة لك ؟
— اني لفي حاجة الى استقبال رجل عندك ... والاجتماع به ومخاطبته
سرًا •
— قلت لك ان البيت يتك يا لارنودي ، فافعل ما تشاء •

وسار الرجلان في طريق بيت برثار وهما يتكلمان في مواضع مختلفة
ليس لها شأن خاص ، محاذرين التكلم في المواضيع الدينية خيفة ان
يسمعها احد الكاثوليكين ، فلم يتداولوا في امر هام الا ماء عندما ذهبت
مادلين تعدد غرفة للضييف •

فقال لارنودي اذ ذاك : ايها العزيز برثار ان دياتنا تعدك من انصارها
بل من اشد هم اخلاصا ٠٠٠ وقد أزف وقت العمل ٠٠٠

فاعتبرت برثار هزة وقال ، اني متائب للمرافعة امام مجلس النواب ٠٠٠
ـ ان مجلس النواب يبغضنا ، فصوتك فيه لا يسمع !

ـ اذن ايها وسيلة تروم ان تأخذ ؟

ـ أي وسيلة ؟ وهل لنا غير القوة ؟

ـ اندعوني الى مؤامرة ؟

ـ نعم ، وقد تهيا كل شيء ٠

ـ ومنى تعلن هذه المؤامرة ؟

ـ في اوائل شهر مارس المقبل ، ان بلاط الملك بين ايدي آل جيز ،
وهم شر اعداء مذهبنا ، فلورف نذهب الى البلاط ونقذ الملك منهم ٠

ـ وماذا تفعلون بآل جيز واعوانهم ؟

ـ لقد تهيات اسباب التوفيق . ومن يدري ؟ فقد يقطون قتل ٠

فحدق برثار في وجه لارنودي مدھوشًا وقال ، أتجرأون على مهاجمة
الدوق دي جيز والكردينا دی لورين ؟

ـ ولماذا لا تفعل ؟

ـ انها عاصفة الملكة ماري ٠

ـ ان ماري ستواترت امرأة أجنبية ، اما زوجها فرنسو فهم مجرد
من الارادة . وقد انتزعت السلطة من ايدي امرائنا الشرعيين . فمن واجبات
اشراف الفرسانين ان يقاتلو في سبيل اعادة السلطة الى امرائنا ٠

فلم يعجب برثار . واما لا ريب فيه انه كان يحب مذهبه ويفضله على
سائر المذاهب ، الا انه اكبر تلك المؤامرة وخاف منها لانه كان رجلا مسالما
ذا ثروة كبيرة ، فبات يسأل نفسه عما يصيغ ويصيغ زوجته مارسلين ،
ووظيفته في مجلس النواب ، واملأكه اذا خسر الثائرون او المتصبون ، او

اذا علم الدوق دي جيز بان لارنودي بات ليله في منزله ، وزاره فيه خفية شخص مجهول . ولم يذكر برثار في الاستعلام عن اسم ذلك الشخص المجهول لانه يعلم انه لا بد ان يكون عدوا للدوق دي جيز ، او هو شريف من رجال البلاط لا يروم ان يراه احد في باريس ، في حين انه يظن موجودا في طوران . فلما نهض لارنودي قال لبرثار ، اني ذاهب لابحث عن الشخص الذي يجب علي الاجتماع عندك ، فلا تدع احدا يقف امامه او يصره عند مروره . فهل فهمت ؟

فاحس برثار بالرعدة تسري في عروقه ، وفكرا يقول ، ويعي لقد صرت من المتأمرين على السلطة الحاكمة دون ان اروم ذلك ، وهذا بيتي صار ملجا لزعماء المؤامرة . ويلاه ، لو درى سيو دي جيز بذلك !

الفصل الخامس

(غرام وسياسة)

وفيما كان برنار افيلي يرتعد من مجرد تفكره في اغضاب آل جيز
ومعاداته ايامه ، ابصرت زوجته مارسلين الفتى جاليو دي نساك يتمشى
تحت نافذة غرفتها وهو لا يرى انفخر ملابسه ، متقد خجلا ، يختال عينا
كانه قائد الحراس ، فاحمر وجهه مارسلين وأشارت اليه تحفيه . ثم نزلت
إلى غرفة المائدة فالتفت زوجها حائرا لا يدرى كيف يفعل . وابشار امرأته
كمعادته فصاحت ، ابرور بيتك احد المتأمرين ، وتدع القوم يتفاوضون عندك
في امر يضر بالدولة ؟؟؟ الا اذا في ذلك اضرارا بك من كل وجه ، وقد
يودي بحياتنا معا ، نعذار !

نقال بصوت الغاضب الذليل : اذن ما رأيك ؟
قالت ، اين الكرديتال دي لورين اليوم ، أفي باريس ؟
اجاب ، نعم . وافظه لم يرجع الى البلاط .
قالت ، اذهب واجتمع به لانه يريد لك الخير برغم مذهبك السني ،
واطلعه على المؤامرة ، فتقدر املائكا من الغراب ، وتنفذ شرك من القتل
والافلاس اذا لم يفلح لارنوبي .
ـ ولكن كيف اصنع اذا درى لارنوبي ؟

— ومن ذا الذي يخبره ؟
— اصبت ايها الحبيبة ، فسوف اذهب غدا فالقى الكرديتال دي لورين
— قد يفوت الوقت غدا .
— اذن انت ترين ان اذهب الليلة الى قصر دي جيز ؟
— لا رأي لي ، وانما ابديت فكري لك .
— اصبت يا مارسلين ، فانت حكيمه في كل حال ، والآن عليّ بعصاي
وردائني . وفضلا عن ذلك ، أليس من واجبات رعايا الملك ان يطلعوه على
كل مؤامرة مضرة بالدولة ؟ الا عفوا يا مارسلين فاتني اتركت الان مرغما
لانتي ذاهب الى قصر دي جيز .

واستصحب خادمه ، وخرج من البيت ، فاصطدم عند العتبة بجاليو .
وكان ينظر الى التوافد غير مكترث لمن في الشارع . قفال المحامي . لا شك
ان هذا الطالب سكران . فاجابه جاليو بقوله له ، انت احق ، وجعل يحرك
خنجره في غمده .

ولم يتجاوز برقار طرف الشارع حتى كانت مارسلين عند الباب يطمح
 وجهها بشرا . فتناولت يده الطالب وقالت له ، يا لك من غبي منفل ! قال
لماذا ؟

— لانك اتيت الى بيتي !
— امن الفباوة والغفلة ان اجي ، لاراك ؟
— لقد خاطرت بسلامة زوجي !
— ان خنجري مسي ايها السيدة ، وهو طويل ماض ، وفيه من المضار
ما يكفي لشك رجلين ما .
— لا تكلمني عن الخاجر والسيوف يا حبيبي جاليو ، فانت باسل

كائز رجال البلاط • هذا أمر أعرفه ، ولكن ليس من شأنك القتال
واستخدام السلاح •

— ومن يدري ؟ فاتني كلما رأيت رجال السلاح مارلين اشعر بالدموع
يعجري على خدي فما الكتب وعلم الحقوق من شأن امثالي ، بل هي من
شأن الجناء الرعادي • • وهل من حرفة يا مارسلين افضل من العجب
والنضال ؟ او من النفال والحب ؟

— انت تخيفني بهذا الكلام يا عزيزي جاليو فلا تعدد على سمعي لانني
اخشى عليك الردى • فماذا فعلت اليوم ؟

— لقد تقددت عند امتاذى وتركته ثلا بالخمرة التي ارسلت بها اليه
والدتي •

قالت ، ثم ماذا ؟

قال ، ثم شهدت مبارزة اثنين من اصدقائي •

— ارجو ان لا يكون قد مات احدهما ؟

— بل احدهما (بارانس) شرف على التلف •

— وارحمته للمسكين !

— الذئب ذئبه • فقد اصر على قوله ان ليس في الوجود امرأة شرعاً
اشد شقرة من شعر الجناء مارجو ، وان شعر الفتاة « ليزه » ليس بشديد
الواد • وكل الناس يعلمون ان شعر ليزه اشد سواداً من ظلام الليل •

— ومن تكون مارجو ولizia ايها الخير بالعمال ؟

— لا تتألم عنهم فانهما من بنات الهوى • الا انها ملكتان بين بنات
طبقتين ، كما ان كاترين وماري ملكتان بين نسوة البلاط •

قالت ، أتعرف بنات الهوى يا جاليو ؟

اجاب ، أليس على المرأة ان يعرف كل شيء في الدنيا ؟ وذلك قسم من

اقام دروستا ، بل لعله اهم فصل منها بربعت فيه .

— ثم ماذا ؟

— ثم عدت الى الفندق فالقيت صاحبه غير من عهده ، لأن المالك القديم اثرى وارتسل . أما المالك الجديد فقد اثناها من مدينة نانت ٠٠٠

— اثراء يكم السر كسلفة ؟

— انه اصم كحجارة القبور .

— الغوف لا يفارقني يا عزيزي جاليو ، واخْتَى على الدوام ان يكتئر حبي لك ويلعن الامر زوجي فيقتلني ويقضي على هنائنا وسرورنا .

— ومن ذا الذي يعنيه باحثا عنك في منزل طالب علم ؟ لاتك لا تخرجين من البيت الا للصلة والاعتراف . فاحببني كما ها ، فاذ السيدات يتتظرن عند الكاهن وقتا طويلا ريشا يعنيه دور اعتراف كل واحدة منهم .

— لا تجده ، لانني انتظير من هذا الكلام .

وسار الاثنان الى حجرة الطالب وكانت على بعد خطوتين من كلية السوربون . وكان صاحب النزل يتظرونها على الباب وقبته بيده ، فقالت مرسلين لعشيقها مازحة : ما باله قد كشف اليوم رأسه ؟ ترى هل شعره جميلا كشعر العنة مارجو ؟

— يا لك من خبيثة فهل انت غيري عليّ منها ؟

ثم مال الى صاحب النزل فقال ، ما امسك يا صاح ؟

اجاب ، خادمك ييكول بوصه .

قال ، هات لحسا باردا وفاكهه وخسرا جيدة الى غرفتي .

— سوف يرى بيدي رأيه في الخرة التي وردت عليّ من خاصقونيا منذ ثلاثة ايام .

وكان يكول كاذبا لانه لم يكدر يصل الى باريس ، ولم يود عليه شيء
من خاقونيا كما زعم .

فقال جاليو ، انت تدري يا نيكول اتنى رجل محب للوحدة ، وان ما
من امرأة دخلت قبلاغرتي .

اجاب ، اني اقسم على ذلك يا عزيزي جاليو +
ـ لـت بـحـاجـة إـلـى الـقـسـم ، وـاـنـما تـذـكـر فـقـط !!!!

وجعل جاليو يده على خصره ، ثم لحق بسارلين وقد سبقه الى
السلم .

ولنعد الى لارنودي . فقد ترك بيت المحامي بعد ان ثبت لديه انه ما
من رقيب في جوار البيت ولا من عين ترى رفيقه القادم ، فاتجه الى شارع
« سن انطوان » فوصل الى باب متاهه . وكانت هناك شرذمة من
الفرسان يتظرونها . فلما وقعت ابصارهم عليه تقدم اليه احدهم فحياه .
 فقال له لارنودي ، رعاك الله يا روبر دلاهاي ، اين الامير ؟

اجاب انه هنا ، ولكننا لا نود ان ندعه يذهب وحده معك . ان
الكرديمال دي لورين لا يزال في باريس ، وتخشى ان تصادف احد الاشراف
من اعوانه .

قال ، ان الكرديمال قد سافر في صباح اليوم يا سيو روبر ، فما من
خطر يخشى على الامير اذا اتى معي . وعندى منزل امن في البلد ، اما
هذه الموضع الخالية فليست موضع امن .

ـ اذن انا ذاهب لاني الامير بوصولك . وبعد بعض دقائق سار الامير
مع لارنودي فسارا الى بيت برثار افنيل . فلما وصلا الى عنبة الدار قال
الامير ، الا يرافقنا احد ؟

فاجأه لارنودي ، لا !

قال ، الا يرافق اهل بيته افنيل ؟

اجاب ، لقد طلبت منه اخلاقه اليمى ، ولست اسمع صوتا ، فلا شك انه
صرف من عنده .

ودخل الرجلان وصعدا الى المنزل المعد للارنودي . وخلع الامير زاده
وارتدى على مقعده وهو يقول ، الا تحس الامير مثلى ، دمه من دم الملوك
ولكنه يضطر الى الاختباء كأنه مجرما . قاتلتك الله يا مسيودي جيز فانك
نفطرني كل يوم الى ما لا يحصل بي .

فقال لارنودي ، لا يضى زمن قصير حتى يغدو المسوودي جيز اسيرا
عند مولاي امير كوندة . ثم خفض صوته وقال ، الا اذا مات دى جيز قبل
ذلك : وكان لويس دي بوربون امير كوندة يومئذ في الثلاثين من عمره
ومن يراه لأول مرة وتأمل قصر قامته ، ودمامة خلقته لا يحب انه بطل
العرووب التي شهرها هنري الثاني ، والزعيم العقيقى لتابع مذهب كلفين ،
والنبييل الظريف المحبوب من سيدات البلاد ، والرجل الذى يهاب لمحده
فهمه كما يهاب لقضاء سيفه ، بل الرجل الذى كان اداء الدوق دى جيز
يعدونه خلفا لذلك الدوق ، الا ان امارات العظمة والكبر كانت بادية على
وجه الامير ، وهو برغم انحصار كتفيه اول فارس في الاقطان الفرنساوية اذا
ركب فرسا .

وقال للارنودي ، اما الان وقد صرنا الى هذه الخلوة افلأ تحدثنى بما
جرى لك في سفرك ؟

اجاب ، لقد وصلت يا مولاي الى مدينة نانت منذ ايام ، وفي وسعي ان
اقول لك ان كل شيء قد تهى وتدبر .
— هل وصل نواب الولايات ؟

— نعم كلهم •

— ما عدد جنودنا؟

— ثانية ألف او عشرة آلاف • وحدث ولا حرج عن حماة زعائهم

وكرههم للدوق دي جيز •

— ما لا ريب فيه ان ذلك الدوق المختال لا يعرف للوقاحة جداً •

ويكاد يوهم الناس ان منزلة قومه اشرف من منزلة الملوك نسبياً • الا مهلاً يا ابن عمي ، فقد يمكن ان تستد الى السلطة ايدي النساء والاولاد ، ولكن لا يزال يوجد في اسرة سن لويس رجال • وانت يا لارنودي فاعلم انتي لا احب الشدة والعنف •

— نحن آتمنون لنقدم متمما الى الملك ...

— في أي يوم؟

— في يوم ١٠ مارس (آذار) او ما يقاربه • ولكن هل يبقى البلد
في مدينة بلوا؟

— الامر يسير على ما ارى • فانكم تصلون ليلاً ، ولا يشرق الصباح
بنوره حتى تقضوا على ابن عمي دي جيز ، فتحسنون معاملته كما يليق •
واذا ذاك اتولى قيادتكم ثم نزى في ارشاد الملك الى الصواب • اما كاترين
والدة الملك فسوف تكون مسي • نعم ان الملك لا يعنيني ، الا انه يحب
زوجته ، فلا يعاني طويلاً ... ثم ان اخي انطوان لا عزيمة له ، فسوف
ابقى على امين الختم وبعد سن «اندرى» • ولكن ما رأيك يا لارنودي ،
هل تظن اشراف البلاط يخضون رؤوسهم امام رجل احذب (يعني نفسه)؟

فاجاب لارنودي ، يعلم اشراف البلاط يا مولاي انت ميد نيل كريم
باسل مخلص للملك •

قال ، انت تحب الاطراء يا لارنودي ، فانه لا يكفي لاخضاع بلاط
فرنسا ان يكون المرء كريسا باسلا . وقس عليه بلاط الوالدة فلورتبين .
وتفق ان لحن صورة ابن عمي تأثيرا في القوم ، ينحو تأثير بساطه وكرمه .
وكاترين لم تتعبه لانه جندي باسل بل احبته لانه ظريف الهيئة حسن
الرواء ، والنماء ، يا لارنودي ، في بلاط كاترين اعظم سلطة من الملك
نفسه .

واجاب لارنودي ، نعم ، ولكن سلطتهم مقصورة على من يتسلمون
اليهن ٠٠٠ قلم يحب امير كوندة .

فقال لارنودي بعد سكوت قصير المدة : اي شان في الجيش يكون
بلترو ؟

قال ، اتنبي دي ميره ؟
اجاب ، نعم فهو الذي ارسله اليـ الى ذات ليخبرني بانك ستكون في
باريس في هذه الايام .

قال ، دعه يفعل ما يحلو له .

قال ، ألم يكن فيما مضى جاسوسا ؟
اجاب ، اعرف ذلك . واهل البلاط يحتقرون الرجل . على الله اتدى
اياتي بيضاء في حصار متس . فهو من كرام الناس وشجاعتهم .
قال لارنودي ، وهو يبغض الدوق دي جيز بغضا لا ياوية فيه احد
من المتأمرين .

اجاب ، ذلك غريزي فيه . واظنه يقتله اذا تمكן من قتله . فرافقه
عند القبض على الدوق فاني لا اروم سفك دمه . اما الان وقد اتفقنا على
كل امر فاني مفارقك يا لارنودي .
— دعني امير سرك واتولى حراستك يا سيدى .

— بل البث عند صديقك افتيـل ، فلتـ بـسـافـرـ الىـ بـلـواـغـداـ صباحـاـ
ولـيـ فيـ بـارـيسـ شـفـلـ خـاصـ •

— أـلاـ تـسـمـيـ منـ عـشـرـةـ النـاءـ يـاـ مـوـلـايـ •

— اـمـكـتـ وـاسـالـ اللـهـ لـيـ تـوـفـيقـاـ •

فـشـيـ لـارـنـوـدـيـ الـامـيرـ الىـ بـابـ الـبـيـتـ ، وـنـظـرـ الـيـ وـهـوـ يـتـعـدـ ، فـلـمـا
غـابـ عنـ نـظـرـهـ قـالـ ، انـ هـذـاـ الـامـيرـ ماـ بـرـحـ شـجـاعـاـ يـصـفـحـ عنـ اـعـدـائـهـ وـيـهـزـأـ
بـالـاخـطـارـ ؟ـ الاـ كـنـ مـطـئـنـ القـلـبـ يـاـ لـوـيـسـ دـيـ بـورـبـوزـ فـانـ اـمـدـقـائـكـ
سـاهـرـونـ عـلـيـكـ •ـ وـلـسـوـفـ يـفـتـكـوـنـ بـالـدـوـقـ دـيـ جـيـزـ قـبـلـ اـذـ يـتـمـكـنـ مـنـ
قـتـلـكـ •

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

الفصل السادس

(بلاط فرنسوا الثاني)

لما رجع المحامي بروشار افيلي الى بيته لم يجد فيه زوجته فتعجب وصاح
 قائلاً ، كيف تركت البيت الساعة وانا في اشد الاحتياج الى رأيها ؟ وبعد
 قليل عادت زوجته مارسلين وقالت ، لقد كنت في الكنيسة يا صديقي ،
 اسأل الله لك النجاح في سعيك . فما الذي قاله لك الكريدينال ٤٠٠٠

اجاب ، انه رحل اليوم .

قالت . رحل الى اين ؟

— لقد لحق بيلات الملك ، فكيف الحال ؟

ولاح لمارسلين الها نهرية من خلال ستور هذا الحادث ، فلم تتردد
 بل قالت ، لا بد من سفرك الى بلوافلقي الكريدينال هناك .

وفي اليوم التالي سافر افيلي فوصل الى بلوافلقي يوم احمد . وكاد
 الكريدينال وسائر رجال البلاط في الكنيسة . فشاور افيلي قائد الحراس في
 امره فاشار عليه بالانتظار عند باب الكنيسة لعله يرى الكريدينال وقت
 خروجه منها .

وما عتم ان افتح بابها فانبعث من داخلها عطر البخور والطيب وطرقت

اذن يه نعمات الارغن في اخر القدس ، وقد علمنا انه كان بروتستانيا ففغم يقول ، قيحا لهذا المذهب ، الذي يتبه مذهب الوثنيين عباد الاصنام .

الا انه لم يتمكن من الاسترداد في تاملاته بشأن المذهب الكاثوليكي لان القدس كان قد انتهى وخرج اهل البلاط من الكنيسة ، فابصر افيل ثابا لايسا صدرا بيضاء عليها صليب ، يتقدم وهو معجب بنفسه ، وكان ذلك الشاب فرنسوا الثاني ابن البكر لكاترين دي مدريس ، ولم يبلغ العشرين بعد ، وما يهم تتحققه انه كان العوبة بين ايدي وجليين حازمين هما فرنسوا دي جيز واخوه الكريستيان دي لورين . وكان الملك متهملا الوجه في ذلك اليوم لانه قد مضى اسبوع كامل لم ير فيه ابن عمه امير كونته . ولم يكن فرنسوا الثاني يحب ذلك الامير . ولروره سبب اخر ، هو انه امر باغذاء الاهبة للصيد . وكان الصيد من ملذات الملك لانه يستريح في اثنائه من ساع الطعن على البروتستتين والكاثوليكين والاثاريين والناقمين ، ثم انه يتسع وهو في الصيد بصحة زوجته الملكة ماري .

وكانت زوجته ماري ستوارت ملكة سكتلندا وفرنسا تمثي وراءه . وقد بهر حسنهما الابصار واذرى بحسن كل فتاته من خادات البلاط . وكان شارل نيهما يمثي الى جانبها ناظرا اليها نظرات ملؤها الاعجاب .

وكاترين دي مدريس تمثي وراء كيتها مرتدية بالسواد . وكان سواد ثيابها وصمة في ذلك الناء والبهاء اللذين حولها . وما من احد يستطيع ان يعزر عمر كاترين . فقد كانت ذات حسن يقى فاتانا لانها رشيقه القوم ، لها جيد ناصح البياض ، ويدان طملل احدهما كتها ماري ستوارت على ياضهما وصغرهما . ثم انها كانت متأقة في لبسها الاسود ، تنخفض ابصار عظامه المملكة امام بصرها . ولم تكن تدعى ام الملك ، بل الملكة الوالدة .

فتقدمت تمثيلى بين اجمل حاشية من حسواتي الملكات في العالم . وبين
نائتها « ديانا دي بوانيه » و « اميرة كوندي » و « دوقة دي جيز » و « مدام
ديانا » ابنة هنري الثاني غير الشرعية ، وغيرهن من السيدات . اما الرجال
فكانوا يمشون وراء كاترين ونسائها ، وفي مقدمتهم امراء لورين ، والغطرسة
والكبرباء ظاهرة على وجوههم ، وحركاتهم شاهدة بعظم سلطتهم . فلما
رأى « افيلي » موكب السيدات والحاشية ضاع رشه فلم يتجرأ على
مخاطبة الكردinal دي لورين . ولم يفق من ذهوله وخجله حتى ابصر بين
الجمهور صديقا له اسمه للمان دوزي ، وكان سكرتير الكردinal ، فكلمه .
وبعد هنيمة ادخله ذلك الصديق مكتب الكردinal ، وكان عنده اخوه
فرنوا . فقال افيلي ، ارجو عفوا من مولاي الكردinal ، فما اقدمت على
مقابله الا لامر خطير يتعلق بحياته .

— بحاتي أنا ؟

— نعم ، وحياة مولاي الدوق .

قال الدوق ، وهل يوجد من يتجرأ على مؤامرة ضدى ، بل فدنا ؟
فاجابه افيلي ، نعم يا مولاي .

قال ، اذن ساصدر امرا الى ملازمي باعداد بعض الشائق للمتأمرين .
— والأسفاء ، ان بعض الشائق غير كافية .

— ما معنى هذا الكلام يا افيلي ؟

— لیست المؤامرة المدبرة مكيدة يسيرة يراد بها اغتيال ، وانما هي
مؤامرة كبيرة .

— اظن ان القائمين بها من طائفة البروتستانت ، تلك الطائفة اللعينة
التي تحاول رفع رأسها . الا فلتحضر !! ان رؤوس الرعایا اذا ارتفعت كبيرة
امر الملوك خدمهم المخلصين يقطعنها .

وقال الكرديتال ، لا تنس يا أخي إن المحامي افغيل بروتاتي .
أجاب ، أعرف ذلك حق المعرفة ، فهو الذي رافع في قضية جبار ديهو
عديل لارنودي المخلص لامير كوندة ...
وهنا تفترس في وجه افغيل وقال ، لعل أمير كوندة في جملة أولئك
المتأمرين ؟

أجاب ، أجهل ذلك يا مولاي .
قال ، عجبا لك يا افغيل وافت البروتستتي التقى الذي هاجمني بلسانه
مراراً كيف جئت اليوم تكشف لي سر تلك المؤامرة الموجهة ضدي أكثر
ما هي ضد الملك ؟

أجاب ، لا انكر يا مولاي انتي بروتاتي . الا انتي ، قبل كل اعتبار
آخر ، من رعايا جلالة الملك الامانة . ومن طباعي انتي اكره العنف ، ولذلك
أني أنت آسفا بما عملته ، فلا تسألني عن أكثر من هذا البيان ، فقد فعلت ما
يجب على " واللام .

وهم بالانصراف فقال له الدوق ، بل البت ه هنا . ان في وجودك في
باريس خطراً يقع عليك ، ثم انك لم تطلعنا على كل شيء . فست يكون
موعد هجوم المتأمرين .

— في أوائل شهر مارس القادم ، يا مولاي .
— اذن بعد أيام قلائل ؟

— نعم يا مولاي وسوف يأتي المتأمرون الى بلوا ليقدموا ملتمسا الى
الملك .

قال ، ويومئذ يفتكون بي او يطلبون الى فرسوا الثاني ابعادي . لسر
الحق ! اذ الخطة حسنة . والآن سيدعون بك يا افغيل الى منزل تقيم فيه
وتتلقى اوامرنا .

ففكر افنيل في اذ مارسلين لا بد ان تنتظره لكنه قال في نفسه ، اذ اسوار بلوا خير لها من الاسواق الكبيرة ، ولكن طال زمن اقامته في بلوا فلا يصعب عليه اذ يبعث برسالة الى زوجته فيستحضرها ، فانقاد الى المسكن الذي امر له به الدوق دي جيز ، ولما فارق الاخرين لثا هنية وها صامتان ،

وكان فرنسو دي جيز والخوه الكردينا دى لورين يومئذ في اول شبابهما ، تلقيا العلم واولعا بالذهب الكاثوليكي وكانا ياسلين حازمين محبوين من سكان باريس ، مكرهين في بلاط الملك ، اما الملكة الوالدة فلم تكن تجرأ على مناؤتهما ، واما الملك فكان امامهما خلوا من كل ارادة وعزيمة ، وهم متهدان اتحادا عجيا ، ساعيان على مهل الى غرض واحد ، ولا يكادان يجران على اذ يوح احدهما به للآخر ، وقد صارت اليهما شؤون الملكة بأمر اذ فيها وينها ويتناولان من خزائنهما المال ، وبعكمان باسم ابن اخيهما الملك ، وما يزيد ثقدهما وعظمتهما اتحادهما ، فان ايها كلود دى لورين او صاحبها بالاتحاد وقال لهم ، اذ الاسرة التي يتحدد اعضاؤها وهم عديدون ، قد تدرك ابعد شأو ، ولذلك كان غرض كل واحد او واحدة من اسرة لورين واحدا ، هو تعظيم بيت لورين ،

نقال الكردينا ، على م عولت يا اخي ؟

ـ على اجتناب اعدائنا هؤلاء الى معركة طاحنة ،

ـ لست اعني بكلامي لارنودي ، وان كان علي ما ارى زعيم العصابات وكبير المتأمرين ، ولكن وراءه ابن عتنا امير كوندة ،

قال ، لنضرب المتأمرين اولا ، ثم نرى كيف تخلص من الامير ، ولعلنا نجد من الاسرى من يغونه ،

ـ واذا لم نجد فيهم خائنا او لم نجد بينهم متهم للامير ؟

— الا تحسب حسابا للاستنطاق يا اخي ، على اتنا سوف تحصل من الملك على ما ننتهي ، والفضل يعود الى ماري ٠٠٠ فهل رأيت الملك لا كان يحلق اليها بصره اليوم في الكنيسة ؟

— نعم ولا خوف علينا من هذا الهرم ، فان الطبيب (فرقل) اكذل لي ان فرنوا لا يعقب وارفين ٠

وفيما كان اميرا لورين يتكلسانز بهذا الكلام عن بكر هنري الثاني وهو المحسن اليها ، اتفتح باب العجرة التي كانا فيها وقال احد الحراس : الملك ! ودخل الملك فخاطب الدوق قائلا ، عجبا لك يا ابن العم ، ما اراك مستعدا للذهاب الى الصيد والفنص ؟

— اتنا لا نذهب الى الصيد والفنص في هذا النهار اليها الملك ٠

— ولكنني اشعر بضجر وسأم اذا لم تكون معي ، ولكن لم تصحبني فان ماري تكتب وتقطب وجهها ٠

— لا شك انتي لم احسن الایفاح اليها الملك اذ قلت لك اتنا لا نذهب الى الصيد والفنص في هذا النهار ، وانما اردت ان اقول ان البلطه بأسره لا يذهب ٠

— ما معنى هذا الكلام ، ألم اصدر امرا في هذا الصباح باتخاذ الامير ؟
ألم يتلقى ناظر الصيد ذلك الامر ايضا ؟

اجاب الدوق ، لا قدرة لنا على الصيد اليوم ٠

— ولماذا يا ابن العم المحرم ؟

— لاذ البرية لا امن فيها ٠

— أليس عندي حراسي ؟ وفضلا عن ذلك فمن يعترى على مهاجمة ملك فرنسا ؟

— ان اعداءنا لا يرهون احدا ايهما الملك .

— اوضح ايهما الدوق معنى كلامك ، فاني لا افهمه .

وقد هاج الحق الملك لعمرانه لذلة الصيد في ذلك النهار ، واخذه ارتعاد ، واظلم وجهه الى ان قال الكرديتال مستهلا متأنيا في تلفظه : لقد اكتشفنا اليوم مؤامرة .

— قال الملك ، ومن يدبرها ويدبرها ؟

— اجاب ، لم ندر حتى الان . فان للمتأمرين زعيما تعامله ، وهسم خاضعون الان لو احد من اشراف بلاط الملك .

— من هو ؟

— هو لارنودي على الثالب .

— ان لارنودي روح ابن عبي كوندة ويده اليمنى !

— لسنا منهم امير كوندة ايهما الملك .

— وانك لخطيء يا عمه لان ابن عبي كوندة مدبر تلك المؤامرة . ولا يخفى على ذلك . ولكن على اي امر عزمنا ، وماذا تصنع ؟ اي اراكما مطمئن كانه لا خطر على ؟ الا جرد سيفك يا عمه وهجوما على العدو !

ولقد احتمم الملك فائز في احتدامه ، فترامى على كرسى وهو يلهث تعبا ، ثم اصيب بحمى مفاجئة ، فظهرت على وجهه بقع صفراء ، وانكب العرق من جبينه ، ولعت عيناه وتاه بصره ، وجعل يده على سيفه وهو لا يقوى على تجربته . فنظر الدوق والآخر الى ذلك الفتى العليل البدن ثم همس الدوق في اذن أخيه يقول ، اذا اتبه بنو « فالوى » هذا الشاب الصغير فان سلالتهم تنفرض في القريب العاجل .

وقال الملك فرنسوا الثاني : ماذا تفعل ايهما الدوق ؟

— فرتعل عن بلوا .

— أتقهقر امام اعدائنا ؟

— كلا ايها الملك ولكن نخادعهم ، والعرب خدعة . ولا بد ان يصلوا بعد ايام الى اسوار بلوا ، فلا يجدون فيها احدا منا فيشد قسم من تدبيرهم . واذ ذلك يلحقون بنا الى ابواز لانا سافرون اليها . وعلمون ان ابواز محصنة ، وفيها يمهد علينا الهجوم فتحقق التآمر من سحقا قبل ان يتمكنوا من الوصول اليها .

— انتقض على الامير ؟

— انا لا زال تعجل ايها الملك توليه رئاسة القوم .
واذ ذلك سموا وقع حوافر خيول في ايسوان القصر تحت توافق الكرديان ، فاطلل الملك من النافذة ورفع صوته مناديا ابن عمه امير كوندة لانه رأه تحت النافذة وقد وصل ساعتها من باريس وقد نهكه التعب .
قددخل وانحنى امام الملك ، فقال له بلهجة تشف عن تهكم : لماذا تركنا ، فلا تجد الآلة دي ليمول كافية لمكثك في بلاطنا ؟

اجاب ، لقد كنت في الصيد ايها الملك مع بعض رجالى ، وفكرت في ان وجودي عندك لا يفيد ...

قال ، انت واهم يا ابن العم ، ومنذ الان لا تفارقنا .
فخفض كوندة رأسه ونظر الى وجه الدوق فرأى فيه شيئا من السخر
وقال في نفسه ، لعل الملك وعميه عارفون بقدومي الساعة من باريس .
وانشى الملك الى فرسوا دي جيز وقال له ، مر بالتأهب للسفر ، فصاح كوندة ، أترتعل عن بلوا !

اجاب ، نعم يا ابن العم ... فهل في ذلك ما يعيط مقاصدك ؟ .. انا سافرون في هذا الماء .

— لست ادرى حتى الاذ يا ابن عمي اي جهة تقصد ، ولكن سوف تصحبنا فترى . ومضى الملك وهو محتمم حاتق .

الفصل السابع

(لي امواز)

وفي اليوم التالي كان بلاط الملك في امواز ، وقد جعل رجال الحاشية ووئائف الشرف والملكتان السبب الذي من اجله ارتحلوا عن بلسو .
واراد آن جيز والملك ان يفتح التآمرون ، اما امير كوندة فلم يكن الكلام في هذا الشأن من مصلحته ، واما المحامي افنيل ، فلم يكن يجر على الخروج من المخدع الذي اختص به .

فلا كان يوم ١٠ مارس (اذار) شعر القوم بحركة او حادثة خطيرة ، الا انه لم يتبيّن لاحد ما هي .

اما التآمرون ، فكانوا يأتون عصابات تؤلف كل منها من خمسين رجل الى ستة ، يتواجدون من البرية مختبئين في الصابات والقصور والفنادق . وهي عصابات غريبة لانها مؤلفة من جنود ، وعامة ومقاتلين وبروتستانتين وقرويين ، جاء اكثرهم في الموعد المضروب مغضي الاعين ، حاسبين انهم اتوا ليقدموا ملتصقا الى الملك : والرؤساء وحدهم كانوا يعلمون ان القصد من ذلك المعنى قهر الدوق دي جيز . وهؤلاء لم يروا الا الناظر بعرض صالح . اما لارنودي فكان حاضرا في كل مكان يرى

في الطرق والفنادق وفي مقدمة كل عصابة ناقلا الى الرؤساء او امراء الاخيرة ، الا انه كان قلقا لانه لم يتلق بـا من امير كوندة ، ومع ذلك فقد حسب ان العذر قضى على الامير بالسکوت ، وان لا بد ان يلقاءه وقت دخول المدينة مستعدا لتولي رئاسة المتأمرين . ولقد اخل بخطته انتقال الملك ورجاله من بلوا الى امبواز ، الا انه تعطش الخل ببرعة .

فهي مساء يوم ٩ مارس (اذار) لم يكدر يدخل الفندق الذي اتخذه مقاما متسطا حتى التف برداهه واضطجع قرب الموقدة ويدره على قبضة سيفه والاخري على غدارته . فنام ساعات ولم يستيقظ الا عندما اطافا صاحب الفندق انواره استعدادا لاغلاقه . واذ ذاك ابصر لارنودي في زاوية من مخدعه عينين محدقين فيه ، فقال في نفسه : لقد وقع بصري قبل على هاتين العينين .

وكان كثير الارتياب ، شأن من يهم بأمر خطير ، فاتجه الى تلك الزاوية من الحجرة حاملا مصباحا ، ثم وقف وقال هذا بلترو ! اجاب ، نعم انا ذاك يا مسيو دي لارنودي . ألم تكن تتوقع ان ترايني ؟ قال ، بلـى ، ولكن في غير هذا المكان . وانتي كنت احبك الان في امبواز .

اجاب ، اصبت ، وكان يعني ان الحق بالباطل ، الا ان المـسيـوـ ديـ جـيزـ امر باقفال الابواب قبل الوقت المعتاد ، فاضطررت الى المـبيـتـ هناـ . فتفرس لارنودي في وجه الرجل وصاح ما دهاك وما هذا الذي في رأسك .

اجاب ، انه تذكر من الدوق دي جـيزـ .
قال ، هل دس عليك من يقتلـكـ ؟

ـ كـلاـ لم يـدـسـ عـلـيـ " احدـاـ بلـتـولـيـ الـاـمـرـ بـيـدهـ ،ـ وـلـئـنـ لمـ يـفـلـحـ فـلـيـسـ

الخطأ خطأه .

— حدثني بذلك يا بلترو .

— قصتي قصيرة . كنت اهوى فتاة حسناً ، فتلت مدينة اورليان ٠٠٠

— قال لعلها ابنة الكبي لوم ؟

— نعم ، وابوها صديقي كما تعلم . فلما عدت من مدينة نانت ، اردت الاجتماع بهما . وفي ذلك المساء بعده قبضت الصدفة بان اقتنى خطوات الدوق دي جيز ، وكاد ذلك ساعنة همت بمعاذرة اورليان . فتبعته حتى رأيته وقف بحانوت الكبي يعقوب لوم ، وابصرت سلما من العجائب تدللي اليه من شرفة مادلين ، فتسلى الدوق على العجل وصعد الى حجرة تلك الفتاة التي كنت اهواها . . .

قال لارنودي ، قبحه الله من فاسق !

قال بلترو ، الا تذكر يوم سأنت في نانت عما اذا كان يوجد سبب شخصي يجعلني على معاداة الدوق دي جيز واجتك التي انت ابغضه لانه عدو مليكي ومذهبني . فالآن انا ابغضه لانه عقيم مادلين . وسائل الله ان يبقى على حياته الى ان التقى به واقته بيدي .

ولكن كيف جرحت ؟

— تبعته وما كدت اصل الى الشرفة حتى افتح باب غرفة الفتاة مادلين ، ثم شعرت بالهم شديد في رأسي فسقطت من الشرفة الى ارض الشارع ، ولبثت ممددا هناك حتى الصباح . فلما فتح يعقوب لوم مكتبه ابصرني فادخلني بيته ، وعالجتني مادلين من غير ان تتكلم ، ولم اخاطبها بكلمة لاتي لم اقو على توبتها . ولا شك عندي ان الدوق اغراها وخدعها وقال لها انه من رجال البلاط دون ان يعرّفها بنفسه .

قال لارنودي ، اذ مصابك يا بلترو يشد حبل ولائنا واتحادنا . وإنما

نحن ، انا وانت ، لا غرض لنا من حياتنا الا الاتقام لاقتنا
 - هذا صحيح .
 - لقد اقامت لي اذكرا في مدينة ثانت على ان تتقم لي اذا مت
 بذلك انتقامك لاحد اقربائك .
 - اني لا ازال على عهدي وقسمي .
 - شكرنا لك ولست ادرى هل نفع في مشروعنا ام لا ، غير ان شيء
 تحدثني بالحقيقة . فاذا هلكت ...
 - اكون انا حاضرا يا مسيو لارنودي .. اما انا فأشعر اني لا اموت
 الا بعد ان يتقم لي .
 وخرج الرجلان من الفندق للإهتمام بسعدات المجموع .

★ ★ ★

وبعد رحيلهما ببضع دقائق وقف بطل وحصان بباب الفندق ، وكان
 على البغل امرأة ، اما العصاز فكان يمتلكه شاب . فترجل الشاب وأقبل
 على المرأة فمد اليها يده لیساعدها على النزول . ثم طرق بباب الفندق وطلب
 غرفة وسريرًا وعشاء . فتذمر صاحب الفندق ودمدم ساخطا على الذين
 يسافرون ليلا الا انه لما رأى دينارا وهاجا يلمع بيد الشاب ذهب عنه
 كثرة . وبادر الى الطبقية الفلى من الفندق ليأتي بالتبية المطلوب . فلما
 خلا الشاب الى المرأة قال لها ، قاتل الله زوجك ايتها السيدة ! كيف رأى
 استقامتك من باريس وقد كنا فيها على اتم تعيم وسرور . وابع العق لقدر
 كان في وسعنا ان ندعه وشأنه بضعة اسابيع ايضا .

قالت ، لقد اخبرتك يا جاليو ان لهذا الامر علاقة بحياتنا وثروتنا ، فان
 زوجي سافر من باريس مرعا بادرا الى البلاط فعنوه من العودة ، فطلب

اليـ اللـحـاقـ بـهـ ، فـهـلـ فـيـ ذـلـكـ مـاـ يـدـعـوـ إـلـىـ الـعـجـبـ ؟

اجـابـ ، لـقـدـ كـانـ يـجـبـ عـلـىـ زـوـجـكـ ، اـيـتـهاـ السـيـدةـ ، اـنـ يـفـكـرـ فـيـ اـنـ السـفـرـ لـاـ يـخـطـوـ مـنـ خـطـرـ اـذـاـ كـانـتـ الـطـرـقـ مـزـدـحـةـ بـالـصـورـصـ ٠٠٠ـ وـلـمـ نـصـادـفـ مـنـذـ هـذـاـ الصـابـحـ اـلـاـ سـكـارـىـ وـجـنـوـداـ مـلـعـينـ وـاـشـراـراـ كـانـ مـلـكـ اـسـپـانـيـاـ مـحـاـصـرـ مـدـيـنـةـ مـسـنـ (١)ـ .

قـالـتـ ، يـظـنـ زـوـجـيـ اـنـ مـعـيـ خـدـمـاـ اـمـنـاءـ ، وـلـكـنـ هـلـ خـفـتـ اـيـهـ الطـالـبـ منـ الرـجـالـ مـلـعـينـ الـذـيـنـ رـأـيـاـهـ فـيـ طـرـيقـناـ ؟

اجـابـ ، اـنـاـ خـفـتـ ؟ـ اـنـاـ جـالـيوـ دـيـ تـرـسـاـكـ اـخـافـ !ـ وـحـدـقـ فـيـ وـجـهـ مـارـسـلـيـنـ ثـمـ قـالـ ، اـنـيـ اـجـهـلـ الـغـرـفـ وـلـاـ اـفـهـمـ مـعـنـاهـ لـكـنـتـيـ اـعـجـبـ لـاـجـتمـاعـ الرـجـالـ الـذـيـنـ صـادـفـتـاهـمـ فـيـ طـرـيقـ وـاـكـثـرـهـمـ مـدـجـجـ بـالـسـلاحـ ٠٠٠ـ وـبعـضـهـمـ يـقـرـأـ الـوـرـاـةـ .

قـالـتـ ، لـعـلـمـ مـنـ الـبـرـوـتـاتـيـنـ .

اجـابـ ، مـاـ اـحـسـبـ هـؤـلـاءـ الـوـعـاظـ يـتـقـلـدـونـ السـلاحـ وـيـسـيرـونـ إـلـىـ اـمـبـواـزـ وـقـدـ اـتـقـلـ إـلـيـهـ بـلـاطـ الـمـلـكـ ، فـهـمـ لـاـ يـعـرـأـوـنـ .

قـالـتـ ، لـاـ تـنـظـرـ إـلـيـ "ـ يـاـ جـالـيوـ هـذـهـ النـظـرـاتـ "ـ فـاـنـاـ اـعـرـفـ اـنـكـ باـلـ ، وـلـكـنـتـيـ اـتـوـسـلـ إـلـيـكـ اـنـ تـدـعـ خـنـجـرـكـ جـانـبـاـ اـذـاـ نـشـبـ القـتـالـ غـداـ ٠٠٠ـ

ـ وـهـلـ يـشـبـ القـتـالـ غـداـ .

ـ اـنـيـ لـيـ مـعـرـفـةـ ذـلـكـ .

(١) وـرـدـ ذـكـرـ حـصـارـ مـسـنـ مـرـأـراـ وـلـدـلـكـ رـأـيـاـ اـنـ لـذـكـرـ فـيـثـاـعـهـ .ـ فـمـسـنـ مـدـيـنـةـ فـرـنـسـيـةـ عـلـىـ بـعـدـ ٢٦ـ كـيـلـوـمـتـرـاـ مـنـ بـارـيسـ .ـ اـسـتـخـلـصـتـهـاـ فـرـنـسـاـ مـنـ شـارـلـكـانـ سـنـةـ ١٥٥٢ـ عـلـىـ عـهـدـ فـرـنـسـاـ الثـانـيـ .ـ وـحـاـصـرـهـاـ شـرـلـكـانـ فـدـافـعـ عـنـهـاـ فـرـنـسـاـ دـيـ جـيـرـ اـحـنـ مـدـافـعـةـ .ـ اـمـاـ اـلـاـنـ فـهـيـ مـنـ المـدـنـ الـاـلـمـانـيـةـ ، اـذـ تـخـلـتـ فـرـنـسـاـ عـنـهـاـ بـعـدـ حـرـبـ السـيـعـينـ ، ثـمـ اـسـتـعـادـهـاـ بـعـدـ ذـلـكـ .

— اذن فلماذا تكلمي عن ذلك .

وجاء صاحب الفندق باللحم المقدد والخمر فذاقها جاليو وقال ، انها خمرة جيدة وسوف اهدى اليها استاذي برنابا ٠٠٠ ولم يكدر يتم هذه الكلمات حتى ضرب باب الفندق ففتحه صاحبه ودخل رجل بأذن احمر الوجه صغير العينين . فما كاد يراه جاليو حتى صاح ، هذا استاذي ! فاجابه ، نعم استاذك ايها الجاهل ! قال ، هذه كلمة لا اطيق سمعها يا برنابا ، فارجع فيها والا تقدر منك .

اجاب ، اني رجعت فيها عن طيبة خاطر .

قال ، والاذ اجلس اليها العالم الشهير قريبا منا ، وحدثنا فاتني لك سامع . واسمع لي باذ اعرفك باجمل امرأة جلست الى وجهك القرمزي لاول مرة .

قال ، كيف لحقت بي ؟

اجاب ، اني اكررت بخلا الا انه لطيف فيلسوف .

— لقد أثر في هذا البرهان الذي يدلني على ولائك . فاشرب يا استاذي ، والذي اراه ان الناس قد تغلب عليك ٠٠٠ بل ارى اليه قد نام .

وكان برنابا قد اطيق عينيه وفمه ملآن بما دسه فيه من طعام . وكانت الصبية قد لزمت الصمت امام الاستاذ . قالت ، اني لاخش ان يكون قد عرفني . فاجابها لا تخافي . وهي انه عرفك فهو كثوم ، وقلما يهمه النظر الى وجده النساء لانه لا يحب الا الكتب والخمر والطعام .

— وهل يحبك انت ؟

— على سبيل العادة ، فهو قد تبعني لانه اعتادني . وعلاوة على ذلك فإنه من ألطف الندمان وان تجاوز الخفين ، وعندئه حكايات مطرية على

الدوان ، وكيس ملآن قد ينفعني عندما أفارقك .

— أتروم أن تفارقني يا جاليو ؟

— والأسف أنه تصبحين بعيدة عني حطاماً تدخلين أمواز . أما الان وقد وصلت إليها فلا حاجة بك إلى رفيق . فما رأيك اذا رجعت إلى باريس ؟

— هل اشتقت إلى ليزه وما رجو ؟

— لا ، ولكن لا فكر فيك هنالك . أما اذا لبست وحيداً في أمواز فاني سأحرش بالحراس واقتلهم تلها .

— لا حاجة بك يا جاليو إلى مثل هذا التلمي ، فإن المرأة لا يصعب عليها ان تلقى من تهواه عندما تشاء ، وأنا اهواك كما تعلم .

وهكذا بقيا يتهدثان حتى سمعاً غطيط برئابا فتباهيا إلى ان وقت الرقاد قد حان . فاضجعا وافقا على دوي الطلقات النارية . وكذلك افان برئابا من نومه ، الا انه بقي متسلكاً به برغم رأي صاحب الفندق وتصحه له بالنهوض .

★ ★ ★

اما لارنودي وبلترو فقد راقبا التاهبات . وكانوا قد ركبوا جوادين ودارا دورة حول أمواز . واجتمع المتأمرون في الطرق متظربين بذاهب الصبر طلوع النهار ليدخلوا المدينة . وبعد ان تتحققوا ان كل شيء قد اعد كما ي ينبغي ارادا ان يتعرفوا احوال المدينة ، فابصرا بعض الحراس عند جدرانها يتمشون كعادتهم والابواب مفتوحة كالعادة ايضاً والسكنية سائدة على المدينة . وابصر بلترو نورا من خلال نافذة من نوافذ القصر الذي يقيم فيه الملك وبلاطه ، فقال ، لا شك ان أمير كونندة يتظرنا .

فاجابه لارنودي ، وعسى ان لا يكون هذا النور في غرفة السدق دلي جيزة ، وان لا يكون ساهرا يترقب .

ثم رجعا فالفا ثلاثة كتائب ، وجعلوا عند كل باب كثيّة ، ووقف
لارنودي في اشد المواقف خطا عن احد الابواب . وعهد الى بلترو وبول
دي رشيان بالوقوف امام الابيين الاخرين ، ثم تقدموا .

وكان حاكم امبواز ، وهو الدوق دي نيفار ، داخل السور يراقب ،
فدخل وقتئذ على الملك ، وصاح ، لقد تقدموا اليها الملك !!

قال الملك ، لا شك انهم ابناء مذهب كلفين ، وزعيهم لارنودي .
اجاب ،انا نجهل ذلك اليها الملك ، ولا ندرى سوى ان العدو يدفننا
قال ، اذن فجردوا السيف واهجموا على الهاجمين فهم الد اعداء
ملكتنا !

واستيقظ القصر من رقدته اذ ذاك ، ودخلت احدى الوصائف على
الملكة والدة تقول لها ان العصابات المسلحة هاجمة على المدينة وانهم من
البروتاتين .

ثم خرج الملك وعيناه حمراوان يكاد الدم يفيض منها ويفيشه مجرد
بيده وهو يقول ، اني لا ارى ابن عي كوندة ، فاين هو ؟
فاجابه امير كوندة وكان يرى ويسمع قال ، اني اعددت امضى السيف
لقاتل اعداء الملك .

وهو لم يكن يجهل ان كل شيء يظهر في بلاط الملك فقضى ليته عند
عشيقته له في القصر ليبعد عنه النظر . فقال الملك ، ان اثناع مذهب كلفين
هاجمون علينا وهم بضعة آلاف تجروا على مليككم فلا بد من اتخاذ العدل
، والمأمول من عنا العجيب الدوق فرنساوا دي جيز ان يسير بكم اليهم .
وجرد الاشراف سيفهم ، فقال الملك مخاطبا امير كوندة ، على ابناء
امراء الـيت الملك ان يكونوا حضورا ساعـة الخطر ، وسوف يوليـك عـنا
الدفاع عن احد الابواب .
فاجابه امير كوندة ، انتي اتمنى اليها الملك ان اموت في سبيل خدمتك !

الفصل الثامن

(القتال)

في ذلك الوقت شب القتال وعلا دوي الرصاص الذي به جاليو دي نساك ، ومارسلين ، وبرتابا ، وللحال غصت شرف الاسوار بالمقاتلين ، وتساقط الرصاص مطرا على لارنوبي ورجاله ، وخر القتلى ركاما ، الا ان ذلك الموت الزؤام لم يثن المتأمرين ، بل زحفوا الى الامام حتى وصلت كثائمهم الثالث الى خنادق المدينة ، واذا بالابواب قد افتتحت فجأة وخرج منها الفرسان جماعات كبيرة فهمجوا على المعاصرین ، وكأن هؤلاء قد نسكلهم مشكلات الفر ورقودهم ليلة متحففين الساء ، وقلما توقعوا لقاء عدو حازم فتفرقوا في الحال . وكان الدوق دي جيز في مقدمة اولئك الفرسان الذين هاجموا لارنوبي ورجاله . فعم لارنوبي على ان يقاتل متقدروا مع رجاله ، فلم يلق السلاح ولم تسكن الكثيابة الاخريات اللنان يقودها بلترو ودي رشيان من الثبات امام جنود متربعين ، فتقهقرت كذلك . ووقف جنود الدوق متوجسين من سرعة اتصارهم غير عالمين ان معظم المتأمرين انما توافدوا لرفع ملتمس الى الملك . وكان وقف جنود الدوق دي جيز سببا في اتحاد المتأمرين والتفاهم حول لارنوبي فقال لهم لا شك انه كان بيننا خائن سوف نحاكمه فيما بعد ، اما اليوم فليس امامنا

الا القاتل متراجعين ، فليصرف كل منكم جنوده مجتنبا لقاء جنود الملك ،
وسوف تلتقي الليلة في ضواحي بلوا ، وسيظن الدوق دي جيز اننا انهزمنا
واذ ذاك تدبر .

وكان لارنودي يتكلم بلهجة تبعث الطمأنينة في النفوس ، الا انه احس
بان المزية تامة فلم يتجرأ على التلفظ باسم امير كوندة ، وهو لا يدري
اذا كان قد تخلى عنه او قبض عليه فهو سجين ... واقبل فرسان الملك
ووصل بعضهم شاهرين سيفهم وكانتوا عشرين فارسا .

فتوات بعضا السكارى الى لارنودي واصطفوا حوله لعلهم اذا لا
يد من وقوعهم اسرى ، ففضلوا القوط في القتال على عذاب الاستطاق .
فودع لارنودي اصدقائه وألجا بلترو ودي رشيان الى الرجوع ، مبينا
لهم ان وجودهما مع الجندي مثلا لا بد منه خوفا من المزية . وكان الفرسان
المثرون لا يزالون على بعد خمسين خطوة من لارنودي .

واذا به قد ابصر الدوق فصاح الرجال ، اطلقوا النار على الدوق !
اما الدوق دي جيز فنادى فرسانه قائلًا الى الامام ! اثروا
البروتستانتين !

ولم يصب الرصاص الدوق ، فقال لارنودي ، قتله الله الا يصيب اللعين
الرصاص ! الا اطلقوا النار يا قوم مرة ثانية .

ثم تقهروا شيئا حتى وصلوا الى الفندق .

فصدوا بالامر ، ولا انفع الدخان ظن الفرسان ان جنود لارنودي
قد اخلوا لهم الطريق فقال احدهم ، وهو البارون دي بردايان من رجال
الدوق ، تبا للجنة ، فقد هربوا :

فاجابه الدوق ، كل لم يهربوا فقد ابصرت لارنودي في طيورهم ،
ولارنودي لا يهرب دون ان يقاتل بيشه .

و قبل اذ يصل الفرسان الى مقرية من الفندق اعترضتهم مركبة يعبرها
جنود لارنودي .

وكأن المقيمون في الفندق يراقبون المعركة بقلق ، وقد وقفت مارسلين
الي كوة تنظر منها الى القتال والقتى جاليو دي نرماك بقربها يتلظى شوقا
الي ماعدة لارنودي . اما صاحب الفندق فقد آوى الى زاوية يسكي
ويعلن رجال العرب . وكذلك الاستاذ برنا با فقد توصل الى تلميذه طالبا
اليه ان يرافقه الى الطبقة الفلى من الفندق ظنا منه ان رصاص المقاتلين لا
يصل الي تلك الطبقة . وقد هناك يطالع اشعارا من نظم سنيكا موضوعها
احتقار الخطر .

وامر الدوق دي جيز برداليان بان يدور حول الفندق ويهاجم مؤخرة
لارنودي . ولحق بالفرسان بعض حملة البادق من جنود الملك فروا بين
الخيل ، وبات هكذا لارنودي بهذه المركبة التي اتاهها برداليان محاطا
بالسيوف والبادق .

و شاهد جاليو دي نرماك كل ذلك فقال ، لا شك ان هذا الشريف
شجاع ، وحرام اذ يقتله الجنود دون ان يساعد احد . فتشبت مارسلين
به تقول له بحقك يا جيبي جاليو لا تذهب .

قال ، لا تحاولي ان تضعيي بل البشى هنا ولا خطر عليك . اني عزمت
على القتال .

وفيما كان جاليو نازلا سمع طلق البادق وقد خر رفاق لارنودي قتيلا
الا انه هو بقى واقفا متلا سيفه متظرا من يهجم عليه . فناداه جاليو ،
صبرا ايها الرجل الشجاع فاني آت لنصرتك !!!!

و وشب وثبة صار بها الى جانبه واختطف سيفا من يد رجل بروستاتي
كان مع لارنودي وصرخ في وجوه فرسان الدوق قائلا ، وبحكم يا كلام
الا تخجلون واتم عشرون من مهاجمة شريف واحد ؟

فاستفحلا الفرسان الا انهم لم يأتوا بحركة . وكانت الطريق ضيقة
ومن يتقدم يخاطر بجواهه وتفسه . وصاح الدوق ، بادروا الى قتل هؤلاء
البروتستانتين !!

فاجابه جاليو ، اما انا فلست منهم ايها المولى .
قال ، اذن ما شأنك معهم ؟

اجاب ، اني اقاتل مع الاضعف وهو من تروم اغتياله .
ثم خفض صوته وقال لارنودي ، ان جوادي في قناء الفندق فخذنه
واهرب من الباب الخلفي اذ ليس عنده احد فتنجو ، اما انا فاتني فتى ولا
يفتكرون بي .

الا ان لارنودي لم يتسكن من العجب على هذه الكلمات لان البارون
برداليان حمل بندقيه واقبل ، فاطلق النار على صدره فسقط صريحا على
جثة لا فين صاحب سره وكان قد جرح قبل ذلك واخي عليه . اما جاليو
فما برع مجرد ابيه شانيا الفرسان ، فقال الدوق دي جيز هاتوا هذا
العلام الى امبواز .

ولكن لم يكن انجاز ذلك الامر من المهنات الهينات . ففيما كان الدوق
دي جيز يطارد الماردين هجم البارون برداليان على جاليو ، فما لبث
البارون ان اصيب بجروح في كتفه من سيف جاليو . فامر رجاله باطلاق
النار على خصمه ، الا ان جاليو كان مغريا بضرب السيف كارها للطلقات
النارية ، فدخل الفندق واقفل بابه فوجد مارسلين امامه تتسل اليه وهي
تکاد تسوت رعاها . فار بها الى بستان الفندق وكان جواهه هناك فركبه
واركب مارسلين امامه .

وفيا كان برداليان يقلع باب الفندق مع رجاله فر جاليو من باب
البستان .



وهكذا كان هلاك المتأمرين على يد الدوق دي جيز فامتزجت دماءهم
بمياه نهر اللوار ودام الذبح والتقطيل حتى امتد ستر الظلم . وبان الجنود
يسوّون الاسرى الى المدينة انواجا . . .

اما امير كوندة فلم يفارق الموضع الذي اقامه فيه الدوق دي جيز بأمر
الملك ولم يتجرأ على مخاطبة اولئك الاسرى لانه كان يتوق الى معرفة ما
جرى للارنوبي ولا يدرى هل قتل وضاع كل امل . وفيما هو يفكرا ابصر
جاليو دي نساك مقبلا وامامه مرسلين على الجواب منقبة الوجه . فلما
اقرب جاليو سدد اليه احمد العراس بندقته وقال له أنت من انصار
القدس ام من انصار الوعظ .

والمراد بانصار القدس الكاثوليكيون وبانصار الوعظ البروتستانيون
فارتبك جاليو من هذا التوابل لكنه وقف وصاح ، ليحس الملك !!
واذ ذلك رأى فارسا اعرج يامر الفرسان وينهاهم وهو لا يسافر
اللباس فعلم انه امير كوندة ، فصاح ايضا ، ليحيى الامير !!
فرفع رأسه وقال ، دعوه يدخل .

فقال العارس ، لعله يا مولاي احد المتأمرين ؟

وهكذا دخل جاليو المدينة مع مارسلين زوجة المحامي افيلي . ولم
يكند يسير قليلا حتى سمع وقع خطى وراءه فاثنى فرأى الامير بشير الى
زقاق فدخله فتبعه اليه وقال له ، أتدري ماذا جرى في الطريق ؟

اجاب ، لقد قدمت البلد ونزلت في اول فندق الى يار المدينة .
وایقظني في الصباح دوي رصاص البنادق فابصرت جنودا وقرويين
ملحين وهم قاصدومن الى المدينة وما لبثوا ان دحرهم فرسان طلعوا عليهم
فجأة .

ـ هل رأيت قائد اولئك القرويين والجنود ؟

— رأيت شريفاً بالـ لـ قد سقط وقت تقهقرهم ولا ادرى اذا كان رئيسهم
— صـ فـهـ لـ يـ .

— انه طـوـيل القـامـةـ ، عـلـى وجـهـ اـمـارـاتـ العـزـمـ ، اـسـوـدـ الشـعـرـ يـخـالـطـهـ
يـاضـ . . .

فـخـفـضـ كـوـنـدـهـ صـوـتـهـ وـقـالـ ، لـعلـهـ هـوـ . . . فـهـلـ مـاتـ ؟

— نـعـمـ عـنـدـ قـدـمـيـ .
— هلـ كـنـتـ فيـ جـبـلـةـ المـقـاتـلـينـ .

— لاـ وـلـكـنـيـ رـأـيـتـ ذـلـكـ الشـرـيفـ الـبـاسـلـ وـحـيدـاـ يـقـاتـلـ عـصـبـةـ فـنـزـلتـ
منـ الـقـنـدـقـ لـسـاعـدـتـهـ عـلـيـمـ .

— وـكـيـفـ تـجـوـتـ مـنـهـ .
فـصـطـكـ جـالـيوـ وـقـالـ ، لـقـدـ كـانـتـ نـجـاتـيـ بـأـعـجـوبـةـ .

— معـ صـاحـبـكـ هـذـهـ ؟
— نـعـمـ .

— ماـ اـسـكـ .

— جـالـيوـ دـيـ نـرـسـاـكـ طـالـبـ فيـ كـلـيـةـ السـرـبـونـ .
— اـذـنـ تـعـالـ غـداـ يـاـ مـيـوـ دـيـ نـرـسـاـكـ الـىـ القـصـرـ وـاـطـلـبـ مـقـابـلـتـيـ فيـهـ
فـقـدـ اـكـونـ مـحـتـاجـاـ الـيـكـ .

— لـيـتـ لـيـ نـصـيـباـ فيـ خـدـمـتـكـ يـاـ مـوـلـايـ ، لـاـنـ نـفـيـ لـاـ تـمـيلـ الـىـ قـلـقـيـ
الـلـوـمـ وـدـرـسـ الـلـاهـوتـ كـمـاـ يـرـوـمـ اـهـلـيـ .
— أـنـفـضـلـ تـقـلـدـ الـيـفـ ؟

— نـعـمـ يـاـ مـوـلـايـ .
— اـذـنـ الـىـ الـغـدـ .

— الـىـ الـغـدـ يـاـ مـوـلـايـ .

ووصل مارسلين الى زوجها في القصر ، اما هو فاتجه الى فندق ودخله
فاكل وشرب وقعد يفكر ، فخطر في باله استاذه برنابا ف قال ماذا جرى له يا
ترى ؟ وكأن جاليو يحب برنابا فلم يسائلك ان فارق الفندق ومضى يبحث
عنه ..

قلنا ان ذلك الاستاذ اختأ وقت المعركة في الطبقة السفلية ، فلما سمع
الجنود يقولون « اين ذهب الطالب اللعين » فلا بد من قتله » ! قال برنابا
في نفسه ، لقد امنت عليه الان ، وصبر حتى خلا الفندق من الجندي فقصد
إليه ، ولما رآه صاحبه قال له ، أأنت هنا ؟

فأجابه ، اني اجتنب كل فرصة تسع لفك دماء الناس ، فain الطالب
الفتى ؟

قال ، لقد مضى دون ان يدفع اليه « مالا فلا بد من اذ تدفع انت » بل
تدفع عن سائر الناس ، فان مركبتي تعظمت وبابه افتح وجملة ما اطلب
ذلك عشرة ريالات ... فلا تخرج من هنا الا بعد اداء هذا المبلغ .

وكان القدر كبيرا والاجرة كبيرة بالقياس الى مبيت ليلا على كرسي في
بدرورم الفندق الا ان برنابا دفع المبلغ لشدة مالته وقال ، هل تدري الى
اين اتجه صديقي الفتى ؟

اجاب ، اظنه مضى الى امواز .

قال ، شكرالك .

وسار برنابا فالتحق بجاليو عند ابواب المدينة فهناه بالسلامة ثم قال
له ، ما هذا الجنون الذي دهاك ؟ اتلقي بنفك الى التهلكة ؟

اجاب ، سوف تلومني فيما بعد يا استاذي ، اما الان فانت جائع
عطشان ، الا اذا كنت قد تناولت شيئا من المخزون في الطبقة السفلية التي
كنت فيها .

قال ، لم أدق طعاما منه صباح اليوم ، فهل تعرف فندقا صالح؟
وبعد نصف ساعة كان برنا با يلتهم دجاجة وينظر ملما الى زجاجة امامه
من خمر بورجونيا . فقال ل聆يده هل عقدت النية على ترك المدرسة؟
فاجابه ، نعم يا استاذي . قال ، لما ذاك ٠٠٠ اجاب ، لاتني اريد ان اكون
من رجال الامير كوندة . قال ، أتعني ذلك الاحدب ! واي نفع لك من
خدمته ؟ اجاب ، نعم انه احذب ولكنه اشجع من الدوق دي جيز عم الملك ،
ومحبوب من نساء البلاط جميعا ٠٠٠

وقال برنا با ، ان المرأة مخلوق بديع يوجد في ابغرة الخمر المتفقة كما
يوجد في اروقة قصر اللوفر . ألم تهدك مني القدوة الصالحة ؟ ألم تفتك
آرائي الديدية حتى اردت الرجوع عن العيش الرغيد ، عيش العلماء ؟
تقى عيناك بالاضجاع على الثرى البارد حينما اكون متمددا على سرير جيد
وفراش لين ؟ ايطيب لك القتال وتلقى ضربات السيف حينما اكون
مستلقيا على كرسي واسع مريح من خشب السنديان اطالع قصائد وزوار ؟
انت تعلم ان التعرض للحرب والنضال يقضى عليك احيانا بالامتناع عن
الاكل او باتخاذ خيز القروي قوتا ، في حين ان مايدتي مغطاة على الدوام
بعطاء ابيض كائلاج ، عليه تاني الخمر المتفقة والشار الناضجة واللحوم
الطيبة وغيرها من المأكولات الشهية ، فهل تستطيع يا جاليو ان تهجر ذلك كله
وتتقاسي شفف العيش ؟

قال جاليو ، اصنع الي يا استاذي لاني اريد ان اترشد برأيك . قال
تكلم . قال ، اني اهوى امرأة حسناه مثل بضعة شهور . قال الاستاذ ،
قد عرفتها فهي زوجة المحامي ! قال لقد سمعت كلامك يا استاذي دون ان
ابقك بالكلام ، فاسمع كلامي الى اخره . اني اهوى امرأة حسناه كب
اليها زوجها وهو في امواز يستقدمها اليه فصحبتها الى هنا ، ونزلنا في
فندق ، واستيقظنا عند الصباح على وقع الرصاص ، فبادرت انت الى القبو

محبباً فيه ، ولبثت أنا عند النافذة ، فشهدت قتالاً بين جماعة من الفرسان ،
ورجل واحد ، فاسرعت إليه لاسمه .

فقال برنابا ، وأخطأت يا جاليو أذ ان الأقوى يستحق الاحترام .

قال جاليو ، أذ الرجل قتل أمامي واراد قاتله الفتى بي فضرته سيفي
واحتجبت عنه . قال الاستاذ ، واحسنت باحتجابك فقط ، قال جاليو ، ولا
وصلت إلى أمبواز امر امير كوندة بدخولي البلد وطلب مني ان اذهب إلى
القصر ، فالقاء فيه . فوعده بما شاء ، وتولست إليه ان يستخدم سيفي .
قال ، ومتى تمضي إلى القصر ، اجاب غداً . وان طالبا صغيرا مثلني لا يقوى
على مقاومة مثل ذلك الشريف الذي جرحته اليوم . اما اذا كنت من رجال
امير كوندة فلا يصعب علىي الدفاع عن نفسي . قال برنابا ، هذا كلام يقارنه
الصواب يابني ، ولكن بقى امر لم تفكري فيه ، هو ان والدتك لا توافق
ابدا على احترافك حمل اللام .

قال ، ولكنك ستكتب إليها يا استاذي .

قال ، لاكتب إليها انى تروم استبدال طيلسان الراعب بفقد السلاح .
اجاب ، نعم يا استاذي العجيب . نعم ، تكتب إليها ذلك جا بي ،
وتوكل لها اتنى احسنت علا .

قال ، كيف ذلك وانا لست على رأيك ؟

اجاب ، دعني ايها العزيز اعطي عليك الرسالة التي ستكتبهما الى
والدتي . واما انت فما عليك الا ان تذيلها بتوقيعك .

قال ، وانا فماذا اصنع عندما تصير واحدا من رجال البلاط ؟

اجاب ، ازورك مرة في كل أسبوع وكلما زرتك تعد طعاما فاخرا
وشرابا طيبا في اندماج من افخر البلور .

الفصل التاسع

(جيز وكوندة)

وفي اليوم التالي كان البارون دي برداليان ، من رجال الدوق دي جيز ، وهو الذي ضربه جاليو بسيمه ، طريحا على سرير معد امام نافذته في القصر يلعن سوء حظه ، فابصر شابا قد دخل القصر وهو متهم الوجه . وفيما كان يسأل نفسه اين لقي ذلك الشاب رأه قد مال اليه وحياه تعية حنة وقال له ، عفوا يا سيدي ، هل لك في ان تدلني على مسكن امير كوندة ؟ فاجابه ، اقصد في السلم الكبير الذي تراه هناك ، فان منازل الامير في الطبقات الاولى

قال ، اني خادمك يا سيدي واسكرك كثيرا .

— ليس في الامر ما يوجب الشكر ، ولكن ، هل لك في ان تشرفني بمعرفة اسمك الكريم ؟ ، اجاب ، اسمي جاليو دي فرساك يا سيدي .

قال ، وانا اسمي البارون دي برداليان .

قال ، ارجو ان تدعني في جملة اصدقائك ايها البارون .

وبعد هنئة صاح البارون ، يالله هذا هو الطالب الذي ضربني بالامس وألجهاني اليوم الى ملازمته هذا الكرسي . الا انه كان بالامس لا يسا ثوب طالب من مدرسة السوربون ، اما اليوم فهو يلبس لباس ظرفاء البلاط ويذهب ليلاقى امير كوندة . فالمثلة غامضة .

وكان جاليو قد وصل الى منازل الامير وهو لا يدرى ماذا يفعل .
وكان الامير يروح ويجهي في غرفت وقد علم اذ لارنودي مات وان
المتأمرين تفرقوا ، فكان يتظر بذاهب الصبر ان يرى الملك ، ليتحقق انهم
لا يتمونه بالاشراك مع المتأمرين . فلما وقع بصره على جاليو قال له ،
ادخل ايها الطالب ، اجاب ، اني اتيت عملا باسم مولاي . قال ، هل تعرف
اسم الرجل الشريف الذي سقط قتيلا امامك امس ؟ اجاب ، لقد بلغني
اليوم انه يدعى الميسو دي لارنودي . قال ، ولماذا دافعت عنه ؟ اجاب ،
لانه كان واحدا يقاتل عشرين .

فنظر الامير الى جاليو مدهوش فقال له ، اذن انت فتن شجاع كريم .
اجاب ، اني من الاشراف يا مولاي ، وكل الذين دعوا باسمي شرفوه
باعمالهم . قال ، ان الباروندي برداليان حائق عليك . اجاب ، لست
اعرفه . قال ، هو الذي جرحته امس .

فضحك جاليو . فقال الامير ، اراك راغبا في دخول البلاط وقد
استبدلت ثوب الطالب بشوب اخر . اجاب ، لولاك يا مولاي لربما تم قتلي
على يد جنود الدوق دي جيز ، فدعني اصير من رجالك !

اجاب ، لقد سرني ذلك يادي نرساك ، ولكنك تدرى اني لست
ذا سلطة كبيرة ، وانك ربما اضطررت الى القتال لاجلي ؟
ـ انا اردت الانضمام اليك يا مولاي لرغبة في القتال .

قال الامير ، اني ذاهب للتليم على الملك فاذًا صحبتني فيما التقيت
بالباروندي برداليان ، فلا ارى لك ان تفارق مسكنى . وسارجع لالقى
اليك بعض الایضاحات .

ومضى الامير الى الرواق الاكبر وقد اجتمع فيه البلاط . فلاحظ
لacute اعراض رجال العاشرة عنه كأنهم خافوا الافتضاح اذا اقبلوا عليه ،

واذ ذاك فادى الحاجب بقدوم الملك .

فقدم فرسوا الثاني تبعه الملكة والوالدة وعماه الدوق دي جيز والكردينا دى لورين ، وهما على بعد قليل عنه ، فقال الملك ، لقد رأيت العصاة ايها السادة يرتفعون علم الثورة ويمشون الى ابواز ، وانما تفرقوا وانهزموا بحسن فراسة عمنا العزيز ، الدوق دي جيز ، وبالتدابير التي اتخذها ، وقد اسرنا منهم عددا كبيرا ، ولسوف يستنطرون حتى نعرف منهم اسم زعيم الثورة ، لأنهم اذا ثبتت ان قائدتهم كان يدعى الميو دي لارنودي ، وهو الرجل الذي كان ابن عتنا كوندة نصیره في كل زمان ومكان ، فحالا ريب فيه ايضا ان ذلك الرجل لم يتجرأ على باشرة مشروعه لو لم يجد عضدا اعظم منه .

وهنا رشق الملك امير كوندة بنظرة بغضاء ، وكان الامير يسمع وكان الحديث لا يعنيه ، وتحولت اليه الانظار ، واتسع نطاق الفراغ بينه وبين بطانية الملك ، فقال الملك ، ان خادمنا الامين البارون دى بردايان قد تمكّن من قتل الثائر لارنودي والحاقة بأخيه جبار ، ولا رأينا جرأة بعض رعايانا قد تعاظمت ، لم نجد بدا من توسيع سلطة عتنا دى جيز وهو الذي دافع عنا يياته المشهورة ، وقد كتبنا له براءة في هذا اليوم ، وخلوناه بها الباية العامة على مملكتنا فرنسا ، وامرنا رعايانا الامم المظلمن بان يساعدوه على اعدائنا واعداء ديننا .

واقبل الملك يتحدث مع عمه دى جيز عاطفا عليه ثم دخل حجرته بعد ما اعلن انه ذاهب للتره في البرية بعد ظهر ذلك اليوم .

فلما ارتفعت الشمس في قبة الفلك خرج الملك ، وتبعه بلاطه فاجتاز الموكب ساحة البلد وارتفعت اصوات المرتاعين لأنهم ابصروا في تلك الساحة آلات الاعدام ، والحراس يقودون اليها الاسرى ، ويقتلونهم دون محاكمة .

فقال الملك ، ان العجلاد قد عانى اليوم تعبا فصر باعطائه خمسين دينارا
مكافأة له ٠

وقيل للجلاد ان قتل الناس من غير محاكمة خارج عن القانون ، فاجاب ،
انهم لصوص ، ونحن نقتلم بقطع رؤوسهم كما تفعل بالاشراف ، فلا يحق
لهم اذ يشكوا ٠

وقال الدوق دي جيز للملك فرنسو الثاني : كذلك يهلك اعداء مذهبنا
واعداء الملك !

ونجراً أمير كوندة وحده على الكلام فصاح ، ان هذه المذبحة فظيعة
 جداً !!

وكان بلاط الشوارع مصروغاً بالدم ، والجثث مطروحة في كل مكان .
وقد اتهزوا من ظلام الليل فرصة فذبحوا عدداً وفيراً من الاسرى . ولما
خرج الموكب من المدينة وامسken اذ يروا قسماً من اسوارها دنت كاترين
من ابنها وقالت له ، انظر ايها الملك !

وارته الاسوار وقد اتخد العجلادون شرفاتها لحال الشنق ، فابصر
جثثاً قد جردت من الملابس تأرجح في الفضاء .

وحجبت الملكة الوالدة وجهها براحتها وهي تكرر قولها ، انظر ايها
الملك !!

قال لها ، الا ينبغي ان نعاقب التائرين يا امأه ؟
فاجابه ، ولكنهم على كل حال رعاياك ، ولو فتحتاج الى سواعدهم
في يوم نضال .

قال ، ان اشرار الرعایا لا يصلحون للمجندية .
ولقد توسلت الى الملك كثيرا طالبتني اليه ان يأمر بالكف عن
ذبح الناس ، فلم تفلح الا في اليوم التالي . فلم يتعذر من القتل الا عدد
قليل من هؤلاء التماء .

الفصل العاشر

(موعد غرام يتحول الى بعثة سياحية)

ولما رجع الملك من نزهته قدم الدوق دي جيز البارون دي برودايان
ليشكره على قتله ارنودي فالفاه كثير الامتنان من انعطاف الملك فرنسا
الثاني ومدحه اياه . ثم قال له الدوق ، اخبرني ماذا فعلت بالطالب الذي
خربك بيده ؟ قال ، ان اللعين قد فر مني ، ولكنني سأدركه في القريب
الماجل لانه موجود هنا في القصر .

قال ، وكيف ذلك ؟

اجاب ، انه عند الامير ا

فبعث الدوق دي جيز وصاح ، اذن فقد كان ذلك الفتى من رسول
الامير كوندة ! الاقل لي يا برودايان ، اقادر انت على المishi ؟

اجاب ، نعم اذا كانقصد منه خدمتك وخدمة الملك !

قال ، اذن تعال معي وعجل .

فسار به الدوق الى حجرة فرنسا الثاني وكرر على سمعه شكوكه
فتململ الملك ، واجاب ، سوف تكلم عن ذلك غدا يا عمه ، اما في هذه
الليلة فاتي اروم محادثة الملكة . ولذلك ان تقيم حراسا على ابواب امير
كوندة ريثما نرى .

وفيما كان الدوق وبرداليان خارجين من حجرة الملك أبصر أثاباً مهماً وهو يحاول أن ينزل قبعته على وجهه فقال برداليان بصوت متخفض، هذا هو يا مولاي ٠

وكان الثاب جاليو، وهو مبادر إلى موعد من مارسلين، فاختبأ الدوق والبارون في موضع مظلم ثم تبعاه فنزل جاليو إلى سلم الحراس والقى كلمة المزور وخرج من القصر ٠

فقال الدوق لبارداليان، الا تخاف من جرحك؟
فاجابه، افلا يندمل تماماً اذا تسكنت من امساك هذا الفتى الابله ٠
قال، لا ينبغي لنا قتله، ولكن يجب ان نعرف المكان الذي يقصده ٠
وسار جاليو إلى الفندق والرجلان يتبعاه فلقي استاده برنايا فقال له،
اني بعاجة إلى غرفتك يا استادي ٠

ـ الا تزال مشغولاً بالحاجات يا ايها التليذ الصالحة؟ ما اظنك الا
مقتولاً ذات يوم بكيدهن ٠

ـ بل ذات ليلة ٠

ـ بل ذات ليلة ٠ ولكن ماذا افعل انا اذا تركت لك غرفتي؟ ٠٠٠

ـ تشرب زجاجة، وتنام ٠

ـ ألام على المائدة؟

ـ بل حيث تشاء ٠ ولكن عجل هذه حبيتي اقبلت!
وعاد يستقبل مارسلين فاصعدها السلم قبل ان يتمكن الدوق والبارون من النفرس في وجههما ٠ بل لبث الرجلان يرصدانه في زاوية القاعة حتى نزل ومارسلين ٠ وكان برنايا قد تنبه اليهما وهو متظاهر بالنوم، فائزرا جاليو وقال له ان هذين الرجلين جاسوسان فخذل منهما ٠

فارتد جاليو خيفة ان يكون احد الرجلين افضل زوج مارسلين ٠ فلما

لم يخاطباه أطهان قلبه وقال في نفسه أنها يريدان غيري ، إلا أنه عقد
النية على أن يطلها في الطريق من الفندق إلى القصر ، وادركت مارسلين
مراده فلم تتنفس بكلمة ، وسارا معاً وكان الرجلان يتبعانهما ، وتبين
لجاليو أنها لا يتحولان عن المدحاق به فلم يجد بدا من أن يلجماً إلى ايس
الوسائل ، وهي أن يقصد إلى القصر ويقترب عن مارسلين قبل الوصول
إلى بابه فتدخل وحدها كأنما لا أحد يتبعه .

وقال الدوق ، افنه قد وقع بين أيدينا في هذه المرة .
وأوسع المخطى ليدخل القصر وقت دخول جاليو ، إلا أن هذا سع
وقع خطى الرجلين وراءه فما كاد يبلغ فناء القصر حتى اختبأ وراء عمود ،
وكانت مارسلين قد وصلت إلى مخدعها من غير عائق . وأخذ الدوق
ويرداليان يبحثان عن جاليو وبألان الحراس ، فلم يعرفا عنه شيئاً وطافا
في فناء القصر مراراً ثم اتجها إلى السلم وأذ ذاك ترك جاليو مخيأة واقتطع
قطعة من رداءه ، فلف بها حذاءيه لكي لا يسمع لخطاه صوت . وتبع الدوق
والبارون يرداليان حتى رأاهما وقفوا بباب أمير كوندة . وابصر أحدهما
يلصق عينه بشق الباب وسمعاً يغمض ويقول ، لا صوت ولا ضياء فقد
احتال الخبيث علينا ونجا منا .

واستمرا سائرين في الرواق حتى وصلا إلى باب عنده حارسان ، فقال
الدوق ، هل وقد الكردينال ؟ فاجابه أحد الحراسين بقوله كلا يا مولاي .
فدخلوا غرفة الكردينال . وصبر جاليو وقد سمع قول الحارس «يا مولاي»
مخاطباً الدوق ، وابصر الرجل الآخر يرفع يده إلى كتفه متهدماً متوجعاً فعلم
أنها الدوق ويرداليان . وبعد هيبة رأى الحراسين قد غلبهما النعاس ،
فلم يتردد بل مشى ولا صوت يسمع لقدميه لاتفاق حذاءيه بالثيوج حتى
وصل إلى الباب فرأاه غير موصى بفتحه . وحمله الفضول على فتحه
فسمع صوتاً باسم أمير كوندة يتردد في أثاء الحديث ، إلا أنه لم يفهم ما

يقال . فدخل واقفل الباب وجعل خبره بيده واتجه الى سر من القطيفة يفصل بين الايوان الذي وصل اليه ، والحجرة التي صدر منها الصوت . وهنأ وقف مرهقا للسمع اذيه . وكأن الدوق وبرداليان يحدثان الكردينال بسرايا ، فتلقى الكردينال ، الراجع ان ذلك الشاب جاوس لامير ، وان المرأة التي اجتمع بها في الفندق احدى ومائتين كاترين وانها استخدمتها للمراسلة بينها وبين امير كونية . والآن شكر لك يا بردايان فاذهب لأن لي حديثا طويلا مع الدوق . وعند ذلك صالح الدوق بعده يقول ، ما بالك يا أخي . وهل من حاجة بنا الى بردايان اخر يشهد باحترام الامير . الرأي عندي ان نضرب اعداءنا قبل ان يستند مساعدهم ويصيروا قادرين علينا فيضربونا .

— ان ناظر اختام الدولة والقائد الاكبر لضابط الملكة لا بد ان يكونا من اعدائنا ايضا .

— لنضرب اولا ابن عتنا كونية ، اما الاخراز فسوف نهتم بما فيما بعد . ولئن كنت على رأيي دعني اشكوه غدا في مجلس الملك فيدعوه اليه ، واذا ذاك يسهل علينا القبض عليه . وملعون ان جميع رجاله متعدون الاذ عن البلاط .

— هذا هو الرأي الصواب . فانا اتظر كاترين واسبر غوريتها . ولئن رأيت فيها اقل رغبة في تعزيز الامير هاجسناه كما تقول .

— الى الغد يا أخي . ومضى الدوق .

وقد تأثر جاليو من سماعه هذا الكلام ، وكأن من اسرار الدولة وقتئذ ، وفيما هو يهم بالانصراف اتفتح باب خفي في الجدار فادر الى الاختباء مرة ثانية وراء ستر القطيفة . ثم ابصر امراة ، واذا ذاك قام في سريره نفال اتهى بتقوله لنفسه ، اذا انطوى حديث الكردينال مع هذه

المرأة على غرام ومطارحة ، غادرتهما وشأنهما ، وإذا كان فحواه سبابة
لبت أسم خدمة لصلحة الأمير ، وتلقى الكردينال تلك المرأة بقوله ، لقد
كنت أخشى أن لا تأتي الليلة .

فاجابه ، إن في معادتي لرجل فاضل مثلك سروري الأول ، ولا سيما
إذا شاورتك في ما يعرض لي ويؤثر في من الأفكار .

فرفع الكردينال صوته وقال ، كنت خائفاً أن لا تأتي ايتها اليد لآن
اسقف شارتر^(١) في المدينة على ما قيل لي .

— واي شأن لي مع اسقف شارتر؟

— لقد أحببته ايتها اليد .

— هل تظن ذلك ايتها الكردينال شارل؟ ولعلك على صواب ، إنما تذكر
اما هو انه لا ينبغي للحاكم ان ينافش العصاب امرأة على ماضي حياتها .

— لو علمت بذلك مقيدة على جبه حتى اليوم لسمعت الى قتله .

— بغير محاكمة؟

— بغير محاكمة .

— انعم بها من وسيلة حسنة للتخلص من الناس ، ولكن لا ذلك؟

— لأنني أحوالك ايتها اليد ، وأنا غيور!

— هذه اشياء هائلة تبوج لي بها ، فهل لاحظت ولدي وعبوه اليوم؟

— ان جبه للدين يهمجه كثيراً .

— ان اخاك استخدم ذلك العصب الدیني للفتك بجميع اصدقائه ابن عمي
امير كوندة . وهو عمل غير حميد!

— بل هي حرب صالحية ، فهل تجيئ امير كوندة؟

(١) كان شائعاً من كاترين مدسيں أنها كانت تهوى ذلك الأسقف .

— كلا . . . وهل اهتم بالسياسة ؟ اي لا افهم شيئاً من انظمة الحكم ،
ولكنني رأيت الدم المراق غزيراً .
— انه دم اعداء الكاثوليكيين . . .
— بل دم الفرسان يا كردينا ، ولو كت في مكانك لاشرت على الملك
بالرأفة .

— ارجوا ان تتكلم الان في السياسة .
— لا ، ولكنني امرأة فانا اتكلم بما يشعر به قواد المرأة .
— اترومن ان اعتصد الامير ؟
— ولماذا تأسلي هذا السؤال شأنه دون سواه ؟ فهل يخشى عليه من
احد ؟ ولقد تلقطت كاترين دي مديس بهذه الكلمات دون ادنى اكتراش ،
فقال الكردينا في نفسه ، انها لا تعرف شيئاً ولا ترتقاب في شيء .
وقالت كاترين ايضاً ، دعنا من هذه الشؤون السياسية ولنتكلّم
الفلاسفة الحقيقيين عن خبر الرجال وغدر النساء . . .

وهنا لم يشا جاليور ان يسمع اكثر مما سمع فخرج على مهل فصر بين
الحارسين الرافقين ، وقصد الى منزل امير كوندة فاطلبه على ما جرى
امامه فقال له ، هل انت على يقين ؟ فاجابه ، على اتم يقين يا مولاي . قال ،
اذن غدا اكون سجيننا ؟

اجاب ، نعم الا اذا سافرت يا مولاي .
قال ، وماذا قالت الملكة الوالدة عندما كلّمتها الكردينا عن مهاجتي ؟
اجاب ، لا شيء يا مولاي بل رأيتها تبسم كأنها سمعت حديثاً عن
حليه ثمينة .

فقال الامير في نفسه : أتركتني هي ايضاً ، وهل نسيت ان مرافقا
واحدة ، الا تبا لهذا البلط اللعين ، بلط المكر والماكرين !

واذ ذاك سمع جاليو صوتا خفينا فمال الى الموضع الذي صدر منه
الصوت فابصر ورقة صغيرة فالقطها وقدسها الى الامير قائلا ، هذه الورقة
لولاي ولا ريب ، فتناول امير كوندق الورقة وطالع فيها هذه الكلمات
« حذار لنفسك واهرب اذا قدرت ١
« كاترين »

فتهلل وجه الامير وقال ، لقد اخطأ في ارتياهي بكاترين ، فهي مخلصة
للاسرة الملكية ، اذن الى الغد يا ابن عمي دي جيز ، وانت يا جاليو اذهب
فنم هنـا فلت تدرـي اذا كـنت تـنام غـدا .

قال ، اتنـي ارجـب بالقتـال منـذ الان .
واضطجـع جـالـيو في غـرـفة مـجاـورة لـغرـفة الـامـير .

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

الفصل الحادي عشر

(مجلس الملك)

ولما استيقظ جاليو كانت الشمس قد دخل نورها مخدعه ، ففتح عينيه
وسع قائلًا يقول له ، يلوح لي يا عزيزي جاليو انك تحب الفرش الوثيرة
التي في بلاط الملك ؟

فادر وجهه فابصر البارون دي بردايان عند مدخل الغرفة ينظر اليه
نظرة الساخر التهكم ، فلم يقطب وجهه بل اجا به . اني على الدوام احب
الفرش الوثيرة .

—رأيي انك لا تزدرني فرش الفنادق .

—نعم اذا كنت على سفر . ولكن يلوح لي اني شرفت قبل الان
بلعائلك .

— صدق ، فانك رأيتني ثلاثة مرات .

— ألم استعلم منك عن طريقي حين وصولي الى القصر ؟
نعم ، وهي مرة واحدة فقط .

— لست اذكر غيرها . . .

— عجبا من كان في سنك ويفقد ذاكرته !

— لعل ذلك من التربية والعادة • ولكن تفضل بالدخول الى هنا •
— كلام فاني لا استطيع التقدم •
— واي مانع يمنعك ؟
— اني مقيم هنا على حراستك ولا يعن لي الدخول على منزل الامير •
— مقيم على حراستي انا ؟ فهل صرت من القواد العظام حتى صرت
انت حارسا عندي ؟
— ربما كان ذلك •
— تكرم بالإفصاح •••
— ان الملك امرني بالوقوف هنا لامتناعك من الخروج وهكذا لم يبق
لك من رجاء في مواعدة وصائق الملكة ولا في التتره في المدينة •
— انت يا سيدى تم على وصائق الملكة •••
— وكيف ذلك ، فهل نسيت ايضا موعدك ليلة امس ؟
— موعدك ليلة امس ؟
— لا تترجح فقد خرجت امس من القصر •
— انا ؟
— اني رأيتكم بعيني •
— بهذه احدى المرات الثلاث التي رأيتها فيها ؟
— نعم ايها الطالب •
— انت واهم يا سيدى فلت طالبا وانا انا موظف عند الامير، ولكن
هل لك في ان تخبرني عن الموضع الاخر الذي اجتمعنا فيه ايضا ••• اجاب،
جا وكرامة ••• كان التقاوئنا على الطريق الذي بين باريس وامبواز قرب
فندق في ساعة قال ورصاص البنادق يتطاير في القضاء •
— اذلك هي المرة الثالثة ؟

— نعم وفيها تلقيت تلك ضربة سيف على كفي . وأشار بردايان
إلى كتفه .

— يسوعني كثيراً ما أصابك ولكنني لا أتذكر التي لقيتك في ذلك
الموضع أو غيره .

ونظر إلى بردايان نظرة ساذج حتى جعل هذا يسأل نفسه عما إذا كان
واهلاً . أما جاليو فادرك أنه لا يفيده في ذلك الحال إلا الاحتيال وقد اقيم
الحراس على حجرة الأمير بأمر الملك ، وليس لدى الأمير أحد ينصره أو
يدافع عنه .

فقال ، إذا اعتبرنا ما نحن فيه الآن فانا سجين ، أنا ومولاي الأمير ،
وانت السجان ؟ أفتاذن لي باباه سidi الأمير .

— لقد ابني ، الأمير .

— من أباه ؟

— أنا يا سيدي ، وقد مضى زمن وانا اقرع بابك هذا حتى اضطر جناب
الأمير إلى أن يفتحه بنفسه وانت نائم مله جفونك .

— ذلك من فضل الشباب .

— ذلك من نتائج التعب . وليس يمكن على من يجعل في الأسواق
ليلًا أن يتعب .

— صدقت ، إلا انتي نسيت ذهابي بالامس الى مقابلة غرامية . ولكن
بحقك يا ميو بردايان ، إلا ما ابأنتي عن تلك الحية ، اتراءها حيناء ؟
— اذنك تخربين يا رجل ، فحذار !!

فكاد يرميه جاليو بكلمة لاذعة إلا انه امسك عنها ونهض غير مكترث
وأخذ يتمشى في المخدع حتى وصل إلى النافذة ففتحها ليتنشق الهواء .
لكنه تعجب لما رأى فرقة من حملة البنادق تحت النافذة . وفي ذلك الوقت
رفع أمير كوندة الستر عن بابه ونادي جاليو واجتبه إلى وسط غرفه

وقال ، تكلم وانخفض صوتك ، فقد سمعت ما قلته لهذا البارون اللعين ،
وانني لراض عنك ...

ـ لقد فعلت ما قدرت عليه .

ـ هل تظن انك افلحت في تحويله عن اعتقاده ؟

ـ لست على يقين ، وانما اظنه قد تزعزع اعتقاده شيئاً .

ـ تذكر ما اوصيك به الاذن ، فاذا سئلت قل انك انت دخلت البلاط
بناء على طلب رفع اليك من والدتك ، وانني عرفت والدك فيما مضى ،
وامتحنتك وصيفاً لي حافظاً ولاه ، واما مشاجرتك في الفندق ، وقد افلحت
فيها ، فانكرها باتاتا .

ـ سمعاً وطاعة يا مولاي .

ـ واعلم ان لا قيمة هنا لنغير البالة والدهاء ، فيجب على المرء ان
يحسن ضرب السيف وتدبر العيلة . ولا تعرض عن وصائف الملكة فهن
ثرثارات لا يمكن سرا عنهم يحسن ملاطفتهم ومداعبتهم . وقد بدأت امس
بما يعجب ويدهش ، فاستمر على ذلك .

ـ شكر لك يا مولاي .

ـ واختر من السحتي السيف الذي تجده افضل السيف ، ومن
خلي الجواد الذي يسمع صوتك . واحشر غداراتك على الدوام ، فلنا
هنا في موضع دعة وامن ، ولكننا سنقصد النافار^(١) في القريب العاجل .
فهل تعجبك الاسفار وملاقاة الاخطار ؟؟؟

ـ اني لها يا مولاي .

ـ اني ذاهب الى مجلس الملك فاتبعني وجرد سيفك نصف تجريده من
غصده ، والثالث متعداً للدفاع عنني عند اول دعوة مني . واتوجه كوندة الى
باب مخدعه دون ان يظهر عليه شيء من الاهتمام بحاله كمجين . فقال له

(١) النافار مملكة قديمة على سفح القسم الشرقي من جبال البريميه .

البارون دي برداليان ، غروا يا مولاي ، فاتني على الرغم مني لا استطيع
ان ادعك تخرج من هنا ، لأن الاوامر التي لدى بهذا الشأن شديدة .
فاجابه الامير ، لئن حاولت منعي من الخروج فانت تلجمي الى قتلك
فائز هذا الكلام في البارون ، الا انه قال ، ومع ذلك فاتني لا آمن
غضب الملك اذا تركتك تخرج .

— قل غضب الدوق دي جيز لا الملك ، الا فاعلم يا هذا ان امراء الـ
مالك لا يطمعون غير الملك ، وقد تركتك تمثل في هذا الصباح روایتك
المضحكة اما الان فارجو منك ان تركك يابي هذا . على اني ذاهب لالتقى
فرسوا الثاني وقد اذفت لك بان تكون من حرام الشرف فتلحق بي .
واجتاز الامير اروقة القصر بعظامه حتى وصل الى قاعة المشورة فقال ،
افتحوا ليها العراس !

فاجابوه ، ان جلالة الملك مجتمع على عبيه آل جيز .
قال ، افتحوا ليها العراس !

فاجابوه ، لقد تلقينا امرا بان لا نفتح ل احد .

فلم يجب كوندة لكنه التفت الى جاليو وقال له ، تقدم ايها الشريف ،
ما دام هؤلاء القرويون الغلاظ لا يفعلون ما يجب عليهم فافعل انت .

تقدم جاليو ففتح الباب ودخل كوندة الايوان الذي اسموه قاعة
المشورة وقال للحاجب . ايني ، الملك بقدوم الامير دي كوندة ؟
فتردد الحاجب الا ان نظرة الامير كانت فصيحة فلم يتمالك ان زحزح
الستر وتادى بصوت يضطرب فقال ، مولاي امير دي كوندة !

فامتنع المتحدثون عن الكلام ، ونظر الملك والدوق دي جيز واسوه
الكريدينال والملكة الوالدة الى القادم ، متعجبين لأنهم حبوه سجينًا
بحرس البارون دي برداليان .

فصاح الامير بـكـبـر : يلوح لي ان حضوري يضايقكم !

فاجابه الملك بلهجة الغضب قال ، لقد كنا نظن يا ابن العم انك في
مسكناك !

وكان عما الملك يحدثانه منذ الصباح بما عرفاه في ذلك الليل ويعاولان
اذ يتقدرا منه امرا نهائيا بالقبض على امير كوندة . وكادا يحصلان
عليه عند دخول الملكة الوالدة الا انها جعلت تلقي الامثلة عليهما ، وتورى
وتلمع حتى منعت ابنتها من التوقيع على ذلك الامر . ولا حضر الامير تحرر
اعداؤه فقال متسللا . مالا شئ فيه ان ابن عصي دي جيز كان يفضل ان لا
اجبي ، الى هنا ، الا اتي علمت بان جلالتك عقدت مجلسا . ولما كانت من
امراء اليت المالك ، وكل مجلس لا يمكن انعقاده بدولي ، اتيت لابسط
رأسي الحقير في هذا المجلس الكبير ، ولا ذكره اخلاصي لجلالة الملك .

فبمت كاترين وادرك كوندة انها نصيرته في ما يروم فقال ، على ان
لدي شؤونا خطيرة اردت ان احدثكم عنها ، وارجو من جلالة الملك ان
يدعو الى هذا المجلس المسيو دي مونموراني ⁽¹⁾ في هذا الصباح ،
وميسعني الى هنا .

فبسم الاخوان نسم اكتتاب ، وهن احدهما في اذن الاخر يقول ،
لقد فد تدبرنا .

فاجابه ، ان هذه المرأة اقوى منا يا شارل فلا بد من اهلاكمها وفي اثناء
ذلك تناولت كاترين يدي ابنتها ملاطنة وهو لا يعقل بتلك الملاطنة لانه لم
يحب امه قط . وزال ما كان له من العطف عليها منذ ما تزوج ماري
ستوارت . فكان يرى في والدته حماة زوجته وعدوة عصي حبيبه .

واذ ذاك فتح الباب ودخل القاعة مونموراني ، فانحنى امام الملك

(1) مونموراني اسم اسرة فرنساوية شهيرة . والمسيو دي مونموراني
هذا من اشهر رجالها لانه كان مارشال فرنسا اي اكبر قوادها .

و كاترين وسلم على الدوق دي جيز و أخيه باحتقار ، و دنا من أمير دي كوندة
ثم قال ، هل دعوتي إليها الملك ؟

— لقد دعوك لاقف على رأيك بشأن المؤامرة الفظيعة التي كدنا نذهب
ضحاياها .

لقد اجترت البلاد إليها الملك ، واجهل ما هي المؤامرة التي تكلم عنها
جلالتك وانا عرفت ان التأديب كان هائلا وان وقت الرفق والرأفة قد ازف ،
فغض الدوق دي جيز شاربه وأخذ ينظر الى ضفاف اللوار ، فقال
مونسوري ، هل عرّفتم زعماء المؤامرة ؟

أجاب الملك ، نعم .

قال ، وهل من الممكن معرفة اسمائهم ؟

فلم يحب الملك ، غير ان أمير دي كوندة استل سيفه من غصده وجعله
على منضدة ، والتى قفازه الى جانب اليف .

فصاح الملك ، ما معنى هذا ؟

قال أمير كوندة ، لقد مضت ثلاثة أيام وحولى جواسيس مجهولون
يرقبون حركاتي وسكناتي ، والشكوك الذئبة دائمة حولي ، واعدائي
الخائرون لا يهابون مهاجمة أمير من بيت الملك ولا يرهبون لويس دي
بوربون (يعني نفسه) وهم جبناء ، ينعنفهم جبنهم من المجموع نهارا وعلانية ،
فيعدون الى السعي والنبيه سرا لاهلاكي . وقد رأيت في صباح هذا
اليوم حراسا وقوفا عند بابي وتحت توافدي ، كاتني من العربين . ولقد
سألت يا ميو دي مونسوري عن زعماء المؤامرة وأسمائهم ، فانا اجيتك
انه لا يوجد شاهد واحد يدل على اولئك الزعماء . ولقد اجتهدوا كل
الاجتهاد في حل الاسرى الماكين على الاعتراف كذبا بما لا يعرفون ،

وقد تلفظ بعضهم باسمه ضحمة ، وانما كان ذلك تخلياً من عذاب الاستطان الهائل ، وعلى هذه التهم توكل اعداؤنا ليدخلوا على الملك ذلك في اخلاصنا . اما هؤلاء الرعماء الذين لم يشا جلالة الملك ذكر اسمائهم فاني اذكرها لك يا ميو دي مونمورانسي ، او اذا اذكر لك من يتهمونه خمسة ، فأولهم انت !!

قال مونمورانسي ، انا انا ومن ذا يتجرأ !!!
أجاب امير كوندة ، ما من احد هنا الا ويتجرون عليه . أجل ، انهم يتهمونك انت ثم يتهمون زعيم المستشفى ، ويتهمون معاكما الامير لويس دي بوربون .

قال مونمورانسي ، انت ايها الامير ؟

اجاب ، نعم انا . ولم يتجرأ احد حتى الان على التكلم امامي عن هذه الوشایة الدنیة . ولكنني مطلع على ما يجري في البلات . ومن يدري ما يكون لو لم اقدم الى هنا للدفاع عن تفسي !!! كان يمكن ان يسفكت الليلة دم امير ينتهي الى سن لويس ! على اني ايها السادة اجهل ، واؤد ان اجهل ، مصدر هذه التهم . ولكن اذا تجرأ احد على اعادتها فانا اسأل جلالة الملك ان يتكرم عليّ فياذن لي بقتله في مبارزة . هذا سيفي وهذا قفاري اطرحهما امام السامين !!!

وكان لهذه الكلمات وقع خطير على الساعين ، فتناولت الملكة الوالدة مسبحتها وبادرت الى عد خرزاتها ، واصفر وجه الملك اصفرارا شديدا وظهرت عليه بقع صفراء هي آثار مرض اتصل اليه من مولده . واما مونمورانسي فلم يكدر يتذكر من اخفاء سروره ، لانه كان الد عدو لآل دي جيز ، واما الدوق واخوه الكرديبال فلم يعرفا ما يفعلان . فقد امترد امير كوندة في ساعة ، ما كانا يظننان انه اضاعه . ورأى الدوق دي جيز انه

يستحيل الاعتراف ، فعمّل على اتخاذ خطة المسالمة ريثما يتسكن من سوق الامور الى الجهة التي يرويها ، فنهض وقال ، ان هذه التهم ولا شك دينية فظيعة ... واحبها تحط من قدرني كما تحط من قدر ابن عمي الامير ، ولكن وجب قتال لاجلها ، فلا يكون من شهداء لويس دي بوربون احد قبلى لانني اعد هذا الدفاع شرفاً ليسيفي .

ودنا الدوق دي جيز من امير كوندة ، فلم يسع هذا الا الاعتراف بدعاه ابن عمه فقال له ، اقر لك باذن كلامك لا يدهشني ، وهو ما يتظر ساعه من بطل مثلك ، فانا اشكر لك هذه الموازدة .

قال ، ألم يكن ذلك من واجباتي ؟

فاستطار الفرح كاترين وقالت ، بل ذلك من واجبات كل خادم للملك .

وهكذا حصل امير كوندة على ما اراد فخرج من قاعة المجلس رافع الرأس تجاه ، فوجد عند الباب خادمه الامين جاليو يحدث بردايان ويقول له ، نعم اني لم اقله شيئاً من ذمن الا قرب ، ولم يعلمني استاذي الا المصارعة ، فان بقيت مصراعاً على منازلني فاتنا سنطر الى ترك سلاحنا جابا والمصارعة حتى يفوز اقوانا جسا .

اجاب ، اذن انا انتظر حتى تتعلم استعمال السلاح لاذ المصارعة ليت من ثاني .

— هذا هو الرأي الصواب ايها البارون . انتاذن لي بمعارفك ٤٠٠٠

— بل انا اصحابك ، لأن حياتك عزيزة لدي .

وهنا قال امير كوندة ، لا حاجة لي بهذه الخدمة تلك يا مسيو دي بردايان ، واسكرك على مصاحبتك اي اي .

فأشار الدوق دي جيز الى بردايان يأمره باللتحاق به ، واتساع الامر

مع جاليو فقال بردايان للدوق ، لا يهأ لي عيش حتى اقطع اذني ذلك الفتى المغفل .

— ألم تفتح سه باب الخصم ؟

— ذلك مستحيل فهو لا يسمع الا ما يعجبه ساعه ، واذا سمع كلمة مؤلمة اخذ يدقن .

— لعله جبان ؟

— كلا ، ولكن لا بد له من سبب يحصله على اجتناب الشاجرة في هذا الوقت ، ولعل لديه امرا من موالاه الامير !

— عليك بمراقبة المولى والشاب فقد اخطأنا مرمياما اليوم ولكننا سنعييما في وقت غير بعيد .

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

الفصل الثاني عشر

(كيف فاز أمير كوندة مرة ثانية على الدوق دي جيز)

ولما ورجع أمير كوندة إلى منزله يادر الدوق دي جيز إلى ملقاء الملك مرة ثانية فرآمه يرتعد من تذكر العادث الذي وقع أمامه . وكان مونموراني قد مضى والكرديتال مستعرض ينظر إلى السهي صامتا يمال عما حصل أخاه على الرجوع عن عدوه . أما كاترين فكانت تتظاهر بأنها تصلي .

ف لما جلس الدوق قرب أخيه قال له ، هل لك في ايضاح مني خروجك من هنا الساعة ؟

فأجابه ، لقد سرنا في طريق غير قوية ، ولذلك لم يكن بد من الرجوع

قال كيف ذلك ونحن واثقون بأنه كان زعيم المؤامرة ؟

وقالت كاترين ، انه من أمراء البيت المالك في فرنسا !

قال الكرديتال ، ليس في نظر العدالة أمير او كبير !

فقال الدوق ، أصبت يا أخي ولكن ليس ذا وقت التعرض له . فهسل ابصرت النار التي اتفدت في عينيه والطائفة التي لاحت عليه وهو يتكلم ! وقد يكون موته سبا في نتهة عامة ، وفي تصديق النشورات والكتب

المهيجـة التي تطبع وتنشر في كل يوم ولا تتضمن الا الطعن على آل جـيز .
فـهم يـتمـونـنا بـاتـنا فـرومـ مـلاـشـةـ الدـمـ الـمـلـكـيـ . . .
قال ، انت بالـغـ يا اخـي ؟

اجـابـ ، اـنـاـ اـبـالـغـ ؟ . . خـذـ وـانـظـرـ . .

وـالـقـىـ الدـوقـ عـلـىـ المـنـصـدـةـ كـابـاـ سـغـيرـاـ عـلـىـ الصـفـحـةـ الـأـولـىـ مـنـ هـذـهـ
الـكـلـمـةـ : «ـ السـرـ » . مـطـبـوعـةـ بـالـاحـسـرـ وـتـحـتـ هـذـهـ الـكـلـمـةـ صـورـةـ «ـ اـرـمـةـ »
بـيـتـ جـيزـ فـقـالـ ، اـلـيـكـ ماـ يـكـبـونـهـ ضـدـنـاـ .

فـنـظـرـ الـكـرـدـيـنـالـ فـيـ الـكـتـابـ وـصـاحـ غـاضـبـاـ ، مـنـ اـيـنـ هـذـاـ ؟
فـاجـابـهـ الدـوقـ ، مـنـ اوـرـلـيـانـ .

ـ اـتـعـرـفـ اـسـمـ الـكـتـبـيـ الـذـيـ تـجـاسـرـ عـلـىـ طـبـعـهـ ؟

ـ كـلـاـ غـيرـ اـذـ فـيـالـارـ تـلـقـىـ اوـامـرـيـ بـهـذـاـ الشـأنـ وـيـقـبـضـ عـلـىـ الـكـبـيـ
وـيـشـقـ غـداـ . وـمـنـ سـوـءـ الـحـظـ اـذـ الـوـثـاـيـاتـ وـالـسـعـاـيـاتـ تـتـشـرـ بـرـعـةـ ،
فـقـدـ وـزـعـتـ الـأـلـوـفـ مـنـ هـذـاـ الـكـتـابـ ، فـلـاـ بـدـ لـنـاـ مـنـ اـذـ نـرـهـنـ لـاـعـدـائـاـ اـذـ
هـذـهـ الـمـطـاعـنـ اـفـتـرـاءـ وـكـذـبـ . اـمـاـ اـمـيرـ كـوـنـدـةـ فـوـفـ نـلـقـاهـ عـنـدـمـاـ تـقوـيـ
جيـوشـنـاـ . وـكـنـ مـطـمـئـنـ القـلـبـ ياـ اـخـيـ فـذـكـ اـمـرـ لـاـ تـطـولـ مـدـتـهـ .

وـكـانـ كـاتـرـينـ تـسـمـ هـذـهـ الـمـحـادـثـةـ وـهـيـ صـامـتـةـ وـالـمـلـكـ يـصـفيـ دـوـنـ
شـارـكـةـ فـيـ الـحـدـيـثـ مـعـ اـذـ الـإـسـلـاـمـ تـتـعـلـقـ بـتـاجـهـ ، وـذـانـكـ الرـجـلـاـنـ قـابـضـانـ
بـأـيـدـيـهـاـ عـلـىـ نـصـبـ الـمـلـكـةـ ، وـلـمـ يـنـبهـ مـنـ ذـهـولـهـ الـأـمـلـ بـالـقـبـضـ عـلـىـ
امـيرـ كـوـنـدـةـ فـقـالـ ، تـعـمـ لـاـ بـدـ مـنـ مـرـاقـبـتـهـ وـمـتـىـ قـدـرـنـاـ عـلـىـ القـبـضـ عـلـيـهـ
وـمـحاـكـمـتـهـ وـ . . .

وـهـنـاـ هـاجـهـ الـغـضـبـ فـنـهـضـ وـتـمـشـىـ إـلـىـ النـافـذـةـ وـقـالـ ، الـهـوـاءـ الـهـوـاءـ
وـالـاـخـتـنـقـتـ . .

فوثبت كاترين الى ولدها وقد ادركت مراده الا انه لم يستشق الهواء
حتى تراجع الى الوراء وسقط مغشيا عليه . وفيما كانت والدته تهمضه
دنا الدوق والكرديناز من النافذة فتقهقر في الحال لان الهواء كان يحصل
رائحة خبيثة فاسدة صادرة من الجثث التي اسرع اليها التنفس وكانت مملوءة
شوارع المدينة ورالجتها ملء الفضاء فيها وفي ضواحيها . وقد شنق يوئذ
من البروتستاتين عدد كبير في كل مكان حتى في جوار القصر وقرب النهر .
وبعد هنمية استفاق الملك فكانت اول الكلمة نطق بها قوله ، هي ابا
تسافر !

فقال الدوق ، الى أين ؟

ـ الى شتوتس او الى بلو او الى حيث تريدون فان الرائحة هنا لا
تطاق .

وقال الدوق ، ولكن متى يكون الفر .

اجاب الملك في هذا اليوم بعينه ، فلت اريد البيت ههنا . فتدبروا يا
عماء ، ان هذه الرائحة تؤذيني .

وخرج ووالدته كاترين تنده .

وبعد بضع ساعات كان البلاط يسير الى شتوتس وصلوا الملك على
محفلة وقد اصابته حمى شديدة وقال الطبيب قوله ان الخطر ينذر حياته
اذا بقي في امبواز .

ونبع آكل جيز الملك وهم حانقون لان سفره جبط تدابيرهم واخبر امير
كوندنة بما جرى وكان قد خرج راكبا جواده فقال انه لا يرجع الا في المساء
وذلك لان سفره اعاد اليه حرته ، وعرف الاخوان ان الامير لم يتردد
طويلا في ما عزم عليه ، وانه اما ان يكون قد سافر الى باريس او الى

النافار ، وكان في هذه المملكة اخوه انطوان دي بوربون دا الشان والسلطة والاميرة دي كوندة . وانه متى ابتعد عن البلات امكنه ان يهسي ، فتنة جديدة ويجمع جنوداً . فلما وصل الدوق دي جيز والكرديمال الى شنويسو ارسل الى امير كوندة رجلاً اسمه دي جنليس لكي يكون جاسوساً عليه ، فلم يرض كوندة ان يقابلها الا في اليوم التالي ، فقال له جنليس ، لم اشا يا سولاي رجوعاً الى البلات قبل ان اعلم اذا كان لديك ما تقوله لجلالة الملك .

فاجابه ، لا شيء عندى سوى انتي الحق بالملك عند تمكني من ذلك .
بادراً رام الاطلاع على خبرى فقل له انتي خادمه المطيع الخاضع ولسيبه الودود ، وانتي برغم التهم التي رميتك بها عنده سوف يرى مني اخلاصاً دائماً ، الا اذا اكرهني على اعتناق غير مذهبى ، فانا لا اسمح قداماً ، واحتج على الاكراه في الدين .

— هذه ايماء سلطة ليتك تهدى بها الى غيري .

— حا وكرامة يا ميو جنليس . ولكن لم تبلغ رسالتي فانا سأبلغها بتنسي ، وآمل ان القى اخي ملك النافار ، ولست القاه الا بعد الاستئذان من ملك فرنسا .

وبعد رحيل جنليس ، ثادى امير كوندة جاليو فقال له ، ان الوقت لا يتسع للحديث ، وقد فهمت انه ما ينويه ابن عبي دى جيز . فهو يروم ان يقتادني الى باريس وهو فيها السيدطلق والأمر المطاع ، او الى مجلس النواب وله فيه الكلمة العليا . وقد خسر ابن عبي المعركة الاولى منذ يومين ، فخير لي ان اتحمل لاتسعة بفضله واتصارى . فهل تود يا جاليو ان تقابل برداليان مرة ثانية ؟

اجاب ، لا يلذ لي شيء مثل ان اتحفه بضربة ثانية من ميفي لعله يتأدبه . معي *

— ايامك والبارزة في هذا الوقت ، وانما يجب ان تعلن على رؤوس الاشهاد انك راحل الى باريس لتلتحق بالبلاط ثم تبقى يوما واحدا .

— وبعد اليوم الواحد ؟

— متى انتقضى النهار ولم تجذبني اتيت تظهر الدهش والتعجب ، فياللونك عنى ، فتمازح بردايان حتى يلوح لك ان دائرة المزاح قد ضاقت ، فتسافر لاحقا بي الى غسقونيا .

ولقد انجز جاليو الامر فوصل الى شنونسو ، وكأن الملك قد عزم على الوقوف فيها اياما قبل الاستمرار الى باريس . فظل جاليو ثلاثة ايام يجاوب رجال البلاط عن مولاه امير كوندة . ولما رأى ان المستفهمين قد قلل وثوقهم بكلامه عزم على السفر . الا ان مارسلين وعدته بليلة في حديقة شنونسو ، فرار الى الموعد ولقي حبيبه في خميلة ملتفة وهي ترتعد فرحا وبخوفا الا ان سرورها باللقاء لم تطل مدتة لأن حيلة البنادق احاطوا بالخميلة من كل جهة وكان فيهم الدوق دي جي ز وغيره من رجال الدوق . فقال الدوق ، هل تتحققت يا بردايان دخوله هذه الخميلة الكثيفة ؟ فاجابه نعم .

قال الدوق ، سدوا النافذ ! وهل عرفت السيدة التي سبقته الى هنا ؟

— كلا فانها كانت مبرقة .

— لا جرم انها صاحبة التي اجتمع بها في الفندق . اذن فنحن نذكرهما على ان يسلمانا رسالة كاترين المكتوبة الى امير كوندة ، فاني على يقين من ان الملائكة الوالدة تراسل الامير ، وان جاليو هو الرسول . ثم رفع الدوق صوته وقال ، اقبضوا على الاثنين !

وسع جاليو هذه الكلمات فقال في نفسه هيهات ٠٠٠ يا مارسلين تبعي

جيدا الى ما يجري . متى ستحتني اصرخ « الي ايها البواسل » اهربى الى
ناحية القصر ، لأن الطريق تكون وقئذ خالية لك .

وضاقت دائرة المهاجمين شيئا فشيئا وقال الدوق ، اخرجوا والا فالثار !!
الا ان جاليو كان يحاول ان يعرف عدد خصومه فتحقق ان مثعين
من الماشي الثلاثة المؤدية الى الخصيلة قد وقف فيما بعض الاشراف متقدلي
السيوف وحصة البنادق ، وان الثالث ليس فيه الا اثنان من حصة البنادق .
فقال في نفسه ، اذن ويل لهما . وفي اسرع من رد الطرف وثبت عليهمما
فطروحهما على الارض بضربيتين من قبضته قبل ان يتسلقا من العلم بوجوده .
وصاح لاعته ، الي ايها البواسل » !!

فتواب الدوق ورجاله مزدحدين في المثعين ، وفي اثناء ذلك كانت
مارسلين قد انتهت الى طريق القصر . ومن سوء الحظ ان المهاجمين سعوا
ووقع خطى مارسلين فطارلوا اللحاق بها ، غير ان المسافة التي بين ذلك
الموضع والقصر كانت بعيدة ف قالوا سوف تقضى عليها قبل ان تصل . وهو
امر عول جاليو على ان يمنع وقوعه . ولا وصل الدوق ورجاله الى المدى
القوا جاليو شاهرا سيفه ، فقال برداليان ، هذا هو !

قال الدوق ، افعل به ما شئت يا برداليان ولكن لا تقتله .
فاجابه جاليو ، شكرنا لك ايها الدوق ، فاذ انعطافك سلا فؤادي
سرورا .

تم جالد برداليان بسيفه حتى ادناء من وجهه واضطرب الدوق الى مده
يده ليمنع صاحبه . واذا بالرجال الثلاثة قد اخذوا يتجالدوذ بالسيوف
وجاليو يتقمقر شيئا فشيئا وكان قد استند الى شجرة وامن ان يضرب من
خلف ، فاكتفى بان جعل يسد سيفه الى صدر الدوق تارة والى صدر

برداليان تارة اخرى بسرعة مدهشة حتى لم يجر احد منها على الدنو .
وما زال يدافع عن نفسه ويماح حتى خذله قواه وایقى ان مارسلين نجت ،
ثم خذله ساقاه فانحنى فاصابته ضربة من سيف الدوق جرحته . واقبل
الرجال فامسكوه . وقال له الدوق ، ان هذا القى شيطان في صورة
انسان .

قال برداليان ، انه قتل اثنين .
قال الدوق ، ولو انه التقى بكل منا على حدة لجرحنا نحن الاثنين .
فضحك برداليان وقال ، انظر الى صدرتك يا مولاي فانها مخضبة
بدمك .

قال الدوق ، كصدرتك انت . فانظر اليها .
فقال برداليان ، نعم ، ولكن هذه العروج خدوش .
وذلك ان جاليو اصابهما بجراح خطيرة تدل على حدق وبراعة كبيرة
في لعب السيف . فقال برداليان ، هذا هو الذي ضربني بيده تلك المرة
قد تحققت من معرفته اليوم .

ولما وصلوا الى القصر بحثوا في جيوب جاليو فلم يجدوا معه رسالة .
وتكلم الدوق عن استطاعته فظن جاليو ان وقت الاستطاعه قريب فتظاهر
بالاغماء ، فطرحوه في سجن عند قنطرة جسر ، وفي اليوم التالي عصت
جراحه ، وجيء به الى الدوق دي جيز فرأه جاليو غاضبا لأن دي جاليس
جاسوسه وفاته باباء بيته . وذلك ان امير كوندة وصل الى بلوا فائضاً
حكاماً المدينة انه لاحق بيلات الملك . لكنه لم يتعد عن اسوار المدينة الا
قليل حتى انعرف الى طريق اخر وصحبه رجل اسمه روبر دلاهاري فاعمل
في شاكلة جواده المهاز سائراً في طريق بواتيه . وقال جاليس ايضاً ان
الامير لقي في بواتيه شريحاً لا يزال يجهل اسمه فصحبه الى غاسكونيا .

فكان الدوق تلقاه هذا الخبر السيء ، خبر نجاة عدوه ، يروح ويجهي
في الحجرة . واحس جاليو بالهلاك فقال في نفسه ، اتظاهر بالبله ، وإذا
بالدوق قد تمشى اليه وقال له ، أهكذا تخدمنا يا رجل ؟ اجاب ، انا يا
مولاي ؟ قال ، نعم انت . هيا فاعذر على سمعي الايضاحات الحقيقية التي
تلقيتها من مولاك ؟ اجاب لقد امرني الامير باذ ابقيه وانتظره في البلاط .
ورفع جاليو بصره الى السماء .

فقال الدوق ، ألم تكن تدربي بأنه ينوي نية اخرى ؟

قال ، وهل كان ينوي غير ذلك ؟

اجاب ، بلا شك لانه سافر الى غصونيا .

قال ، سافر الامير ؟ . سافر بدوني ؟ . او انه لقد كنت اتمنى ان
اصحبه في سفره ؟ تلفظ بهذه الكلمات بلمححة صدق واسف حتى نظر اليه
الدوق متذهلا وقال ، قسا بشرفي لست ادربي اذا كان هذا اللعين صادقا
او كاذبا فلم يبق الا الجlad . . . على " فيالار (اسم الجlad) .

وللحال اقبل فيالار وكان مشهورا بالقصوة ، فارتعدت قرائص جاليو
لما رأاه فقال له الدوق ، اترى هذا الرجل ؟

اجاب ، لا يا مولاي .

قال ، انه سجين لا يريد الكلام ، فعليك ان تحمل عقدة لسانه ؟

وفيها كان فيالار يدنو من جاليو دخلت الملكة الوالدة حجرة الدوق
فقالت له ، ان ولدي يروم الرجوع الى باريس ويطلب اليك ان تأمر بالتأهب
للرحيل .

اجاب سمعا وطاعة يا سيدتي فعدا نافر .

فقالت ، من هذا الشاب ؟

اجاب ، سجين قبضنا عليه امس انا والسيور دي بر داليان . وهو شاب
ذو علاقات بوصائفله .

قالت ، ما اسمه ؟

اجاب ، اسمه جاليو دي فرماك .

ولم يكن جاليو قد تكلم بعد الا انه امل خيرا من قدوم الملكة فرفع
بصره اليها مستعطفا وقال ، اسمي جاليو دي فرماك ، من رجال الامير ،
وهم عازمون على تعذيبني .

قالت عازمون على تعذيبك ! .. ألم تكون مع الامير عندما سافر ؟

اجاب ، نعم يا سيدتي .

قالت ، وهل يتأخر مولاكم عن العضور ؟

فقال الدوق ، نعم يتأخر ولا شك لانه فر الى غسقونيا لعلمه بأنه مجرم ،
وارسل اليانا وصيغه هذا ليغادعنا به . ولا يريد هذا الغبي ان يتكلم فعهدنا
الى فيلار بحل عقدة لانه .

وكان فيلار قد لصق بجاليو وامسك بيده ، فتقدمت اليه الملكة ونظرت
إليه وقالت ، سكين !

ثم خفضت صوتها وهست تقول للجلاد ، لك خمسون دينارا اذا
ادعيت ان آلات التعذيب ليست عندك .

وقال الدوق ، خذ الفتى فانا لا حقون بذلك .

اجاب نعم ، ولكن ليس في طاقتى ان افعل شيئا هنا ...
قال ، لماذا ؟

— لاننا وصلنا على عجل من مدينة امبواز ، فنادرت فيها آلاتي .
— أليس لديك شيء منها ؟

— كلا يا مولاي ، ولا يسعنا استنطاق هذا الشاب الا حين وصولنا
الى اورليان اثناء ذهابنا الى باريس . فغض الدوق شفتيه ولم يدر في
خلده ان العجلاد كاذب لانه قضى زمانا طويلا في خدمة الدوق وكان فيه
امينا فاكتفى باذ لعن قلة توفيقه . فقال الدوق لحاليو ، صبرا اذ العذاب
لا يفوتك .

اجاب ليس لدى ما اقوله يا مولاي في اورليان ولا همنا زيادة على
ما قلت .

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

الفصل الثالث عشر

(ما وراء طبع الكتب المهيجة من الخطر)

كان الاستاذ يعقوب لوم يتمشى في اورليان مسرورا ، ولاحته ابنته فلما تر على وجهه امارات الانزعاج كالعادة فقالت له ، ها قد طابت نفسك يا ابنت فلست اراك مكتبا .

— نعم يا ابتي ، فاتني اليوم احد سرورا مني بالامس .

— اكتر معلوما يا ابنت ولم تخبرني ؟

— لم اكن مقصوما ولكن القلق ازال سروري ، الا تذكرين ذلك الكتاب الذي سلمني اياه بلترو ؟

— قيم هو كتاب عنوانه « النمر » كتب ضد الدوق دي جيز .

— نعم ، وقد توسلت اليه كي لا اطبعه ، الا اني طبعته خفية عنك ، وكان شديد اللهجة والطعن حتى جعلني افقد راحتي . وكاد يخطر لي على الدوام ان احد رسول الدوق قد يعاشر عليه في مكتبي .

— لقد اتيت امرا ادعا يا ابنت .

— لا خوف يا بنتي ، فلما يبي عندي الا رزمة واحدة من هذا الكتاب وسرف يأتي صباح اليوم رسول من عند امير كوندة ليأخذ تلك الرزمة . فاذا جاء غدا احد من رجال الدوق الى هنا لم يجد عندي شيئا .

واستمر الكبي يصف الكتب والأوراق ، وانهك مادلين في شغل
البيت ، الا انها سعا وقتئذ ضجة في الشارع ، واحنا قوم مقبلين الى
الحانوت .

وكان في المدينة رجل اسمه ماتيو ، ينوب عن العلاء فيلار في مهمة
التعذيب ، وقد تلقى امرا بالبحث في مكتبة يعقوب لوم عن الكتب . فاتجه
بعصاعده من رجاله الى حانورته فدخله فرأى اصرار الاموات على وجهه
يعقوب ، فقال له ان اصرارك يدل على احترامك وعلى ان ضميرك غير
مستريح .

فاجابه لوم ان ضمير الرجل الصالح المستقيم مستريح على الدوام .
فرفع ماتيو كفيه واخرج كتابا من محفظة معه واطلع الكبي عليه قائلا
له : أتعرف هذا ؟
فادرك لوم انه هالك .

فقال ماتيو ، اتعرف هذا الكتاب ؟ انك لا تزيد مجاوتي على سؤالي ،
فابحثوا يا رجال .

ولم تطل مدة البحث لان احد الرجال وجد الرزمة في احدى زوايا
الحانوت فحملها الى ماتيو ، فاخبره هذا منها مائتي نسخة شبيهة بالنسخة
التي كانت معه .

فرفع يده على كتف لوم وقال ، اني انوب عن الملك والدوق دي جيز
وأستاذي فيالار في القبض عليك !

فاجابه الكبي ، لا يصيينا الا ما كتب الله لنا !

وللحال اخذ الرجال بتلايه واثقوا يديه وعزموا على اقتياده الى
القصر . وانقاد العدل في القصر اسرع واعجل من انقاده في سجن المدينة .

وكانت مادلين تتأمل ما يجري مرتعنة ، والدموع يهطل على وجهها . فلما امر ماتيو باقتياص ابیها ترامت على قدمي ذلك الجلاد الشقى وقالت ، كلاماً يرمي حاشا الله وللمروءة ان تفعل . انا شدك الله لا تحرم ابنة من ابیها ، واتوسل اليك ان تتركه لي فليس لي احد سواه وهو قومي واسرتی ..

فقال ردوا هذه الفتاة !

قالت اذن التاذن لي بان اراقهه واباطره الاسر فاذا مات اموت معه ؟
قال ، بل البشري في بيتك ، فليس لدى امر بالقبض على غير ابیك ، فلا اسوق احدا سواه .

ودفع الفتاة عنه بعنف فسقطت على قدمي ابیها مغشى عليها ، فانحنى لوم وقبل ابنته ثم اتجه الى الباب وقال بصوت هادئ : اني متعد فلنذهب .

واتشر خبر القبض على يعقوب لوم ، فكان وقعه على جماعات البروتستانت وقع الصاعقة . اما الكاثوليكيون ففرحوا وطربوا واخذدوا يتكلمون عن ثروة الرجل . ويقولون ان مصدرها ثغر الكتب المهيجة . ورأوا اعدام الرجل عدلاً واصفاً ، واستطالت الاسنة على مادلين فذكروا قصة الرجل الذي وجد صريحاً تحت ذاوفتها . وفيما كانت الفتاة المكينة تصلي عند الماء في حجرتها اسمعواها الكلام القارص والامهانات العارحة ، فلم تتم ليلتها . ولما كان الصباح قصدت القصر وهي ترجو ان يؤذن لها بمقابلة ابیها وتوديعه ، فمنعها الحراس . فقالت لهم ، انه ابی يا قوم ! ان السجين ابی ، واريد ان اراه فاي خطير يخشى مني وانا امراة ولا سلاح معي . فلماذا تطرودني ؟

فاجابوها اذهبى فالقى الملازم ماتيو فهو الذي يتولى شنق ابیك غداً وفي اليوم التالي اجتمع جمهور غفير في ساحة اورليان ونظم مسادلين

ليلتها تسعم وقع المطارق على الخشب • فلما كان الصباح رجمت الى
القصر عازمة على انتظار والدها • وللحال افتحت الباب الكبير ومر امامها
موكب من الحراس والجنود والجلاد ماتيو يمشي وراءهم ويجهل بصره
الوحشي في الجمهور ، وقد البسا يعقوب لوم ثوبا اسود واحدق به
عنوان الجlad •

فتحت مادلين الصنوف وارتقت على صدر ايها ، فاراد ماتيو التفريق
بينهما غير ان بقية رحمة منعه من ذلك ، فرافقت الفتاة ايها حتى المئنة
وهي تنظر الى وجهه ، وكانت تمشي على مهل شاعرة باذ كل خطوة تدريها
من الساعة الهائلة ، ساعة تندو ابنة يتيسة • اما يعقوب فلم يتكلم ، بل تهيا
لاذ يسوت موت الشجعان دفاعا عن مذهبها • ففكك في الشهداء الماضين
وفي سيره على خطتهم واقتدائهم بهم •

ولما آذ وقت افترانى مادلين عن ايها تو لاها الضعف والجزع فقال لها ،
لا تعزعي يا بنية فسوعدنا السماء •

فقبلته لآخر مرة وركعت على الارض مخفية وجهها بين راحتيها ، فتلحظ
الجلاد بكلمات مؤداها مجازاة الخائن بما يستحقون من عقاب عادل •
فهتف الجمهور وصاح يقول ، ليست عدو الدين !! وليست عدو الدوق دي

جييز !

وهنا قال الجlad ماتيو ، تغدرني يا كتبى جهنم اذا لم انجز فيك امر
الدوق دي جيز لانه امرتى بشنقك على خشبة عالية ، ولكن الوقت لا
يتسع للبحث عن شجرة فانا اشننك بال الحديد •

وطوق عنقه بطوق من حديد وضغطه به فازعه روحه كما فعل بجبار
عديل لارنودي فيما مضى •

فليست مادلين وقتا طويلا في ذلك المكان ، ولما خطر لها الانصراف
ووجدت بلترو يقربها وكان قد سافر ليلته بطولها ليمر صديقه في اواخر
حياته ، فامرك يد الفتاة ومشى واياها الى البيت ، فقالت له اليك كل
ما نملكه من مال فادفعه الى اولئك الانذال حتى يأذنوا لك بنقل جثة ابي .

فاجابها سافعل يا مادلين .

قالت ، شكر لك يا بلترو فاني لم ار سواك في وقت الشدة .

ودفع بلترو ثلاثة دينارا حتى تتمكن من اخذ الجثة ودفتها . وعاد الى
مادلين فسار بها الى المدفن وجاء بقيس ليلا فصل على الميت . ثم ان
مادلين اكرهت صديقها الوحيد بلترو على الميت عندها تلك الليلة فقال لها
لست قادرا على قبول هذه الدعوة خيفة ان يتسلم صيتك .

فاجابت بكاء ، ان المدينة كلها تحبني فتاة ساقطة ، فلا حسيت لي ٠٠٠
وغدا تكلم عن الماضي ٠٠ وعن المستقبل .

وفي اليوم التالي نزلت مادلين الى الطانوت فابصرت فيه كل ما يذكرها
بأبيها فبكى بكاء شديدا ولحق بها بلترو فمدت اليه يدها وقالت له ، انت
اخي فاما احبك حب الاخاء ويحق لك ان تطالبني بايضاح عما مضى .

قال ، بالله ولم الكلام عن اشياء مضت ؟

قالت ، يجب ان تعرف كل شيء ، ولا بد لي من عفوك . فقد كنت
تهوانني ، وحملني جنوبي على ان احتقر هواك ، الا ان ذلك لا يمكن
تلقيه ٠٠ كنت اهوى الملازم فرنسا ، وهو الذي كاد ان يقتلك في احدى
الاليالي والقالك تحت نافذتي ٠٠ وكنت اجهل انك الرجل الذي وتب اليها
من الشارع .

فسبقتها الكلمات قائلة ، هل تعرفين يا مادلين اسم الرجل ؟

اجابت ، اسه فرنوا ٠٠٠ وهو ملازم ٠٠٠ وقد وعدني ٠٠٠
قال ، يا لك من فتاة مكينة ! ٠٠٠ لقد وعدك بان يقتنن بك ؟ ٠٠٠
أليس الامر كذلك ؟

وفي تلك الدقيقة سمعا قرع الطبول في الساحة ، وارتسمت اصوات
الناس ، فارتعد بلترو وصعد الى شرفة البيت فتبعته مادلين فايصروا جمهورا
من الاشراف لابين افخر الملابس وهم يتقدمون المركبات الى ساحة
اورليان .

فقالت مادلين ، ما هذا ؟ أليس بلاط الملك ؟
اجابت ، نعم يا مادلين ، هذا موكب الملك فرنوا الثاني ، فانه راجع
الى باريس مارا باورليان .

واما بmadلين قد مدت يدها الى احد الفرسان وقالت بلترو بصوت
خشن ، من ذاك الفارس ؟

فلم يعر جوابا .
قالت ، تكلم بحق النساء !
اجابت ، هو فرنوا دي جيز .
قالت ، يا للداهية .

وسقطت على الشرفة من غير حراك لانها عرفت به الملازم فرنوا .
فوذب اليها بلترو وحاول تنبیهها واعادة رشدها اليها وكان يضم الكلام
فائلا ، ويل لك يا دوق فرنوا ، وويل لقومك لان كل ما جرى يستحق
القصاص :

الفصل الرابع عشر

(ليلة جميلة)

كان الدوق دي جيز قد عزم على الوقوف في اورليان ليأمر باستطاق جاليو دي فرساك ، وكانت منى الاستطاق في ذلك الزمن تعذيب المتم بالآلات التعذيب . ولكن لما ذكر للدوق اسم الكبي الذي شنق بالأس أوسع الخطى خائفاً أن تجده الصدفة بمالين . فاكتفى بأن أمر برداريان بشدة مراقبة سجينه . ولقد كان سفر السجين على مرحلة مقطلة محاطة برجال مسلحون تلقوا أمراً بقتل السجين إن هو حاول فراراً . وفيما كانوا خارجين من اورليان قال جاليو لبرداريان ، أني ارى لك وجهاً باسم بشوشة وملعنة بهية

ـ هب الأمر كذلك .

ـ آن توفيقك يسبني حبيبي الحباء وكان جاليو يحاول بمثل هذا الكلام أن يحصل سجانه على الثرثرة والهدوء لأن رأه يطالع تذكرة . وقال في نفسه لعلها تذكرة غرامية ضرب له فيها موعد ، فإذا ذهب إليه تمنع جاليو بعريته ساعة من الزمن .

وفيما كان جاليو يأكل طعامه عند الماء أحس بورقة في اللقمة فارتعد ولما أشعل العراس بصايحهم اتهرز تلك الفرصة فقرأ في الورقة هذه الكلمات .

« كن مستعداً في هذه الليلة ، أنا سمع لك » .

فقال في نفسه ، هذه رسالة من الملكة الوالدة لأن ورقها مطر وكابتها دقيقة . وأطل من المركبة فابصر البارون ما زال يقرأ تذكرةه . وكانوا قد وصلوا إلى موضع يقال له ارتناي . ودخل بعض الأشراف بيوتاً فيه ترجى منها حسن الضيافة ، وأما القسم الأكبر منهم فتهما للرقداد في المركبات . ولم يشا جاليو رقاداً من غير أن يغاطب بردايان ويتمنى له البقاء التام في ليلته فقال له أسائل الله لك يا عزيزي بردايان أحلاهما تبرز فيها لك حور الجنان متبرجات متزيقات ، فقد عزمت على الرقاد .

وبعد هنئة تسلد جاليو على وسائل المركبة وأخذ يخط غطيط المستغرق في نومه . ولبث بردايان بقربه ساعة وأخذ يشدد التبيه على رجاله بالمراقبة والحرامة . ثم بادر إلى موعد ضربته له أحدي وصائف الشرف في التذكرة الآتني نصها :

« عزيزي البارون

« شى وصلنا إلى ارتناي ، وانطفأت الانوار ، ونام سجينك ، تعال إلى ، وقف تحت نافذتي فاني أود سماع كلماتك الغرامية » .

« أنا بيس »

فلما مضى بردايان فتح جاليو عينيه وجعل ينظر إلى الطريق وكان عنده أربعة من الحراس ، رابعهم زعيمهم . وكان يتمشى الثلاثة وهم يتحدثون أما الزعيم فكان واقعاً وحده يترنم بأشودة غرامية ويقول في نفسه ، قاتل الله الواحدة !

وكأنما أجاب الله دعاءه فمررت به وقائد ماشطة الملكة وهي فساة إيطالية اسمها « جذابة » فقال لها إلى أين ؟ أجبت ، أني انزعه إليها الزعيم

واقتطف الازهار . قال ، الا تخافين من التنـزه ليلا ؟ اجابت ، انا اخاف ؟
انت تدرـي اـني لا اخاف الرجال . قال لا يـليق بك يا جذابة ان تسـيرـي
وحـدك ليـلا فيـحـقـك الا ما اذـتـ لي بـصـحبـتك ؟

وبـعـدـ جـالـيو لا رـأـيـ تلكـ الـإـيطـالـيـةـ قدـ تـاـوـلـتـ يـدـ الزـعـيمـ فـقـالـ فيـ نـفـسـهـ
انـ جـذـابـةـ هـذـهـ سـرـيـعـةـ الـانـقـيـادـ !

ولـمـ يـكـدـ يـنـطـلـقـ الزـعـيمـ وـالـإـيطـالـيـةـ حـتـىـ اـقـبـلـ خـادـمـ يـعـصـلـ زـجاـجـاتـ
مـلـائـيـ . فـقـالـ لـهـ اـحـدـ الـعـرـاسـ ، اـلـىـ اـيـنـ ؟ فـاجـابـهـ ، اـنـيـ اـبـحـثـ عـنـ جـنـودـ
الـبـارـوـنـ بـرـدـالـيـانـ . قـالـ ، لـقـدـ وـصـلـتـ ، فـعـنـ جـنـودـهـ . قـالـ ، لـقـدـ سـرـنـيـ ذـلـكـ
لـاـنـ سـاعـديـ يـكـادـ يـنـكـرـ مـنـ ثـقـلـ هـذـهـ زـجاـجـاتـ . اـحـقـاـ اـنـكـمـ جـنـودـ
الـبـارـوـنـ ؟ اـجـابـ ، نـعـمـ ، فـماـ الـذـيـ تـعـتـاجـهـ مـنـهـمـ ؟ اـجـابـ ، اـنـ الـبـارـوـنـ اـرـسـلـ
اـلـيـكـمـ هـذـهـ زـجاـجـاتـ .

— اـيـوـمـ حـفـظـهاـ لـدـيـنـاـ ؟ اـجـابـ الـخـادـمـ ، بـلـ اـرـسـلـهاـ لـتـشـرـبـوهاـ .
— نـعـداـ ؟ اـجـابـ ، بـلـ الـلـيـلـةـ . فـانـ الـبـارـوـنـ طـرـوـبـ . وـقـدـ وـدـ اـنـ يـطـربـ
جـنـودـهـ مـثـلـهـ . ثـمـ اـنـهـ اـعـطـانـيـ هـذـاـ الرـدـ .

قال اـحـدـ الـجـنـودـ ، هـذـاـ يـصـلـحـ لـلـعـبـ وـلـيـسـ لـدـيـنـاـ تـقـودـ . فـقـالـ الـخـادـمـ ،
وـلـقـدـ اـرـسـلـ اـلـيـكـمـ تـقـودـاـ كـذـلـكـ ، لـكـلـ مـنـكـمـ سـتـةـ دـنـاـيـرـ .
فـاجـابـهـ الـجـنـديـ ، لـيـسـ ذـلـكـ الـكـرـمـ مـنـ عـادـاتـ سـيـدـنـاـ الـبـارـوـنـ ، فـهـلـ لـكـ
فـيـ مـشـاطـرـتـاـ الـلـعـبـ وـالـخـرـ ؟

— حـاـ وـكـرـامـةـ يـاـ اـصـدـقـائـيـ :

وـكـانـ جـالـيوـ يـرـىـ وـيـسـمـ فـظـنـ اـنـ حـورـ الـجـنـانـ اـنـ هـذـهـ
المـعـجزـاتـ لـنـجـانـهـ . وـلـلـحـالـ شـرـبـ الـجـنـودـ الـخـرـةـ ، وـتـفـرـقـتـ الدـفـائـيرـ بـيـنـ
اـيـديـ الـرـجـالـ مـنـ رـابـحـ وـخـاسـرـ ، كـمـ تـفـرـقـتـ الـخـرـةـ فـيـ الرـؤـوسـ فـاـسـكـرـتـهـمـ .

فقال جاليو في نفسه ، لم يبق إلا أن انتظر الدفعـة الأخيرة ، وما وراءها إلا جواد وسيـف ونـقـود ٠٠٠ يا لله ! أفي يـقطـة أـنا أـم فـي مـنـاـم ٤٠٠ ، ذلك لأنـه أـبـصـرـ اـمـرـأـةـ تـشـىـ عـلـىـ مـهـلـ ، فـمـرـتـ عـلـىـ مـقـرـبـةـ مـنـ الـجـنـوـدـ وـقـدـ أـخـذـهـمـ النـعـاسـ ، فـفـتـحـتـ بـابـ المـرـكـبـةـ وـأـسـكـتـ يـدـ جـالـيوـ وـقـالـتـ ، تعالـ !

فارـتـعـدـ جـالـيوـ وـقـدـ عـرـفـ الـمـلـكـةـ الـوـالـدـةـ قـبـعـهـاـ مـنـ غـيـرـ أـنـ يـتـلـفـظـ بـكـلـمـةـ فـخـرـجـاـ مـنـ اـرـتـايـ ، وـتـجـاـزوـاـ الـعـرـاسـ بـعـدـ أـنـ القـتـ الـمـلـكـةـ كـلـمـةـ الـرـوـرـ .
فـقـالـ لـهـ جـالـيوـ ، إـلـىـ إـيـنـ إـيـهـاـ الـيـدـةـ ؟

اجـابـ ، اـخـفـضـ صـوـتـكـ يـاـ غـلامـ فـانـ الـجـرـاسـ حـولـنـاـ وـقـدـ يـسـعـنـاـ سـامـعـ .

وـلـمـ يـتـجـرـأـ جـالـيوـ عـلـىـ الـكـلـامـ ، فـسـارـاـ حـتـىـ اـبـتـدـعـاـ عـنـ اـرـتـايـ ، وـجـالـيوـ يـعـجـبـ بـتـلـكـ الـمـرـأـةـ الـتـيـ تـتـحـلـ مـشـقـةـ السـيرـ أـكـثـرـ مـنـ كـلـ وـصـيـفـةـ مـنـ وـصـيـفـاتـهـ ، وـإـذـاـ بـوـقـعـ حـوـافـرـ جـوـادـ قـدـ طـرـقـ آـذـانـهـ فـقـالـتـ الـمـلـكـةـ ، قـدـ وـصـلـنـاـ !

وـكـانـ لـلـطـرـيقـ عـطـقـةـ وـقـفـ عـنـدـهـ رـجـلـ يـدـهـ زـمـامـ جـوـادـ سـرجـ ، وـعـلـىـ سـرـجـهـ سـيفـ طـوـيلـ وـغـدارـتـانـ وـخـتـجـرـ ، فـصـاحـ جـالـيوـ ، إـنـكـ اـنـقـذـتـنـيـ يـاـ يـدـتـيـ ، فـشـكـرـاـ لـكـ مـنـ صـمـمـ فـؤـادـيـ .

قـالـتـ ، وـكـيـفـ جـرـحـكـ ؟

اجـابـ ، إـنـهـ شـفـيـ تـعـاماـ إـلـآنـ .

قـالـتـ ، قـدـ يـلـ دـمـهـ مـنـ حـرـكـةـ الـجـوـادـ ، فـخـذـ هـذـاـ الـرـهـمـ إـنـهـ يـتـسـمـ الشـفـاءـ .

اجـابـ ، اـزـيـدـكـ شـكـرـاـ يـاـ مـوـلـاتـيـ وـأـسـأـلـكـ ، إـيـ حاجـةـ لـكـ ؟

قـالـتـ ، إـنـ اـمـيـرـ كـوـنـدـةـ يـتـظـرـ وـصـوـلـكـ . فـلاـ تـكـرـ عـلـيـ "ـأـمـاـقـدـ

حضرته ، نخذل هذه الرسالة اليه ولا تسلها لاحد سواه . فاذا تمكث احمد
فاعمل في شاكلة جوادك المهز ، وتحت السرج نقود كافية لشراء جواد
آخر . واياك ان تدع الرسالة تسقط منك او تصير الى يد سواك .

اجاب ، سوف اهلك يا سيدتي قبل ان اسلماها الى احد .
قالت ، و وسلم الامير هذه الرسالة التي كتبتها الآنسة دي ليمول .
وكان خوء القمر مشرقا على وجه الملكة ، ودهش جاليو من حسنها
فقال ، اني لك يا مولاتي روحًا وجدا ، بل انا مستعد لاذ اموت في
الدفاع عنك . ولكن اود ان لا اموت دون ان اتزود بنظرة من وجهك
فقبست الملكة وحلت من عنقها تصويرة مصغرة لطيفة ، دائرها
مرسم بالصغاردة الكريمة ودفعتها الى جاليو . فتناولها منها وثم يدها ثم
وثب الى جواده . فتأمله الملكة هنية وشارت اليه اشارة وداع وقالت ،
ادعو لك بالتوفيق ، فتشجع !

وللحال اختفى جاليو وعادت الملكة الى ارتضي وهي تقول ، عسى ان
تكون انايس قد تمكنت من حجز البارون عندها .

وكانت انايس قد اجذبت البارون بردايان الى الجهة الاخرى من
القرية وتمكنت من استبقاءه لديها حتى اتصف الليل . فشيئها الى بيها
وهو يقول لها ، ما الحلى هذه الليلة يا حبيبي !

فقالت له كفى يا بارون تعزلا ، فلي حاجة اليك .

سـ تكلمي .

ـ لقد عهد اليك الدوق بالقيام على حرامة شاب جميل المنظر .

ـ نعم ، هو جاليو دي نراك رسول امير كوندة !

يقال انه صبيح الوجه .

- قد يخطئ القائلون .
 - ويقال انه حلوا العاشرة ، بارع الظرف .
 - ذلك ضلال .
 - والله شجاع !
 - بل يحسن الدفاع عن نفسه اذا هجم عليه مهاجم ليقتله . فما مرادك من هذه الاسئلة المتواترة ؟
 - اود ان ارى سجينك غدا .
 - ما هذا المخاطر الذي خطر لك ؟
 - عدني بذلك يا بارون .
 - وهل استطيع اذ ارفض .

ومضت الى موضعها بين وصائف الملكة . وعزم بردايان على الذهاب الى فراشه للرقاد لكنه رأى ان يرقب سجيته قبل ذلك . ولما تبين له من بعيد ان انوار الحرس مطفأة تولاه شيء من القلق . ثم تحول قلقه الى ازعاج لما لم يبعد زعيهم قرب المركبة . ولما اقترب وبصر جوده ثائرين على جفونهم في وسط الطريق وبجوارهم زجاجات الغمر الفارغة والتردد حاج هائجه حتى . ودخل المركبة فلم يجد جاليو فيها ، فضرب برجله احد الجنود وبعد عناء ايقظه وقال له ، ماذا تعمل يا حيوان ؟

فنهض يسح عينيه ويقول اني ٠٠٠ انا

قال تمام وتفعل عن العراة ، والسبعين ؟

فكرر قوله ، العراة والسبعين ؟ ثم تساقط على الارض من شدة السكر . فاضطر بردايان الى ايقاظ كل جندي واحدا بعد واحد وتنبيههم جيدا حتى وقف الثلاثة امامه وهم يتربعون سكرا . فقال لهم وصوته

يرتجف غضا : ما معنى هذه الزجاجات الفارغة ؟

فاجابوه ، أنها زجاجاتك إليها المولى !

قال ، وكيف ذلك ؟

قالوا ، أنها تلك التي أرسلت بها إلينا مع الخادم .

قال ، أتم مخطوف ولا يزال السكر آخذًا منكم . فما هذا الكلام ؟

فاجابه أحدهم ، هو الحقيقة .

قال ، أين زعيمكم ؟

أجابوا ، زعيمنا ؟ .

وقال أحدهم ، لست أدرى إذا كان ينبغي أن أتكلم .

قال بردايان ، عليك تكلم والا تتكل .

أجاب ، أن زعيمنا ذهب مع امرأة !

قال ، من تلك المرأة ؟

أجاب ، اسمها « جذابة » .

قال لعنة الله على الإيطالية اللعينة ، أني وقعت في الشرك !

وللحال عقد بردايان نيته على أمر ، فبادر وأخبر أحد رجال الدوق
دي جيز أن مجده قد تمكّن من القرار ، ولم يزده بياناً سوى أنه سيلحق
به . ثم خادر جنوده ، ولم يكونوا في حالة صالحية للمساعدة ، فاختار ستة
آخرين واركبهم أفراما ووثب واياهم في طريق أورليان وهو يعتقد أن جاليو
قد سافر إلى غسقونيا .

الفصل الخامس عشر

(صديق جاليو)

كان الفندق الذي اقام فيه برنبابا ، استاذ جاليو ، من احسن الفنادق . فلم يأسف على فراق تلميذه في بادى ، الامر لانه اعجب بطعم الفندق وشرابه . غير انه مالبث ان ادركه الملل وتولاه الضجر والساں فسول على الرجوع الى باريس ، وخامرہ شيء من القلق لان تلميذه كان قد وعد بان يخرج على امباواز قبل ان يلحق بامير كوندة . فجلس عند الماء قلقا ولم يشعر بشهية الطعام . وانه ل كذلك واذا بتلميذه جاليو قد ظهر عند باب الفندق محجا بالعرق والبار . فهمج عليه برنبابا بلهفة واثتياق . فبدره بقوله ، الطعام قبل كل شيء !

وجلس الاستاذ والتلميذ الى مائدة في غرفة برنبابا ، لأن جاليو لم يشا ان يتعرض في القاعة العامة . فلما شبع جاليو وارتوى قال لاستاذه ، سل الان ما بدأ لك . قال ، حدثني بخبرك واكتفي مؤونة الاستفهام . ماذا وقع لك بعدما تركتني للوحدة والوحشة ؟ اجاب ، كيف تذكر الوحيدة والوحشة وانت في فندق انيق قد اشتهر في بلاط طوران بمطبخه وحلواده وخصوصه . قال ، لقد تركتني يا ناكر الجميل ولو لم تعد لاتقلت من الحياة الى الموت .

اجاب ، لو وقع ذلك لكان الخطب جلا . فقد سافرت مع الامير حتى

اوسمتہ الى البلاط واتظرت ، ولا رحل الاير ولم يرجع قبض على " دی جیز وجسني ، ولو لا الملكة كاترين لاسلمي الى الجلاد ، وهو فاليار شر العلادين . قال ، ألم اشر عليك بان تبقى في مدرسة السوربون بدلا من القوط في مقاصد البلاط وممالكه ؟

اجاب ، ليس ذلك بالامر الذي يستحق الذكر بعدما انتذري كاترين مرتين ، الاولى في شنونسو والثانية في ارتناي .

قال ، ان كاترين هذه ملكة عظيمة .

اجاب ، منذ ليلتين نصبت شركا على يد خادمة ايطالية لسجاني ، وسكر الجنون الاخرون ، ثم اقبلت الملكة بنفها على " .

قال ، الملكة بنفها ؟

اجاب ، نعم ، فتناولت يدي واعطتني جوادا وذها وسيفا وغدارتين وخجرا فيها ورسالة الى امير كوندة ، فانا سفير يا استاذي . وقد بحث لك بري فاقم لي على ان تموت قبل ان تبرح به .

فاشرح صدر برتابا لرور تلميذه ، ورفع زجاجة خمر بيده وقال ، اني اقسم لك . ثم قال ، ان هذه الملكة بديعة ، ولا ادري لماذا يفضل عليها الملك فرنوا الثاني دوقة من فالتين ، وآل مدسيس اقدم نبا ٤٠٠ قال جاليو ، بل يقال ان اسرتها قد تعاطت التجارة قديما . اجاب ، كلا يا بنى .

وهذا اخذ الاستاذ يرد على تلميذه نسب اسرة مدسيس باهباب ، حتى قال جاليو ، تالله لئن لقيت الملكة كاترين لاظلمتها على تاريخ قومها . فطق برتابا يفيض في شرحه حتى غلب الناس جاليو ، فحمله كانه يحمل طفلا صغيرا ووضعه على فرائه وقعد الى جانبه لكي يرقب يقظته ، الا انه ما لبث حتى نام مثله . وفيما كان جاليو يرى في حلمه مارسلين

والملكة كاترين ، ضرب باب الغرفة ضربات متواالية عنيفة ، فصاح الستاذ
مهلا بحق النساء ! فعندي غلام نائم ، فقيل له ، افتح ! قال ، من انت ؟
قيل ، افتح باسم الملك !!

فنهض جاليو وبادر الى النافذة ليثب منها الى الارض ويضر ، فابصر
تحتها ثلاثة رجال يحلون العراب فقال ، وبلاه لقد فسد كل تدبير ، ولكن
لماذا تركتني انام يا استاذي ؟ فاجابه ، لقد كتبت نائما تواما عبيدا .

وتكرر النداء من الخارج فعرف جاليو صوت البارون دي بردايان ،
فتتناول رسالة الملكة ودمها في ردهه حتى يتلهمها بمسؤوله عند الحاجة ، ثم
حشاغداريه وعلقهما في نطاقه ، وشهر سيفه الطويل واعد خنجره ، ثم طلب
الى برنابا ان يختبئ في احدى المخازن .

وكان بردايان ورجاله بالباب يصرخون ، افتح الباب ! واستمر ذلك
بعض دقائق ، ثم انكسر الباب تحت صدمات المهاجمين ، فابصر جاليو جماعة
من الرجال قد ملأوا الدهليز ، وكان احدهم يحمل مصباحا فاطلق عليه
جاليو النار فخر صريحا وانطفأ مصباحه معه . وكان جاليو قد لاحظ جهة
الباب فطرح عنده كل ما امسكه طرحة من صحون وزجاجات وكراسي حتى
قال بردايان ، ما احبذ الذين في داخل هذه الغرفة اقل من عشرين رجالا .
 الا ان جاليو لم يفتح بفوزه الاول . ففيما كان بردايان نازلا يمد
هجمة ثانية جذب السرير الى امام الباب ، وكان يأمل بذلك ان يتمكن من
طلقة ثانية ثانية ، الا انه لم يكن قد حسب حبابا من في الخارج . ففيما
كان يسدد عدرااته الى احد رجال بردايان سمع النافذة وراءه تفتح ، فانشق
واطلق النار على راس احمد الجنود وكان قد صعد الى الشرفة وسدد اليه
الطلق . وهكذا قتل جاليو ورجلين الا انه لم يبق له الا سيفه وخنجره . وفيما
كان جاليو يطرح قتيله من الشرفة كان بردايان قد قلب السرير والامتعة

وتقىد الى عدوه ومعه اربعة رجال . وسالوم ان البارون تلقى امراً يان لا يقتل جاليو بل يقبض عليه حياً . وقد ظن جاليو ان ساعته الاخيرة قد دلت . وركع برنابا يصلى في مخبأه . فاستند جاليو الى الجدار بعدهما اجتذب اليه خوانا وكربين ، وجعل يمد سيفه الطويل الى الرجال فلم يجرروا على الدنو منه برغم حراهم . فاضطر بردايان الى المجموع عليه بنفسه قائلًا لرفاقه ، اهجموا عليه انت من جانيه .

وللحال ناله جاليو بضربة سيف على كفه اليسرى . وقال له ، لقد ظننت ان هذه الكتف تحصد تلك .

فصرخ بردايان من شدة المحن والكمد وهجم على عدوه وقلده رجاله حتى ضايقوه جاليو مضائقه ظن معاً ان هلاكه محقق ، ومع ذلك فلم يصب الا بخدوش هشمت ساعديه وكفيه فتجدد . ثم دنا احد الجنود رافعاً حربته ، واذا بجاليو قد طعنه في عينه بخجره فارتدى المكين من غير حراك على الخوان فانقلب معه وزال حصن كان جاليو يعتمد به . فلما رأى سائر الرجال خلو الساحة تقدموا ، فصاح بهم بردايان لا تقتلوه واتما اضرروا ساقيه .

فارتعد جاليو لعلمه بما وراء نجاته من عذاب يلقاه من يد العجلاد ، واشقق برنابا على تلميذه فاضطره فاصطرب وهو في مخبأه اشد اضطراب ، وللحال خطر له خاطر عجيب ، فقبض على زجاجة خمر وخطبها بقوله اطالقي ايتها الزجاجة المحبوبة رسول الى هؤلاء الرجال المسلمين فابلغتهم ان في الخمر منافع للناس ، واطفي انوارهم والقدي تلميذ العزيز .

ثم صوبها الى البادق الثالث فرمى بها بالزجاجة ، فانصب ما فيها على ذباب البادق فتعمق الرجال الثلاثة مذعورين ولدوا الى الباب فاعتراضهم

رجل طوبل القامة وقال لهم ، الى الوراء ايها القتلة ، يا من لا يستكفون
من مهاجمة شريف واحد وهم عشرة ٠

ثم قال لجاليو ، مهلا ايها البطل اني نصيرك ٠

وكان جاليو في اشد الاحتياج الى هذه المساعدة لانه كاد يفقد حواسه ،
وتأخر بردايان لينظم القتال تظيما اخر فاتهز جاليو هذه الفرصة فتخلص
من الرجل الاخير حامل الحرية ، وكان نصيره الجديد قد طرح اثنين من
حملة البنادق ففي بردايان بين سيفين ، فلما رأى ان اجله قد دنا ، وخطر
لجاليو ان يرديه قتيلا الا انه الى ان يقتله ومعه رجل اخر ، فقتل له ، سلم
نفسك ! اجاب ابدا ! قال ، اذن تأخذك اسيرا ٠

ولم يكن بردايان قادرًا على مقاتلة ذيتك الرجلين ، لاذ صديق جاليو
الجديد كان ماهرًا مثله في ضرب اليف فما لبث ان اصيب بجرح وسقط
مسى عليه فاثنى الطالب الى منقذه وصاح يقول ، لست اعرفك يا سيدى ،
وانما اعرف انتي لولاك لكت قتيلا . فحياتي لك واسمي جاليو دي
رساك من رجال امير دي كوندة ٠

فاجابه ، ان الامير جندي شجاع ، وقد قاتلت تحت أمرته . ويسعني
انتي اسديت يدا الى واحد من رجاله البواسل واسمي ترولوس دي مزغونة
فتأمل الرجلان وقندل ساحة القتال فابصر العرش بعثرة والكراسي
مقطوبة وصاحب الفندق بالباب حاملًا ستره باحدى يديه ماسحا بالاخرى
عيئيه ، ورأس برثا بازارزا من باب الخزانة وقد تنهى وقال ، يا له من نظر
نظيع !

فقال صاحب الفندق ، ومن يدفع لي ثمن ذلك كله ؟
فعطف جاليو على البارون ونخص جراحه فلم يجد فيها جرحا سينا ٠

فوضعوا العرجى على الفرش ، ونقلوا القتلى ، واعده صاحب الفندق لائحة
بسنانه كبير تسكن جاليو من دفعه من مال الملكة الوالدة . فخلال الصديقان
وبرنابا فقال جاليو ، اي جهة تقصد يا سيدى اشمالا ام جنوبا ؟ فاجابه ،
كنت ميما بلاط فرنسا الثاني في طلب التوفيق فهل لك في مساعدتي ؟
فاجابه ، نعم ولكن الامير ورجاله ليسوا على وفاق مع بلاط الملك
في هذه الاونة . وانى ذاهب الى غاسكونيا لاحق بالامير .

قال ، لست ارى الطرق طرق امان ، فهل لك في استطاعتي ؟
اجاب ، حبا وكرامة ، ولكن ذلك السير يرجمك الى الوراء .
قال ، لا يعني ذلك . فانت تعرف الامير بي فيذكر اتنى كت من
المقاتلين تحت لوائه ثم فرجع معه الى البلاط . فما رأيك ؟ ..
وتصافح الرجالان ، فقال برنابا ، وانا فسادا افضل ؟

فاجابه جاليو ، اتشي خطبة بلية عن القتال الذي شهدته ، وفصيل
فيها كل ما رأيته من بداعة المصمة حتى وصول دي مزغونة ، وقد كان سيفه
آية النصر لنا .

فقال مزغونة ، ولماذا لا ت safر معنا ايضا ؟
قال ، الى غاسكونيا ؟
اجاب جاليو ، نعم فان الفراح هناك طيبة ولعهمها طري والخمرة جيدة
وشربها لذيد ، والفتیات حسان فاتنات .
ـ اذن فقد وجدت خالتي .

قال جاليو ، وما رأيك اذا لحق بنا اعداؤنا ؟
قال ، ما اظن هذا البارود يستطيع لحاقة بنا فهو لا ينبع عن فراشه الا
بعد ايام طويلة ، وانا اعرف الطرق فلا ادع احدا يهتم الى آثارنا .
قال جاليو ، اذن هيا بنا نسافر . وهكذا سافر الثلاثة . . .

الفصل السادس عشر

(في التصويرة التي نهت فضول دي مزفونة)

وصل جاليو وترولوس الى قصر يقال (لـه بو) فاستقبلهما الامير احسن استقبال ، وبعد ان اخبره جاليو بما وقع له قال الامير ، استرحو
الآن انت وصديقك ، واصبروا .

فأعجب برثابا بهذا الجواب . وكان برثابا انضم بالا واحسنهم حالا
لأنه عُكِف على طعامه وشرابه وود اتفاق العمر بين الطاس والكاس في ذلك
الموضع الذي رأه اشيه بجنة عدن .

اما ترولوس وجاليو فقد تذكرت بينهما اوامر المودة وتوثقت عرى
المصافة والمصادقة . وكان ترولوس على مذهب البروتستانيين ، فانضم
إلى رجال امير كوندة . وقد سر ذلك الامير لأنّه عرفه من انصاره في حصار
تن . وكان هذا الشاب في نحو الخامسة والثلاثين ، طويل القامة ، حسن
النظر ، كثير التفكير والتأمل . فهو في ذلك على عكس ما اتصف به جاليو
الفكه الخلق الحلو المعاشرة . الا اذا بين الصديقين جامعة اخرى هي البالغة
الحقيقة وحب التعرض للمخاطر . وكان يلذ للامير التنزه معهما على ضفاف
نهر الفاق او في الوديان التي تحدق بها هناك العجائب الشامخة ، فلما كان
ذات يوم قال الامير لجاليو ، ما اراك تحب بلادنا وجبانا لأنك لا تكلمني
عنها ... فاجابه اني لمجب بها كل الاعجاب لأنها جنة الله في ارضه .

ومتنى وصلنا الى بلاط الملك سمعت مني وصفها البديع . وقال الامير
لبرنابا ، وانت فما رأيك ايها الستاذ ؟ فاجابه ، من لي بصرف العمر في
هذا البلد السعيد ؟

وبعد صمت قصير المدة قال الامير لجاليو ، ما رأيك في مهمة تذهب
بها الى البلاط ؟ فصاح جاليو ، اني للمهمات يا مولاي فان شئت سافرت
الليلة ! قال ، وانت يا دyi مزغونة ؟ اجاب ، ارجو ان تأذن لي فاصحب
صديقى ، قال لقد تبين لي ان جمال هذه البلاد لم يؤثر فيكما ... اذن
تسافران غدا .

فاظلم وجه برنابا ، الا انه لم يجر على اعتراض . فقال الامير الا انكما
اجزتما الولاء لبرداليان وعاملتماه بكرم الخلق ولا بد من ان تجتمعوا به
هناك ... فاجاب جاليو ، لتنا نتألف القتال معه ، فضحك الامير وقال ،
لت ارتتاب في ميلكما الى مبارزته ، ولكنني اود ان اعرضكم لغيره ،
فاسمع يا جاليو ، ان الملكة الوالدة قد اخذت تشعر بضعف العزيمة والعجز
عن مقاومة آل جيز وحدهما . وفي الرسالة التي وصلت اليّ منها على يدك
تعذرني بالمساعدة لدى الملك اذا رضيت بالرجوع الى البلاط . وفيما كنت
انكر في السفر بعثوا الي بالماريشال سنت اندريله جاسوسا يرصد حركاتي
وسكناتي فرائين امرهم . وملعون ان مجلس الاعيان يجتمع قريبا في
فوتنبلو ، ولكنني قبل ان اذهب الى هذا الاجتماع اردت الاطلاع على ما
ينويه البروتستاتيون اهل البلاد الشمالية ، فارسلت اليهم رسولي لامراج
فيذهب فاوصل الرسالة ، ولما عاد بالاجوبة تمكن فيalar الملازم عند آل
جيز من القبض عليه واطلع الدوق دي جيز واخوه على الرسائل التي كتبها
الي اشراف البلاد الشمالية . وكان بينها كتاب من قائد الجيوش هناك
يعرض به علي مساعدته وكذلك كان بينها كتاب من الفيكونت شارتري ليس

عليه توقيع غير حروف متفرقة ولم يكن في الامكان معرفة التوقيع لولا ان المسكين عندما كانت تهواه كاترين قبل كان قد كتب اليها اياتا طفيفة ما برهت تضعها بين صفحات كتاب صغير للصلة تحمله كل يوم . فلما قابل آل جيز بين المخطيين تحققوا ان صاحب الكتاب هو الفيكونت شارتر : وفي ذلك الكتاب يقول الفيكونت شارتر « اني مخلص لك اخدمك جهدي وانصرك على كل مخلوق ما عدا الملك والملائكة والوالدة وابناء البت المالي في فرنسا » فقبض آل جيز على الفيكونت شارتر وطربوه في قلعة الباستيل . وقد امرت كاترين على اثر ذلك بان يسكن السجين من استنشاق الهواء النقي في قلعة فناء القلعة . فعليكم ان تافروا غدا الى باريس وتحاولوا انقاد ذلك الرجل الكريم الذي عقد اعداؤنا زياتهم على اهلاكه .

قال جاليو ، ثم ماذا يا سيدى ؟

اجاب الامير ، ثم تستظراني في خواجي البلط وتبعها كاترين بقرب وسولي .

ولقد فرح الصديقان بهذه الفرحة ، اما برنبابا فكان لا يفت الا ذكر النعيم الذي فارقه ويقول ، لقد كنا بغير وسلام في غاصقونيا .

فلما وصلوا الى باريس نزلوا عند نيكول بومه ، ولما رأى برنبابا وجه نيكول العريض والمائدة الفاخرة التي اعدها نسي احزانه فاكل برنبابا حتى امتلا جوفه فقال له نيكول ، الى اي جهة اميل يا ترى ؟ الى جهة الامير ام الى جهة آل جيز ؟

فاجابه برنبابا ، الى جهة القود يا صديقني .

★ ★ ★

ولما امسى المساء خرج جاليو مع ترولوس قاصدين الى ناحية الباستيل

فاقتربا من القلعة ، فقال ترولوس لصديقه ، قد يكون هلاكنا في هذه المهمة
التي نباشرها الان . وقبل العمل اود منك ان تطلعني على سر .

اجاب ، تكلم يا صديقي فليس لي سر اكتبه عنك .

قال ، ما هذه التصويره التي معك ، لعلها من جيتك مارسلين ؟

اجاب ، لا ...

— الشاعرية التصويره التي رأيتها مرارا على صدرك وقت الرقاد ،
فهل جاءت من امرأة تهواها ؟

— كلا فلست مجنونا لاهوى ملكة .

— مملكة هي ؟

— نعم ، لأن عليها صورة كاترين دي مديس ، تناولتها من يدها ليلة
هربي من ارتاي ... ولكن ما بالك ؟ وما هذا الاصرار الذي بدا
على وجهك .

— يا للداهية ، ان ما انا فيه فظيع ... آه ، انتي مجنون يا صديقي فما
هي واقع ولا مرد له ولا دافع ! لقد مضى زمن وانا ارى هذه الصورة ،
فانا اهوى الملكة . وكنت غيورا منك ، كنت اضطرر من هاتين العينين .
ويزعجني التفكير فيما كلما اولت الى فرائي ! وخيل لي انتي اخون صداقتنا
بعي للمرأة التي تهواها انت . اما الان فقد علت انت لا تهواها بل علمت
ان التي اهواها هي والدة الملك ! .. الا تمسلي ... مثل هذا الغرام يهلك
رجل مثلي ...

ولم يكدر جاليو يتعجب من شيء ، فقال ، ولماذا يهلك به رجل مثلك ؟
وهل تيأس من تلك المرأة التي تقدم على كل شيء ؟

فوصلوا الى الباستيل واخذنا يبحثان عن موضع فناء القلعة وهو الموضع
الذي اشار اليه الامير في حديثه وقال ان الفيكونت شارتر يخرج اليه للتنزه

في كل يوم فردها العراس فابتعدا على ان يرجعا ليلا و كان الظلام شديد
الحلك حين رجعا ، فزحفا على ضفاف خندق حتى بلغا المكان الذي تجري
منه الى السجن المياه فقال جاليو ، انما ندخل من هنا ، قال في موضعك
لارقب الموضع فانني اود ان الفحص المر الذي اشار اليه الامير في اياحاته
الظاهرة .

ونزل الى الماء فسبح فيه فوصل الى قبة ترتفع قدمين فوق الخندق ،
وقد غطس بدنه في ماء ووحل ، فعثر بباب من حديد كالشباك فقال ، واعجبنا
من باب متين كهذا يكون في مجرى المياه ، ولكن من حسن العظ الماء
قادرون على افلال بعض قضاياه الحديدية ، قال هذا الكلام واقتلع
قضيا الى جانب القفل يختبر معه حتى تسكن من مد يده وادارة القفل
قدار الباب على رزاته والفتح ، فصر جاليو سائحا حتى اتهى به العم الى
فناه مزروع اشجارا ، وكان ذلك المكان متزه الفيكونت شارتر فقال جاليو ،
اذ اعددنا ثلاثة افراس عند باب من انطوان ، واتخذنا الخناجر ، تم لنا
النجاح ، ثم رجع الى الموضع الذي غادر فيه صديقه فالفا نظر الى السعي
مترسا في تأملاته فقال له ، حبك يا هذا فما عشق الصور بمحضه ،
قال ، لا تمزح ولا تهزأ بي فاني عاشق حقا ، قال ، اذن كان الاجدر بك
ان لا تمد يدا الى اتفاقيون شارتر ، فقد قيل انها كانت تجده ، قال
لا تكلمني عن ماضي تلك المرأة يا جاليو فانني قد تناسته ، وانا اهواها
ولا غرض لي من حياتي الا ان اخدمها واموت في سبيل هواها . . .

فقال جاليو ، لعم الحق هذه اول مرة افلحت فيها كاترين بان كانت
الب في هو مجرد عن الاغراض .

قال ترولوس ، وعن الامل ايضا ؟

وقال جاليو ، ولم ذلك ، او لست شريعا مثل الفيكونت شارتر الذي

عزمًا على انتقاده ؟ .. الا فاذكر ذلك يا ترولوس كل شيء مسكن حدوثه في
بلاط فالوا !

★ ★ ★

وبعد يومين قبيل النجمر كان حرس الباستيل يوزعون على أسواره ،
وحاكمه يلقي بعض الأوامر ، فهم جالبو ب المباشرة العمل فاوقة صديقه
وقال ، بل اود ان القى الرجل واراه بذلك ، فنزل ترولوس الى ضفاف
الخندق ووصل الى الفتاء الذي كان الفيكونت يتزه فيه ، والجري الذي
وقف ترولوس عنده كان محظوظاً بالأشجار الغضة فاتظر عنده ولم يره
 احد ، ومن ذا الذي يخطر في باله ان في المقلاء من يتبعها على القاذ سجين
من الباستيل عنده طلوع النهار ، فلبث ترولوس منتظرًا حتى ازفت الساعة
النائعة فافتتح باب الفتاء وخرج الرجال يتقدمون سجيناً تلوح على محباه
امارات النبل والذكاء ، فقال ترولوس في سره هذا هو صاحبنا الفيكونت
شارتر .

ثم ازوى الحراس الى زاوية وتركوا السجين يتزه كما يشاء فمر
المكين مراراً امام الاشجار الغضة ثم ارتدى على مقعد هناك واذ ذاك سمع
وراءه قائلاً يقول ، اتعني يا سيد ؟

فاهرز الفيكونت ، وبعد هنمية جعل يده على فمه وقال ، هل جئت
لتقدوني ؟ فاجابه ، نعم ، قال ، قل ما اسمك ؟ اجاب ، لم تعرفه ، قال ،
من مرسلك ؟ اجاب ، امير دير كوندنه .

فهمض الفيكونت ودنا من حراسه فرأهم منهكين في لعب الترد ، فعاد
إلى مكانه قرب الشجر وقال لترولوس ، كيف يتمنى لك القاذ ؟ فاجابه ،
وراء هذه الاشجار ساقية ما يفضي منها إلى خندق ، فاتبعني ، ولسوف

تتخلص بسهولة من كل من يحاول اللحاق بنا ، وقد جنأك سيف ، فاذا
اجترنا الفندق قصدنا باب من انطوان وهناك خلنا تستظر لمهرب .

فلعمت عينا السجين من الامل بالنجاة ، ثم غضب يقول ، ماذا افعل
بهذه القيود ؟ قال ، اليك مشارا اتيت به فاذا تمكنت من كسر احمدى
حلقات قيودك قبل الوقت المد لزهتك عدنا اليك غدا .

وقاوله ترولوس مشارا جعله الفيكتورت في ردهه ، غير ان الباب افتح
وافتدى وطلعت منه امرأة لابة المواد فنهض السجين لاستقبالها ثم لما
عرفها سقط على مقعده يقول بصوت خافت : رباه هذه كاترين ! كاترين
هنا !

وغضب ترولوس يقول ، هذه هي ام واحر قلبه ، ما اجملها !!
فتقدمت الملكة يصحبها حاكم الباميل ، وكانت تقول له لقد فهمت
مرادي ، اذا تقدم احد رجال الباط وانا ه هنا فلا تدعه يدخل . قال
سأصدر الاوامر بهذا الشأن .

ومضى حاكم الباميل والجند معه ، فخلال المكان للملكة كاترين
وعشيها القديم . ولم يتلفظ الفيكتورت بكلمة لانه لم يدر معنى تلك
الزيارة . فكانت متطرأ سمع كلام الملكة فقالت له ، اكنت تعد مؤامرة
على الملك ايها الفيكتور ؟

اجاب ، انا يا يدتي ؟ اني لا ازال احمل الوب الذي من اجله امر
الدوق دي جيز بالقبض علي .

قالت ، لقد امر بالقبض عليك لانك اعددت مؤامرة مع الامير .

اجاب ، ذلك مستحيل ، فاين البرهان ؟

قالت ، البرهان كتاب منك .

قال ، مني انا ؟

اجابت ، نعم وجدوه مع رسول الله لاساج .
قال ، لست اعرف ذلك الرسول ، ولا يسكن ان يوجد معه كتاب مني .
قالت ، الا تزال ماهرا في المخادعة الا تذكر مخادعتك ايدي مع احدى
وصائفي ؟

قال ، من منا نحن الاثنين خادع الآخر ؟
قالت ، كفى ولا تهن والدة الملك !
اجاب ، اذن اخبرني لماذا اتيت تكدررين صفو وحدة السجين ؟
قالت ، انما اتيت لاراك . وهل تألف النساء عن الاسباب التي تدعوا
الى تفكيرهن ؟ لقد خطر لي المعنى الى هنا فأتيت .

اجاب ، ما دام الامر كذلك فقد خطر لي الان انك انت الامرة باتشالي
من قصري وطريحي في هذا الجن الهائل .
قالت ، اقسم لك على اذ ذلك لم يكن يأمر مني يا شارتر .
ولكن كيف تسكن دي جيز من طاعة رسالة لم اكتب منها شيئا .
ـ يا لك من غلام ساذج . الا تدري ان قراءتها مسكنة اذا غطست في
الماء الغالبي لانك كتبتها بغير خاص .

قال ، وهل تكلم لاساج .
اجابت ، نعم بعد التعذيب .
قال ، كيف تس肯 آل جيز ان يعرفوا ان الرسالة مني ؟
اجابت ، الا تذكر اياتا كت ارسلتها الي " ايام كنت ثعوانى ؟ فهذه
الایات كت احملها على الدوام في كتاب للصلوات . قد اطلع عليها
الكريدينال وعرف ناظمها . اذن تكون انت الخائن نفسك .

فانطفأ غضب الفيكونت لانه لا يستطيع ان يعقد على امرأة حرصت

على ايات كتبها اليها فنسى ما هو فيه وجعل ينظر الى كاترين فقالت له ، ما بالك لا تجib ؟ اجاب ، بماذا اجib ايتها السيدة ، فقد صرت الى السجن ولم يبق امامي الا ان اهلك ، وانا شريف ، قالت ، اهلك انت وانا نصيرتك ؟ قال ، انت نصيري ايتها السيدة ؟ قالت ابئتي بما تصره تلك الرسالة ، اجاب ، ليس فيها الا مطاعن على آل جيز ، واظهار ولاه للسرقة الملكة .

قالت ، وماذا كتب فيها عن ؟ اجاب ، لا شيء ، وهل اتجرا على الكتابة عنك في رسالة الى رجل اخر ؟ قالت اذن فليس فيها كلسة من شأنها اذ تفضحني ؟ اجاب ، ابدا ، قالت ، وابن الرسائل التي كتبها اليك قبل ؟ قال ، بحقك لا تحرمني منها فهي كل تعزتي الاخيرة .

فدت الملكة يدها الى صدرة الفيكونت شارتر واخرجت منها رزمة عليها شريط من حرير فجعلتها في صدرها وكان يكفي وهو صامت ثم قال ، لماذا اخذتها مني ؟ قالت ، ان الدوق دي جيز عازم على استطافك وقد يتجرأ على اخذ هذه الرسائل منك ، اجاب ، ان رسائلك خالية من التوقيع ، قالت ، ان الدوق واحاه يعرفان خطبي ، فماذا يجري للملكة الوالدة اذا حصلوا على برهان يؤكّد لها هفواتها ، على اتنى سأرك في البلاط عند الملك ، وقد تطول مدة اسرك لان ابني كاره لامير كوندة وانت من اعوانه ، انا اثق بأنه ما من احد يستطيع القتلك بك .

وقد تهلل وجه كاترين منذ ما حصلت على رسائلها فنهضت وقالت ، انا التي مكتبت من التزه في هذا الفناء ، فاجابها ، شكرالك ، وانا آمل منك اذ تسکيني من التزه خارج هذا السجن تحت سماء طوران .

فقطفت عليه الملكة وثبتت جبينه وقالت ، اوعدك ايها الحبيب ، وكان الفيكونت شارتر قليل الوثوق بالملكة فلم يشا مخاطبتها عن فراره ، فتركها

تمضي الا انها رجعت بعد دقيقة مستقطعة اللون حنقا وحاكم الباستيل يتبعها وهي تقول ، ألم اقل لك لا يدخل احد الى هنا ؟ فاجابها ، لم يكن في امكانني ان ادع الدوق دي جيز واقفا عند الباب ٠٠٠

فقال ترولوس والفيكونت شارتر معا : الدوق دي جيز ؟ فغمضت الملكة تقول ، رباه ماذا افعل الان ٠

فنهض الفيكونت واقترب من الملكة وقال لها ، انما يهمك ايتها السيدة ان لا يراك الدوق هنا ، اجابت بلا شك يا جيسي والويل لي اذا رأني ٠

وبقي حاكم السجن وراء الملكة بعيدا عنها قليلا وهو يحرك قبته بيده حائرا فقال الفيكونت ، يوجد وسيلة يسيرة ، وهي ان يرجعني حاكم السجن الى سجني سريعا فتبيني الدوق اليه واذ ذاك يسكنك الفرار ٠

قالت ، هذا هو الرأي الصواب ، فاسرع يا ميو دي برسان (اسم حاكم السجن) وخذ السجين الى سجنه ، ودبر كيف شئت كي لا يمر الدوق بالفناء ، والا فويل لك مني !

فانحنى الحاكم وامرك يد الفيكونت ، فلما صار الى عتبة الباب اشار الى الملكة كي تختبئ وراء الاشجار ٠

خوشت كاترين الى الموضع الذي كان مختبئا فيه ترولوس ولما رأته امامها بدت وارقاعت وقالت له ، من انت ؟ وماذا تفعل هنا ؟ فاجابها انا رجل يهواك ايتها السيدة ويصوت فداك ٠

ولقد وصل الدوق الى القلعة ، وفي ذيته استنطق الفيكونت شارتر ، فايصر مرکبة وخدما عند الباب الا انهم بملابس ليت ملابسهم ، اما المرکبة فقد اتزع عنها الشعار الملكي ولكن الدوق عرف الخدم ، واحسن باحدى الدسائس الخفية ، فدخل القلعة وأخذ يتحقق النظر ويتفقد كل

مكان وكاترين واجهة القواد ، واقفة قرب ترولوس ، أما هذا فكان مسترلا في لذة القرب من تلك الملكة غير مفكر في خطر موقعه ، وكان كل منها ممكث انتقامه ، وقد حاول الحاكم امساك الدوق غير ان هذا وثب الى الفناء وسرح بصره في كل ناحية ثم عاد الى القلعة فانطبق الباب وراءه ، فقالت كاترين ، لقد نجينا !! فقال ترولوس ، لقد وجّب الرحيل من هنا ايتها السيدة .

قالت ، وبلاه وكيف ذلك وحرس الدوق عند الاسوار ، وهل يمكن الخروج من هنا دون ان يرونني ؟ قال ايصعب عليك ان تجتازي خندقا ؟ اجابت كلا ، قال ، اذن فاتبعيني ، قالت ، الى اين ؟

فلم يجب ترولوس ، وخف ان لا تكون الملكة قادرة على المرور منه في ذلك الخندق ، الا انه رآها تبتسم وتشير الى حجر في زاوية ثم قالت له ، ارفع هذا العجر .

وذلك لأن الملكة الوالدة كانت تعرف مخارج القلعة الerry التي لا يعرفها الا اعضاء الاسرة الملكية ، وذلك واحد منها ، فرفع ترولوس العجر فابصر بابا امامه فقال ، لتدخل ، ودخل ثم اقفل الباب بعد ان ارجع ترولوس العجر الى موقعه وسارا في مصر محفور في الجدار حتى وصل الى باب شرف على الخندق ففتحه ترولوس بسهولة ، ونزل حتى وصل الى قاع الخندق ونادي جاليو فاقبل يقول ، اين الفيكتوت شارت ؟ فاجابه ، يستحيل انتقامه .

قال ، وكيف اتيت من هناك ؟
اجاب ، سوف تعرف ذلك ،اما الان فلا بد من انتقام الملكة كاترين .
قال ، الملكة ؟
اجاب نعم ، فانزل الى الخندق ان الماء فيه قليل وفي وسعنا حل الملكة

الى الضفة الاجرى . قال لم افهم شيئاً .
فاجابه ، سوف تفهم كل شيء .

فاطماع جاليو وهو يظن ان رفيقه قد جن . اما مزغونة فتحمل الملكة على ساعديه ، وساعدته جاليو فنقلها الى ضفة الخندق دون ان تتخل ملابسها بالماء . اما جنود القلعة فقد هاج فضولهم قدوم الدوق الى الباستيل فلسم يلتقطوا الى الاسوار . وهكذا اجتازت الملكة مع الرجلين ولم يجدوا في طريقهم الا حارسين من حرس الدوق ارادا ان يمنعهم من السير . الا ان جاليو ومزغونة كانوا اليهما اسرع من المانعقة فطراهم قتيلين بضربيتين من خنجريهما قبل ان يتمكنا من استخدام سلاحهما .

وقال ترولوس وارحمتاهم للجنديين المسكينين . قالت ، ذلك ما كتب لهما . ولا يجب ان يبوا بما علما .

ثم خرج الثلاثة من باب من انطوان فوصلوا الى الفندق اي الى موضع الغيول فقال جاليو ، الى اية جهة تقصد ؟ فاجابه الملكة ، الى فوتسبولو . فلما صاروا على مسافة من باريس قالت الملكة لهما : اخبراني الاذ اي معجزة حصلتكا الى خندق الباستيل ؟

ولم يكن ترولوس قادرًا على الجواب لانه كان في اشد حالة من الانفعال فاجابها جاليو ، ذلك سريا مولايني . قالت انكم عنى سرا الا انتي واثقة من انكم اكتنتم تحاولان انقاذ سجين . اجاب ، لست اريد ان اكتب يا سيدتي . قالت ، وذلك السجين هو الفيكونت دي شارتر . فاجابها ، ربما كان ذلك يا مولايني .

فاطماع كاترين تذكر وقد ادركت انها بوجودها في السجن حالت دون نجاة ذلك الفيكونت اليه العظم وانه بذل حريته فداء عن حريتها

فأثر فيها ذلك البرهان بقدر ما يؤثر في تلك المرأة برهان مثله وهي لم تكن تهوى شيئاً مثل القدرة والسلطان .

ثم قالت ، كيف قدمت إلى هنا يا مسيو جاليو دي نساك عندما غادرتك متوجهاً إلى غامقونيا ؟

أجاب ، لقد رجعت يا سيدتي مع صديقي ترولوس كونت دي مزغونة ، وهو أشجع رجل في الدنيا ، وكاد يقتلني ليحصل مني على التصورة التي اذنت لي باخذها منك .

فاصفر وجه ترولوس وقال ، هذا صحيح . فقالت كاترين ، وماذا جرى لرسالتي ؟ فاجابها ، لقد اوصلتها إلى الأمير . قالت ، ورسالة الآئمة دي ليمول ؟ أجاب ، اوصلتها إليه كذلك . قالت ، ولماذا بقي الأمير في غامقونيا ؟ أجاب ، لأنّه في حاجة إلى معرفة ما ينويه أشراف هذه البلاد قبل أن يدخل البلاط . قالت ، الأجل ذلك أرسل لاساج ؟ أجاب ، نعم . قالت ، وهو الذي أرسلكم لانتقاد الفيكونت دي شارتر من الباستيل ؟ أجاب ، نعم . قالت ، إن ابن عمي أمير كوندة صديق وفي يا جاليو ، فتقديم وانظر للا يكون امامنا عدو ينوي قطع طريقنا .

فتقديم جاليو بعواده إلى مائة خطوة ثم تركه يتمشى على مهل وهو يشكر في الحوادث التي قضت عليه بانفاذ الملكة كاترين بدلاً من انقاد الفيكونت شارتر . أما كاترين فاقبلت على الكونت دي مزغونة تغرس في وجهه وقالت له ، اذكر إنك طارحتي العجب منذ هذة هذة ؟ فاجابها ، اني خاطبتك يا مولاتي بما يفتح به نؤادي . قالت ، الا تحسب حساباً للخطر الذي يحيق بمن يعود ملكة اذا لم يكن امراً من سلالة الملك ؟ فاجابها ، لست ابالي بالخطر والهلاك اذا مسّت وانا قادر على القول اني عشت . نعم ، انا اهراك ، ونحن الان وحدنا فلا مانع يمنعني من مخاطبتك كما

اشتئي ، ولا حائل يحول دون ان اbethك سر فؤادي ، ولسوف تهزئين بي
منى علمت كيف دخل هوالك فؤادي ، لقد كانت مع جاليو تصويره رايتها
... قالت كاترين انه اختلاها مني اختلاسا ... قال ، لقد اعجبتني تلك
الصورة ورأيتها جميلة ، بل اجمل من كل ما رأيت . فتعشقت من مجرد
النظر الى الصورة ودون ان اعرف من انت ، ولم ادر انها صورة الملكة
كاترين الا منذ ايام فقط ، فبكيت يومئذ وكدت اموت ياما وغما ، وحسبت
نفسي مجنونا لانني تعشقت ملكة يعجب بها ويحبها كل الناس ، واذ بني
قد ابصرتك ، وخدمتك ، وكلمتك ، آه يا سيدتي ، مررتني بان اموت اذا
شتت ، ولكن قولي لي اذ ليس في مخاطبتي اياك بهذا الكلام اساءة كبرى
وانك تصفعين عن اجرائي .

قالت ، اني احب كل فتى جرى ، ايها الكوت .

وحشت كاترين جوادها فلتحقت بجاليو وبقى ترولوس كالمحجون يقول
اني اسيرك ايها الملكة واسيرك دائما ابدا !

www.mlazna.com

^RAYAHEEN^

الفصل السابع عشر

(العاشق العجيد)

قضى فرنساً دِي جيز ساعتين في الباستيل باحثاً فيه عن الملكة والوالدة، وعظم استياؤه وحنقه لما لم يجد لها اثراً، وجعل حاكم السجن يقسم أنه لم ير امرأة دخلت الباستيل، أما الفيكونت دِي شارتر فقد أهانه وقال له أنت شريف غادر، فخطف فرنساً وامر بالتفريق على ذلك السجين، وفيما كان راجحاً من القلعة قاماً إلى ناحية باب من انطوان وقف أمام جشتي الحرسين، فامر بدفعهما، واتجه إلى ذلك الباب فقيل له انه قد خرج منه منذ ثلاثة ساعات رجلان يصعبان امرأة لابة تياباً سوداء، فقال في شفاهه، هي الملكة ولا ريب، فمن الذي أخرجها من الباستيل يا ترى؟

ولكنه لم يهدى إلى جواب على هذا السؤال فطاطا رأسه وسار إلى فوتينيلو وهو يعزى شفاهه بقوله، قد اقترب وقت اجتماع مجلس الأعيان، وسأكون في المجتمع اليد الأخرى ولا يحضر أمير كونندة على الحضور.

وسار في الطريق الذي سارت فيه الملكة والوالدة وجاليو وترويلوس قبله بضم ساعات حتى وصل إلى فوتينيلو ليلاً فالقى القصر غاصاً باعياً في الأرض ووجد أخاه الكرديناً في غرفته يتمشى مضطرباً فقال له، ما بالك

يا اخي ؟ اري على وجهك علامات الاختطاب ، فاجابه ، اني شاهدت
موكب ابن عتنا مونمورانسي فرأيته كبيراً وعدد رجاله يفوق العصر ،
وكانها اراد به نكباتاً واذلاكاً . قال ، ألم تأمر جيوشنا بالاوية الى
فوتبلو ؟

اجاب ، نعم ، ولكن كان قد مضى الوقت ، لان موكب مونمورانسي
وصل اولاً واتخذ له مواقف ومحظات على ابواب المدينة ، واصبح متلماً
على طريق باريس .

قال ، وهل من شاغل آخر يشغل فكرك ؟
اجاب نعم ، فان مونمورانسي قابل الملكة الوالدة مقابلة دامت وقتاً
طويلاً .

قال ، يا له من شيخ محتال .
قال ، هل من باع عن امير كوندة ؟
اجاب لست افنه يأتني ولا يأتني اخوه ، لان رسائل الدعوة لم ترسل
الىهما الا متأخرة .

قال ، لعلك مخطئ في ذلك .
قال ما معنى هذا الكلام ؟
اجاب الا تذكر وصيف امير كوندة ذلك الفتى المحتال المدعو جاليو
دي نراك ؟

— نعم ، وهو الذي كنت قبضت عليه ...
— وفر في ارتقاي .
— لقد صادفته الليلة يمشي في زفاف ضيق ويرجع عندي انه ارسله
الى هنا جاسوساً ، ولعله لاحق به .
قال الدوق ، دعنا منه . اما من مشاغل اخر يشغل ذهنك يا اخي ؟ فتنهد

الكردينا و قال ، لملك تروم التكلم عن الملكة الوالدة ٠

و اصر وجهه ثم قال ، هنالك الخطر الحقيقي يا فرنسا ، فان هذه المرأة تروم ان تعيث بنا و تطردنا من البلاط ٠ وقد مضى يومان لم يرها فيها احد هنا ٠ وقال ناؤها انها مشغولة بالصلوة ٠ فحاولت اليوم الدخول عليها من الممر السري فوجدها لاول مرة مقللا ٠ فلما كان الماء تكررت بقبولي زائرا بعد موئمهاتي ، فابصرت في مخدعها ثوبا و حذائين والعبار يعلوها و كأنني بها قد وصلت من ٠٠٠

قال الدوق ، من باريس ولا شك ٠

قال الكردينا ، وماذا فعلت فيها ؟ اجاب الا تدری ؟ انها ذهبت لعقد مؤامرة مع الفيكونت دي شارت ، وهي التي اشارت بطرحه في الباستيل ٠٠

قال ، هل زارت الباستيل ؟

اجاب ، بل زارت الفيكونت فيه ، وتسكت على الرغم من كل تدبیر دبرته من التخلص مني دون القاها ٠

قال الكردينا ، وماذا قال لك شارت ؟

— لقد ارتقاب بي ، فامرته بالتضيق عليه و طرحة في سجن اشد رطوبة من سجه الاول ٠

قال الكردينا ، احيست بذلك يا اخي فاتني اشد الناس بغضا لمن احبتهم ٠٠٠ وهل تظن الان انها لا تذكر ودادي ؟ اسمع ما قالته لسي يا اخي ٠ قالت « ان الكنيسة تحظر عليك ايه الكردينا ان تفازل امرأة » ٠٠٠ او اوه ، لقد تمنيت ان تنقاد اليه بالسياسة او بالطعم ٠٠٠ اكر من ذي قبل ، ولكن امتنعت عني فلا اريد ان تميل الى غيري ٠

قال الدوق ، من ذا يتجرأ على حبها ؟ ٠٠

أجاب ، لا ادري ، ولكن هل تذكر يا أخي كيف كانت تلسع عيناهما
فرحاً يوم كانت تهوى شارتر اللعن ، واي اضطراب كان في صوتها ؟ ..
فقد لاحظتها اليوم يا فرنسا ، فهي عاشقة ، وعاشرة غيري ..

فاجابه الدوق ، أذن سوف نقتل عشيقها الجديد ، اذا لا بد من ان
تكون لك وحدك دون سواك .

ثم ان الدوق ذهب فتفقد موافق الجندي والحراس الذين اقامهم على
حرامة الملك بعد حادثة امبواز ، وفيما هو عائد الى مخدعه لفت بصره
رجلان رآهما كأنهما يخاطسان عند القصر فدعا واختبا وراء شجرة وانصت
الىهما ، فقال أحدهما ، الا تأتي معي ؟ فاجابه الآخر ، دعني ، دعني انظر
الى النافذة . قال ، الا تأتي ، الا تنتهي من هذا الجنون ؟ أم تروم مني ان
اتخذ النساء غطاء والثري وطاء .

وتظاهر المتكلم بأنه يتعدد على الثري فاجابه رفيقه ، صبراً فانها
اقربت الى نافذتها وفتحتها ، وتميزت وجهها ، وقد اشرق عليه ضوء
الكونكاب .

وكان الدوق يرقب الحركات ويسمع الحديث . فلما رأى الشاب يمده
يداه الى النافذة رفع بصره فعرف نافذة الملكة . فقال في نفسه : ان أخي
على صواب وهذا الشاب حسن المنظر . الا انه ، من سوء حظه ، لم يستطع
ان يرى وجهه لانه كان محظوظاً ببراءاته . فلما سار مع صديقه حاول اللحاق
به ، الا ان الشابين اختفيَا في زقاق ضيق فرأى من الحكمة ان يرجع عندهما .

الفصل الثامن عشر

(مجلس الاعيان)

في اليوم العشرين من شهر اغسطس (آب) سنة ١٩٦٠ اجتمع اعضاء مجلس الاعيان من اطراف البلاد الفرنساوية وسائل انحائه في قصر فوتينيلو ، وكان معظمهم وقوفا . واقبل مونمورانسي في مقدمة جمهور غير من رجاله ، وكان الملك ينتظره مع الملكتين في حجرته . فمثل بحضوره وقال ، لقد جئت ايها الملك صادقا بامرك . فاجابه ، لقد سرني ان اراك بيتنا لانك تفارقنا كثيرا ، ولانا في حاجة الى آراءك ، ولكن لا ادري لماذا يقل وجودك عمنا ، فهل تحسب نفسك آتيا الى بلاط عدو ؟ اذ حرسك الكثير يعدل حرسى انا .

فاجابه ، ان رجالى ايها الملك رجالك وكلهم مخلص صادق يتمنى الدفاع عنك والموت لاجلك .
قال ، لعلنا نحتاج اليهم ، فان اعداءنا وقطاع يزداد اجتراؤهم علينا كل يوم . والآن هيا بنا الى المجلس .

وبعد هيبة دخل الملك مجلس الاعيان وتبعته الملكتان ماري وكاترين ، ووراءهما شقيقا الملك . وآل بوربون ولورين ، والدوق دي جيز وآخره

وغيرهم من يضيق المقام عن ايراد اسمائهم . فتكلم الملك قائلا : لقد جمعناكم اليها السادة للتفاوضة في شؤون سلكتنا ، وتروم ان يتكلم كل منكم ببراهة ضمير . وقد تلقينا مثلك من الميزو دي شاتيليون سوف تسمونه نصه .

ثم التفت الملك الى الاميرال دي شاتيليون وقال ، تكلم .

فنظر الدوق دي جيز واخوه الكرديتال كل منهما الى الاخر لانهما كانوا يتظاران ان يكونا الاديبين بالتكلم في ذلك الموقف . ونظر الكرديتال الى وجه كاترين ليطالع فيه ما يخامر نفسها ، فرأها تبسم كأنها غير مكترثة لما امامها . واما الملكة ماري فنظرت ان ذلك المجلس السياسي تطول مدة اتعقاده ، وان ما يقال فيه ميل فكان السأم ظاهرا على ملامحها .

ووقف الاميرال دي شاتيليون ، وهو من انصار المذهب الكاثوليكي فقال ، ان اصل الاضطرابات ناجم عن التعصب والاضطهاد الديني ، وان المضطهدین (فتح الها) سلموه ملتصما لجلالة الملك ليس عليه توقيع ، ولكن خمسين ألف نورماندي قد يرعنون عليه عند الحاجة ، ومؤداته وجوب اجتناب الوثنيات التي يرمي بها ابناء المذهب البروتستانتي . فهو يطلب الى الملك والمجلس ان يختصوهم بسواهم وهياكل يمكن فيها القاء النور علينا وببشرة الشؤون المتعلقة بمنتهيهم وعبادتهم .

ثم نهض اخر ف شب الدولة بعليل لا يمكن شفاؤه الا تشخيص علته ، فنهض الدوق فقال ، انه مستعد لتقديم حساب عن ادارة العريبة والجيش . وقال الكرديتال . انه يؤدي حسابا عن المالية لانه ناظرها ، واعلن ان النفقات تزيد مليونين وخمسائة الف ليرة عن ايرادات البلاد . ثم تكلم كثيرون وتفرقوا وفي يد كل منهم مذكرة للمواد التي يشاور فيها الملك . وكان موعد انعقاد المجلس الثاني في اليوم الثالث والعشرين من ذلك

الشهر . وخرج الملك مع المكتبين ، واستصحب المسيو مونسورياني . وكان
معنى ذلك ، عند الدوق و أخيه ، انحراف الملك عنهم وقرب زوال حظوظهما
عنه . فقال الكرديتال ، اذا عرفنا كيف تصرف كانت نتيجة حميدة لنا .
فاجابه الدوق ، لا جرم ان الضربة آتية من ناحية الملكة . قال الكرديتال ،
بلا شك !

وفي ذلك المساء اقيمت حفلة راقصة ، وكان الدوق يراقب فيها كاترين
فرآها تجتبه . فتم الكلام قائلا ، حذار ايتها الملكة العظيمة فان عينيك
تلمعان لمانا كثيرا ، فويل لك اذا جاء عشيقك الليلة فرقف تحت نافذتك !
ولما اتصف الليل اطفئت انوار القصر وسكنت حركة المدينة ، الا ان
الانوار لم تنطفئ في المدينة كلها ولا سكتت الحركة في كل مكان ، فقد
رقد فرنوا الثاني وزوجته رقاد عاشقين في اول عهد هواهما ، ولكن الملكة
الوالدة لم تم ، وكذلك الدوق واخوه الكرديتال . ونام زوج مارسلين ،
اما هي فلم تم ، بل كانت ساهرة الى جانب نافذتها والسماء صافية
والكون طالعة ، والثذا يتضوع في الهواء ، وقد هبت نساته من ناحية
الغابات فحملت ما في ازهارها من طيب ، والليل تفرد ، ومارسلين معجية
بما في تلك الليلة من دواعي السرور ، غير انها آمنة على فراق حبيها .

وفيها هي كذلك كان ترولوس وجاليو يسترقان الخطى في طريقهما الى
القصر . الاول يأمل ان تطل حبيته الملكة من نافذتها ، والثاني يرجو ان
يرى مارسلين ، ويقول في نفسه ، سوف اتعذر تحت نوافذ القصر فتعرف
صوتي . فلما صارا الى المكان المقصود جعلا يتشيان تحت النوافذ التي
ظللت مقلة حتى تولاها الضجر . فقال ترولوس ، لقد ذهب سعينا ضياعا !
قال جاليو ، ما رأيك فيما اذا دعوناها ؟ فقال ترولوس ، ويلك ! هل
جئت ؟ فاجابه ، كلا يا عزيزي ، غير ان النساء ما يرعن يعشقن الغلاء ،

وصوتي رنان رخيم ، وقد تلقيت الفن عن استاذي الخبر ، فدعني اقائد
البلبل او اسكنها ، ولكن سمعتى مارسلين قوف ترى عجبا . سوف تفتح
النافذه ثم تظهر الملكه وتطرح اليك سلما من حال فتسلق عليه ، واما انا
فامضي طربا راضيا بفوزك .

واحس ترولوس بخطى قريبة فقال ، يوجد هنا من يرصدنا . فاجابه
جاليو ، لا !

قال ، بل هناك رجال مختبئون كامنون لنا . . .

قال ، ويل من يتعرض لنا .

قال ترولوس ، بل تعال فرجع .

اجاب جاليو ، هيهات ، فلا ارجع دون ان ارى . . .

وكان جاليو يحصل مصباحا سريا فوجه نوره الى الجهة التي اشار اليها
صديقه فلما لم ير احدا قال له ، دعني اغنى . قال ترولوس ، بل سر بنا
وغدا نعود .

قال جاليو ، أأمير ولا انعرض لثل هذه العادمه ؟

ورفع جاليو عقيرته ^(١) فأخذ يتعى بشر مدة خمس دقائق حتى
افتتحت نافذه الملكه ، فسكت المغني وقال لترولوس ، تقدم لاختبئ ، انا ،
ولك ان تقول انك انت المغني !

ثم ظهرت امرأة في النافذه واحتجهت في الحال . فارتعد الرجالان .
وكانت مدام مارسلين ساكنة في طبقة تحت الطبقة التي تسكن فيها الملكه
فلما سمعت صوت جاليو اطلت كذلك وترجمت بعد ان صاحت صيحة
ذعر وارتياع . فقال الرجالان ، يا للغدر ، واقتربا الى خندق هناك . وكانت

(١) العقيرة صوت المغني .

الجهة الثانية المعارضه من الطريق عامه بسبعين رجال شاهرين سيفهم
واقفين يمنه وبرة في عرض الطريق يمنعون المرور .

فتفقد جاليو غدارته ، ثم جرد سيفه وقال لترولوس ، افعل فعلى
ودعني ادير القتال . وارتعد ترولوس خرفا من ان يكون قد فضح الملكه
بجرأته فلم يشه الا ان يجرح جرحا عريضا وينظر في الخندق . اما
جاليو فانه حيا اخصامه معاذحا ، داعيا لهم بالطرب والجبور ثم قال ، ماذا
تريدون ايهما السادة ؟ فقال له واحد منهم بصوت خشن ، سلما سيفي كما !
فاجابه جاليو ، اعلم يا مولاي ان سيفي رفيق لي قديم فلا استطيع
فارقه . قال الرجل ، يا لك من ثرثار ، اذن فسوف تأخذه منك رغم
عنك .

وتقىدم الرجل فالقى جاليو نظرة سريعة الى ما وراءه فابصر شجرة عند
حفة الخندق اغصانها سخنيه على جدار القصر فقال لرفيقه ، الزم ساق
الشجرة فلا نجاة لنا الا من هناك .

ودنا رجل من الرجلين ، وقال قائل ، اسلما والا فاتئما هالكان .
فقال جاليو ، اني اعرف هذا الصوت ، وقد سمعته في وسط معممه ، وما
هو بصوت يردايان ولكنه صوت الدوق دي جيز ٠٠١ وبن هذا الرجل
اللايس ثياب الرهبان ؟ لا شك انه آخره الكردينال . اذن فلا يغض شيفي
ان اقاتلهم سيفي لأنهما من اندادي .

وقد ذكر في التخلص من شر اعدائهم واشدهم اذية ، اي حملة البنادق ،
وكانوا يستظرونه امرا لاطلاق النار . ورأى الدوق دي جيز ان يقبض على
الرجلين دون ان يقتلا . فهمس جاليو في اذن رفيقه يقول ، اطلق النار على
حملة البنادق ! فدوى صوت اربع طلقات فقط اربعة رجال من حملة
البنادق وبقي واحد ، فصاح به الدوق ، ويلك اطلق النار !! الا ان جاليو

كان قد تمشى اليه وطنه بيده وعاد في اسرع من لحظة الى مكانه قرب ترولوس ، ولم يبق امامه الا خطوة توصله الى الشجرة . فتناول الحراس بادق الرجال الذين سقطوا صرعي وقدحوا الزناد لاشعال فتيلها . وعلم ان موقف الجنود بازاء الاشراف محفوف بالخطر اذ كانوا يلحوظون ولا يأتون لهم باستخدام سلاحهم دون امر ، ولذلك كانوا يقتلون قبل ان يتلقوا الامر وقبل ان يتمكنوا من الدفاع عن انفسهم .

وهاج حق الدوق دي جيز لفشله الوقتي فوتب على جاليو وهو يصيح ، هذا دي سراك من رجال ابن عمي كوندة ، ونحن قابضون عليه هذه المرة لا محالة : فقال له جاليو ، انتظ ذلك يا مولاي ؟ فاجابه ، بلا شك ! فسلم سلاحك والا امرنا بقتلتك . قال اني افضل القتال بالسيف .

وسمعت مارسلين وهي في حجرتها اسم دي سراك فاكبرت الامر واشفقت اذ يقتل حبيبها تحت نافذتها ففكرت في انقاذه وادخاله القصر . وبعد اذ تحققت اذ زوجها متفرق في التوم خرجت من حجرتها وهي حائرة ، فنزلت في السلم ووقفت مضطجعة العواس ، واذا بامرأة واقفة امامها تقول لها ، الى اين ؟ اجابت ، لست ادرى . قالت المرأة ، اذ رحمي القتال دائرة امام القصر فهل لك صديق بين المقاتلين ؟ قولي ولا تكذبني فالوقت اضيق من اذ يسمع العدال . اجابت نعم . قالت ، من صديقك ؟ اجابت ، هو جاليو دي سراك .

فتهدت المرأة وقالت ، اذ بعض المصالح السياسية تقفي علي " بالدعا " عن الرجلين فاروم انقاذه . الا اتي ملكة فلا ي يعني اذ افعض تقفي فاليك سلام من جمال ، اطرحه من النافذة التي فوق سلم القصر ليصره الرجالان ويختارا الخندق اليه ثم يتسلقان عليه وتتقذهما . فهيا واسرعى !

تناولت مارسلين رزمة العبال وبادرت الى النافذة التي اشارت اليها

الملكة كاترين وعقدت طرفى السلم فى قبضان النافذة ، وقبل اذ ترثه نظرت نظرة الى من تحتها فاذا بها ترى رجال الدوق يتراکضون اليه وقد جردوا سيفهم ، ووقف جاليو امامهم يدفعهم عنه بسيفه . واراد ترولوس مساعدته الا ان جاليو قال له اصعد الى الشجرة واستخدم العدارتين .

وكان بين رجال الدوق جاسوسه جانليس وهو من الماهرين بضرب السيف ، فلاحق جاليو وضايقه ، فاطلق ترولوس النار عليه فرماء جريحا .
فقال جاليو ، عافاك الله يا اخي !!

ولقد فرق الطلق الناري المهاجمين . واعتصم ترولوس بالشجرة بعيدا عن سيف الرجال ، وطلب من جاليو غدراته ليحشوها وهو في موقفه العالى . وسمعه الدوق فقال ، لله در هذين البطلين !!

وكان جاليو قد انتهز فرصة من اضطراب المهاجمين فاستند الى الشجرة ، وادرك ترولوس مراده فامسكه من كفيه فرفعه اليه فكانا كلها بين الاوراق .

فرعن الدوق والخوه زعقات المهاجمين من شدة الحق لانهما ، وهما اميران عظيمان مصحوبان بعدد من الجنود ، قد هاجما رجلين على حين غرة ولم يفلحا ، ولم يفلح الذين حملوا البنادق ، لان الرجلين كانوا محتجزين بورق الشجرة والرصاص يتطاير منها فيطرحم قتلى . اما سائر الرجال فكانوا يقاتلون بسيوفهم ولم يكونوا يصلون غيرها . وسيف جاليو اطول واقتل لانه يصيب به المقاتل من مكان مرتفع . فقال الدوق ، لم يبق سبل لنجاتهما الا بالخدق والجدار فهما اميران فليذهب احد منكم وليرجع بالرجال . . فقال ترولوس لجاليو ، والان كيف نصنع ؟ قال ، هات العدارتين ، وواب الى الففة الاخرى .

فواث ترولوس الى لان خبيث من الارض عند اسفل الجدار وكان

ذلك عندما عقدت مارسلين اليم بالنافدة ولم يلتفت المهاجمون الى ما جرى امامهم ، وقد بهتوا من حروة ترولوس ، فلم يدر في خلدهم ان الوئوب من الشجرة الى الارض امر مسكن ، واذا بجاليو قد نزل وصار الى جانب صديقه شاهر غدارته وقال ، اذا تقدم الي احد ايها الدوق فهو هالك لا محالة ، ولكن حاولتم هجوما علينا تلقيناكم باليف ، ثم خفض صوته وقال ما هذا ؟

وقد احس بشيء على رأسه فقال ، هذا سلم ، فاصعد يا ترولوس ، قال من اين لك هذا السلم ؟ قال ، اصعد ولا تسأل ، وكان ترولوس قد صعد حتى بلغ الطبقة الاولى باسرع من رد الطرف ، وسدد اليه احد الرماة رصاصة فلم يمهله جاليو بل اطلق على الرجل غدارته فرماه صريعا ، فقال الدوق يا لك من غلام ذئب فلا بد من قتلك عند صعودك اذ تعجز عن استخدام سلاحك وانت صاعد والظاهر ان ترولوس ادرك ما يجعل في ذهن الدوق فنزل سريعا وطلب العذارتين من جاليو وقال له ، سوف ادفع عنك عند صعودك ، فصاح الدوق ، اين الرجال ؟ ان هذين الشقين يوشكان ان يتخلقا منا ، ولكن في اي مكان عقد هذا السلم ؟ ما اراه من غرفة الملكة ؟ فمن يتجرأ على حماية الشقين ؟

وكان ترولوس في اثناء ذلك قد وصل الى النافدة ونزل منها الى الرواق في داخل القصر فلم يكلم الملكة ولا مارسلين وكانت امامه بل اطل من النافدة ورفع صوته وقال ، تعال يا صديقي ولا تخسف ، فعندي غدارتان كافية لقتل من يسد المرمى اليك .

وصعد جاليو عاجلا ثم سحب السلم ، وفيما كان الصديقان يشكران الملكة وهي تفك في ائام نجاتهاما افتحت حجرة المحامي افجيل زوج مارسلين ولم ير في بدء الامر الا زوجته فقال ، ماذا اتي بك الى هنا ؟ قالت

لقد رأى دوي البنادق . قال من هذان الرجلان ، ومن هذه المرأة ؟

ثم وقف مرتاعاً من جرأته وكانت الغيرة قد حملته عليها فقال ما قال ، لكنه لما عرف الملكة اعتبره هزة ، فدنت منه وقالت له ، اعلم ايها المحامي انك لم تر ولم تسمع شيئاً في هذه الليلة ، وانك تجهل وجود رجلين هنا معي . واذا سئلت قبل انك لم تفارق مخدعك . تلك ارادتي فاذهب . قال ، اقسم لك يا ذات العجلة على اني سأنسى كل هذا ! اجابت ، لست في حاجة الى قسمك ، فعد مع زوجتك ، وهي صديقنا وسوف تذكرها دائماً ، واذ ذاك ارتفعت الاصوات وافتتحت الابواب فعلم الملكة ان الدوق آتى مع رجاله يبحث عن الشابين فقالت لهما اتبعاني الى غرفتي . قالا شكراً لك .

ومرت بسلم سري فوصلت الى غرفتها وخافت ترولوس وجاليو في مخدع لا منفذ له الا من قرب سريرها . وقالت لها ، ابداً هنا ومهما تسعوا لا تأتيا بادنى حركة .

وظل الدوق في بحثه ، واقام اعوانه في الدهاليز والماشية . ثم صعد الى النافذة التي كان فيها سلم الحبال معلقاً وكانت لا تزال مفتوحة . وبعد هيبة امتلا الرواق بالاشراف والسيدات وفتح المحامي افغيل وزوجته باب حجرتها وتقىداً يسحان اعينهما . فقال الدوق للمحامي ، ان نافذة حجرتك قرية الى هذه النافذة لم تسمع شيئاً ، قال ، متى ؟ اجاب منذ هيبة . قال ، كأنني سمعت ضجة عند اسفل القصر فظننت ان بعض الجنود سكرروا قال لست اتكلم عما جرى في اسفل القصر ، ولكن عما جرى هنا . . . قال هنا اين ؟ . . . فقال الدوق ، في هذا الرواق ؟ اجاب اتمزح يا مولاي ؟ قال لقد دخل القصر رجلان من هذه النافذة . قال لم ار ولم اسمع . فهدى الدوق ودمدم وقال ، بالله لا يقتضي القصر حتى اجد الشقيبين .

ونزل الدوق واقبل الاشراف رجال الملك والملكة يألونه عن معنى
 تلك الفضوء ، واستيقظ الملك بفترة فاخذه القلق ، واستعلم فقال الدوق ،
 اجيبيوه بأنه لم يحدث امر ذو شأن ، سوى مشاجرة بين العراس . ثم قصد
 الى حجرة الملكة الوالدة يصحبه الكرديثال فتلقيهما كاترين وهي بلاس
 النوم وقالت ، بحقكما ازيلا ما خامرني من الانزعاج ، ماذا جرى ؟ فقد قيل
 لي ان الميو جانليس جريمع ؟ اجاب الدوق ، نعم جرمه صديق لابن عمه
 اللعين دي كوندة . قالت ، من ذاك ؟ اجاب ، هو المدعو دي سراك ، وهو
 الذي انقضى قبل اذاب الاستطاق . قالت ، تبا له ، ألم يزدجر ؟ اجاب ،
 انه لا يزدجر ، ولا يؤخذ ، وقد افلت الليلة منا كما افلت صديقه مستعينين
 بسلم من جبال طرحته اليها امرأة من القصر . قالت يا لله !! لا جرم ان
 احدى وصائفي تهوى ذلك الوصيف دي سراك . اذن لا يحق لك ايها
 الدوق ان تشكوا اذا كانت صاحبة العيلة امراة . قال ، لا بد من القبض
 على الشقيين . اجبت ، ارجو ذلك ، ولكن كيف كتما خارج القصر في
 مثل هذه الساعة ؟

فارتبك الدوق لهذا السؤال واجاب ، لقد كان في خدمة الملك . قالت ،
 كانتكم من العراس ؟ فاعلم بكلما من خادمين مخلصين .

فدخل الاخوان ، وقالت الملكة ، الشيء بالشيء يذكر ، لقد تلقيت بما
 جديدا عن امير كوندة وهو من تكرهاته . قال الاخوان ، احثا انك تلقيت
 بما عنه ، وماذا يقول ؟ اجبت ، ان رسالته مكتوبة من زم ، ولم تصليني الا
 في هذه الليلة ، سلمني ايها شريف وصل من غاسكونيا ، وسوف اعرفكم
 به غدا وهو شاب لطيف المنظر . والآن اودعكم وارجو لكم ليلة سعيدة .

فانطلقوا ، واستمر ذلك البحث وقتا طويلا دون فائدة . ثم سادت
 السكينة على القصر .

الفصل التاسع عشر

(فرنساوا الثاني)

لقد علم القراء في الفصل السابق بما كان من فشل الدوق دي جيزر واخيه الكرديتال ليلة نجاة منها جاليو دي فرساك وصديقه ترولومون بعنابة الملكة كاترين دي مديس .

واشتعل قصر فوتيلو بالحديث عنهما في صباح اليوم التالي ، فكان الكل معجبين بجرأة ذيتك الرجلين اللذين قاوما الدوق دي جيزر تلك المقاومة وتخلصا منه بسمونة امرأة من ناء القصر . وشكرا الملك الى والده من سوء سيرة وما نفها فدافعت عنهن وقالت انهن اجدر بالشفقة . ثم غيرت موضوع الحديث .

فلما اتصف النهار اظهرت رغبتها في التتره ، وكاد الكرديتال يرصدها ويرقبها وقد جاء الى البلاط بحجة التسليم عليها . فرأى بين الاشراف الذين يتبعونها ثابا جديدا لا يبا ثيابا قاتمة اللون رافع رأسه فيها على الاقران ، فقال في نفسه :

هذا وجه لم اعرفه قبل ولعله الرسول المعمقون الذي اشارت اليه

كاثرين في حديثها أمس ، ثم قال للملكة ، هل استرحت ايتها الميرة من
متاع الليلة البارحة ؟

فاجابته ، نعم ايها الكردينال .

قال ، لعل هذا الشريف رسول ابن عبي امير كوندة ؟ وأشار الى
ترولوس . فاجابته ، نعم يا عزيزي الكردينال وهو كما تراه فتى من خيرة
الفتيان اديبا وبالة وكمالا .

قال ، انه يكفي ان يكون من ذويك ، ايتها الملكة .

قالت ، اسه ترولوس كونت دي مرغونة ، ولكن رأى اخوه احدى
الفرق في حاجة الى قائد ، فهذا الكونت يعجبه . فكن نعم الوسيلة لديه .
قال ، سأفعل يا سيدتي . ثم حياها وابتعد وهو مستعرض يقول في
نفسه ، أ يكون ترولوس هذا بطل الليلة السالفة ؟ وهل انى من غاصقونا
حتى ، وهل تهواه الملكة الوالدة ؟

وكان الكردينال على علم بأخلاق كاثرين دي مدبس وتساديها في
الهوى فقال ، ربما احببت هذا الكونت واتخذته نديسا لها وحظى عندها .
ولكن اتراء ذا مطامع ؟ تلك اسئلة مرت في ذهنها أنها اسرار معقدة .

ولو سال كاثرين نفسها عنها لما قدرت على جواب . وربما استمالها
الي الشاب ما رأت من بساطه واقدامه . وقد عرفت له الجيل لانه حاول
التقرب اليها بوسيلة غير الوسائل التي تتخذ في البلاط ، واحست بشيء من
الاضطراب لما تأملت نظراته العصبية ورأته يختلف عن سائر الشبان الظرفاء
الذين يلامضونها كملكة لا كأميرة حية .

ولما خرج الدوق دي جيز بالامس من غرفتها فتحت باب المخدع الذي
جبيت فيه الصديقين ، وكان جاليو يصارع النعاس ، اما ترولوم فكان

يعن سرورا فوثب وجثا امام الملكة وثم يديها فقالت له ، يا لك من فتنى
جاهل ، انخاطر بحياتك هذه المخاطرة ٤٠٠٠

فاجابها ، انا خاطرت بها لاجلك يا سيدتي .

قالت ، ولقد كدت تقتل .

اجاب ، لو قتلت لعددت نفي سعيدا اذ اكون قد قضيت وانت فاغفرة
اليه .

قالت ، اذن انت تهوناني قليلا .

قال أتسأليتنى عما اذا كنت اهواك آه لست ادرى يا سيدتي كيف
ابوح لك بما في قلبي ، وانما اقول اني عبدك وان حياتي لك تجعلين بها ما
تشائين . مري بسوتى امت طاعة لك .

★ ★ ★

وانعقد مجلس الاعيان مرة ثانية بعد يومين لم يحدث فيها اقل تغيير .
وقبل الملك يظهر كل الميل الى مونسوري . فكان آل جيز يضربون احتمالا
باسداس ويعدون المعدات . فلما انعقدت الجلسة في اليوم الثالث والعشرين
من شهر ابريل (نisan) امر الملك اسقف فالانس بالكلام ، فقام واوسع
ابناء الذهب الجديد (البروتستانت) ملعتنا ، واتدح آل جيز ، وتشاءم من
الحالة الحاضرة ، وأشار على الملك بان يقتدي بذادود النبي والملك الذي
نصر دينه واذل الاديان الاخرى ، ثم طلب الى الملكتين ان يرددوا مزامير
ذادود في صلاتهما ، واطال في هذا الموضوع . ثم نهض اسقف بروتستانتي
آخر فدافع عن ابناء شيعته وطلب لهم الرفق ، وتلاه مونسوري فخاطب
بقوله ، من الخطر ان يتخذ الملك هذا الجم الغفير من العراس . ولا فائدة
منهم الا انهم يحدثون ارتباكا ، ويتطلب وجودهم شقات كبيرة فان الملك

محبوب من رعاياه وهو ليس بحاجة الى جيش من العراس وحاشية لا يحصى عددها .

وكان هذا الكلام اشبه بشكوى من الدوق دي جيز فنهض الدوق وصاح بحدة : لقد تبين يا مسيو دي مونمورانسي انك لم تشهد مؤامرة ابواز ، فان الرعایا الامناء اتوا يومئذ مدججين باللاح بعجة انهم يرونون ان يرفعوا ملتمسا الى الملك . ومنذ ذلك اليوم اضطررت الى اقامة هذا العدد الكبير من الرجال لحراسة الملك وهو ما تلوينا عليه الان . وما لا جدال فيه ان الملك يحتاج الى خدم صالحين وجند بواسل ، وهو قادر على استخدام الجيوش . ولئن قدرت على ان تضم الى صوتك اصوات خمسين الفا فلا يصعب على الملك ان يجد مليونا من رعاياه الامناء يوافقونه ويختلفونك في ما تروم . وكل ما يريدك حلاله الملك مقبول لدينا . امارأيي في مذهبك الجديد فلا يتحول ولا يتبدل . اني اعتبره كارثة مشؤومة على فرنسا .

وكان صوت الدوق عاليا ختنا ، وكلامه قاسيا ، فاهتز الحضور خوفا من شر العاقبة . ولم يتمالك مونمورانسي والبروتاتيون ان رفعوا الايدي وقال مونمورانسي ، ما العمل بهذا التعصب الذميم !

واذ ذاك اقترح الكردينا شقيق الدوق دي جيز جمع حكام الولايات وترك كل عمل موقوفا الى حين اجتماعهم ، وقال ان الملك يحق له وحده ان ينظر في ما يختص بالأمن العام .

فصال مونمورانسي ، هذا اقتراح خال من العدالة لانه يسلينا الى ايدي الحكام واكثرهم اعداؤنا .

فقال الملك ، هل نسيت ان للملك وحده الحق في حفظ الارواح

اجاب ، لماذا تسن القوانين ايها الملك ضد البروتستانت ، وهم قوم
مسالكون مخلدون الى الهدوء والسكنية ، ولا امنية لهم الا مارسة شؤونهم
الدينية ، وليس فيها اضرار باحد .

وفيما كان مونسوري يتكلم بهذا الكلام دخل قاعة المجلس شريف
يکاد يعجبه العرق والبار وطلب مخاطبة الدوق دي جيز او مقابلة أخيه
الكريدينا ، فخرج الاخوان ، وبعد هنیمة رجما وكل منها مكفر الوجه
فقال الملك للدوق ، ما وراءك يا عمه ؟

فاجابه ، ان اعداءك ايها الملك لا يفتون بعون سبعين ضده .

قال ، ما معنى هذا الكلام ؟

— لقد حاولوا اليوم ما هو شر من حادثة امبرواز ٠٠٠ ولكنني لا
استطيع التكلم عنها ٠٠٠
— بل تكلم !

— لست اعلم ايها الملك ان اعداءك سيفسخون كلامي افتراء ؟ ان لذبح
البروتستانت المخيف اعواضا ونماء قادين . وكم من مغدور يود ان يقتادك
ايها الملك الى طريق الرفق والرحمة في حين ان الضرورة تقضي باستخدام
العنف والقوة .

— زدنا ايساخا ايها الدوق !

وكان اكثر الحضور قد نهضوا يتسللون ضجرا . وجعل مونسوري
يده على قبضة سيفه ولبث القوم متظرين ما يكون . وشرع الدوق يفرض
رسائل عديدة بين يدي الملك وفيها ان البروتستانت في جهات متعددة قد
ثاروا وحاولوا مهاجمة مدينة ليون واستفزاز المدن المجاورة . وان املاك
البابا في بعض هذه النواحي قد هدمت ٠٠٠

فصاح الملك ، ما بالي هؤلاء البروتستانت لا يروعون ؟ فهم يرثمون
الامتياز على مدينة ليون بينما نحن نبحث في المتنفس الذي رفعوه علينا
على يد مونصوراني .

ثم امر حاكم ليون ، وكان حاضراً تلك الجلسة ، ان يعود الى تلك
المدينة عاجلاً . فاجابه انه يسافر في ذلك المساء .

فقال له ، اذهب واعضد السلطة الملكية . وقد اذت لك بفتح المدن
والقصور بالمدافع ، واستخدام القوة لاملاك كل مقاوم ومحاكمة كل من
يقصر عن القيام بما يجب عليه . وصادر اموال السكان عند احتياجك الى
القوت لرجالك ولخيلك .

فصاح مونصوراني ، اذن هذه حرب مدينة .
فاجابه الملك ، ان البروتستانت بدأوها فالذنب ذنبهم ، ولا بد لنا من
الدفاع عن تاجنا .

قال ، الاشدق الله ايها الملك ان تسمع وقوع هذه الحرب .
اجاب الملك ، ستفعل ما زراه واجباً حتى .

ثم سر الملك بوالده ومونصوراني وسائر الاعيان والكراء دون ان
يُخاطب احداً . ودنا من الدوق دي جيز واخيه فقال لهما ، اني شاكر لكم
يا عمي المحظيين هذه المساعدة التي جاءت في وقتها ، ولي حاجة اليكم هي
ان تسا تقارير كما ، فان هؤلاء التائرين لا يأتون علام من تلقائهم انفهم .
قال الدوق ، يوجد دلائل على انهم تلقوا اوامر بهذا الشأن .

اجاب ، نعم كالاوامر التي تلقاها لارنودي في ما مضى . فمن يكون
صاحب هاتيك الاوامر ؟ فلم يجِب الدوق ولا اخوه .
قال الملك ، انكما لا تجران على اتهام احد لان المجرم يتمسي الى

الاسرة الملكة . اذن فانا ارفع صوتي واسيه . ان تلك الاوامر ولا ريب
عندی آتية من غاصقونيا او امير كوندة .

قالت كاترين ، اذلك تفهم يا بني من غير برهان .
فاجابها ، لست اجهل ايتها اليدة ان امير كوندة من اصدقائي . وهو
قد ارسل اليها ذلك الرسول الذي العقه بي منذ ايام ، بدلا من اذ يكون
في جملة الحضور . أليس في ذلك اقرار بمشاركة في قضية امبواز ؟

فسكت الجميع ، لأن اصرار الملك على الشكوى من امير كوندة ألمح
الافواه و اوجب على اعز اصدقائه السكوت .
 فقال الملك ، هيا بنا يا عمي الجين لنكتب الرسائل الى عمالنا و قضايانا
و حكامنا ، ولندعو الحكم الى جمعية عامة .

وانصرف الملك ، فتبعته زوجته والملكة ، والدوق دي جيز ، والكرديتال .
اما كاترين فانها قالت ، اليوم خمر وغدا امر .

الفصل العشرون

(الملك في باريس)

كانت باريس قائمة قاعدة من شدة القلق والقزع منذ ما اتصلت بها حادثة امبواز . ولم يكن فيها احد قادرًا على اذ يتبين وجه الخطر الذي يخشى وقوعه . الا ان الكاثوليك كانوا يذهبون الى ان البروتستانت علة ذلك الخوف والخطر ، والبروتستانت يعتقدون كذلك ان الكاثوليك هم منشأ الاضطرابات ومصدر الملاقل والمعواجم . وفيما هم كذلك شاع ان الملك تعطف فعقد النية على المرور بعاصته اثناء ذهابه الى اورليان حيثما تقد مجالس الحكم . وملعون ان الباريسين يعبون مشاهدة موكب ملك شاب ، وملكة حناء ، وبلاط زاهر ، فكان ذلك النبا سببا في رجوع السرور الى المدينة الكبرى . واجتمع جممور غير عند باب سن انطوان يتظر ذلك الموكب مبهمجا . وكان بين ذلك الجمهور نيكول بوصه صاحب فندق حملة الللاح وقد جاء ليظهر تعلقه بالملك والاستاذ برفايا وجاليو وهما نازلان في فندق نيكول .

وكان جاليو قد عاد الى باريس يوم ذهب الدوق دي جيز للصيد والفنص ، ففاغل رجال الدوق وخرج من القصر . فلما وصل الى باريس

أخذ يترن على استعمال اليف مع رجل ايطالي ، ويدرس التاريخ على استاذة برقايا ، ويتدرب للدسائس الجديدة والمناظلات .

وكان الجندي يكره الجسمور على الوقوف في جانبي الشارع ، واتللت النوافذ بالقصولين . ولاحظ جاليو ، ولم يكن يفوته شيء ، تافلة امامه ليس فيها احد ، وكانت في ذلك الشارع التافلة الوحيدة التي لا يطل منها احد . وقال نيكول ، هنا قوم لا يحبون الملك . الا ان الاوصات سكتت عندما اقبلت فرقة من الفرسان ، فتذكّر الشعب مواكب هنري الثاني وفرنسوا الاول ، واقبل الملك ايضا في لباس العرب ، وتلا العرائس حلة الطبول فكانت اصواتها تدوي وتحول دون سماع الهاتفين . وكانت تدق دقات العرب وهو ما لم يتوقعه الجسمور . فكان كلما هم بالهتاف للملك والجندي والعرائس ورأى ذلك اللامع والاستعداد العربي تخفت اصواته .

وكان جاليو في جملة المشاهدين ، فاكتأب من ذلك المشهد . اما نيكول فاسف لانه ترك فندقه . واما برقايا فقال له لقد ابأتك ان الموك لا يكون في هذه المرة سارا ، فاجابه جاليو ، ذلك من تدبير الدوق دي جيز . قال ، اتفطن ذلك ؟ اجاب ، كيف لا ؟ ان الدوق لا ينكر عليه امر كهذا فهو يدرّي ان شعب باريس يستظر الملك ليهتف له فادخله المدينة كما يدخل بلدة قد افتحها بيده .

ومن الموك امام الجسمور فقال نيكول ، ما اكبر الفرسان الحاصلين على الوسامات ، فاجابه جاليو ، والأسفاه !! انهم لم يحصلوا على وساماتهم الا بالمداعجة والممانعة لا بالبالة وقوة اليف .

ولما ظهر الملك للاقوام كادوا يهتفون له كما عادتهم الا انهم رأوه مستقمع اللون متبا كأنه شبح ميت ، فكتبوا . وكانت كاترين قد اقرحت دخول

الملك المدينة في موكب بهي لعلها يان الناس مفتونون بذلك الظواهر ،
الرواهير ، ولا تجهل ان ملوك فرنس كانوا في كل زمان يتقدرون الى شعهم
بمثل تلك المراكب . غير ان الدوق دي جيز اشilar على الملك بغير هذه اذ
قال له ان باريس ممثلة بالاعداء ففيها البروتستانت في كل زقاق وسوق
وشارع ، فلا بد من اذ نبرهن لهم على ان الملك فرنسي سلحة ، وانه
مستعد للقتال عند الحاجة .

ولذلك لم يلبس الملك الا اللباس الخالي من كل زخرف وهو ابن
عشرين سنة يحب الرهو والاعجاب ويغطي ايامه في مداعبة زوجته الصبية ،
لكنه انقاد الى مشورة الدوق مرغما ، وكان العرق ينسكب من جبه . اما
الدوق فكان على عكس ذلك متوايا فوق سرج جواده مدرعا ، يحجب
ذرعه ثوب من القطيفة الحمراء موشاة وثيابا نفيسا . وفيما كان الاشراف
شهرين سيوفهم ترك سيفه ممسدا واطلق العناد لجواده وكان اعلى من
جواه الملك فارتفع في الجمهور الهاتف له بدلا من الهاتف للملك .

وظل جالبا ينظر الى النافذة المفتوحة التي لم يطل منها احد . وفيما
كان اشراف الملك وفرسانه يمرون اطلت من تلك النافذة امرأة لابة ثيابا
سوداء وهي فاتنة المحاسن وقد ظهرت للفرسان فبكتوا . ولما رأها الدوق
دي جيز اصرر وجهه واوقف جواده من غير اتباعه ثم حشه على السير ،
وللحظات دوى طلاق بندقية من قرب المرأة واصابت ثوب الدوق رصاصة لم
تجاوز الدرع ، فقال الملك ما هذا ؟

فاجابه الدوق ، لا شيء ايهما الملك سوى انها رصاصة اخطأت سرماها .
قال ، سوف يذهب الشقي الذي اطلقها ثم يشق !
اجاب ، اعلم يا مولاي ان القتلة لا يستحقون هذا الاهتمام .

فظما تحقق الجمهور ان الدوق لم يصب بسوء استرسل في حساته

وارتفع الصياح من كل ناحية ، ليحيى الدوق دي جيز !

وتواكب كثيرون الى البيت الذي صدر منه الطلاق فكرروا بابه وابواب غرفه . ولما وصلوا الى النافذة لم يجدوا احدا . ولما امس الماء شاع بن الحادثة وقال القائلون ان البروتستانت هم الذين اقدموا على ذلك ولم يتمكروا من الاحتياج الا لأنهم باعوا نفوسهم من الشيطان .

ولما وصل الملك الى اللوفر استقبل اعضاء مجلس النواب وقال لهم ، قد يغامر التعبير سكان مديتنا من دخول الملائكة كمحارب ، على انكم تعلمون اتنا وفقنا الى معرفة المجرمين الحقيقيين الذين ارتكبوا الجريمة الفظيعة في امبواز ، فهم امراء اسرة بوربون والخصم لويس دي بوربون امير كوندقة ، فان لابن عمنا دي كوندقة اصدقاء عديدون في باريس ، ولنا نجهلهم ، وحسبنا برهاذا تدبيره الشائن الذي سعى به ضد عمنا الدوق دي جيز ، ولذلك جمعنا جنودنا لنكون في امن على شخصنا ، فاذهروا ايها السادة واعيدوا ما سمعتموه على كل سكان باريس مديتنا المحبوبة .

وعند المساء اجتمع جاليو وبرقايا في فندق نيكول ، وضرب الباب فقال جاليو ، لعل القادم ترولوس ؟
فاجابه ترولوس ، نعم جئت لاحيك ايها الصديق ، وانت ايها الاتاذ الفاضل .

قال ولدك منا التحية ايها الكونت بعدما تركتنا .
اجاب ، كلا ولكنني لم اكن قادرا على الرجوع الى باريس دون ان ترجع الملكة ، لاتني كما يعلم جاليو قد صرت من رجالها .

قال جاليو ، نعم بهذا المنصب السعيد !
اجاب ، واحر قلبه ، اني به لسعيد سيء الحظ ما ، وآه لو تدرى ما انطوى عليه بلاط فرنسوا الثاني من مقاصد ومكائد .

قال ، ما اخالك تشكوا ما دمت ترتع مع الراتعين ٠٠٠

وبعد ان اكلوا ، اوصل جاليو برنابا الى مخدعه ثم اتجه الشابان الى
اللوفر فقال جاليو ، الا تبئني عن مارستين ؟

اجاب ، انها صارت من نديسات الملكة لان بين المرأتين سرا يسمع كلاما
منهما ان تخون الاخرى ، اما المحامي افنيل فانه لا يتجرأ على مفارقة
البلاط ، ولا اظن الا انه اتى امرا يعنف عليه شه له لأن عمله كاد يقضى
عليه بالقدوم الى باريس ٠

قال جاليو ، ذلك من المكبات ٠ ولكن هل عرف الدوق اسم رفيقي
الذى صعد في سلم العمال معى ؟

اجاب ، لقد حلف الدوق بان يشنقك يوم يجده ٠

قال ، لله دره من رجل كريم الخلق ٠

جوادا او مرکبة ٠

وهنا تبسم وقال ، لكنى اخشى مضايقتك بخبرى ٠ قال ، ألسنت اخي
في اللاح ؟ فتكلم ٠

ـ ان الملكة اذنت لي بالاقتراب منها ونعم في الغابات ، والموهاف
الايطاليات اللواتي يصحنها مخلصات لها فلا تخشى خيانة منهن ٠ ويومئذ
حدثنى بسيرتها الماضية ، وما اصابها من يأس وذل في عهد زوجها وعشيقته
ديانا دي بواتيه ، وقد اراد هنري الثاني تطليقها ، وهي الحباء الفتانية ٠

قال ترولوس ، اما انا فانه لن يعرفني قط وانت تدرى ان الملكة عرفتني
بالبلاط في اليوم الذي تلا يوم العادلة وقالت اتى رسول امير كوندة ، ولم
افارق الملكة منذ ذلك اليوم ، فان كاترين اختارتني لاصحابها في نزهاتها ،
وكت اضطرم هوى بقربها واتظر منها اشارة لادنو منها عند ركبها
ولطالما جلست اليها تحت اشجار الادغال اقرأ واياها انا شيد بترارك وقصائد

دانت . وكانت كلما قرأنا محادثة غرامية تأمرني بان اتلع كلمات الماشق
وهي تشد ايات العاشقة . وكذلك كنت اطارحها الهوى ٠٠٠

ـ انت خجول يا صديقي .

ـ انت غلام ، فهل فاتك ان هذه المرأة ملكة ، وانها ملكة حناء كثيرة
العشاق . وقد اذنت لي بمخاطبتها عن غرامي ، وتفضلت عليّ بان القبي
اليها بذلك العبارات المحرقة التي ينظمها الشعراء في تلك قصائد هم الرنانة ،
فهل استطيع ان اطلب اليها شيئاً آخر ؟ وهي قد كانت تقول لي ، « انت يا
ترولوس قيس من نور ظهر في سماء حياتي المحجبة بالغيم » . وانا دعنتي
باسمي ، دون لقبني ، لأنها طلبت مني ان ادعوها كاترين . فلما ابيت قالت
لي ، هل تغير ايات دانت لحضر ينها قولك ايتها الملكة ؟

ودخل الصديقان الى اللوفر فتناول ترولوس يده جاليو واوصله الى
نافذة يبعث النور منها وقال له ، هناك قام عشيقتي . فان عشيقتك ؟ اجاب
نعم ، كنت ذات يوم انشد اشعار بتراك ، فطلبت اليّ كاترين اعادتها
مرتين ثم قالت لي ، ان صوتك يعلب عندما تقول « اهواك » ، فضاع
صوابي وفقدت رشدي وعدلت عن التكلم بالاشعار . وكنا في عصيم غابة
بديعة من غابات فوتسلو ، متبعدين كثيراً عن الحاشية ، والهواء يحصل
عليّ ، ففيت الملكة اتنى شريف مسكن لا اتنى الى الاسرة المالكة ...
والآن اودعك !

فتركه جاليو حتى دخل القصر وعاد يقول في نفسه ، وارحمته لفؤادك
ايها الصديق ، ولا قدر الله ان يعود العوبة بين يدي تلك المرأة فتكرها
في ساعة لهو ولعب ٠٠٠

★ ★ *

ولم يقف الملك وجنته في باريس الا يوماً واحداً ، ولكن جاليو
اكتشف في ذلك اليوم اموراً خطيرة ، لانه تجول في البلد ، فطاف في

شوارعها واسواقها ودخل فنادقها وحاناتها ، وتجروا حتى على دخول قصر اللوفر غير خائف ان يصادف الدوق دي جيز مع عمه انه اقسم على اهلاكه . وتسكن من التقاط عبارات رابته واوسم منها خوفا على مولاه امير كوندة ، لانه سمع القوم يتكلمون عن انفاذ العدل في مجلس اورليان ، وامير كوندة مدعو الى ذلك المجلس ، ولا بد من ذهابه اليه . فرأى جاليو ان الواجب يقضي عليه بالسير الى اورليان ليتذر سيده بما ينويه الملك ، وينقل الي الجلسة التي خاطب بها اعضاء النواب .

فسبق جاليو موكب الملك . ولما علم استاذه بعمره على السفر بكى شفقة عليه وقال له : الا تزال تخاطر بنفسك ؟ الا تدري ان المخاطر ليس بمحض وازن سلم . وما كل مرة تعلم الخبرة ، كما يقول المثل . اجاب ، بل ارجو اللامة يا استاذي . واعتقد ان طالعي سعيد ، وان الله لم يقدر لي الهلاك .

قال ، لو انك سافر لتلحق بأمرأة تهواها لفارقتك غير آسف ، ولكنك سافر لتلقى بفكك الى التهلكة .

ـ اني ذاهب للاتي امير كوندة ، وبيني وبينه عهد ، براعاته فرض واجب علي ، ولست ادرى اي ويل يحيق به . الا ان نفسى تحدثنى بقرب وقوع خطب جسيم ، فلا بد لي من الانقسام الى الامير في وقت الخطر ، وهب اني اقمت معك ، فما ارانا نسر بالاقامة وهذه حالتنا . ألم تر ان الكآبة دخلت باريس مع حاشية الملك وبطاته ، ولعل وراء العجب خيانة مدبرة فادا نبهت الامير كفيته شرعا على ان بشاشتي وطلقة محياي لم تمت بل هي راقدة ، فلو اردت الشحث اليوم لما قدرت . ولا اشتهي الا مبارزة اكون فيها فائزا او خاسرا ، فليس ذا وقت المشرق والمغرب .

قال مع اللامة يا عزيزي جاليو ، واني اتبعك عن بعد ومتى عدت متبرما متضررا من هذه الحياة التي تكتنفها الدسائس والمالك تجده عندي زجاجات ملای بالراح وكبا تزينا قصائد شرائنا الجيدين .

الفصل الحادي العشرون

(كلام الملك)

وصل جاليو الى اورليان بعد ثلاثة ايام فالفي الكاتبة والقلم سائدين فيها
يادتها في باريس . ووجد فيها احد اصدقاء الدوق دي جيز اسمه فيليب
دي مرسيلي ، قدم المدينة منذ اوائل شهر اكتوبر (تشرين الاول) مأمورا
بنزع السلاح من سكان المدينة . ولقد انزل هذا الرجل جنوده في بيروت
السكنى الذين يعلم انهم من ابناء المذهب الجديد (البروتستانت) وطرح
في الجن من ابي قبول هؤلاء الجنود .

ونزل جاليو في فندق صغير في زفاف مظلم قرب نهر اللوار ، ثم اخذ
يطوف في المدينة . واول ما وصل اليه هو ان الله اراد الاتقام لسكان تلك
المدينة من حاكمها ، فسلط عليه منذ يومين داء الترس فبات يصرخ من
شدة الالم . وخطر لجاليو ان ينظم ابياتا بهذا المعنى ، وفي اليوم التالي قرأ
سكان المدينة ابياتا مكتوبة على ورقه ملصقة على باب بيت المحاكم ، ولا
باس من ترجمتها للقراء ، قال قيهما :

« يا من يمر ! اندرني لمن هذا القبر ، وما حوى من المخازي ؟ فهو قبر
رجل لا امية له من دنياه الا ان يكون جلادا للباد الله . اتفق العمر ولم

يات حسنة ، ولذلك رأى الله أن يعاقبه ، لأنه تعالى لم يطع فناظفته ، فرمى
بداء النقوس ليكون عبرة لكل من يمر بهذا المكان .

واستمر جاليو يفقد شؤون الناس حتى وصل إلى بيت يحوط به
الجند من كل ناحية وهو مسور بالحديد ، فقال لأحد الجنود ، ما هذا
البيت المشئوم ، وهل يقيم فيه أحد ؟ فأجابه الجندي كلا . قال ، لعله لأحد
بناء المذهب الجديد اللعين ؟ أجاب ، بلا شك .

فأخذ جاليو يفتح ، ثم ضرب بيده كتف الجندي وقال ، ما اظن
الامير يواصل السير إلى هنا لو درى بهذا المنزل المعد لسكناه .

قال الجندي ، صه !! أني لاخشى أن يسعن أحد من أصدقاء الامير .
قال جاليو ، أصبت ، فما كل الناس كانوا يكين مثلنا ؟

ومضى وهو منكمش المدر وقد فهم المراد من قوله في باريس أن
سينفذ العدل في أورليان . وفيما كان مارا قرب الأسوار ابصر قلعة تتحقق
بها فرقه من حلة البنادق ، وفيما ينظر إليها نظرة الشففي فقال له
جاليو ، الا ما أبأته يا بنت عن البروتستانتي الذي يكابد عذاب هذا
السجن ؟

قال ، الا تعرف اسم هذه القلعة ، فهو يعني عن الإيصال .
قال جاليو ، وما اسمها ؟

أجاب القيس ، اسمها قلعة الاميرال ، يا بني .

قال لقد فهمت ، فإنها مدة لذلك الشيخ اللعين جبار ، زعيم تلك
الطائفة المقرنة ونصيرها .

ورجع جاليو إلى الفندق يفكر في ذلك الذي يسمونه عدلا . ثم تقلد
سلامه وعول على مفارقة البلدة ليلقى أمير كوندة ويحذرها . وفيما كان

راحلا عن اوريان دخلها الملك في موكيه العربي الذي احرز اهل باريس .
وكان فيليب دي مرسيلي ، صديق الدوق دي جيز ، قد اقام حراساً في كل
شارع وساحة من ساحات المدينة . وشمل الرعب اهل المدينة كما شمل
نواب الاقاليم الذين وفدو لحضور مجتمع الحكام .

فلم يهتف للملك احد . وانتقل جلاله مختار البلد واسمه جيروم
جروسو ، وهو رجل كان تهمه بالاشتراك في مؤامرة امبراز ، فقال له « اذا
لم تصلح سيرتك عاقبناك عاقبة يعتبر بها الآخرون » . وكان جيروم هذا
قد هيا خطاباً ليقيه بحضور الملك بضمونه احتجاج السكان على هذه
المعاملة ، واظهار اخلاصهم للملك . فعلم فيليب دي مرسيلي ، رسول
الدوق ، بالخطاب ، فلما وقف جيروم ليقيه صاح ، هذا هو قائد
البروتستانت !

فدعى جيروم المسكن . وعظم ارتياعه لما رأى ما في نظرات الملك من
الشراسة ، فاضطرّب وتلعثم . وللحال اتهمه فيليب دي مرسيلي امام الملك
بأنه اعترضه في نزع سلاح السكان ، فقال الملك ، لقد بلغني سوء تصرف
هذا المختار من زمن طويل ، فاطرجه يا مسيو دي مرسيلي في الجهن وليتضر
القضاء في قضيته غداً .

وهكذا كانت فاتحة عمل الملك الامر بالقبض ظلماً على ذلك الرجل
الشهم . وتهيا العرائس للمجوم والدفاع كأنهم في مدينة عاصية يحاولون
اخضاعها .

هذا وامير كوندة قضى شهوراً وهو يشاور نفسه في الاوبة الى بلاط
الملك واجابة الدعوة ولا يدرى هل يذهب وحده او يستصحب اصدقائه
ورجاله . وكان الملك قد كتب من فوتنيلو الى ملك النافار شقيق امير
كوندة يطلب اليه ان يستصحب اخاه ليبر نه من التهم الملقاة على

عاته ، ثم انه ارسل الى خاصقونيا رسولا ، هو الكرديتال دي بوربون ،
 والحقيقة باخر هو البارون دي كرسول ، واكد الاشان لامير كوندة ان
 حقوقه كامير من الاسرة المالكة او الدم الملكي مستحفظ وتراعى . وكانت
 لزوجة امير كوندة وحاته مراسلات مع نساء البلطه ، فاشارتا على الامير
 باز لا يلبي تلك الدعوه وحضرناه من الانقياد الى ملك فرنسا . الا ان اخاه
 ملك النافار اقمعه بالذهب معه . فافرا سعا وهما لم يقرأ كيفية دخولهما
 على بلاط الملك . ولحق بهما بضعة آلاف من الاشراف الى ليصوچ ،
 ووعدهما زعماء المذهب البروتستانتي بعيش مؤلف من ستة آلاف رجال ،
 الا ان وصولهما على تلك الصورة يدل على معنى العرب والتأهب للنضال .
 وجاءها رجل اسمه اوريناك يزعم انه قريبها ، وهو في الحقيقة ماجور من
 الدوق دي جيز ، فاکد لها حسن نية الملك فرنسوا الثاني . فاکره ملك
 النافار الامير اخاه على عدم استصحاب رجاله واصدقائه بحججه ان لا حاجة
 اليهم .

وارسل الدوق دي جيز الماريشال دي ترم لاستقبالهما فتقاهم
 بالاحتفاء المشكور ، فاولاهما ذلك ثقة وحسن ظن . ولما لقي امير كوندة
 جاليو في ضواحي اوريان ، كان متائما بالآمال الحسنة . فوقف جاليو
 امامه ففرح بلقياه وقال له ، حياك الله يا جاليو !

فاجابه ، لقد سرتني لقاوك يا سيدى .

قال الامير ، لقد ظنتك سجينا او ميتا لاتي لم اتلق خبرا عنك وبت
 آمال نسي عما اذا كنت قد هجرتني .

ـ معاذ الله ان اتركك يا مولاي .

ـ وماذا جرى للفيكونت دي شاتر المكين ، ألم تطلع في انقاده
 من مجده ?

فتعجب جاليو من شهامة الامير لانه لم ينس صديقه الجن ، وهو اجدر منه بالانتقاد من كيد الماكرين ، فاجابه ، ليس غرضنا الان يا مولاي انقاد الفيكونت دي شارتر ، وانما انقادك انت ! ولا يزال في الوقت متى لرجوعك ، فعد الى غاسكونيا ، واجمع اصدقائك ولا تأت الى اورليان الا وحولك جيش قادر على حمايتك .

قال ، شكرالك يا جاليو عن ما فعلت لاجلي . ومن كان اميرا يسره ان يبعد من يخدمه خدمتك اي اي دون نفع ولا جدوى . لانك تخدم اميرا لا مال عنده ولا قوة له ، وربما بات في القلعة سجين او اسيرا . ومديده الى يد جاليو يصافحه ثم قال ، اذن انت تظن ان وراء الاكلة ما وراءها ؟

اجاب ، لا مجال للظن يا مولاي ثانية متيق ، وحيثك حاضر كجنس الاميرال دي شاتيليون .
— وهل تدرى كيف يبغون عليّ ؟ اعند دخولي اورليان ، ام عند الملك ، ام في مجلس العمالق ؟

— اني اجهل ذلك يا مولاي . ولكنني على علم بان القوم قد هبوا بمحاكمتك والحكم عليك .

— وسم ذلك فما اخالمهم يتعرضون لي باذية لاتي امير ، دمي من دم الملوك . وقد ابلغت الملك خبر قدوسي الى اورليان قبل نهاية شهر اكتوبر ، فندا اكون فيها .

قال جاليو ، انت تلقى بنفك في اتون التهلكة !

اجاب ، ليس الموت يروعني . وفضلا عن ذلك فقد وعدت ولا اخلف وعدي . والافضل عندي اذ احاكم ولا ارجع في كلامي رجوع كاذب ، بل حبي ما يتحقق بي من الدسائس التي اريد ازالتها . وهل اكون انا المذنب اذا شاء الدوق دي جيز تحويل ملتص امبواز الى مؤامرة ؟ هل

اكون المذنب اذا كان الكاثوليكون يلجنون اتباع مذهب كلفن الى الدفاع عن انفسهم ؟ وهل اكون المذنب اذا ثار ماليسي وحاول الاستيلاء على مدينة ليوز برغسي ؟ وهل اكون المذنب اذا كان احد القواد البروتستانت تروم الاتقام لأخيه ؟ انهم يحسبونني علة لكل ويل ينزل بفرنسا ، وكل خطب يقع فيها ، والاجدر بان يهتمي ملك فرنسا الى الصواب فيعلم ان آل جير علة هاتيك العلل ، لا امير كوندنه ! فليحاسبوني ، وليرحکمها علي !

وفي اليوم التالي وصل ملك نافار وامير كوندنه الى ابواب مدينة اورليان . وكان الدوق قد علم بوصولهم من اعوانه ، فجمع المقاتلين من جند وحراس وسلمهم تسليحاً كاماً لاؤصفهم وصفاً محكماً ، اوله عند باب البلد وآخره عند قصر الملك .

فقال الضباط ، هل من عدو مقابلي ؟
فاجابهم الدوق ، نعم ، وانه الد عدو للملك ايها السادة .

واراد بعض الاشراف مقابلة الامير الا ان الدوق لم يأذن بمقابلته ومقابلة أخيه لاحظ غير اقربائهما كالكرديناں دي بوربون ، والامير دي روتشوريون . وغاظ ملك النافار وآخاه ذلك الاستقبال اليه ، وزاد طيور سخطهما نسمة ان بعض الضباط الذين سمعوا كلمات الدوق دي جيز ظاهروا بأنهم يهينون الاميرين . غير ان اكثر من كان معهم جرس اليوف ، جاليو ، فوصل الامير ان من غير حادثة تذكر الى قصر الملك . (وهذا القصر متزل عدة المدينة) فدهشا لما ابصروا الابواب الكبرى مقفلة . وطلبوا من الحراس فتحها فاجابوهم بشرارة ان الابواب الكبرى لا تفتح الا للملك .

فقال امير كوندنه في نفسه ، لقد كان جاليو مصيناً . وترجل واخوه

عن فرسبيها وسها الكرديتال دي بوربون والامير دي رو شوريون
فدخلوا « بلاط الشرف » ولما علم الملك بقدومهما جلس في اعلى اريكته
مع عمه وسائر رجال البلاط فلم يتقدم لاستقبالهما احد من الاشراف ،
واستقر الملك يتحدث مع عمه كان الاميرين غير حاضرين .

هذا وقد صعد الاخوان درج الاربكة الملكية والقيا تعييهم على الملك ،

فقال لهم ببرود : ها قد جئتما يا ابني العم بعدما طال الامد على دعوتنا
يا اكما .

واضطرت ملك النافار من هذا الاستقبال البارد فلم يجب بكلمة ، الا
ان امير كوندة لم يرتكب بل قال ، انا لا نكون قادرين على خدمتك ايها
الملك ما دمنا في البلاط لان مناصبنا قد اترتقت هنا ، والامر بالعكس اذا
كنا في الولايات فانا نستطيع ان نقوم بالواجب علينا .

قال الملك ، عندنا ضباط يتولون خدمتنا في جميع الولايات .
وكان امير كوندة يتوقع تعرض الدوق دي جيز واخوه ، الا انهم لم
يكادا يسلمان عليه وعلى اخيه ثم نهضا كأنهما لا يودان التداخل في شؤون
عائلية لا تعييهم .

فاثنى الملك الى امير كوندة ، وكأنه نبى ملك النافار ، وقال ، انك
كثير التشكي من ادارة الملكة .. اني اعرف ذلك يا ابن العم .

واذ ذاك وصلت الملكة الوالدة وقد اظهرت كل مودة للاميرين بعدما
ابتعد عنهم اكثرا رجال العاشية . وشعر كوندة بالفراغ حوله ، فطلبت
الملكة الوالدة الى ولدها ان يأتي معها وتبعها الاميران كذلك . فاجتمعوا
اجتماعا عائليا في غرفة الملكة .

وكان امير كوندة يتظر ان يكله الملك ، الا ان فنسوا الثاني كان

منفعتاً أشد انتفافاً ، فقال للأمير ، لقد اتصل بي من مصادر عديدة أنك روح المؤامرات ، وانتي وملكتي هدف لسهامها ، وما دعوتك إلا لاطلع منك على الحقيقة .

— لست ادرى ايها الملك من الذي يهمني ، ولكنني أؤكد لجلالتك ان الساعين بي كاذبون .

— وهل كانت الرسائل التي كتبها اليك اصدقاؤك كاذبة ؟ وهل كذب اسرى امواز ، وهم شرفون على الهايك ؟ وهل كذب دي رشيان ، وماليسي ، ومونبيرون ، وغيرهم من الائتين الذين يتغذون من اسمك درعاً لباشرة اعمالهم الثانية ؟ وهل كذب البروتستانت عندما ادعوا انك زعيم ؟

— كل هذه التهم ايها الملك اقتراء محسن ، وليس مصدرها من ذكرتهم بل مصدرها آل جيز دون سواهم .

— لا تهن افضل اصدقائي واصدق الناصحين !

— لقد اتيت ايها الملك غير مستصحب جنودي ولا متقدماً سلاحي ، وكان في وعيي ان اجمل بصحتي جيشاً عمر ما لا بعض اصدقاء ، فهل كنت اسلك هذا المسلك سعك لو كنت انجوي غدراً بك وقياماً عليك ؟ ولا شأن لي في ما فعله ماليسي من هجومه على ليون ، ولا علاقة لي بثورة دي رشيان ، فالرجل انا ثار لانه طالب عدل وثار وقد قتل اخوه ظلماً . . .

— أطلب العدل واحد من ابناء ذلك الذهب الساقط ؟ .
اجاب الامير ، ان ابناء ذلك الذهب الساقط ، كما تدعوههم ايها الملك ، هم رعاياك قبل كل اعتبار اخر ، بل هم مخلصون لك كابناء الذهب الكاثوليكي . وهم على الاقل ابناء الارض الفرنساوية ، لا غرباء كالناصحين

الذين تحبها وتكرهها وهذا غير فرنسيون .

قالت كاترين ، لا ينبغي يا ولدي ان تتعامل امرأة من البيت المالك في فرنسا بهذه المعاملة ، وان امير كوندة لا يروم الا ان يخدمك بصدق وشهادة ، فثق به كما انا واثقة .

فاجابها الملك انك ما ببرحت تصررين اعدائي ايها السيدة . اما انا فاني احسن الدفاع عن سلطاني .

ثم نادى قائد حراسه الميو شافيني وقال ، سلمه سيفك يا ابن العم . وانت ايها القائد سر به الى المسكن الذي امرت باعداده للامير
قال امير كوندة ، اسلمه سيفي ؟

اجاب الملك ، نعم .

قال ، أتجرأ على اصدار امرك بالقبض علي ؟

اجاب ، ألمت الملك ؟

قال ، ومن ذا الذي تجرأ فوقع على الامر الصادر بالقبض علي ؟ لا مجرم ان آل جيز هم الفاعلون !

قال الملك ، اطلع ابن عبي ، ايها القائد ، على الامر الذي يدرك . فالقى الامير نظرة على ذلك الامر المكتوب وقال ، لا بأس ! فهذا اسم الملك فرنوا خفید من كان يدعوه نفسه اول شريف في فرنسا موقع على امر ينقض به كلامه . الا انك ياذا الجلاله قليل الاحترام لكلامك . وابن فالوى ، سلالة من لويس ، كابناء البوربون ، لكنهم تناسوا كرامه اجدادهم وبنذوا شرفهم . قال انت تجرأ على اهانة مليكك ؟

اجاب ، بحق لي ان ارفع رأسي تبعا يا فرنوا الاتي لم ارجع في كلامي فقط ولم اخنت بوعودي واقسامي . وها انت قد رجعت في كلامك كما حشت بوعودك واقسامك .

فنهض الملك وهو يرتعد غضباً ، و مد يده الى الباب ، فانحنى الامير نحو الملكة الوالدة وقال لها ، كان الدم الطاهر الشريف ساروا في عروق اسرتك من قبل ، ولست ادربي ايتها السيدة اذا كان دمك الذي افسدك بل اجهل اذا كنت كاذبة او اذا كنت تتطفين بالصدق عندما تتكلمين ..

فاجابته كاترين بكاء : اعلم ايها الامير اتيت الان بملكة فرنسا . ولقد اصبت ، فان والد زوجي فرنسي الاول لم يكن لياني مثل هذا العمل . واقسم لك بذلك الملك الذي كان يعنيك ابتي ابته على ان دعائي لك يصحبك في سجنك .

فهذا الملك من والدته وصاح يقول ، بهذه هي واجبات الوالدة ؟ انت تهينيني امام الاعدائي ! .. ان هذا لا يليق بك ايتها السيدة .

فعيا امير كوندة كاترين باجلال واكرام ، والتقت الى قائد الحراس وقال ، اني سعد للحاق بك ، واليك ميفي ، فهيا بنا !

ولبث انطوان دي بوربون ملك النافار صاف ، وخرج مع أخيه لكنهم منعوه من مصاحبته . وكانت الكريديتال دي بوربون ، وهو شقيق امير كوندة ايضاً ، يتضرر نتيجة المقابلة عند الباب فقال له الامير ، لقد كان كلامك العاطل على الطائفة سبباً في هلاك أخيك .

واحسن جاليو بالدموع تيل على خديه عندما مر به ، فرأه الامير و مد اليه يده وقال ، اوعدك يا عزيزي جاليو ، فائك لم تقل الا الحقيقة .

فاجابه ، واسفاه يا مولاي !
— خذ فرسي فلست بحاجة اليه بعد اليوم . و اوعدك ! و رأه جاليو من بعيد يدخل مع قائد الحراس ذلك الجن المشئوم الذي وقف به منذ ايام

ودخل الدوق دي جيز والخواه حجرة الملكة الوالدة ، فابصر الملك في اسوأ حال لانه اصيب بنوبة عصبية شديدة بعدما عمل بشورتها والقى القبض على ابن عمه ، واغمي عليه . فمدده كاترين على سريرها وكشفت الملابس عن صدره وجعلت تدلك صدغيه بالماء البارد ، ففاقت فرسوا شيئاً فشيئاً الا ان وجهه ظل ملطخاً بقع صفراء . فلما عاوده رشده قال لكاترين ، اين الملكة ؟

اجابت ، اني امامتك يا بني .

ـ اني اروم ان ارى زوجتي الملكة دون سواها ، فانت لا تعيني بل انت من اعدائي . فابعث يا عمه من يدعو الملكة !

ولما وافت ماري ستوارت دهشت من ذلك الانقلاب الذي تولى زوجها ومن اكفاره ووجهه فألملها الملك بانعطاف وقال لها ، هل تعيني ؟

اجابت ، ما هذا السؤال ايها الملك ؟

قال ، وانت يا عمي شارل (يعني الكرديتال) هل تعيني ؟
فتناول الكرديتال احدى يديه .

فقال ، وانت يا دوق ، يا سيفي القاطع ، امسك يدي الثانية ،
فتناول الدوق يده الاخرى . ونظر الملك الى الثلاثة الذين كانوا امامه
وهم كل من كان يحب . اما كاترين فقد تراجعت عنه ، ولم يخاطبها احد
منهم فكانت تلذ الفرية موجعة لاز ابنها انكرها ، فخرجت من مخدعه
تمشى الهوينا . وكان ترولوس عند الباب فامكت يده واجتبته الى
دهليز مظلم وقالت له ، لم يبق لي احد سواك ، فهل تعيني انت ؟

فأجابها ، كيف تسأليني هذا السؤال يا ميدتي ؟ اولاً تعرفين مني ما يكون جوابي عليه ؟

قالت ، ايسنك الحب على ان تطعنيني في كل شيء حتى في القتل ؟

قال ، من الذي ترمين قتله ؟

فتوقفت عن الجواب وكانت تنوي ان تقول له « ابني » .

وادرك ترولوس منها ذلك فنظر اليها مرتاعا فقال ، ويلاه ! قال ، انت ترمين الاتقان يا مولاتي او . . . قالت ، لقد اصبت بعارض جنون يا ترولوس . آه ما اسوأ حظي لا يوجد احد في هذا البلاء اجه غيرك . . . انت وابني الآخر ، هنري !

www.mlazna.com

^RAYAHEEN^

الفصل الثاني والعشرون

(الدوق والكرديناں)

وفي الليلة التالية حضر الكرديناں الى حجرة الملكة الوالدة لزيارة الملك، فمنعه ترولوس من الدخول فقال له ، اني اريد مقابلة الملكة الوالدة وهي تتظرني .

فاجابه ، اني جندي يا مولاي ، ولا اعتبر الا الاوامر التي اتلقاها من رئيسي وقد صدر الي الامر بان امنع اي كان من الدخول الى هنا .
— حذار يا هذا فانك وقفت في طريقي مرارا حتى الاذ .
— من يخدم الملكة يا مولاي لا يخشى بأس أحد .

واذ ذاك خرج فرنل طبيب الملك من العبرة فوشب الكرديناں اليه وقال له ابني عن الملك .

— انه ضعيف جدا .

— وهل يخشى عليه ٤٠٠٠

— علم ذلك عند ربي ايها الكرديناں . وابتعد مسرعا .

واذ ذاك تمكّن الكرديناں من الدخول فابصر الملك كأنه مغمى عليه لا يعي شيئا . وكانت ماري ستوارت زوجته قد انصرفت عنه وبقيت كاثرين

ساهرة عنده تنقل حبات سبختها بين اصابعها ، فمخاطبها الكردي نال برقه ،
قال : يا سيدتي + فلم تجتب ١٠٠٠

فقال لها ، اني اروم مخاطبتك ايتها السيدة في امر خطير +
فرفعت اليه رأسها بكبر وعظمة وقالت ، لم اكن اظن انه يوجد في بلاط
فرنسا رجل واحد يحق له ان لا يدعوني بذات العجلالة !

فاجاب الكردي نال بحراً : لقد كان لي ذلك الحق في ما مضى .
قالت ، لقد مضى ذلك الزمن يا كردي نال ، فما هذه العجارة التي تبدو
منك ، وكيف تذكرني بذلك امام ابتي وانت تراه مريضا ...

فارتعد الكردي نال من كبرها واوجس خوفاً من ان تكون قد احست
 بشيء من السلطة والقوة . فان امير كوندة قد بات سجيننا ، وملك النافار
 قد بثت عليه العيون فلا ينبعو ، والامير الـ كـ بـ يـ بـ طـ اـ قـ ةـ البرـوتـستانـتـ يـوـشـكـ
 ان يصل ، وسجنه سبيلاً له ، واعوان امير كوندة قد طرحو في السجون ،
 ولم يبق احد تعمد عليه الملكة ، وليس في البلاط الا انصار آل جيز ،
 ومجلس الحكم ، وقد تألف منهم ومن اصدقائهم وجسمع التواب ،
 كانوا يلکيون . فما معنى ذلك الكبر الذي تظهره الملكة ، فهل طالعت
 صفحات الغيب وعرفت ما يكون ؟

جالت هذه الخواطر في ذهن الكردي نال وبعد صمت قال ، ان الملك في
 حالة ميئه غير ان عناية طيبة تشفيه عاجلاً ان شاء الله ...

فلم تجتب كاترين ، لكنها ذكرت وقتئذ جملة تلفظ بها الطيب «فرسل»
منذ زمن طویل اذ قال لها ، سترزقين اولادا ايتها السيدة اذا عملت
بمشوري ، «غير ان اولهم يموت شاباً شهيد عنايتي به ...» فقللت في
تفهياً هل ازف الوقت يا ترى ؟

وقال لها الكرديال ايضاً : ان امير كوندة بين ايدينا فموته ، وهو ألد عدو لنا ، قرب جداً . ولكن ابدى الملك شيئاً من التردد افلاتاعدتنا ٤٠٠
فثبت الملك صامتة واستمرت تعد خرزات سببها ، فانصرف
الكرديال مذعوراً .



واستيقظ امير كوندة في اليوم التالي على جلة الجناد وضوحاً الخدم
الذين كانوا يرثون ويجيئون امامه ، فصاح ، ما معنى هذا ، ولماذا ؟
فاجيب ، ذلك بأمر الملك .

قال ، نعم به من ابن عم حبيب . وما هذا الغرآن الذي تضمونه في
داخل حجرتي ؟
قالوا ، هذا امر الملك ؛

— وما هذا الغطاء الذي عليه ، أهذا بأمر الملك ايضاً ؟
— نعم ، ايها المولى .
— نعم ، ايها المولى .
— ولماذا ؟
— للاحتفال .
— اي احتفال ؟
— هذا امر الملك والسلام .

فهم الامير ودمدم وولي وجهه شطر العدار ، وبعد هنيمة صار
الغرآن هيكلاء ، ودخل قميس يصحبه اثنان من رجال الدوق للاحتفال

يقداس . وتقديم احدهما الى الامير وقال له تعال فاقض واجب الصلاة ،
لان الملك يرى ان للصلوة تأثيرا حسنا على نفث .

فصاح الامير بعده : دعوني منكم ومن صلاتكم ، اني لاحب القتال
والنفاث في رائعة النهار ولكنني لا احب ان يستهزئ بي احد : ولم احضر
الى هنا للعدالة في الدين ولكن لا تبرأ من تهم باطلة رميتك بها ظلما ، فاذهبا
وابثوا الملك اني انتظر القضاة لمحاكتي ولا انتظر كفنة البابا .

وارسل الملك فرنسوا الثاني الى الامير رسولين هما اخوه ملك الدافار
والكريديتال دي بوربون ليطعن جسر غضبه ويكلمه عن مصالحة تعتقد بينه
وبين آل جيز . فلم يسمع منه غير هذه الكلمات ، قال ، لا ، وسيلة الى
صلح يبني وبين ذينك الرجلين الا باليف الطويل القاطع .

وبذلك اصدر الملك امرا الى رئيس النواب ، والى مستشاري ذلك
المجلس ، والنائب العمومي وكاتبته ، بالحضور الى حجرة الملك لتلقى
الايضاحات ، والتروع في محاكمة الجن ، وانقضت ايام . وقد ارتكبت
اللجنة التي عهد اليها بتحقيق قضية الامير ، لان ذلك الجن استوجب
رأفة جميع الاعضاء .

وفي يوم ٣٠ نوفمبر (تشرين الثاني) اطلع الرئيس الملك على تفاصيل
الاستطاق ، وكان ذلك بحضور الدوق دي جيز وآخرين ، فان كوندا ابى
المجاوبة على كل سؤال يوجه اليه وقال « ان تلك المحكمة التي سالفت
محاكته لا سلطة لها عليه . فهو يرفع شکواه الى المترأس على مجلس
النواب في بلاط المجلس في باريس ، والى سائر المجالس المجتمعة فيما ،
ولا ينبغي ان يحاكم امير ، دمه من دم الملوك ، بغير هذه الطريقة .

فقال الملك ان جرأة هذا الرجل لا نظير لها ، فمالا ولتحقيق دعواه ؟

واد ذلك دخالت الملكة كاترين وقالت لولدها ان زوجة الامير ترجو مسامحة جلالتك .

قال ، قد علمت انها جاءت لتسألني عن زوجها ، فلست اريد مقابلتها ، الا ان تلك المرأة كانت لاحقة بكاترين فدخلت برغم الحراس حتى دخلت من فرنسا الثاني وارتمت على قدميه باكية وقالت ، دعني يتحقق ايها الملك ادخل على الامير في السجن فلا اكلمه الا بعد الكلام ورقيفه ، اني اريد ان القاه قبل موته .

قال ، لقد كنت منعت دخولك علي ، وانت تعلمين كما اعلم ان الامير اكبر والد عدو لي ، وقد حاول الاعتداء على حياتي وعلى الملكة فاقتنى على الاتقام منه ، وسوف انتقم .

قالت ، عفوا ايها الملك غروا وارجم ابن عشك فهو من لعنك ودمك ، وقد سعي به المروشاة ، وهو يحبك ويحترمك ويحترم تاج فرنسا اكثر من كل واحد من رعاياك .

قال ، انك تحدين الكذب ايتها السيدة ، ولست تعهدين مقاصد زوجك ونياته الفاسدة ، على ان الاوراق التي وجدت عند امك تبرهن على شاركتك في ذنبه .

قرفت كاترين صوتها وقالت ، ليت هذه المعاملة لزوجة امير من ابناء البيت المالك في شيء من الشفقة !

فأشنق الكرديناز ان ينبعطف الملك او يرق فؤاده فقال لزوجة الامير ، انك تضايقين الملك ؟ فطردت تلك المرأة بخشونة ، الا ان هذا الامر انهك الملك فكانت علامات الموت ظاهرة على وجهه ، وقلق الكرديناز لانه خاف

اذ تفوت الفرصة فلا ينفذ حكم على امير كوندة ، فعول على اذ يحاول امرا مع الملكة الوالدة لعلها تنضم اليه والى اخيه ، فطلب مقابلتها ، ولما انفرد بها قال لها ، الا تخشين ايتها اليدة حلول نازلة بيتنا ؟

فاجابته : اظنك تريده ان تقول ، بيت ملك فرنسا ؟

وكانه لم يستأمن جوابها ، فقال لئن وقع مصاب على البيت المالك فان السلطة تتقل الى ايد غير صالحه .

فرفت الملكة رأسها ونظرت اليه مليا ، فقال الكرديتال ، نعم ، فان خليفة الملك لا يزال قاصرا ، فنيابة الملك تأول ، اذ قضى الملك ، الى ملك النافار ، اي الى اول امير من الدم الملكي . فبمت الملكة لهذا الغاطر لازم ملك النافار لا يحصل بسلطنة لاشغاله يومي النساء ، الا انها لم تجحب .

فقال الكرديتال ، لئن صارت نيابة الملكة الى ملك النافار بعد وفاة الملك فان الخطر يحدق بك ویننا على الرواء .

فحصلقت اليه كاترين بصرها فقال ، نعم ، فان ملك النافار يخدو العوبة بين يدي اخيه امير كوندة ، وهذا الاخير لا ينسى سمعه ولا القضية التي اقتنها عليه ، ولا ينسى انت لم تنبأ بطلبه استئنافها ، وانت اتهمناه بالاضطراب العادث في البلاد ... وها توقف الكرديتال ، فاشارت اليه الملكة اشاره ملؤها الاحتقار وقالت ، كل ذلك من عملك انت لا من عصلي انا . فامير كوندة كاره المك ولا يخيك ولكنه محب للملك ولوالدة الملك .

— لئن تولى الوصاية ملك النافار فانت هالكة .

— كلا ، فربما كنت انت يومئذ من الهاكين . اما انا فلا . وامير كوندة لا ينسى دفاعي عنه امام الملك . كما ان زوجته الاميرة لا تنسى انتي عضدتها في هذا اليوم .

— اراك لاول مرة ساذجة ايتها الملكة . فان كوندة لن يحصل بك ولا يهه الا طمعه الاشعبي . . . ولتكلم بحرية . ان السلطة بين يديك وايدينا ، اي بين يدي والده الملك وايدى عيه . وما من احد ما يسروم فقدها .

— بل ارجو منك ان تصلح كلامك ليغدو مطابقا للواقع . ان السلطة بين يديكما ، انت و أخيك ، لا بين يدي "انا" ان انا الا امرأة متفردة . وهل من قوة لي ؟

— ما هذا الكلام ايتها السيدة ؟ أفلاترين انت العرب الاقوى ، وحبك برهانا على ذلك انتي اطوع لك من بناتك . ولكن لا يفوتكم ان مراجينا واحدة ، ولا بد لنا ، قبل كل شيء ، من اهلاك امير كوندة و أخيه ملك النافار .

— لم يصدر عليهما حكم .

— سيصدر غدا . فيجب التوقيع على حكم اعدامهما قبل موت ولدك . هذا امر لا غنى عنه ، وسوف تكونين ماعدة لنا على انجازه . فابعدي امير الاختام ومن بقى من اعون الامير ، واذا ذاك تصبحين ملكة فرنسا حتى يبلغ الملك شارل سن الرشد ، واصبح انا وزيرك الاول .

فخفضت كاترين رأسها وجعلت تحرك حبات سببتها فتقال لها الكردينال بقلق ظاهر ، ما رأيك يا سيدتي ؟
فظلت صامتة وقتا طويلا ثم قالت ، اني اصلی الى الله لاجل شفاه ولدي .

فوثب الكردينال خارجا من عندها وقد رأى منها القوة لثاني مرّة . فلم يكدر بغيض عن نظرها حتى نادت ترولوس وقالت له ، تذهب الساعة وتدعوا الى هنا امين الاختام ، وليات خلة ، ثم تلم هذه الرسالة الى

جاليو ، مع امر مني بتلبيها الى امير كوندة ، وجاليو حاذق فطن ، فلا
اشك في انه يفلح .

ودفعت الى ترولوس رسالة دسها في جيب حضرته ، وبعد هنئه كان
امين الاختام عندها ، واسمه لبيتال ، فقالت له ، عهدي بك ذا راي وتدبيه ،
والوقت حرج فاسمعني بخصوصك . ان الملك مشرف على التلف وقد اندرني
صوته الطيب فرنل . قال ، يا لله !

قالت ، اذا مات ولدي فماذا نصنع ؟
احباب ، نهتف هتافا عاليا « ليحيى الملك » ونادي شارل التاسع ملكا .
— ان شارل التاسع قاصر . فما من تأول الوصاية ؟
— الى ملك النافار بالاسم ، واليكم بالفعل .
— فاعلم ان الدوق دي جيز والخاه يرومان اهلاك ملك النافار وامير
كوندة . وقد تجرا الكريديال فطلب مساعدتي على هذا العمل .
— يا له من شقي شرير . ان امراء البيت الملك دعامة البلاط وركنه ،
ومرت اعدهما بحدث فراغا عظيما في الاسرة الملكة . واعلمي ايتها الملكة
ان الامة ترجو فيك رجاء حنا وتأمل من بنيك الثلاثة الباقيين املا عظيما .
فتولى شؤون مملكتك ولا تكوني خادمة مستشاريك .

— وماذا تفعل بامير كوندة ؟
— نوقف دعواه .
— شكرالك على حرية فكرك . واعلم ان الطبيب يتوقع وفاة الملك ،
فماذا وصل اليك انبأ المثؤوم ، احضر الي سريعا لاتي ساحتاج اليك .

★ ★ ★

وفي ذلك المساء اقترب شاب يلبس رداء واسعا الى باب السجن الذي سجن فيه امير كوندة . فصاح به الحارس ، مهلا يا هذا ، الى اين ؟ فاجابه : اني اريد مقابلة عصي .

ـ ومن عصي ؟

ـ هو طباخ الغرفة .

ـ لم اكن ادرى ان له ابن اخ .

ـ بل له واحد حسن الهيئة والشكل ، وانا ذاك الواحد .

ـ لكن الدخول من نوع من غير اذن .

ـ اذ الاذن معي وهو في جيبي . فهد اليه يدك .

ـ الا يسعك ان تريني ايام ؟

ـ الست ترااني احمل الهدية التي جئت بها الى عصي ؟ مد يدك الى جيبي ولا تخاف !

ففعل العبد ، ولكن لم يجد في العجب الا عشرة دنانير .

فخفض الرجل صوته وقال ، خذ هذه الدنانير فهي خير من كمل اذن مكتوب . وللث مثلا عنده عودتي اذا لم تتكلم .

فاجاب الحارس بوقار ، ادخل ! وفي ذلك المساء وجد امير كوندة تحت وسادته هذه الرسالة :

« كن مستعدا واطل مدة الاستطاق ما استطعت ، لأن الملك يحضر » .

« كاترين »

الفصل الثالث والعشرون

(فراش ملك فرنسا عند احتضاره)

كاد جاليو يتسلل ضحرا في الزقاق الفيق الذي اتخذ له فيه سجناً ومسكناً ، ولكنه لم ير من الحكمة أن يتعرض للانتظار في بلد حاكمها المطلق الدوق دي جيز .

لا انه سمع يوم ٢٥ نوفمبر (تشرين الثاني) ضجيجاً عالياً ، فاتف برداً وخرج من مسكنه فابصر الجماهير تسير الى الساحة الكبرى . فلما وصل الى الموضع المقصود ابصر عنده فرساناً وحملة بنادق وجندوا ، وسمع هرع الطبول ، ثم تلاوة خطبة لكاتب المحكمة المخصصة التي ألفت لمحاكمة أمير كونندة وهذا نصها :

« ان الملك ، ايها السادة ، يعلمكم بما يأتني :

« غداً سيعدم في هذه الساحة من مدتنا الحبوبية اورليان الامير الخطير ، لويس دي بوربون امير كونندة ، ثانى امراء اليت الملك ، قصاصاً له على ذنبه وخيانته للملك . وكذلك يهلك في هذه البلاد كل عدو لله وللملك ، وليكلأكم الله جميعاً بعنتيه » .

وتفرق الحكم والفرسان عقب ذلك مغادرتين جممور الناس في اسرأ
حال من الاندهاش ، وكان جاليو في جملتهم ، فلما سمع ما سمع هاله
الامر . فقال في نفسه ، ألم يكن في وسع كاترين انتقامه ؟ وهل تمكن الملك
من اصدار هذا الحكم وهو على فراش الموت ؟ وذلك لأن خبر ضعف الملك
قد اذاع في البلد واتشر وعلم الخاصة والعامة انه لا يحب والدته بل يحب
عييه وزوجته دون سواهم . آه لستي القى ذلك الدوق اللعين وأخاه
وابارزهما . ثم اخذ يلعن الدرع التي انقذت الدوق من رصاصة القاتل
المجهول يوم دخول الملك بموكبته العربي مدينة باريس .

وبعد ان طاف جاليو في البلد عاد الى مسكنه فالقى ترولوس في
انتظاره ، فترامى على صدره وقال ، قضى الامر ايها الصديق !

فاجابه ، كلا وقد ارسلت اليك الملكة هذه الرسالة لتوصلك الى الامير
وهي تتقول لك ان تأخير الاعدام يوما واحدا قد ينجي الامير . . .
قال ، وكيف البيل الى ذلك التأخير ؟ فلما كيما سلوها بالدقائق
وقال له ، ان الملكة تعتمد على ذكائك ودهائك .

قال ، حجا وكرامة . . . وانفذ يستعد في ذلك النهار ، وعندما اتصف
الليل قصد الى ساحة الاعدام حاملا رزما عديدة . فلما وصل الى مقربة
من الحراس الذين يحرسون دكة الاعدام ، سأل بسذاجة ظاهرة عن المحكوم
عليه ، فهزأ به الحراس وقالوا له ، ويلك يا رجل ، ألمت من سكان اورليان ،
ألم تسمع بالحكم الصادر على امير كوندا ؟

قال ، اتعنون ذلك البروتاتي اللعين ؟ ثم صاح ، لا بد من بقائي
 هنا حتى اكون اول من يشاهد مصرعه .

وفتح احدى الرزم فاخراج منها ست زجاجات من الخمر ، وفتح الحراس

بعشرة دنانير ، فاذدوا له بالدخول تحت خيمة الاعدام ، فقال في نفسه ،
الآن تسر لي عمل .

وعكف العراس على زجاجاتهم يشربونها ليل وينظرون الى الدنانير .
فلما اتصف الليل تاقطا سكارى الا قليلين كانوا يتمشون متوكفين على
بنادقهم . واذا باحدهم يقول ، الا تسمع صريرا من ناحية دكة الاعدام ؟

فاجابه رفيقه ، كلا .

قال ، اصمع قليلا . وسمعا صوتا خفينا من تلك الناحية ، فقال العراس
الآخر ، يا لك من غبي ، هذا غطيط الرجل المت指控 الرائد هناك .

قال ، صدقت . واستمر الرجلان يتمشيان .

وكان الصرير من ناحية جاليو ، لكنه غير صادر من صدره بل من
منشار قصير في يده نثر به ثلاثة اعدة من خشب المثنة . واذا به يسمع
وقد وقع خطى خفيفة ، فرفع ذيل ستر الخيمة ورأى رجلا وامرأة امامه وقد
وقفا قرب المثنة . فسمع جاليو زفرات متقطعة فقال في نفسه ، انها احدى
عشيقات الامير انت مع خادم لها ، فغير لها ولها ان يذهبا وتركاني اتم
علي .

وجشت المرأة كأنها تصلي وتلشم الارض ، وليست كذلك هنية ورفيقها
يتظر الى الوراء ويرصد الناس . فهاج فضول جاليو وانصت لصلاتها
فسمعها تقول ، هنا قتلوك يا اب شنقا كافك من اشرار الناس غير اذ ساعة
الانتقام قرية . ثم نهضت وابتعدت مع رفيقها فرأهما جاليو يدخلان بيتا
امام ساحة الاعدام فقال . سوف تجلو غامض هذه المثلة فيما بعد .

وعدد الى العسود الرابع فسكن من شره واصبحت المثنة لا تحتاج
الى اكثر من صدمة خفيفة فتسقط ، ولا تتحقق ان العراس غير متهمين

إليه تناول وعاء من الرزم التي جاء بها وغط فيه ريشة ، ثم أخذ يرش الألواح بسائل من الوعاء ويستم سرورا ، فلما شمل القطران الخشب عمد إلى ما هو أصعب وأشق لاته كان ينوي اضرام النار من غير أن يتبه الحراس . ومن حسن حظه أن المحو كان حارا ، فنفتح جاليو زنادا بين قطعتين من خشب ، فلما تطاير شرر قليل القوى في النار ما جاء به من يبابس البات وجعل ذلك قرب الألواح ، ثم زحزح ستر الخيمة وسرح العصر فلم يبعد أحدا من الحراس أمامه ، فاطلق ساقيه للرياح .

ولم يتعذر أكثر من خمس خطوة حتى لفت بصره ثلاثة رجال أقبلوا إلى ذلك البيت الذي دخلته المرأة والرجل منذ هنالك فقال ، هل من مؤامرة جديدة يا ترى ؟

ووقف الرجال الثلاثة على بعد خطوات من ذلك البيت ، وكأن في الطبقة الأولى مباح ضئيل النور ، فانطفأ نوره في الحال .

ولو تمكن أحد من دخول الغرفة التي كان النور فيها لسمع فيها المحادثة الآتية بين فتاة وشاب . إذ كانت الفتاة تقول للشاب هل تتحققت ما أباشرتني به ؟ فاجابها ، رأيت الرجل أمس واول أمس وفي الايام السابقة من هذا الأسبوع .

— وهل يأتني إلى هنا ؟

— نعم ، يخرج من القصر مصحوبا بعض الاشراف من يباب سري ويقدم مستهلا فيفحص البيت وبصره إلى النافذة . ولقد كان في وسيي محاولة قتلها مرتين ولكنني لو لم أسد المرمى جيدا لقبض على "اصدقاؤه" ولذهب انتقامي ضياعا . على التي قادر من هنا أن أصيده ، فإذا أخطأته لا يتعذر علينا القرار والاختفاء إلى حين سويع فرصة أخرى . أني لا أزال اليوم هي لاتي أخطائه في باريس .

— وددت ان اكون حاضرة ساعة قتلها ، ولا بد من ذلك ، فهل فهمت يا باترو ؟ قال ، لقد وعدتك وعدا صادقا وكفى . قالت ، شكرنا لك . قال ، الا نرين الان هؤلاء الرجال الثلاثة الذين يحتازون الساحة ؟ فهم ، هم . قالت ، اطمئني المصباح .

فعل ، وساد الظلام . واذ ذاك وقف الرجال الثلاثة وقال احدهم ، كاتني ابصرت نورا . فاجابه رفيقه ، ذلك من اشعة القمر المنكحة على زجاج النافذة يا مولاي .

— كلا ، بل ابصرت نورا . فقال الرفيق هل كانت ابنة الكببي بارعة الشكل ؟ اجاب ، انها اجمل من كل سيدة في البلاط ، ايها العزيز . ثم اني لا ادرى اي قوة خفية تجذبني الى هذا البيت .

— هل تصفع النساء عنك وتغضن الطرف عن امرك الذي صدر بقتل ايها ؟

— لقد ابأتك عشرين مرة انها تحبني ملازما من الضباط العادين . ولكن ، ماذا ارى ؟

ولقد سمعوا وقتلت صوت زفير نار تضطرم ، فاثنى الدوق ورجاله الى نهاية المتنقفة فابصروا السنة اللهب متدة على الارض ، فصاح الثلاثة يا للدهمية !!

وكان هؤلاء الثلاثة الدوق دي جيز ورجلين من اعوانه ، فقال الدوق ، لا جرم ان كاترين صاحبة هذه الفعلة الشنعاء .

وددم باترو من داخل البيت وشم وقال ، لقد تجا هذه المرة ايضا . فاجابته مادلين صبرا يا باترو ، فان الله ساقه اليانا قبل وسوف يسوقه ايضا . وكان الحراسان اللذان عند المتنقفة ينظران الى النار بهرتين متعجبين .

فأقبل الدوق عليهم وساح بهما ، يا لكما من غبيين ، من الذي أضرم هذه النار ؟ قالا ، من الذي أضرم النار ؟ قال ، نعم ، من أضرمها ؟ من اتى الى هنا ؟

فتردد العارسان قبل أن يجيبا ، ثم قال أحدهما بصوت خافت ، هو الشيطان ولا شئ !

قال الدوق ، ويئك ، هل تعرف من أنا ؟ أجب سرعا !
ـ وهل ادري يا مولاي وهل في وسعي أن أقول غير ما قلت ؟

قال الدوق ، إذن فالشيطان أضرم النار ؟

وتعاقبت النار فسقطت أخشاب المشنقة ، وانبعثت رائحة القطران من انقضها ، وتواجد الناس الى الموضع ، وشاع الخبر حتى بلغ القصر ، وللحال أقبل موكب من الرجال يحملون الشاعل .

وأقبلت الملكة كاترين فقالت بصوتها الرخيم ، لماذا جرى ايها الدوق ؟
ومن اين هذه النيران ؟

فاحتدم الدوق سخطا ، وأقبل الملك ايضا ، فقال الدوق لكاترين لملك ادري مني بصدر هذه النيران ايتها السيدة .

وكانت رائحة القطران قد امتزجت برائحة نسيج محروق ولم يبق من المشنقة الا حطام يتضاعد الدخان منها ، وكان جاليو ينظر اليه من بعيد وهو يكاد يرقص فرحا ، على انه لم يكن راضيا تمام الرضى باحتراق نصف المشنقة فجعل يقول في نفسه هل كان الصيدلي كاذبا ، الا انه لم يتم جملته هذه حتى ارتفع ضياء اخضر ، واتشرت رائحة ترهزن الانفاس وتضيق الصدور ، ثم طلع ضياء اخضر بعد الاخضر ، ثم تعددت الوان اللهب فجعل الطروس يصلى ويقول ، لقد كنت على يقين من أن الشيطان هو صاحب هذه الفعلة الشنعاء ، وقد مر بي وابصرت قدمه وكأنها الملاحة !

اما الملك فجعل ينظر الى ذلك الشهد وقد اظلم وجهه ، فدنا منه الدوق
وقال ، هذا من تدبير أولئك البروتاتين الملاعين ، ولا انه تدبير شيطاني !
قال ، لقد اصبت يا عمه ، فلتقم هذه الشقة غدا وليعدم الدوق في
اليوم التالي على مرأى من جميع الشعب .

فقالت كاترين ، ألم ترى يا بني ان الله يدا في ملائكة هذه الشقة ؟
فأجابها ، لو ان ساعفة من السماء هبطت عليها لقلت ان الله ارسلها
ولكن هي نار الجحيم التي احرقتها . فالشيطان قد انى لیاعد اصدقائي
واعوانه .

ولقد تلفظ الملك بهذه الكلمات بلمحة هائلة ثم قال ، من حسن العظة
ان رجال الاشراف يحوطون بي ، فسوف يجزي المجرمون في حادثة ميلواز
بما كسبت ايديهم !! .. نعم ، ويل للبروتاتين !! .. ولیمت كل خائن !! ..

ثم جرد سيفه وتقدم الى انقاض الشقة متوعدا مهددا ولم يتجرأ احد
على الوقوف لامساكه . ونظر آل جير بعضهم الى بعض فقال الدوق ، انه
يهدى هذيان المختضر !

وضرب الملك بيده الهواء ، ثم وقف بمنته لان الدخان المنبعث عن
الحريق كاد يختنقه . فاقفلت يده سيفه ، ثم سقط على الارض وهو يقول ،
لیمت كل خائن !! .. واغمي عليه .

فاراد الدوق دير جير حمله على سعاديه ، الا ان كاترين كانت قد
بقيت اليه واكتت عليه وهي تقول ، ولدي ولدي !!

فقال لها الدوق ، دعينا نحمل الملك الى غرفة زوجته .
فأجابته ، بحقك دعني يا دوق ، ودع ولدي ، فهو ابني لا ابنك ، على
ما اعرف !

وحملت ولدها امام اشراف البلاد فجعلته على محفة ، وامر بالرجوع الى القصر . ولما سمع الدوق دي جيز واخوه صوت الملكة تأمر الخدم بحمل الملك الى حجرتها خارجهم الرعب لان غرفة الملكة الوالدة بعيدة عن غرفة ماري ستوارت ، فهي قد ابعدته عن قبور زوجته ومنعتهم من النيل على ارادته . فاجتمعوا ل ساعتهم في غرفة ابنة اخيهم للتفاوض والاعتماد على رأي يعملون به .

وكانت ماري ستوارت زوجة فرنسو الثاني في اسوأ حال من القلق ستظرة اباب زوجها ، فلما رأت عصيها قالت لها ، اين فرنسو ؟ فاجابها الكريديمال ، انه مريض .

قالت ، هل من خطير عليه ؟

ـ نعم ، فلا ينبغي اضاعة الوقت .

ـ اني مبادرة اليه .

قالا ، بل البشى هنا .

قالت كيف ذلك ، فقد يموت دون ان اراه .

قال الكريديمال ، سترته ، انسا البشى هنا فاني بحاجة اليك .

فاجابت ، ماذا تريد يا عمه ؟

قال ، أللديك مفتاح خزانة زوجك ؟

اجابت ، نعم ، ولكنني لا استطيع ان ...

قال ، اين هو ؟

اجابت ، ها هو ؟

قال ، أفي الخزانة حكم الاعدام ؟

اجابت ، لا ادرى يا عمه .

ففتح الكريديمال الخزانة الحديدية ، وكان فرنسو الثاني يختفي فيها

اوراقه وامواله ، فتناول ورقة كبيرة وطالع ما فيها . فقال له الدوق ، كيف رأيت ؟

— إن الحكم غير كامل ولكنه قانوني ، موقع عليه من جميع أعضاء المحكمة المخصوصة او من أكثرهم .

قال الدوق ، واي توقيع ينقصه ؟

اجاب ، توقيع أمين الاختام ، وتوقيع دو موريته ، على ان الملك دعاهم اليوم . ألم تريهما يا ماري ؟

— نعم ، ولكنهما رفضا التوقيع على الحكم .

— يا لهما من شقين .

قالت ، لقد وعدا بالتوقيع عدما يا عمه !

قال ، نعم وغدا ، ومتى علما بحالة الملك رفضا ايضا . اواه لقد خسر هذا الشاب قراه .

قال الدوق ، اتنا لفي غنى عن توقيعهما .

وقال الكردي بال ، ولكن ينقص الحكم توقيع اخر هو توقيع الملك . فهل تعرفين خط زوجك يا ماري ؟ . وتقدررين على تقليد خطه ؟

اجابت ، نعم يا عمه .

قال ، اذن فاجلي هناك . وادار الى مكتب وقال ، خذني هذا القلم .

قالت ، فماذا افعل ؟ قال ، وقعي .

فانت ، أوقع ماذا ؟

اجاب ، وقعي على الحكم باسم زوجك !

قالت ، ولكنه حكم بالاعدام !

— ألم تكوني عالمة به ؟

— لماذا لا تدع فرنساً يوقع عليه ؟

— لأنه لم تبق له قوة ٠٠٠ فوقعي أنت !

فروقت ماري ستوات وقالت ، لا أفعل ذلك أبداً !

قال الكردينا ، ألمت كاثوليكية صادقة الإيمان ؟

أجبت ، بلى ، ولكنني امرأة ، ولا أوقع على حكم بالإعدام ،

— وقعي والا أهلكتك !

— أهلكتني يا عمه فلن أوقع على هذا الحكم أبداً ،

— يا لك من ناكرة للجحيل !

ندفت منه وقالت ، هل نسيت أنني الملكة ؟

ومدت يدها إلى الباب بعظمة وقالت ، اخرجا من هنا ! فذها السى
حجرة الملكة الوالدة فوجدا ترولوس ببابها يمنعهما من الدخول ، فقال
الدوق ، أنا بحاجة إلى مقابلة الملك !

أجاب ، لدلي أمر صريح ، فلا تدخل !

كان ذلك إلى يوم ٤ ديسمبر (كانون الأول) وكانت ماري ستوات
تمر كل ليلة قرب سرير زوجها ، وقد بقيت فيه بقية حياتها ، أما طبيه فقد
فحصه لآخر مرة ورأى أنه يوشك أن يموت ، هذا و Amir كوندا مثله
صحة وشابة منطرح على فراشه يعجب من تأجيل اعدامه .

فلا كاذن اليوم الرابع من شهر ديسمبر قال الملكة الوالدة لكتتها ،
إذهبى واستريحى ،

فأجابتها ، لا قدرة لي على مفارقة زوجي .

قالت ، بل إذهبى ، فتى شعرت بالتعب ادعوك واستريح .

وكان ماري ستوات منهوكه القوى ، فذهبت وهي قلقة الغامط ،
فلم تبصر عند باب كاترين عصيها ، الدوق والأخاه الكردينا ، وقد حاولا

عاشر مرّة ان يدخل على الملك ليحمله على توقيع الحكم باعدام امير كوندا
اـن الملكة الراـدة لم تأذن لها بالدخول الا وقت اغـاء الملك .

وقال لها الدوق ، بحقك دعـنا ايـها السـيدة ندخل لنـرى الملك لـآخر
مرـة !

فـقالـت ، ان ولـدي لا يـسـتطـيع ان يـرـى اـحـدـا . وـرـجـمـتـ الى حـجرـتها
وـقـعـدـتـ في مـكـانـها قـرـبـ سـرـيرـها . وـكـانـ الطـبـيـبـ يـفـحـصـ العـلـيـلـ وـيـتـوـقـعـ
وفـاتهـ . وـبـعـدـ سـاعـةـ فـتـحـ الملكـ عـيـنهـ وـاتـصـبـ قـاعـدـاـ عـلـىـ سـرـيرـهـ ، وـقـالـ
اـينـ مـارـيـ ؟ اـينـ المـلـكـ ؟

فـاجـابـهـ والـدـتـهـ ، اـنـهـ ذـهـبـتـ لـتـسـرـيعـ يـاـ بـنـيـ .

ـ اوـدـ اـنـ اـرـاهـاـ وـاوـدـعـهـ يـاـ اـمـاـهـ ، فـاطـلـبـيـ حـضـورـهـ .

ـ تـمـ يـاـ ولـديـ وـلاـ تـعـبـ نـفـثـ منـ غـيرـ فـائـدـةـ .

قالـ الملكـ للـطـبـيـبـ ، اـذـهـبـ يـاـ عـزـيـزـيـ فـرـنـلـ وـجـنـيـ بـارـيـ وـعـيـ الدـوقـ
دـيـ جـيـزـ وـأـخـيـ ، فـاتـيـ اوـدـ اـنـ اـرـاهـمـ قـبـلـ موـتـيـ . فـاذـهـبـ اـنـ لـانـ وـالـدـتـيـ
لـاـ تـفـعـلـ مـاـ اـطـلـبـ اـلـيـهاـ . فـهـضـ فـرـنـلـ وـاتـجـهـ اـلـىـ الـبـابـ فـاـسـتـوـقـتـ كـاتـرـينـ
وـقـالـتـ ، مـاـ مـعـنـيـ هـذـاـ ؟

فـاجـابـهـ ، لـمـ يـقـ فيـهـ يـاـ سـيـدـيـ الـأـذـمـاءـ (ـبـقـيـةـ الرـوـحـ) وـبـعـدـ بـضـعـ دقـائقـ
يـسـتـوـقـيـ مـدـتـهـ وـهـذـاـ اـمـرـ قدـ انـذـرـتـكـ بـهـ مـنـذـ عـشـرـينـ عـاماـ . وـخـرـجـ . فـاخـذـتـ
كـاتـرـينـ تـرـوحـ وـتـجيـيـ فيـ الـحـجـرـةـ مـضـطـرـبةـ ، وـقـدـ نـسـيـتـ اـبـنـهاـ لـانـ آلـ جـيـزـ
مـقـبـلـونـ وـقـدـ يـتـسـكـنـوـنـ فيـ تـلـكـ الـسـاعـةـ الـآخـرـةـ مـنـ التـزـاعـ السـلـطـانـ مـنـ يـدـهـاـ
وـالـوـصـاـيـةـ عـلـىـ وـلـدـهـاـ ، وـحـمـلـ الملكـ عـلـىـ توـقـيـعـ حـكـمـ باـعـدـامـ اـمـرـ كـونـداـ .
وـرـأـتـ نـفـثـاـ وـحـيـدةـ دـوـنـ عـضـدـ وـلـاـ نـصـيرـ وـلـاـ قـوـةـ عـلـىـ اـسـرـةـ جـيـزـ .

وـكـانـ تـرـولـوسـ بـالـبـابـ وـاقـفـاـ شـاهـراـ سـيفـهـ ، فـذـهـبـتـ اـلـيـهـ وـقـالـتـ : اـنـهـ
آـتـونـ ، فـهـلـ تـرـضـيـ بـاـنـ تـسـوتـ لـاـجـلـيـ عـنـدـ الـحـاجـةـ .

قال ، تكلمي يا مولاتي ٠

قالت ، لا تدع احدا يدخل الغرفة حتى ولا الملكة ! ! ! ولا تفتح الباب
ل احد الا بامرى ٠

اجاب ، اني اقسم لك على الطاعة ٠ فاصعدت كاترين الباب ، وترامت
جائحة وكان ابنها ينظر اليها مبهوتا وهي عاكمة على الصلاة او على تحريك
شفتيها وتقليل حبات بحثتها بين اصابعها ٠

فقال الملك ، لقد اتوا يا امام ! ! ! فافتتحي الباب ! ! ! هذه ماري آتية !
وسمعت وقع خطى تقترب ٠

فقال لها افتحي الباب ! ! ! اريد منك ان تفتحي الباب !
فلم تأت كاترين بحركة ، وطرق سمعها صوت جدال في الخارج، وفأله
يتقول لا يدخل احد الا بامر من الملكة الوالدة ٠

فغمضت كاترين تقول ، الا شكر لك يا حبيبي ترولوس ٠
فنهض فرنسوا الثاني لآخر مرة ونظر الى امه نظرة حانق غضوب ، ثم
زفر زفرا حريرا وارتسى على فراشه وقد قضى نعجه ولقي ربه ٠ فاقبلت
كاترين عليه تتأمله وتقول ، لقد مات حقا ٠

وذهبت الى الباب وفتحه ٠ ودخل الدوق دي جيز والكريديال
وماري ستوارت وكأنهم مجانين ٠ وكان الدوق يحصل الحكم وعليه التوقيع
المديدة وهو حكم اعدام امير كوندا فاختطفته كاترين من يده وطرحته في
النار وصرخت تقول لقد تأخرت يا ابن العم ، فان ملك فرنسا قد مات ٠

قال يا للدهمية ، مات ولم يوقع على الحكم ! وثبتت ماري ستوارت
الي جثة زوجها وهي تقول ، كلما لم يست فاذ بدنه لا يزال حارا . عذرلك
الي يا حبيبي فرنسوا ، واسمع صوتي انا ماري ، انا زوجتك التي تعجبا ٠

ولما تحقق آل جيرز موت الملك لم يخلوا بجثته ، فعادوا الى كاترين
وهم ينونن نيات فاسدة . وقد ظهرت بالرقابة واللطف وحضرت ما يحول
في ذهن كل من الاميرين . لكنها لم ترهبهما فان ترولوس كان قريبا منها
وللحال اقبل جمهور الاشراف وينهم امين الاختام ووراءه امراء البيت
المالك او لهم شارل البكر . فدنا امين الاختام من فراش الميت وساح بصوت
جمهوري ، مات الملك فرسوا الثاني ! فليحي شارل التاسع !!

وكان شارل التاسع يومئذ غلاما ، فوقف ونظر الى مريته . وردد
الحضور الهاتف فكانوا ينادون ، ليحي الملك شارل التاسع !!



وكان امير كوندة وقائد في سجنه والحراس يحدقون به وهو نائم ملء
جهونه .

www.mlazna.com

^RAYAHEEN^

الفصل الرابع والعشرون

(جنة فرسوا الثاني)

وفيما كانت ناري ستوارت ، ارملة الملك فرسوا الثاني ، تبكي احر
بكاء قرب جنة زوجها ، قصد آل جيز حجرة الملك المتوفى وفتحا خزاناته
بالمفتاح الذي تسلماه من ماري ستوارت واخذنا منها ثلاثة الف دينار . ثم
رجعا الى منزلهما ولحق بهما بعض القواد والاشراف من انصارهما وكل
منهم يقول ، ماذا نصنع ؟ واي مصير يكون مصيرنا ؟ فاجابهم الدوق ،
حبرا ولا تقلقوا فان مدة الصبر لا تطول ، وقد آلت السلطة الى الملكة
والوالدة ولوف نعرف ياتها في وقت قريب .

وقد اتشر خبر وفاة الملك فرسوا الثاني في المدينة فأطهان قلوب
البروتستاتيين وقل تعدى الكاثوليكين عليهم .

ولم يكن جاليو مكتثرًا لشجيرات ابناء الطائتين وانما انصرف ذهنه
الي التفكير في امير كوندا ، وكان موت الملك سببا في تأجيل اتخاذ الحكم
عليه ، فجعل جاليو يقول في نفسه ، هل يطلق سراحه ؟ وتجروا جاليو على
دخول القصر بعد ان ارتدى بأغلى ملابسه وقال ، لا حاجة بي الى السكر
بعد اليوم !

وتقى غدارتين وسifice الطويل الذي جرح به جانليس وبرداليان ودخل القصر ، فالى الاشراف في اضطراب عام . فقال لجانليس ، وهو من رجال الدوق ، كما يذكر القراء : هل لك في اذ تخبرني عن امر ؟ قال ، ما هو ؟ قال ، الى من ت Howell الوصاية على الملك ؟ فنظر اليه جانليس مدهشا ، ولم يكن يعرفه ، وقال ، لست ادرى !

— وماذا عسى يفعل الدوق دي جيز ؟

— لست ادرى .

— ومنى يحتفل بburial الملك المتوفى .

فاجاب جانليس ، وهل لهذا الامر من شأن ؟

ثم لقي جاليو رجلا آخر من رجال آل جيز ، هو حاكم اورليان . وهو من نظم فيه تلك الایات التي ترجمناها في فصل سابق فقال له ، عضوا فيها الحاكم ، الى قادم من اقصى الولايات واود اذ اعرف متى يدفن الملك فرتسا .

فرشقه المحاكم بنظره حائرة وقال ، سيدفن عندما يردد دفنه . وليس هذا الامر بالشاغل الذي يشغلني الان .

— اذن فماي شاغل لديك ؟

— من انت يا هذا ؟

— من رجال الدوق دي جيز .

— اذن فكن مستعدا .

— لا ي شيء ؟

— للدفاع عن الدوق .

— وهل من يتجرأ عليه الان ؟

— بلا شك .

— ومن يقدم *

— الملكة الوالدة او ملك النافار ... لـ ادري *

— اشكر لك هذا البيان ، وها انا ذاهب كي الازم الدوق *

ودخل جاليو رواق القصر فصادف اثنين يتكلمان ، قال احدهما ، ان

الخطب جلل ، وقال الآخر وانه لرزء جسيم *

فقال جاليو في نفسه ، هذان رجلان يفكرون في الملك حقا !

الا انه رجع عن رأيه عندما سمع تلة المحادثة ، اذ قال احدهما ، يظهر
ان الحكم لم يوقع عليه من الملك قبل وفاته ، فاجابه الآخر ، يا الله ما افظع
هذا الاهوال * قال احدهما ، اذن فلا يمكن اتفاذ الاعدام *

— لو تم اعدام امير كونتة لكان المشهد نادرة حنة *

— ولكننا حصلنا على شمع جزيل *

— نعم ، ولكننا لسنا من اهل التوفيق *

فقال الآخر ، لقد ساءت معرفتنا *

تأمل جاليو التكلم فاذا هو العجلاد ، فقال له ، هل لك يا سيدى في
حاجة لي ؟ قال ، ماذا تروم ؟ اجاب ، اين جثة الملك ؟ اجاب ، لا ادري .
قال ، متى يدفن ؟ اجاب ، هذا امر لا يعنيني انا !

وهكذا كان جاليو يتغطى الجماعات حتى لقي المحامي افنيل ، زوج
مارسلين ، وقد عرفه المحامي لانه صرف بسانده لما رأه ، فقال له جاليو ،
لقد سرني لقاؤك يا سيدى * فاجابه ، وانى كذلك *

— اني حدث العهد بهذا البلط واؤد ان اعرف امرا *

— ما هو ؟

— متى يدفن الملك ؟

هذا سؤال لا شأن لي به . واي غرض للناس في جنة لا روح فيها .
— اذن ما غرض الناس من المجيء الى هنا ؟
— البث هنها وسوف تدرى . فان الملكة الوالدة دعت جميع خدم
ابنها القدماء .

— شكرًا لك . وكيف حال السيدة مارسلين ؟
— انها سيدة محترمة بريئة من كل عيب . فانضمت جاليو امامه واستمر
في طريقه وهو يقول في نفسه ، لا بد لي من ان ارى الذين حول جنة الملك
الآن قبل ان القى امير كوندا .

وكانوا قد نقلوا فرنوا الثاني الى حجرته ووضعوه على سريره . وكان
عند طرف السرير اربع شعات وامرأة تبكي ، والتشويش سائد على
الحجرة ، وبعض العزائين مفتوحة فارغة والاوراق مبتورة ، والملابس
مطروحة على الارض . وليس هناك حارس ولا خفير ، وليس في الحجرة الا
زوجة الملك ، ماري ستوارت ملكة فرنسا وايكوسيا ، تبكي وتحدها على
جنة زوجها .

ومعلوم ان جاليو لم يكن يحب فرنوا الثاني لكنه لم يتalk ان
وقف خاشعا امام الباب . وفيما هو كذلك دخل رجلان يتبعهما شيخ اعمى ،
هو الاسقف دي سليلك ، اما الرجلان فكانا من الحكماء ، فجئوا قرب
الجنة ، ونظرت اليهم ماري ستوارت نظرة شكر وامتنان .

فنزل جاليو الى الرواق الذي اجتمع فيه رجال الابلاط وهناك علم ان
الملكة الوالدة عزمت على استدعاء امير كوندا لطلق سراحه . واذا بالملكة
الوالدة قد اقبلت يصحبها ملك النافار والسيء مونموراني وامين الاختام ،
وطلبت ان يقف في حضرتها جميع اصدقاء الملك القدماء ، ثم وقع بصرها

على جاليو وكان واقفاً وقفه كبرباء قرب الحدي النواخذة فقالت لترولوس ،
اليس هذا الشاب صديقك ؟ فقل له ان يأتي الى هنا .

فدن جاليو من الملكة وجثا امامها فقالت له ، اذهب يا ميو دي
ترسالك ، وخذ فرقة من حلة البنادق ، وكن نائباً عنا في مخاطبة يدك
الامير ، وقل له انا اعدنا اليه حرية الشخصية .

وظن جاليو انه يرى حلما ، الا انه ظل رابط العاشر ، فنهض واتجه
إلى مجلس الامير . وفيما كان يقوم بتلك المهمة اقبل آل جيز واصدقاؤهم
وكانوا جمورو اغيراً فسلوا بحضورة كاترين . فلما تحقق الدوق ان جميع
رجاله حضروا الاجتماع الفت الى الملكة وقال لها ، لقد طلب حضورنا
ايتها السيدة لانا من اصدقاء الملك المتوفى . وهذا قد اينا نحن واصدقاؤنا
وننتظر صدور الاوامر !

فاجابه كاترين بعزمته تقول ، ان اجتماع اعضاء اسرتنا لم يتم بعد .
قال ، وكيف ذلك ؟

قالت ، لقد بعثت رسولاً الى الامير فلا يليث حتى يأتي .
واذ ذاك رجع جاليو فاصفر وجه كاترين لما رأته منفرداً ولم تمالك ان
صاحت تقول ، عجباً لك يا ميو دي ترسالك ، كيف عدت وحدك ؟ فاجابها ،
والأسفاء !!

قالت ، ألم تقل للامير ؟ .

اجاب ، بل قلت له انك تعدين اليه حرية الشخصية ، فمهما هي بنقل
كلماته اليك ، قال « ان امتنانه عظيم جدا ، ولكن يستحيل عليه ان يخرج
من سجهه مغادراً فيه شرفه ، لأن حرية الشخصية تكون في هذه الحالة
سبة له وعارا ، وانا يتبعي ان ينالها باشتئار براءته ومعاقبة الذين اتهموه
كذبا » .

وهنا تبم جاليو ، وكان استياء الكل عظيماً . ولقد ظنت كاترين ان قبضها على السلطان يخولها القيادة ، ولم يخطر في بالها ان سجين واحداً قد يأمرها وهو في غيابة السجن . أما آل جيز فظنوا ان الأمير يغط نفسه اذا خرج من مجده سالماً ، وتكلفه سلاته بعد ان كاد ينفذ فيه حكم الاعدام . اما سائر رجال الامير والاشراف فكانوا يأملون ان يقع صلح عام ، وهم قد اشاروا على كاترين بعقد ذلك الصلح .

وبقي جاليو دون سواه من شرح الصدر بحشه الى البلاط تلك الكلمات التي تدل على عظمة وخجله . ورأته مرسلين فاعجبت بسخاسته في ذلك اليوم ، ولم توافق زوجها افنيل حين قال عن جاليو « ما هذه الوقاحة ؟ فان هذا الوصيف يصلح لذلك المولى الشيطاني » .

ولما زال اندھال القوم وقف الميسو مونموراني وقال لجاليو ، ان الامير على خطأ فامض وقل له ان الافراج عنه دليل كاف على براعة ساحته التي سيتفح ثبورها بخروجه من سجنه . فقالت كاترين ، على اذ الامير ليس الان بسجين ، والجندي الذين يهدقون بمحبه الاول هم الاذ حراس له يأمرهم وينهاهم كما يشاء .

فاجابها جاليو ، مولاتي ، ان عزيمة الامير ثابتة ، وهو يدري انه ليس بسجين ، ويدرى كذلك انه لا يوجد اليوم في البلاط من يتجرأ عليه ، وانه قادر على المجيء اليه لينزل منه في منزلته التي لم يغادرها الا بدسمائين الماكرين . لكنه يعتبر نفسه سجينا الى يوم يعلن مجلس النواب براعة ساحته . فقد اتهم علانية ، وحكم عليه علانية ، وتنصبت المشنقة لاعدامه (وهذا تبم جاليو) ولذلك لا يرى بدا من اعلان براعة ساحته للجمهور .

والعنى امام الملكة ثم تراجع ، واتفق انه وصل الى قرب المحامي افنيل وزوجته مرسلين اثناء رجوعه . ولم يعر المحامي الثنائي اليه لانه كان منصرف

الذهن الى الشؤون العامة التي تجري امامه ، فلم يغفل بوصيف الامير كوندا ، فاختفت كاترين اسياها من اباء الامير ، واستمرت على انجاز الخطة التي رسمتها في ذهنها من زمن طويل فطال ، بالنظر الى قصور ولدنا المحبوب شارل وعجزه عن التصرف الشرعي ، نرى من موجبات الشرف ان لا تلقي مقايد السلطة الى احد سواها ، ولكننا نروم الاستناد الى ماعدة اقربائنا وخصوصاً الخدم الامانة للإسرة المالكة ، فانحنى الاشراف امامها .

وقالت ايضاً : ولقد رأينا ان نحدث شيئاً من التبديل في المناصب ب رغم حسن اختيار فقيدهنا العزيز فرنساً ، فنحن نرجو من اصحاب المناصب ان يقدموا علينا مناصبهم لترى فيها رأينا ونقرها في مواضعها ، فقد حاول اعداء اسرتنا الملكية ان يخدعوا شفاقاً بيننا ، بتحريض ابن عنا ملك النافار على طلب الوصاية ، فابي ملك النافار بحركة تدل على انه لا يريد ذلك .

ثم قالت ، الا ان ابن عنا نسيب كريم ومن الرعایا الذين يذهبون الى ساعدتنا بكل قواهم ، على اتنا ندعوه الان كل من يروم معرفة اوامر الحكومة الى طلب هذه الاوامر منه ، وبعد ذلك نهضت كاترين وغضدت القاعة ودخلت مخدعها مصحوبة بذلك النافار وقالت له ، لقد اساء اخوه كثيراً في تشيل هذه الرواية الثانية .

قال ، اني آسف يا سيدتي .

قالت ، لمن نجهل ذلك ، ولكن كيف يأتى المعجم للانضمام اليانا ؟

قال ، سوف تجيء به اليك ايتها السيدة ، فلا تنسى

قالت ، انسى ماذا ؟ لجأب ، وعدك لي

قالت ، بل سوف تحصل على النيابة العامة للملكة ... ولا اخلف وعدى ، والمهم لدينا الا ان لا نصفي الى آراء آل جيز ، وانقضت ايام على مفاوضات ودسائس وكانت الملكة الوالدة تدعو اليها الدوق دي جيز في

كل يوم ، بل في كل ساعة ، وفي كل مرة تلعن باتزاع منصب منه أو لقب او وظيفة . ولقد هم ذلك الجندي الجرى ، باذ يتولى قيادة رجاله ويقاوم الملكة الوالدة الا انه احسن باذ قواه تفده سريرا ، فلم يجد بدا من الانتقاد الى كاترين . وكان ملك النافار فرحا بالوعد التي اجزتها له تلك المرأة الايطالية وما برهنت ترددتها له كلما سنت الفرصة دون ان تنجز واحدا منها . هذا وامير كوندا يلقى الاصوات من اولئك الجنود الذين حوله ، لكنه ما زال يظهر انه سجين .

وعالجت الملكة الوالدة صلطا بين ملك النافار والدوقي جيز ، فاستحانت عليه بعثية للدوقي حتى تعاهدنا على الولاء امامها واقسم كل منها على حفظ عهد ذلك الولاء دائمآ ابدا .

وكان اول عمل عمل انته افرجت عن صديقها الفيكونت دي شارتر . وكان هذا الشاب مشهرا بحسن صورته الا ان سجنه في الباستيل اودى بعنه فلم يكدر يقوى على مبارحة سجنه والسفر الى قصره فبات بعد زمن قصير .

ثم شعرت كاترين باتساع نطاق سلطتها فلم تتردد في ارسال الكاردinal شارل دي لورن شقيق الدوق دي جيز الى دير .

واجابها الكاردينال يومئذ قائلا ، هل تجديني مضايقا لك في غرامك الجديد ؟ اذن فليغادر ذلك العليل الذي جئت به من الاذقة . فقالت ، حاذر ايهما الكاردينال ان اطيل مدة تقيك وابعادك .

وهكذا غادرته يرجو ويأمل قربها وكتأنها وعدته بقرب اياها الى البلاط نافر ومه من يلوذ به . وفي اليوم التالي اقبل جاليو على امير كوندا وهو مكتبه مغموم فقال له الامير ، ماذا دهاك يا عزيزي جاليو ؟ فان لك هينة المنشق ؟

— والأسفاء ، إن فؤادي قد ذهب .

قال الامير ، كيف مارسلين ؟

— أنها سافرت مع زوجها المحامي في جملة من سافروا مع الكردينال .

— وهل سافر الكردينال ؟

— نعم ، فقد ارتعش عن اورليان ليلا بأمر الملكة كاترين .

فاطرق الامير يفكك ثم قال لأحد رجاله ، ما رأيك في هذا السفر ؟

— أرى أن القناد يسرع إلينا ونحن قعود ، فقد آن لك أن تعتق
بقضيتك وترفعها بتفنك إلى مجلس النواب .

— وهذارأيي أيضا فلتذهب للسفر . وما دام جاليو قد قطع من كل
علاقة غرامية في اورليان فهو يصحنا أيضا .

أجاب جاليو ، بلا شك يا مولاي . وسافروا في اليوم التالي . وفيما
هم مارون بالكنيسة الكبرى يصروا بعض القسيسين وخمسة أو ستة من
المصلين ، فقال جاليو متثائما ، ما كنت أود أن أرى مشهد جنازة يوم
رحينا .

فاجابه الامير ، أنها جنازة ميت من عامة الناس ، ولكن مالي أرى اسفف
« سنليس » ٤٠٠٠

فقال جاليو ، هو الرجل الوحيد الذي رأيته قرب سرير الملك فرنسوه
واختلط بعض الجنده بالقسيسين ، وكاد أربعة منهم يحصلون نعش الميت ،
ومروا بأمير كوندا وحاشيته . وسمع الامير قيما يقول ، صلوا الأجل
الملك الذي فرنسو دي فالوى الملك الثاني المدعو بهذا الاسم !

فكشف كوندا واصدقاؤهرؤوسهم وجثوا في ذلك الموقف ، وقد اثر
فيهم ما رأوا من الاهىال في ذلك المشهد . ولم يسر في جنازة فرنسو
الثاني أحد من حاشيته ، ولا شيعه إلى المدفن أحد من انسائه ، بل حل

جثته القبيون وبضعة من الجنود ، وسار في مشهد اسقف اعمى واثنان
من معاونيه .

فقال جاليو ، الى اين تسيرون بالملك ؟

فاجابه قيس : الى مقبرة سن دنيس ، وفيها مدافن الملوك ، الا ان
قلبه يقع هنا في ضريح من رخام في وسط الكنيسة .

فدخل الكنيسة امير كوندا وجاليو وسجدوا قرب تلك البقية الباقيه
من عدوها القديم ولم يكن هناك لا حارس ولا قيس .

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

الفصل الخامس والعشرون

(سياسة الملكة الوالدة)

كان قصر «فوتيلو» في اوائل شهر اغسطس (آب) سنة ١٨٦١ حافلا بالاشراف واليدان ، وقد اخلط فيه الكاثوليكيون والبروتستانيون . والملكة كاترين ما يرحت تعب المجتمعات السارة . وقد لبس الرجال افخر ملابسهم ، وترتبت النساء بابهی الزينات . وكان ذلك الزمن زمن المجادلات الدينية والادبية والوعاظ متشرذن في كل مكان واباء المذهب الكاثوليكي يتسمون كاترين باخلاصها للمذهب الجديد (البروتستي) .

ولم يكن في ذلك القصر من ذاكر للملك فرسوا الثاني الا زوجته ماري ستوارت ، وكان الكردينال قد اتى بها الى فوتيلو غير مشفق على شهء من سخط الملكة الوالدة .

ولعل ماري ستوارت لم تعب من زوجها الا الجد والسلطة ، فلما ساروا به الى الفريج سمعوها من شيم جته ، فاختت منذ خروج النعش بذهاب امانها وسقوط دولتها . وكانت كاترين دي مديس تكرهها ولا ترى فيها الا أنها المرأة التي سلب منها ولدها واتزعت كذلك شوذها عليه ، ولقد رأت قبل من كبر يائما ما لا يسعها الصفع عنه . وذكرت ان ماري ستوارت هذه عنتتها ذات يوم بأنها ليست بذات نسب كريسم ، فقدت النية على ابعادها الى انكلترة . أما آكل دي جير فذكروا ذلك الارملة المكينة معارفتها ايام يرم طلبو منها التوقيع على حكم الاعدام باسم زوجها وامتنعت ذلك الامتناع الذي يدل على ثهامتها ، فكان الدوق يقول لها احيانا كثيرة ان الملكة الوالدة هي اليوم صاحبة الع Howell والطول

ولا نجيك فهذا يحدث لك اذا أصررت على البقاء في فرنسا ، ان انت الا
ارملة صبية لا تفؤد لها ولا شأنك على ان لك عرشا في ايكونيا^(١) في
وسعك ان تبؤيه ..

فلم تجب ماري ، وهي تعرف جيداً مملكة ايكونيا (اسكتلندا) ولا
ترى وجهها للشبه بينها وبين سهل فرنسا الجميلة وجمالها البهية ، وكان
الاسكتلنديين شعباً خذلاً يكاد يكون همجياً ، ولا يمكن ان يقاس بالشعب
الفرنسي ، فكانت تتقول ، وبلاه ! من يبدل ديناراً بدرهم ؟ فلا اسافر
الآن ..

ولما نقل جواها الى الملكة الوالدة قطبت وجهها وقالت ، كفاني من
عندك من الفتيات العصيلات في حاشيتي فلا حاجة بي الى ارملة ابني ، ان
ثيابها السوداء كاللوحة في بلاطى ..

وبعد اللتى والتي ضربت موعداً لسفرها هو يوم ١٦ أغسطس (آب)
وفي ١٥ منه أمرت كاترين باقامة حفلة باهرة اكراماً لماري ، وكانت ماري
في ذلك المساء مكتوبة مغومة لا تكاد تجيب على كلمات التردد التي
يخاطبها بها ظرفاء البلط .. ثم ما لبث ان دخلت الرواق حينما كانت
كاترين وحولها المعجوبون بها .. وكان الدوق دي جيز الى جانب الملكة
والوالدة ينظر بقلق الى حركة الاعجاب التي تدور حول الملكة الصبية ..

واذا بغلام لا يتجاوز العشرين من سنها قد تخطفى الصحف واقتيل على
ماري فأمسك بيديها الاثنين ونظر اليها نظرة مهمة .. وكان ذلك العلام
«شارل دي فالوي» ملك فرنسا باسم شارل الثامن .. وبعد ان تأمل كته

(١) ايكونيا (اسكتلندا) كانت مملكة عدد سكانها اربعة ملايين وهي الان
جزء من بريطانيا العظمى .. وكانت ماري ستوارت ابنة جاك الخامس ملك
ايكونيا ولا تزوجت فرنسوا الثاني صارت ملكة لفرنسا ايضاً .. وسرى
القراء انها عادت الى مملكتها ايكونيا وفيها اخطرت الى مقاومة حزب
الاصلاح ، وأحباط المماليق الريمة التي اتها الاصابات ملكة انكلترة ، ولاري
ستوارت بعد ذلك خبر طويل ليس هنا موضعه ..

وقتا طويلا قال لها ، لقد أكدوا لي إنك عازمة على الرحيل عن فرنسا ، وهذا الخبر غير صحيح ؟ أليس كذلك ؟ أنت لا أريد سفرك .

فأردت ماري أملا وقالت ، والأسفاء لا بد من سفري إليها الملك . ولو عملت برغبة فؤادي لبقيت هنا ، ولكن ظروفي وأسرتي يوجبان عليَّ الرحيل ... وهنا ترددت وكادت تبكي ، فنظر الملك الفتى إليها متوجهاً وقال ، من ذا يكرهك على السفر ، أنت الملكة ؟ فتبادرت الدموع إلى وجنتها واجابت ، كلا ، كيف أكون الملكة وانت الملك ؟

قال ، أريد أن تلبسي هنا فلا تسافري .

فقالت كاترين للصبية ، خذي هذا الصبي ، لماذا تركه يجيء إلى هنا ؟ فأجابها الغلام ، أنا أردت المحبة ، أني هنا لأقبل الملكة ، فأن حنها عجيب !

فمعطف ماري ستوارت على الغلام ، فقبلها بالجهة وقال لها ، عديني بأن لا تسافري حتى أراك غدا !

قالت ، نعم غدا ...

ولم تسكن من التلطف بكلمة أيضا لأن انعطاف شارل عليها قد أثر فيها تأثيرا عصيا ، فرفعت كاترين ابنها ودفعته إلى مربنته ثم عادت إلى قرب الدوق دي جيز وقالت له بلهجة خشنة ، لقد آن لماري أن تسافر ! فأجابها ، نعم ايتها السيدة .

ثم دعت كاترين ترولوس وقالت له ، أنت تعرف حاشية ملكة النافار ، فاستعلم عما إذا كان قد طرأ طارىء جديد بينها وبين زوجها . وذلك لأن كاترين سمعت إشاعة عن ملك النافار مؤداتها أنه ارتد عن مذهب كلفين إلى المذهب الكاثوليكي . فما لبث أن رجع إليها ترولوس بالخبر اليقين ، قال لها ، إن أحد القس البروتستانتين زار ملك النافار اليوم كعادته ، فامتنع عن مقابلته ، ودخل على زوجته من غير أبناء سابق بدخوله وعنفها على تشبعها بمذهب البروتستان ، وأشار عليها بترك مذهبها ، ولما جاوته

بعشوئه احتمم وصالح في وجهها فائلاً ما انت اهل لان تكوني زوجة امير من آل بوربون ، ولقد اتيت حماقة فظيعة يوم خطر لي الاقرآن بك ! ثم تركها وهو يقول ، من حسن الحظ ان اقتراننا ذاك لا يدوم ابداً . . . وكانت كاترين قد لاحظت ملك النافار فرأته يترب الى ماري سوارت وبعدها هما ، ففهمت معزى ذلك الهمس . وكذلك تبه الدوق دي جيز اليه الا انه لم يفهم المراد من تلك المجاملة فقالت له كاترين ، لا جرم ان ماري تروم الاستيلاء على القلوب التي تميل اليها . قال ما معنى هذا الكلام ؟ قالت ، انها تودد الى ملك النافار كما كانت تودد الى زوجها . وعلت بالامس ان دامفلي قضى سحابة نهاره عندها . . .

قال الدوق ، أتعين دامفلي ابن مومنوري ؟

— نعم ، ولقد حدثني بهذه الزيارة الآنسة دي موفال فقد سمعت ماري تقول لمن ماتت زوجة دامفلي فانني اتجده بعلا ،
— هذه وشایة كاذبة .

اجابت كاترين ، لعنها اليوم وشایة ، لكنها غدا تندو فضيحة ، فلا ينبغي ان تفسح لها مجالا . ولما اتصف الليل قبل الدوق دي جيز على ماري سوارت وقال ، هيا بنا نسافر .
فاجابه ، لا اسافر الليلة ولكن بعد بضعة ايام !

قال ، لقد اعدنا الامة للسفر ، ولهؤلاء سفراً سلكتك يتذرونك في (ليث) فتى خرجت من المقص البي عطف السفر فرتحل عن فوتبلو قبل طلوع النهار ، واتشر خبر سفر ماري . ولما صعدت الى مرکبة السفر تألف حولها جمهور زاهر من اهل البلاط ليشيعها ، فظلت تتوهם انها ملكة حتى الدقيقة الاخيرة ، وكان الدوق دي جيز الى جانبها وكثيرون من الاصناف قد احدقوا بها ، ورام بعضهم ان لا يفارقها الا بعد وصولها الى اسكتلندا . فذرفت عيناه دمع الاسى والاسف ، واراد ملك النافار لحانا بالاصدقاء الذين شيعوا تلك الملكة الراحلة ، الا ان الملكة الوالدة نادته بحجة ان له شعلاً عندها يشئون الملكة . فلما انتهى لعب

ال القوم المسافرين وابتعدوا تنهدت كاترين كمن استراح من تعب وقالت :
الآن صرت ملكة فرنسا ! أما الدوق دي جيز فرجع وهو يقول ، لا بد من
استئصال النفال ، وهذا أنا وانت يا كاترين ، وسترى من يفوز !

★ ★ ★

ولما اعقد مجلس الحكم لم يظهر الدوق في البلاط الا فادرا ، واقتدى
به مونمورانسي والماريشال من اندرة . وحضر المجلس الكرديشال دي
لورين وملك النافار فابصروا باعينهما كيف تخلص قتل تفوذهما . ثم انقض
المجلس دون ان تظهر نتيجة لاعماله .

وفي اليوم التالي كانت كاترين في مكتبها تطالع كتابا مجلدا تعليدا
تفيسا فامتنعت عن المطالعة هنية لتخلص سياستها . وقالت ان امير كوندرا
 العدو للدوق دي جيز ، فهو ينصب له الاشتراك ، وملك النافار عدو للمكرديشال
اخي الدوق ، ومونمورانسي خصم لسن الدرة ، وهذا عداء يفرق بين
الجيش ويسلطني عليهم ، والفضل في ذلك يعود الى مواطنى واضح هذا
الكتاب .

ونظرت في كتابها وقالت ما اجمل هذا الفصل . وكان عنوان ذلك
الفصل « أقسام لملك » واسم مؤلف الكتاب ماشيافل ^(١) .
على ان كاترين فاتتها امر واحد وهو ان هؤلاء الكبار المتعارفين قد
ادرکوا مرآتها ، لاذ الماريشال من اندرى والدوق دي مونمورانسي تلقوا
في ذلك المساء رسالة من الدوقة دي فالاتينو (وكانت هذه المرأة ذات
تفوذ على الاميرين) ، واليك نص الرسالة :

Nicolas Machiavel (١) مؤرخ لlorنس ، توفي ١٥٢٧ .

« اذهب عند منتصف هذه الليلة الى قصر اللوفر دون ان تدع احداً يعرف من انت ، فهناك صديق مخلص ينتظر وحشوك ، فاصعد الى الطبة الثانية واخرب الباب الوحيد الذي ترى تحته نوراً اما كلمة المرور فهي ، فرنا ولورين » .

« ديانا دي فالاتينو »

فذهبا في الوقت المعين دون تردد ، فكانا في منتصف الليل عند باب واحد ، فعرف كل منهما الآخر . فقال الماريشال ، ما جاء بك الى هنا يا سيو دي مونسورياني ؟ فاجبه ، وانت اي امر ساقك الى اللوفر ؟ ثم نظر كل منهما الى الباب وقالا معاً ، هذا باب حجرة الدوق دي جيز .

وقال الاثنان معاً ، انه عدوي الالد . وعندئذ اشتعج الباب وظهر الدوق يحمل مصباحاً فقال لها ، ادخلها اليها السيدان ، فان سدام ديانا كتب اليكما عن هذا الموعد بعد ان طلب منها الكتابة اليكما . فهمت الرجالان الا انهم دخلا حجرة الدوق فقدم اليهما كرسيين وجلسوا الى مكتب عليه ورقة كبيرة بقربها دواة واقلام واختام .

قال مونسورياني ، الا تووضح لنا معنى هذه الدعوة ؟

قال الدوق ، الا يدهشك قدومك اليّ ؟

ـ اني متعجب من امرئين ، احدهما اجتماعي بك لانك كنت على الدوام عدوبي ، والآخر اني ألقاك في هذا القصر بدلاً من ان تكون في قصر آل جيز .

ـ لو كنا في قصر آل جيز لرأينا العيون ، اما في هذا القصر فما من احد يظن ان ثلاثة رجال مثلنا يدخلونه من غير حاشية . ولو كنا في غير هذا الوقت لما صلح قصر اللوفر لاجتماعنا ، اما اليوم فهو خير ملجا لنا لغياب كاترين .

قال مونسوري ، وهل اتيتنا الى هنا للقيام بسؤامرة ٠

اجاب الدوق ، كلا يا سيدى ولكن للدفاع عن اقسا ، وما فرق بنا الا مصالح زهيدة جدا ، ولذلك اردت ان اصافقكم معتبرا بخطأي ، وانني اقدم ولائيه (دمارتين) ضمانة على صدق كلامي وعربونا لصداقتي ٠ ومه يذهب الى مونسوري فصافحها من غير اهتمام ، متظرا اسما المحادثة . فقال الدوق ، لا بد من تناسي احقادنا ، ثم الاهتمام باتعادتنا لقاومة الخطير المعدق بنا ومصدره امرأة ٠

فقال الرجلان معا ، كاترين ؟

ـ نعم كاترين التي تناولت مقاليد السلطة من غير حق ، وبعثت بحقوقنا وبالقوانين الفرنساوية ، وشريعة الافرنج تتبع الناء من التملك ، بل تشنعن من الوصاية ٠ ولئن لم تتحذ كاترين لقب « الوصية » لاعتراف مجلس الحكم ، فقد قبضت على السلطة ، وارادتها أصبحت مطلقة ٠ واشركت فيها ملك النافار ، وهو غبي مغفل ، وامين الاختام ، وهو شيخ تولاء الغرف ، والامiral كوليبي ، وهو بروتستانتي المذهب ، فذلك لا يمكن دوامه ٠

قال الامiral سن اندره : نعم ذلك لا يمكن دوامه ٠

وقال الدوق ، ولم تكتف كاترين بذلك كله بل اعلنت أنها عازمة على مقاومة خدم الملك المتصوف وهنري الثاني ٠ واساء هؤلاء الخدم مونسوري ، وسن اندره ، ولواردين ٠

قال المارشال ، از هذه الإيطالية تستوجب ان يعلق حجر في عنقها وتطرح في البحر ٠

فقال الدوق دي جيز ، لا ينبغي ان ننسى ان عدوتنا امرأة ، وحبنا

ان نجعلها في دير بيد . اما قتلها فلا يليق بنا ٠٠٠ ولا سيل الى الظفر بهذه المرأة الا اذا اتحدنا اتحادا ثابتا وتعاهدنا على التعاون بجمع جميع الوسائل .

قال المارشال ، اني اسير معك في هذا الطريق ايه الدوق . وتردد مونسوري شيئا لان وفاه القديم للبيت المالك كان حائلا دون موافته على ذلك الاقتراح ، لكنه ذكر ان هذه المرأة تروم ان تعامل كبار الدولة كما تعامل وصائقها .

فقال الدوق ، الا تقبل يا ميو مونسوري بما قبلنا به ؟
فأجاب ، بل قبلت ورضيت .
فاثنى الدوق الى الاميرال وقال له ، أتروم ان نكتب اتفاقنا على ورق ونوقع عليه ؟

فاجابه الاميرال مرتيكا ، قال ، بل الكلام يكفي .
وقال الدوق ، الكتابة افضل .
— انتي لا احسن الكتابة الا قليلا فاكتب الاتفاق انت .
— ان خططي لا يقرأ .

فقال مونسوري ، اما انا فلا اجيد كتابة شيء .
وقال الدوق ، هنا ثلاثة اختام لمونسوري ، وسن السدرى ، ودى جيز ، قد اصطنعها اخي الكريدىال . ولكن مالنا ولها فتح اشراف والقسم يكتفى بيتنا . ثم جردد سيفه ووضعه على المكتب وقال . انا نقسم بأيافانا على انا تتحد ضد الملكة كاترين وتعاون عليها تعاون صدق وامانة في كل عمل نباشره . فجرد من اندره ومونسوري سيفهما وقالا ، انا نقسم على ذلك .

الفصل السادس والعشرون

(جاليو)

في اوائل سنة ١٦٦٢ كانت كاترين ظاهرة بخصوصها . فذهب مونمورانسي إلى شاتيل وبنقي المارشال من اندره في باريس ، أما آن جيز فارتخلوا عن البلاط وقالوا انهم يفضلون الابتعاد عنه ما دامت كلسة النافار أعلى من كلمتهم ، وما دامت الملكة قد اترزعت السلطة من ايديهم وسلمتها إلى ملك النافار والاميرال دي كوليبي وغيرهما . ولما رأت كاترين أنها لا يستتب لها الملك الا بالانقسام إلى حزب او طائفة ، عدت إلى كبار أبناء طائفة البروتستانت فاتخذت قوتهم سندًا لها ليدافعوا عنها ، وقت حلول الاضطرابات . وكاترين هي التي ذبحتهم بعد ذلك ذبح الاغنام كما سترى . ولقد احسنت معاملتهم وقتيلاً وبواتهم صدور المجالس .

ومن سوء حظ الملكة الوالدة أن مياستها لم تخل من موضع وهن ونقطة ضعف ، فانها قبضت على السلطة واشركت فيها ملك النافار وهي غيرى منه . ولما آتى هذا الملك شيئاً من القوة ندم على تخليه قبلًا عن الوصاية وهي حق شرعى له . وكان يزعجه تحكم الملكة وأخواتها ، ومعظمهم بروتستانتيون . فهمس الهاوسون في اذنه يقولون له ان السلطة بين يدي غلام . فان الاخ البكر قد مات لضعف دمه ، وربما كان اخوه مثله لاحقين

به ، وبومنذ من يكون الوارد غيرك ؟ انت اول امير من الدم الملكي ، غير ان فرنسا لا تطيق اذ يجلس على عرشها رجل بروتستانتي . وهكذا تفسح خلافة آل فالوبي ٠٠٠ وتبعد بغيرها ، والله اعلم بمن ؟

ثم كانوا يهسون في اذته كلمات عن ماري ستوارت وهم يعلمون ان لحالها وقعا عنده ، فحقعوا له الاقتران بها قبل ان تقرن بغيره ، هذا اذا اعتنق الذهب الكاثوليكي علانية . وماري ستوارت ملكة اسكتلندا ، ولا يبعد ان تغدو ملكة انكلترة ٠٠٠

الا ان ملك النافار ظل متربدا . الى ان قرأ يوما اعلانا كأنه صادر من البروتستتين (وقد ظهر تزويره نكارة بهم) وهم يهزأون به ويتغزلون فيه بحال ماري ستوارت . ففهم ودمدم وقال ، سوف يرى البروتستيون الملاعين كيف أغيبهم واسحقهم .

ولما عاد عند المساء الى فوتينيلو اعلن للجميسع انه اعتنق الذهب الكاثوليكي وطلب من زوجته الاقداء به ، فرفقت وامتنعت ، فامرها بالسفر الى غاسكونيا . واما كاترين فائتر فيها النبأ وفكرت في التدابير التي تتبعها لعارضه امامي ابن عمها .

ولما انعقد مجلس المحكم طرحت امامه مسئلة محنة البروتستتين وامتعهم بالحقوق العادلة التي يطلبونها ، وهذه مسئلة كانت منبودة في عهد فرنوا الثاني ، فطلبت اصدار براءة بها ٠٠

وفيما كان المجلس منعقدا والبحث دائرا فيه بين الوزراء البروتستتين وامين الاختام ، وبعضهم يعني ، بعضا ، اقبل ملك النافار مدرجيا بصلاحه والغضب ياد على وجهه ، فوجه خطابه الى كاترين وقال بصوت جمهوري ، لانا نريد ان تم هذه الملة دون مصادقنا وموافقتنا ، ان فرنسا بلاد

كاثوليكية ، وانا رجل كاثوليكي فلا ارضي بأن ينعقد مجلس الملك الخاص على هذه الصورة المعيبة .

قالت الملكة ، لقد نسيت نفسك يا ابن العم .

قال ، كلام أنس تفوي . فانت تدررين ايتها اليدة ، كما ادرى انا ، ان هؤلاء المتمذهبين بالذهب الجديد محتالون منافقون ، فلا بد من اخراج هذا الوباء من البلاط . وقد آذن للمخصوصين في خدمة الملك ان يظهروا اخلاصهم .

وأشهد في الكلام ، فانعنى بالمعنى على امين الاختام وسائر الحضور ، الى اذ قال ، نعم ايتها الملكة ، اطرد هؤلاء القوم او فانضمي اليهم . اما انا فاني ابدهم واقاومهم ، ويحق لي ان اكون الوصي على الملكة ، وساكونه اذا ثبت . ولا تنفعني ايام قلائل حتى ترى ابناء عنك آل جيز هنا ، والكردينان اخاه ، والماريشال بن اندربي ، والمو دي مونسوري ، وسائر القوم الكرام الذين رأيت ابعادهم عنك ، فأولئك اقرب الناس مودة الى الملك .

ولم تستطع الملكة ثباتها امام ملك النافار ، فلطالما خادعه من قبل . فاتم خطبته قائلا ، اذا لم يرتحل عن البلاط ، كوليسي ودندولت البروتاتيان ، فهو يأمر الجيوش باتصال الملك ، ويحق له ان يفعل لانه نائب الملك وصاحب السلطة على الجندي .

فاضطر كوليسي ودندولت الى الاستقالة وساغرا الى باريس لاحقين بأمير دي كوندة .

اما امير دي كوندة نفسه فكان متسللا متضجرا من الاقامة في باريس لبعده عن بلاد الملك ، وكذلك كان جاليو فانه مل الاقامة بعيدا عن مارسيلين لأنها ما برحـت مع زوجها وقد انضم الى الكردينان ولاذ بحـياته .

وكان المحادلات الدينية في ذلك الوقت تسرق وحدة الامة المقسمة الى طائفتين وتعتقد كل طائفة انها افصحت غريبتها بالبراهين الداعمة والمحجج القاطعة . وفي اثناء ذلك تلقى امير كوندا ان آل جيز قد استعادوا سطوتهم ورفعوا رؤوسهم وتهيأوا للرجوع الى البلاط ، فعهد الى جاليو بالمراقبة والاستطلاع ، فقال وافرحته بهذه المهمة التي عهدت بها اليه يا مولاي . فقال له ، الا تزال مقينا على هوى زوجة افنيل ؟ اجاب نعم يا سيدى ، فقد تعرمت لهذه المحادلة الغرامية خاحكا ماجنا ، اما الان فلا اخرين بعياتي في سيلها .

قال اذن سافر يا جاليو وامزح بين الهوى والسياسة كما تشاء ، وانما كن حكيمـا .

سافر جاليو في اواخر شهر يناير (كانون الثاني) بعد ان ودع استاذه برنا با ، فوصل الى مدينة جوانليل حيث يقيم آل جيز والكردينال ، فدار في البلد دورة حتى اهتدى الى منزل المحمي افنيل ، غير ان بيوت البلد كلها كانت مقلة وعلى ابوابها الحراس كان العرب قائلة حولها . فاضاع جانيو أسبوعا كاملا من غير ان يلتقي بمارسلين او يتمكن من ارسال كتاب اليها . وكاد يأس منها عندما علم ان الدوق عازم على الایاب الى البلاط ، فبعث تقريرا الى امير دي كوندة ، ثم لبث متحجا في المدينة يقول في نفسه لا يطيب للثاق شيء مثل السفر المفاجئ . ولاح له ان الدوق لا يصل الى باريس الا بعد ان يحدث حدثا في طريقه . الا انه لما رأى موكب الدوق احسن بكآبة عظيمة لانه رأى جيشا حقيقيا قد تألف واجتمع في ضواحي جوانليل وفيه جنود المليون . فلما كان اخر شهر فبراير (شباط) تحرك ذلك الجيش . فعاد المحمي افنيل البلد لاحقا بيديه الكردينال والدوق ، سائرا بجانب المركبة التي فيها زوجته وبعض النسوة فلم يتمكن جاليو من

القاء كلمة اليها • ووصل الدوق الى مدينة فاسى في اول مارس (آذار) • فنزل فيها عند والدته العجوز الاميرة دي بوربون ، وقال لها ، الا يزال اعداء ديننا كثرين هنا ؟ قالت ، نعم والآباء ، وانى لفني يأس شديد من اصلاح هذه الحالة السيئة لاتي اسمع ترنيهم وصلواتهم كل يوم من قصري هذا • وسوف ترى بعد هنمية اتنا لا تستطيع الطوس الى مائدة العشاء • قال ، سوف تكرههم على السكوت !

ولقد رافق جاليو موكب الدوق ولم يتمكن في اثناء ذلك الوقوف من مراقبة مرسلين لأنها دخلت قصر والدة الدوق • تتجول في المدينة وكان عارفاً ان أكثر سكانها من البروتستانتين : واخذ يفكر في تقرير يكتبه الى امير كوندا عما رأى وسمع • وفيما هو كذلك أبصر جموداً غيرها ذاهباً لسماع الوعظ • وكان البروتستاطيون يجتمعون في مقدس من مقدسات القمع ، ويسمعون الوعظ هناك ، اذا لم تكون لهم معايد يعظون فيها • فقال جاليو في نفسه ، لا شك انهم يستحقون امير كوندا ، وهذا امر يعززني شيئاً عن لقاء مارسلين .

وبعد البروتستاطيون وكان عددهم ينيف على الف ومائتي رجل في الترمي بأنشادهم • وإذا بباب المقدس يقرع وقائل يقول ، افتحوا فانا نروم سماع الوعظ •

ففتح الباب من كانوا على مقربة منه • ثم تعمقوا مذعورين اذا رأوا جماعات من الاشراف لم يشكوا في انهم من حاشية الدوق دي جيز • فقال البروتستاطيون لهم ، ما حاجتكم ؟ قالوا ، لا حاجة لنا الا سماع الوعظ كما ابانا لكم •

وحاول بعضهم الدخول ومزاحمة الحضور فادرك البروتستاطيون ان اولئك الاشراف اتوا ليهزأوا بهم ، فاطبعوا الباب وصاح احدهم

متالا يقول ، ويل لكم فقد سحقتم قدمي . وكان المتكلم ملزما من ضباط الدوق دي جيز وقد حشر مصراع الباب قدمه ، ففتحه البروتستاتيون مرة ثانية ليتمكن من تخلص قدمه فبادرهم الكاثوليكيون بالباب والثتم .

واذ ذاك وصل ضابط من ضباط الدوق يقول ، حسبيكم يا قوم ! ان الدوق يطلب منكم ان تكتوا لان انا شيدكم تسعه من تناول عثائه ، فاجلو صلاتكم الى وقت اخر ان شتم !

فهاجمت هذه الكلمات حتى البروتستاتيين وصاحبوا قائلين ، الا لعنة الله على الدوق واسرته انهم للعدون !

وقلق جاليو واحد بانه ارتكب خطأ في دخوله بين القوم ، فترمل (تلفف) برداشه واخذ يخطى الرقاب الى ناحية الباب وهو يقول في نفسه ، سوف اعلن لل القوم اني كاثوليكي المذهب فاتسكن من الانصراف ، وويل من يعني من المرور ! ..

ومد يده الى قبضة ميفه وقد وصل الى الباب فما لبث ان رأى رجلا طويلا القامة قد وقف امامه فتفرس في وجهه فعرف انه الدوق دي جيز جاء بنفسه . وقبل ان يتحجج عنه جاليو كان الدوق قد رأه فصاح ، هذا وصيف لمير كوندة اذن هي ثورة مدبرة !

على انه لم يصدر امرا . وفي اثناء وقوفه اصابه حجر من داخل المقدس في خده فجرحه جرحًا خطيفا ، فسأل دمه غزيرا فقال ، هذا لا يطاق الا هجوما على اولئك الملحدين ، اقتلواهم يا اصدقائي ، ولا ترحموهم !

وكان البروتستاتيون وقتذاك دون سلاح ولا يكادون يقدرون على جمع العجارة للدفاع عن انفسهم ، وتواثب رجال الدوق الى المقدس تعلم كل من عجز عن الفرار . وسرعان ما برأيحة البارود ومنظر

الليوف ، ومع انه لم يكن بروتستاتيا لكنه كان عدو الدوق دي جيز .
لأنه وصيف امير كوندة . وكان الدوق يتقدم ليلحق به وهو في مقدمة
بعض لارجال ، وقال له افتنا قابضين عليك في هذه المرة ، فلا تتعو منا .
فأجابه ، مهلا يا مولاي .

وجعل ينهر باحثا عن متقد ، وهم احد الجنود بان يطعنه بمحربته
فاجتسب جاليو الطعنة ، وضرب الجندي بخنزره فطرحه صريحا . وفرق
الزحام بين جاليو والدوق فانتهز تلك الفرصة واختطف غدارتين من احد
الجنود .

وكان البروتستاتيون قد اهتدوا الى عدة منافذ فنجا بعضهم من باب
كبير ، وصعد آخرون في سلم كان في داخل المكدس الى المقف . ففكك
جاليو في الفرار من احد هذين المنفذين ، الا ان الزحام كان شديدا جدا
فخاف ان يلعن به الدوق ويقبض عليه فيأسه او يقتله وهو لا يستطيع
مقاتلة عشرين او ثلاثين من المهاجمين المدججين بالسلاح ، وكان منهم عشرة
رجال هاجمون عليه . فمش وظمه الى الجدار ، وهو يسأل الله مخرجا
من ذلك الفنك ، وادا باب وراءه كان مغلقا ففتحه وخرج منه باسرع من
لحظة . فهدر الدوق زمبر . اما جاليو فنظر الى الموضع الذي وصل اليه
فعلم انه موضع ضيق عند اسفل سلم ، فاغلق الباب ومعد في درج السلم
فوصل الى مكدس صغير كان شيئا فوق المكدس الكبير وله نافذة
ضيقة ، فقال في نفسه ، اهرب من هذه النافذة اذا ترك لي الدوق الوقت
الكافى .

وكانت رائحة التي ولهيم العاف ملء المكان ، فالقى جاليو نظرة
الى ما حوله فابصر زكائب الهيم مجموعة في زاوية ، وسع وقع خطى على
السلم ، فلم ير بدا من العمل ، فانحنى على السلم واطلق رصاصة من احدى
غدارتيه .

فقال قائل ، سلم نفسك ! فأن رصاصتك لم تصب أحدا ، واثنا
لتابضون عليك لا محالة !

فضحوك ، وقال ، مهلا يا مولاي !

وللحال خطر له خاطر عجيب ، اذ دنا من احدى الزكائب فطلق عليها
النار من العدارة الثانية .

فصاح الدوق وهو على السلم ، لقد اخطأ رصاصك المرمى مرة ثانية .
فقال جاليو ، كلا يا مولاي ، وسوف ترى بعينك .

واشتعل ييس النبات والمشيم ، وكان جاليو يطرح النار على مأوى
الزكائب ، ولا اقتربت الخطى رمى باحدى الزكائب المشتعلة الى السلم ،
فتدحرج الصاعدون عليه ، وقال الدوق ، قاتل الله التنين ، أتراء ينجر
دائما ؟

ولم يكن من سهل الى الوصول الى جاليو ، لأن الزكائب اشتملت
وانتشر الدخان حتى امتلاه السلم . فتسقى جاليو الى السطع وشاهد من
هناك ما جرى . فايصر رجال الدوق يطاردوذ البروتستانتين وهم يغرون
منهم في كل مكان ، وقد تبعثرت جثثهم الدامية على الكلاء الاخضر ، وطلع
السيدات والاشراف الذين كانوا يتشون في قصر الاميرة دي بوربون ،
والدوق دي جيز الى الشرفات فكانوا يشاهدون تلك المجزرة ويرشدون
المجنود الى مكامن البروتستانتين ليفكوا بهم !!

وكان السطع الذي صعد اليه جاليو في ناحية اخرى فتدلى منه الى
ستان خال ، في طرفه غيبة ، فاجتازها حتى وصل الى فاء متعم .
فارتفعت اذ ذاك صيحات مفزعة فوقه ، فرفع رأسه وادرك انه رمى نفسه في
في الاسد ، لأن ذلك الفناء كان قاء قصر والدة الدوق دي جيز . فدمدم

وشتى . وصاحت الرجال من شرفاتهم ينادون الجنود ويرشدونهم اليه
ويقولون ، تعالوا الى هنا ، يوجد هنا واحد من البروتستاتين !

وكان هناك سلم يفضي منه الى الشرفة التي صدرت منها الصرخات ،
وصعد جاليو في التم غير متعدد فوصل الى الشرفة . وهناك سمع فائلا
يقول ، انه على التم ، فاطلقوا النار عليه !

فطلق الجنود السلم لاحقين بجاليو . ولما وصل الى الشرفة احس
باضطراب شديد ، لانه رأى جماعات من الاصراف والسيدات والقبيح
هناك ، وقد هاجهم التعب واسكرهم منظر الدم . ووقع بصره على امرأة
بينهم كانت مطرقة والدموع يتفرق في عينيها . ولم يدر في خلد احد ان
الرجل الذي يذلون الجنود عليه ليقتلوه قد صار بينهم ، لأنهم لم يرئوه حينما
دخل الشرفة ، فقد كانوا كلهم مطلعين على القناة . فمشى الى المرأة البائكة
وناداها ، مرسلين ! . قالت ، أسائل الله ان يقدر لك النجاة ما انت فيه .

فاثنى الحضور ، وكان المحامي افيل في جعلتهم وهو الذي فضح
جاليو لانه رآه تازلا عن السطح الى القناة فارشد اليه الجنود
الكاثوليكين . فنظر اليه جاليو في بدء الامر نظرة صعقة وسرّته في
موقعه ، الا انه تماش ل ساعته ، وقد شعر بمساعدة حملة البنادق فشم
جاليو ، ثم اجتذب مرسلين بعنف ، الا ان هذه ترجمت مرتاعه ، فلطمها
زوجها وهو يعتمد غيظا منها . واتصرت السيدات اذ ذاك لمارسلين ، فشهر
جاليو بيده وتقدم الى المحامي وقال له ، لماذا اهنت هذه المية ؟

فقال له ، ويلا ! كيف تتجرا على هذا السؤال يا ابن اللثام ؟ . هل
ظننت التي نسيت ليلة فوتبلو ؟ . ايها الجنود اطلقوا النار على هذا
الخائن الذي اجرأ على زوجتي ! .

فصرخت مارسلين ، بل انا اهواه يا ناس واتمن ان اموت معه ٠٠٠ بل

انا احمرَ خجلاً من ان اكون زوجة تذل جباز مثل هذا الوحش ٠٠٠ ويل لك ! اما كان الاجدر بك ان تبارز الرجل بدلاً من ان تأمر الجندي باغتياله مع انه كاثوليكي وافت بروتستاتي .

واعتراضها ارجاف وارتعاش فاغضي عليها ، فتقهقر افيل مستقم اللون مذعوراً . واذا باحد الجنود قد دنا من جاليو فقال له ، اكاثوليكي انت ام بروتستاتي ؟

فأجابه ، لـت ادري يا اخي ، غير ان معي اربع غدارات محشوة ، فلكل منكم اتنـمـارـبـعـةـ واحدـةـ منها . وفضلاً عنها فهـذـاـ يـنـفيـ وـذـاكـ خـنـجـرـيـ ، فـانـاـ الـاقـوـىـ ، دـعـونـيـ اـمـرـ وـالـاـ فـوـيلـ لـكـ وـلـرـفـاقـكـ !

ولعل الجنود رأوا في كلامه نصحاً صادقاً فابتعدوا عنه . وانتفت الى المحامي وقال ، انت جبان ، وكان يحق لي قتلك ، ولكنك لا تقوى على حمل سلاح وليست اريد اغتيالك . فـانـاـ ذـاهـبـ ، وـوـيلـ لـمـنـ يـتـجـرـأـ عـلـىـ اللـحـاقـ بـسـيـ .

ثم حمل مارسلين على ساعديه وسار بها قبل ان يتمكن المحامي واصدقاؤه من امساكه فقد تولاهم الدهش والخيبة ، وارتدوا عنه لعلهم انه كاثوليكي .

الفصل السابع والعشرون

(الدوق دي جيز والملكة كاترين)

ولما علم الدوق دي جيز بما فعل جاليو قال ، وألغاه ، لـت لي مثل هذا الشهم البطل ، وسافر في ذلك الماء بعنه إلى باريس بعد أن أمر بالتخري عن أباب المذبحة ، واستدعي إليه حاكم المدينة ، فقال له ، لماذا تأذن بمثل هذه الاجتماعات ؟

فأجابه ، أليس ذلك مطابقا لما جاء في الامر الجديد ؟

قال ، عن اي امر تتكلم ؟

أجاب ، انكـلـم عن البراءة الصادرة في شهر يناير (كانون الثاني) بشأن اطلاق العريـة لمـباشرـة البرـوتـستـانتـ شـؤـونـ دـينـهـ ، والـاذـنـ لـهـمـ بـالـاجـتمـاعـاتـ فيـ المـدنـ غـيرـ المـقـلـةـ . وـفـاسـيـ مـديـنـةـ غـيرـ مـقـلـةـ .

فأجابه ، إن امر يناير لا يدوم ، وقد آذ وقت إثباتنا إلى باريس للدفاع عن ديانتنا المقدسة ، وبعد أيام وصل الدوق إلى قاتيل فوق فيها ليعلن لجيـهـ وقتـ الفـرـ . وـاتـشـرـ الغـيرـ فيـ بـارـيـسـ وـضـواـحـيـهاـ عـنـ قـرـبـ وـصـولـ الدـوقـ دـيـ جـيـزـ إـلـيـهاـ ، وـبـلـغـ اـمـيرـ كـوـنـداـ قـبـلـ سـوـاهـ لـانـ جـالـيوـ اـثـبـأـ بـهـ . فـكـتبـ إـلـىـ كـاتـرـينـ يـسـأـلـهـاـ أـصـدـارـ اوـمـرـهـاـ بـذـلـكـ الشـائـرـ ، وـارـسـالـ الـجـنـودـ .

الا ان الملكة الوالدة كانت عزلى ، بل آثرت الاتجاه الى المكر والخدعه ،
فبعثت برسالة الى الدوق دي جيز تظمر له فيها الحب ، وتبثه الشوق ،
وتقول له انها تود ان تراه لشاؤره في شؤون البلاد ، وتختم رسالتها
بقولها :

« لا تدخل باريس ، فان لك فيها اعداء كثرين ، بل اقدم اليـ واجلس
في موضعك في مجلس الملك ، وهيهات ان تبعد اقرب اليك موعدة من هذه
الكتابة اليك « كاترين » .

تلقى الدوق هذه الرسالة وهو في ناتيل فصالح ، واما لك يبا ابنة
عمي العناء ، فقد طردتني عندما حبت نفسك اقوى مني ، اما الان ،
وقد ارهبك جيئي ، فانك تروم من التفريق بيني وبينه ! .. كلا ، ذلك لا
يكون ، وانما ادخل باريس حينما اشاء ، وسوف تعلمون اي استقبال يكون
لي فيها .

ولم يجب الملكة على تلك الرسالة ، فارتاعت ورأت نفسها في معزل ،
فأمرت ترولوس بالتأهب للرحيل في يوم ٢٥ مارس (اذار) (ارتحلت عن
من جرمين حيثما كانت يومئذ وانجمعت الى مونصوانيري) وقد احسست
بالخذلان لأن جوش كوندا لم تكن متأهة وقد تركها الاميرال عقب ما
بدأ له من وقاحة ملك النافار فكادت تجن يأسا ، فاشارت على امين الاختام
بالذهب الى باريس فقال لها ، أزالت حظوظي عنده يـ يا سيدتي ! ..

فاجابته ، كلا ولكن زالت السلطة من يدي .. وكان موكيها محزننا ليس
فيه الا قليل من حملة البنادق وقليل من الاشراف للدقاع عنها .. وكان
اولادها يـ يكون ، فترك موكيها يـير من غير ان تتكلم .. وفيما هي
خارجـة من سن دنيـس اشرف ترولوس على مرکبة الملكة وقال لها ، ارقى
جيـشا مقبلـا من طريق اخر لا يـقف ..

قالت ، أبوجد من يتجرأ على الوقوف في طريقي !! ومن يكون ! إلا
 مجرد سيفك أيها القائد واهجم على هؤلاء الوجوه . وكان ترولوس يتظر
 مثل هذا الأمر لتألمه من تصاغر الملكة ، فشهر سيفه وتقدم إلى الجيش وهو
 يصيح ، قفوا أيها السادة فهذا الذي ترونـهـ أمامـكمـ موـكـبـ الملك !

فأجابـهـ قـائـلـ ، لـقـدـ كـنـتـ اـعـرـفـ ذـلـكـ .

قال ، تعرف ذلك وتتقدم !!

وتوقف ترولوس بهمـوـتاـ لـأـهـ عـرـفـ أـنـ الشـكـلـ هوـ مـوـنـسـوـرـاـنـيـ ،ـ لـكـنـهـ
 لمـ يـتـالـكـ أـنـ قـالـ ،ـ أـنـتـ يـاـ سـيـديـ أـوـلـ قـائـدـ فـيـ فـرـنـاـ .ـ وـمـنـ العـجـبـ أـكـ
 تـأـبـيـ التـلـيمـ عـلـىـ الـمـلـكـ وـتـأـبـيـ إـلـاـ إـنـ تـعـرـضـ طـرـيقـهـ .

قال ، ابتعد يا هذا والا امرت رجالي بطلاق النار عليك .

فأجابـهـ ،ـ اـطـلـقـ النـارـ عـلـىـ أـنـ شـئـتـ ،ـ وـلـكـنـيـ لـاـ اـدـعـكـ تـهـينـ الـمـلـكـ وـالـمـلـكـةـ
 الـوـالـدـةـ .ـ هـذـاـ وـمـوـكـبـ الـمـلـكـ الـوـالـدـةـ يـقـرـبـ .ـ فـضـفـعـهـ الـفـيـظـ وـأـذـهـلـهـ
 الـدـهـشـ لـأـنـ مـوـنـسـوـرـاـنـيـ رـأـهـ وـلـكـنـهـ ظـاهـرـ بـاـهـ لـمـ يـرـهـ .ـ وـجـمـعـ تـرـلـوـسـ
 جـنـودـهـ حـوـلـهـ وـكـادـ يـنـشـبـ القـتـالـ لـوـلـاـ أـنـ الـمـلـكـةـ اـمـرـتـ حـاشـيـتـهـ بـالـاقـرـابـ
 بـهـ إـلـىـ الـمـيـوـ مـوـنـسـوـرـاـنـيـ ،ـ فـلـمـ يـرـفـعـ لـهـ قـبـعـتـهـ وـلـمـ يـتـرـجـلـ عـنـ جـوـادـهـ بلـ
 قـالـ لـهـ ،ـ مـاـذـاـ تـرـوـمـنـ إـبـتهاـ السـيـدةـ !!

فـصـاحـ تـرـلـوـسـ ،ـ يـاـ لـكـ مـنـ شـفـيـ !!ـ إـلـاـ أـنـ الـمـلـكـةـ تـلـافـتـ مـاـ يـحـتمـلـ
 وـقـوـعـهـ مـنـ قـتـالـ بـيـنـ رـجـالـهـ وـجـيـشـ كـيـفـ لـاـ قـدـرـةـ لـهـ عـلـيـهـ ،ـ وـرـأـتـ مـنـ
 وـاجـيـاتـهـ اـنـقـاذـ حـيـاةـ وـرـثـةـ عـرـشـ فـرـنـاـ ،ـ فـالـفـتـتـ إـلـىـ تـرـلـوـسـ وـقـالـتـ لـهـ ،ـ
 دـعـ سـيـفـكـ فـيـ غـدـهـ يـاـ كـوـنـتـ ،ـ وـمـاـ دـامـ الـمـيـوـ دـيـ مـوـنـسـوـرـاـنـيـ يـأـبـيـ التـلـيمـ
 عـلـيـنـاـ فـعـنـ لـاـ تـسـاءـ .

فـقـالـ لـهـ هـذـاـ بـلـهـجـةـ جـافـيـةـ ،ـ تـعـذرـيـتـيـ إـبـتهاـ السـيـدةـ لـأـنـيـ مـسـتـعـجلـ جـداـ
 وـلـاـ يـعـنـيـ إـلـاـ الـمـبـادـرـةـ لـالـقـيـ المـيـوـ دـيـ جـيـزـ فـيـ تـأـثـيـلـ

قالت ، اذن انت ذاهب الى ناتيل ؟

اجاب ، نعم ، فانني اروم مقابلة الدوق قبل دخولنا البلاط لتدبر ما لا بد منه .

فأدركت كاترين المراد من ذلك التدبر ، فامررت رجالها بمواصلة السير ولم تحفل برجال مونمورالسي . فاختلط الموكبان ، ولو لا كاترين لامس المية . وكان ترولوس محتمدا هائجا لانه اضطر الى ابقاء سيفه في غمهه في فرصة من احسن الفرص لتجريد ذلك السيف . ولا اطل على مرکبة كاترين رآها تبكي وتسرق منديلها باستانها ، فقال ترولوس ، لماذا لم تدعيني اقتل هذا الخائن الذي اجترأ عليك بالاهاة ؟

قالت ، صبرا يا ترولوس فلو تركتك تفعل لقتلك واسرونني واتسلوا مني الوصاية التي حرست عليها برغسمهم جميعا . آه ، ويل للاشقياء ، فسوف اعاقهم ٠٠٠٠ فصبرا !!

وبكت مدة الفر وكانت تأسى نفسها عما اذا كان قول القائل « اقم لملكك » كافيا ببط سلطتها وتملكتها . فلما وصلت الى مونصوابري دعت اليها ترولوس وقالت له ، انا هنا في امن ودعة ، الا انتي بعيدة جدا عن باريس وبعد ايام اذهب الى فوتتبليو . فانطلق انت الى باريس واجتمع بامير كوندا وقل له انتي لا جنود لدى ولا حاشية للدفاع فليجمع حزبه واعوانه وليقدم سريعا ، سريا حسي ترولوس ولا تعد الا ومعك جيش عمر من .

فما فر ترولوس الى باريس ، وفي اليوم التالي لقى الامير في قصره وكان الجمبع في فلق وازعاج . فقال له الامير ، هل اتيت لتعفني بسيفك ؟ فاجابه ، وأسفاه يا مولاي ! انت تدري ان سيفي للسلكة . ولكن اذا كان هناك خطر يتحقق بك فاني ٠٠٠

فبته الامير الى الكلام قائلًا ، اني اجهل ما يكون ، ولكن لا بد من
وقوع حوادث هائلة . فاين الملكة ؟

اجاب ، في مونصوانيري ولا تلبث حتى تأتي الى فوتبلو وهناك
تتظرك انت ورجالك .

فقال الامر ، لو ان سيفي يكفي للدفاع عن كاترين دي مدريس
لقدمته لها راضيا مسرورا ، ولكن ماذا يفعل سيفي في لقاء جيش الدوق
دي جيز ؟

قال ترولوس ، ليس للملكة الان من يدافع عنها !
اجاب الامير ، اني مثلها يا ترولوس ، اجمع جنودي ولكنني لا ادرى
متى اجمعهم واقاوم بهم اعداء الملك ...

قال ترولوس ، لقد امرتني الملكة يا سيدى ان لا افارقك وان ارجع
بك اليها الى فوتبلو من غير امهال .

فأطرق الامير هنئة ، ثم رفع رأسه وقال ، اني عازم على الدفاع عن
الملكة وذلك من واجباتي . ثم خفض صوته وقال ، بل من مصلحتي .

قال ترولوس ، ان الملكة لا ترجو المساعدة من احد سواك .
— ولكنني لا استطيع الارتعاش عن باريس من غير سبب معقول بينما
الدوق ينوي القدوم اليها .
— هل يتجرأ الدوق على ذلك ؟

اجاب الامير ، ان ولاية الملك قد اتزعت من يد الملكة يا ترولوس
ومارت الى يد حزب الدوق دي جيز ، وسوف ترى دخوله غدا الى
باريس ، فلست اريد ان يقال اني فررت منه . والآن قل لي ، هل تكتب
في بيل هناء الملكة ؟

قال ، بل اقدم على كل شيء في ذلك السبيل .

قال ، ان اخي الكرديتال حاكم باريس ، وهو رجل جبان ينقباد الى
آل جيز انتياد خائف ، فاذهب والقه وقل له ان الملكة ارساتك اليه ليأمرني
ويا أمر الدوق دي جيز من قبلها بالرجوع سريعا الى البلاط . وسوف يرفض
الدوق . اما انا فاطبع وفي ذلك مصلحتنا .

قال ترولوس ، الا يسكن القوز بجيش من الاشراف ؟

قال ، اصح الي يا ترولوس . فهل تحسب امير كوندا جيانا ؟

اجاب ، معاذ الله يا سيدى .

قال ، ثق ان اعداء الدوق دي جيز سيلجاؤن الى الفرار غدا من
باريس للا تفرب اعاقهم . فاذهب واقض مهمتك عند اخي وارجم فاقض
ليكتك في قصري .

فقصد ترولوس الكرديتال دي بوربون ، شقيق امير كوندا ، ولاحظ
وهو سائر ان الطرق مزينة بالعمال الزينية ، وان الباريسين فرحون بقدوم
الدوق ، لا يكتسون فرحهم . وسمع كثيرين في الطريق يشرون لفوسهم
بقرب وصوله .

وما تبه اليه ايضا ان الكنائس كانت مفتوحة وكانت قد فاتت مواعيد
الصلوة وان المارة يدخلونها كأنهم في يوم عيد .

فقضى مهمته عند الكرديتال دي بوربون ولم يخامر هذا ادنى انذهال
من مثل هذا الامر ، لكنه قال لترولوس ، لئن تيسر اتفاذه هذا الامر على امير
كوندا فلا يسهل اتفاذه على الدوق دي جيز . ثم قال ، على اتي سأله
ما يتعلق بي ، واقسم لك على ذلك . ومر ترولوس بفندق «نيكول بوصه»
خلقي صاحب الفندق ، وقد اعد زينة بدبيعة فقال له ، ما هذا يا نيكول .

نذكر نيكول ان ترولوس بروتستانتي ، وانه عدو للدوق دي جيز كائز ابناء مذهبة ، فاجابه ، ما هذا الا للاحتفال باحد الشعائين ، وهو غير يقع بعد غد .

قال ، لم اكن احبيك متمسكا بالدين الكاثوليكي الى هذا الحد .
وابعد وهو يفكرون ، فدخل قصر كوندا فنام بعد ارق ، واستيقظ عند الصباح على هاتف التحسين ، فبادر الى لقاء الامير وقال ، ما هذا الهاتف يا مولاي ؟ لقد كان الاجدر ان يوجه الى ملك فرنسا دون سواه .

قال الامير ، ان الدوق دي جيز اليوم اسأى من ملك فرنسا منزلة وارفع شائنا . فتجول في المدينة تتحقق ذلك وتبىء به الملكة الوالدة ، اما أنا فاني البث عنها لاتلقى الامر من اخي الكردينايل قبل سفري . فنزل ترولوس الى الشارع واتجه الى ناحية باب سن انطوان . وقبيل وصوله سمع وراءه نيكول يقول له ، الى اين ؟ فاجابه ، الى باب سن انطوان .

قال ، ولكن الدوق آت من باب سن دنيس .

اجاب ، ذلك مستحيل . قال ، ألم يكن يأتي الملك من ذلك الباب عندما يروم ان يحصل بقدومه ؟ وانت تعلم يا سيدى ان دخول الدوق العاصمة لا يشه دخول الملك منذ ثانية عشر شهرا .

فقال ترولوس في نفسه ، صدق الرجل ، فقد كدت اشهر سيفي يومئذ لاتني سمعت الاتهامات توجه الى الملكة !

وكان الناس قد تقلدوا الللاح على ملابس العيد التي لبسوها ، وأخذوا يهدون مظاهرات حرية باسم لها ترولوس . ودقت الاجراس لاعلان الابتهاج والسرور ، وضررت الموسيقى ، وزادت الابواب والنوافذ بالاغصان الخضراء ، ورفعت اعلام عليها هذه الكلمات « حيا الله فرنسوا دوق دي جيز ، حامي حمى الديانة الكاثوليكية » ! فاحسن ترولوس رسول

الملكة بالعبارات ترى على خديه حنقاً ، وزاد غيظه عندما وصل إلى باب من دنيس لانه رأى هناك جمهوراً غيرها يتضرر قدم الرجل الذي دعاه منقذاً لدنه ، فقال ترولوس في نفسه ، ما ضر الدوق لو تأخر يوماً واحداً وجاء في يوم «عيد الشعانين» (او أحد السعف الذي يسبق عيد القيمة بابوع واحد) ، اذن لكان يدخل المدينة دخول المسيح اورشليم ، واذا بالصباح قد علا حتى طبق الفضاء ، وسع وقع حواري الغيل من بعيد مبشرًا بوصول الدوق دي جيز الى باريس ، مدنه المحبوبة ، فعظم الهاون وقتئذ ، وكان القوم يصيرون ، ليحيى سباقه الدوق دي جيز ! او ليحيى حملة بنادق الدوق دي جيز ، او لتحيى بطانة الدوق دي جيز ! صياحاً يضم الآذان ، وهتف بعضهم يقولون ، ليحيى القضاة العدول الذين قضوا على البروتستانت في فاسي ١١١

ثم ظهر الدوق دي جيز راكباً جواداً ابيض ، سرجه من جوخ مذهب ، وعليه دراعة من حرير ابيض محجبة بوشى الذهب ، وهو يسوق بطول قامته من حوله من الفرسان ، فتوارد حكام المدينة للسلام عليه ، وقدموه له مفاتيح البلد ، وقام رئيس التجار خطيباً فقال في خطبه ، ان اهل المدينة اتظروا سيفهم حتى اتى ، وهذا المسيح هو الدوق دي جيز ، فاجاب الدوق بكلمات قليلة كان لها صدى في العاصمة قال ، لقد اردنا ايها السادة مقارقة البلاط كي لا يتسلط علينا اعداء مذهبنا القوي ، الا ان جرأة هؤلاء الاعداء تجاوزت الحدود حتى عز على كل كانوا ليكي حر اذا يعيش محترماً ما دام الامر الملعون الشهور بأمر زناير (قانون الثاني) نافذاً ، وانما عدنا الى باريس للدفاع عن الاهنا (ما اضعف هذا الالاه اذا كان في حاجة مثل هذا الدفاع) ، وفي اعتقادنا انه لا يوجد في المملكة كلها مدينة او قرية ايماناً من مدینتنا باريس العاملة ١

واستمر الموكب ساعدا على مهل ، مضطرا احيانا كثيرة الى الوقوف
ليدع للناس فرصة ليقتربوا من الدوق ويتبركوا بلمس ثيابه . وهكذا
وصل فرنسا دي جيز الى قصره ، وكاد الكرديتال دي بوربون شقيق
امير كوندا يتنتظره فيه فأدى البلاغ ، وطلب الى الدوق ان يقابل الملكة في
فوتبلو حيثما تنتظره مع امير كوندا الذي عزم على السفر اليها . فاجابه
الدوق بلطف قال ، انتي ارغب في الذهاب الى هناك ، على ان الشعب لما
علم بما طلبه الملكة وبان الدوق ينوي الذهاب دون جائه الى البلاط ،
ثار ثورة حقيقة ، وجاءه رسول من الشعب يقول له بالزيارة عن
باريسين ، لسنا ندعك تذهب ايها المولى لأنك اتيت الى باريس
للدفاع عنا . فلما فارق امير كوندا باريس مصحوبا برجاله البروتستتين
قبلما يطردهم الشعب نفسه . اما انت فلا ترحل عن باريس من غير ان
ترى ملك النافار وتتفق معه على الدفاع عن ديننا .

فاثنى الدوق الى الكرديتال وقال له ، أرأيت الآذن يا ابن العم كيف
انتي عاجز عن الانفصال الى الملكة والعمل بأوامرها ؟

فقطب الكرديتال وجهه ، ومضى ليلقى اخاه امير كوندا ، وكان هذا
يتنتظره وقد تاهب للسفر ، فقال الامير ، اما انا فاتني مطعم للسلكة . ولقي
ترولوس الامير فقال له ، اترى الان اتنا قادرؤن على المقاومة في باريس
والمحجوم على الدوق ؟ فاجابه ، كلما ايها الامير ، ولكنني ارى المبادرة الى
مساعدة الملكة ، وعسى ان نصل اليها قبل فوات الوقت .

فلم يعجب امير كوندا ، بل خرج من باريس ليلا ومه بعض الاشراف .
لما رأى ترولوس ذلك البعض وهو مؤلف من بروتستتين قد شيتهم
الحروب وشبان متلين حمامه قال ، ليتك تأتي الى فوتبلو فتكون عصبة
كبيرة تستمع الملكة ، وما اعداؤها الا اعداؤك . فتردد الامير هنيهة ثم قال ،
كلا يا كونت ، فاني لا اجي الى كاترين الا ومعي جيش . ولست ادرى

متى استطع اللحاق بدي شاتيلون ٠٠٠ فلنذهب اولا الى «مو» ولعلنا
نجد فيها عددا كبيرا من اصدقائنا فنضي بهم الى مساعدة الملكة ، فهل
تذهب معنا ؟

اجاب ، لا افارقك يا مولاي الا اذا اعطيتني بعض فرق من حملة
النادق لادفع بهم عن الملكة .

قال ، تعال وعسى ان اسكن غدا من اجله طلك . واستمر الاسير
ورجاله مأئرين في طريق (مو) وزرولوس في طليعتهم يقول ، الا يفوت
الوقت غدا ؟

الفصل الثامن والعشرون

(احد الشهرين)

وازدادت حركة الباريسين في اليوم التالي لأنهم علموا بوصول ملك النافار واجتماعه باللدوخ اجتماعاً كان الغرض منه الدفاع عن المذهب الكاثوليكي . ولم يكتف ملك النافار بذلك بل جاء بدليل آخر على صدق إيمانه ، فحضر الصلاة في كنيسة نوتردام على مرأى من الجميع ، وهتف له الجمهور كما هتفوا لللدوخ ولوبيواراني هنافاً متواصلاً ودعوه « نصراء الدين وأصدقاء الملك الحقيقيين » .

وفيها كانت باريس مترسلة في هذه الاحتفالات كانت كاترين دي مديس منفردة في حجرتها تبكي بالقرب من نافذتها وعينها محليقة إلى طريق العاصمة ، مصغية إلى وقع الحوافر ، تأسى نفسها عما عسى أن يكون كل قادم ، وتقول ، أكوندمة أم جيز ؟ وكانت خائفة من آل جيز لأنهم أسرة منها كثيرون من رجال الدولة ، وفيها القواد البواسل وذوي المطامع والأمال البعيدة ، ولذلك كانت تتضرر قدمون أمير كوندا بذاهب الصبر لأن ذلك الأمير كان شجاعاً كريماً محبوباً من البروتستتين جداً يفوق الوصف ، وهو ذو مطامع ككل آل جيز ، لكنه شديد الوفاء والولاء للملك ، ولا يكيد لامرأة فالوي . وفيها هي متمضية حزينة النفس سمعت وقوع

حوافر خيل عديدة ، فأخذت تلثم ولدها شارل التاسع وتقول ، أسأل الله
أن يكون القادر أمير كوندا ، تالله لاشيدن معبدا للعدراء يكون أجمل
المعابد ! .. ودنا الصوت فاطبقت عينها وهي تقول ، من لي بك يا
ترولوس ؟

وما كادت تنهي من هذه الكلمات حتى دخل العاجب يقول ، بالباب
ملك النافار ، والميور دي مونموراني ، والدوقي جيز ، ففتحت عينها
فأبصرت الثلاثة قد صاروا أمامها ، وسمعت ضجة العند الذين جاؤوا
معهم ، وكان هؤلاء الثلاثة قد دخلوا فجأة كأنهم ينون أهانة والدة
الملك ، إلا أنهم وقعوا متهمين خاصعين لأنهم رأوا انتقامهم تعاه امرأة حشائط
ضعيفة ، وخجل دي مونموراني كما خجل الكرديبال دي بوربون
لتهمتهم على والدة وأولادها ، فكان سكت طويل المدة ، ثم قالت
كاترين ، ماذا تريدون ؟

فأجابها الدوق بخونته ، أنا أتينا أيتها السيدة طالبين إليك الإيمان
معنا إلى باريس ، فارتعدت كاترين لأن دخولها مدينة كاثوليكية مما يشق
عليها بعدها قضت عاما كاملا وهي تدافع عن البروتستانت حمرا ، وهي
التي بذلك مجبروها لإنقاذ أمير كوندا من حكم الاعدام ، والباريسيون
كانوا قد تهددوه بالقتل إذا لم يرتحل عن مدinetهم ، وكاترين لم تكن تحصل
بالمذاهب الدينية ، وإنما تحب السلطة حبا كالجنون ، ومعنى أيابها إلى
باريس استلامها إلى أعدائها ، وأولهم ملك النافار ، وكانت قد هزأت
به ، ثم مونموراني وكانت قد ناقشته العصابة عن شئون منصبه ،
فقرروا دي جيز ، وكانت قد طرده من البلاط قبل ، فنظرت بكبرى إلى
الرجال الثلاثة واجابتهم قائلة ، لا ادخل باريس أبدا

فاضطربوا من هذا الجواب لأنهم كانوا يتوقعون منها مراوغة ومقاطعة

لا عزيمة ثابتة ، فقال لها الدوق ، اذن اين يكون مقرك ايها السيدة ، ولا حاشية لك ، ولا جيش ، ولا حراس ؟

فاجابه ، سأذهب الى حيث اجد اصدقاء مخلصين للملك .

قال ، لعلك ترويني ان تجدي امير كوندا ؟

قالت ، لا ينبغي ان اخبرك بشيء من ذلك . ولكن ، يا للعجب منكم ، اهكذا تدخلون على مليككم ؟ انظر يا ولدي شارل الى هؤلاء الرجال الثلاثة المدججين بالسلاح ، فقد تجرأوا على مغاطبة والدتك وقبحاتهم على رؤوسهم ، وقد اتوا الى هنا مستصحبين شيئاً حقيقة ، تهددين ، متوعدين ، آمرین ناهين . ولعلك تحسبهم غرباء او اعداء ؟ كلا . فاصدتهم اسه انطوان دي بوربون وهو عملك ، والآخر اسمه دي مونسوري وهو قائد جيوش المملكة الفرنساوية ، اعني الرجل الذي يجب عليه ان يكون اشد الناس اخلاصاً لك ، لانه اقسم بشرفه على ذلك ، واما هذا الآخر فهو فرنسيو دي جيز خادم ابيك وهو الذي استخلص مدينة عاليه من ايدي الانكليز ، ومدينة ثيونفيل من ايدي الاسبانيين ، فتذكر يا شارل ان هذا الرجل جاء الى هنا وأهانك ، لان الرجلين الآخرين لا يحباك شيئاً مذكوراً بالقياس اليه ، بل هما كالطوبية بين يديه . الا فاذكر ما اقوله لك يا شارل ، ان هذا الرجل الداعو لك ولاسترك ! . والآن ايها السادة اذهبوا من هنا وولدي هذا قوي الذاكرة فلن ينسى احداً منكم !

فلم يدر مونسوري وانطوان دي بوربون بماذا يحاوبان ، غير ان الدوق دي جيز كان اقاهم قلباً واربطهم جائعاً ففكرا في وسيلة يتخدّها لاقناع الملكة . وجعلت كاترين تنظر من النافذة الى البرية راجية مساعدة من كوندا وهي تفسم وتقول ، ترولوس ، ترولوس ، لماذا لا تجيء ؟

ولم يكن حول القصر الا جيش الدوق دي جيز متقدماً للغرب

والنضال . وإذا بها قد احست بأنهم ينتزعون يد ولدها شارل من يدها فصرخت صرخة عالية ، وانشط فابصرته يمتنع عن الدوق دي جيز ، وقد أبعده عنها ، فنهضت .

فقال الدوق ، سواه لبث في مكانتك او اتيت معنا فانا لا تخلى عن الملك ، ولا بد لنا منه . قالت أتعجرا .

قال ، لست بالسيدة الامرة الا اذا شئت المسير معنا ، او الاعتزال في احد القصور ، ولا بد لنا من اخذ الملك واخوته . فامتقم لوتها كما ، وهى بتشتمهم الا انها رأت السكوت ، وقد شعرت بالغبة . وكان ابنها يكى فاستربلت ايضا في البكاء . فجعل الرجال الثلاثة ينظرون اليها حامتين الى اذ قال لها الدوق ، كيف ترين ؟

فاجابت برقه ، اني متأهة للذهاب معكم . فامر الدوق بالرحيل ، وللحال سار القوم عائدين الى باريس ومعهم الملكة والوالدة والملك اسيرين ، وكافا ييكيان . فقال الدوق دي جيز ، ان المصلحة العامة تظل مصلحة عامة سواء ادركت بالرفق او بالعنف .

ووصلوا عند الماء الى ملون ، فباتت الملكة وابنها في قصر هناك لم يسكنه منذ اكثر من مائة عام الا الجناء .

الا ان ترولوس ، بالرغم من مراقبة الحراس وطوافهم حول موضوع الملكة ، تمكّن من الوصول اليها عند منتصف الليل ، فضرب بباب مخدعها فنهضت وفتحته ، فلما رأى آثار الدموع على وجهها لم يتمالك ان زفر زفقة كادت تخنقه وقال ، يا لله من هذه الحال التي صرت اليها يا سيدتي .

قالت ، ماذا جرى لكوندا ؟

اجاب ، وأسفاه ان الفرسان البروتاتين بدأوا يتواجدون الى (مو)

وبعد يومين يشي الامير في ظل عتمهم ويحضر للدفاع عنك .. وقد رأيت من جاليو همة كبيرة .

قالت ، واحمرتاه لقد ضاعت سلطتي بتأخير يومين ١٠٠٠

قال ، لا شيء يعززني عما حل بك يا سيدتي ، أما الان فلا اريد مفارقتك ، لأنني أخشى أن يحاول هؤلاء الانذال إهاتك !

قالت ، كلا يا ترولوس ، فلا بد من ذهابك ! فعد الى الامير وقل له أني سجينه مع الملك ، وقل له ان يبذل جهده لإنقاذني ، ثم تسى لللاقاتي في الموضع الذي أساق اليه . ولقد خاتمي الكل ، واني محتاجة اليك ، فاذهب اليها العجيب !

فاجابها ، أني طوع امرك ايتها الملكة ! وبعد هنئه سار في طريق «مو» آملا ان يلحق بأمير كوندا . وكان الامير قد ترك ذلك الموضع ليقرب الى اورليان ويسرع في الاتصال على العمل مع الامير الدي كوليبي . وهناك علم ان الكاثوليك قبوا على الملكة والملك . فكان ذلك فاتحة حرب ، ولم يبق بد من الدفاع . فوثب ترولوس الى طريق اورليان ، وكانت يومئذ المدينة الثانية في السلكة فوصل اليها يوم استولى عليها دنديلو ، نجح الامير الدي كوندا على المدى فحاصرها واعلن ، بعدما تلقى رسالة ترولوس ، انه لا يجرد الللاح الا لصلحة البلاد وانقاد الملكة الوالدة والملك . وفي يوم ١١ ابريل (نيان) اجتمع اهل اورليان واعتبروا بأمير كوندا زعيما لهم ، لأن اكثر سكان المدينة كانوا على مذهب البروتستانتين . فوقعوا على عقد تعهدوا فيه بالانصياد الى امير كوندا لإنقاذ الملكة الوالدة وابنها الملك ، واعادة الطائفة الى الملكة تحت حكم الملكة الوالدة . وكان جاليو في

جملة الموقعين على ذلك العقد ، شافعاً توقيعه باله بظل كاثوليكي المذهب ،
لأنه لا يريد أن يرتد عن مذهب والديه ولكن يقاتل دفاعاً عن الأمير ،
والملك ، والوطن ، وعن الضييف . ولقد رأى نفسه في أشد حاجة إلى
سيد عظيم يقيمه شر المحامي افنيل بعد حادثة فاسي ، لأن جاليو أبقى
مارسلين عنده مخبأة في أورليان ، وكان يتفق عندها وقته عندما يخطو من
خدمة الأمير .

نلما كان يوم 11 أبريل اقر مجلس باريس الامر المشهور « بأمر بتاجر »
(كانون الثاني) وهو الذي يخول البروتستاتين حرية العبادة والقيام
بشؤونها . ثم أذ الدوق دي جيز أكره الملكة على أن تسمى لاخضاع أمير
كوندا ، فانضمت إلى الكاثوليكين ، لأنهم حاروا العزب الأقوى ، دون
أن تقطع مفاوضتها مع زعماء البروتستاتين . ولقد كتبت رسائل عديدة ،
جمعها الكونت هكتور دي لا فريير في كتاب عنوانه « مراسلات كاترين
دي مدريس » وكلها مرسلة إلى زعماء البروتستاتين .

ولم تعلن العرب بين الطائفتين ، إلا أن الشجيرات كانت متواية . وفي
ذات يوم خرج مونسوري من باريس بجيوشه وتبغه جمورو من الناس
فقصد موضعين لاجتماعات البروتستانت أحدهما خارج باب سن جاك ،
والآخر في موضع يقال له بابكور فاضرم النار فيما وأهلك كل المجتمعين
لل العبادة هناك من غير دعوى ولا مرافعة ، ثم عاد إلى المدينة بين هتاف
المتعصبين وصياح التحسين كأنه قادم من نصر مبين . وكذلك وقعت
مذبحة كبيرة في « سانس » سقط فيها من البروتستانت قتل لم يحصر
عدهم . واستمرت المذبحة (أو بالأحرى المجزرة الوحشية) أسبوعاً
كاملًا .

وبعد أيام قلائل كان شارل التاسع يتزوج قرب قصر اللوفر عند ضفاف

اللين مع والدته وآل جيز فابصروا جثة طافية على الماء ، وكأن وجه الجثة
متوجها إلى شارل التاسع فقال مرتعدا : ما هذا ؟
فأجابه ترولوس ، وكأن مع الملكة : هذه جثة رجل مقتول في «سان»
ينظر إليك أيها الملك ويسائلك عدلا .

فنظر الكردينا دى لورين شقيق الدوق دي جيز إلى ترولوس نظرة
غريب ، أما الدوق فقال ، إن هي إلا جثة بهيم نجس ^(١) . ولكن من جثة
كذلك الجثة الظاهرة كانت طافية على الماء أو مطروحة في الطرق والسمول !

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

(١) هذه الجملة مقتبسة من كتاب تاريخي لكاستلنو دى مونيسير (Michel de Castelnau) وهي تدل على شدة تعصب الكاثوليك في ذلك الزمن .

الفصل التاسع والعشرون

(الاستيلاء على روان)

لم يكن الذل الذي أصاب الملكة الوالدة إلا وقتياً ، فانها بعد بضعة اسابيع استعادت شيئاً من السلطة ، واخذت تفاوض شرا وجرها معلنة أنها كاثوليكية المذهب إلا أنها متحجبة معاذة زعاء البروتستانت ومؤكدة لامير دي كوندا ولاءها . وكانت تزعم أنها بهذه السياسة توفق بين جميع أبناء المذهب . والحقيقة أن الشقاق كان يشتد بين أبناء الوطن الواحد ، بتحريض رؤساء الدين الكاثوليكي ، حتى طلب كوندا وكوليني ماعدة الالمائين ، واستجند البروتستانت في نورومانديا بالانكليلز على أن يسلموهم مدينة الهافر .

اما الدوق دي جيز ملك النافار فانهـما عـردا من «مدينة بورج» البروتستانتي مونغوميري ، فلـجـا الى روان فحاصرـها بـجيـشـكـبـيرـ وافتـحـا قـلـعـةـ فـيـهاـ فـاستـبـشـرـاـ بـالـجـاحـ وـالـفـوزـ ، الا ان مونغوميري اعدـ فيـ الـبلـدـةـ كـلـ خـطـةـ لـلـدـفـاعـ ، فـحـمـنـ سـائـرـ مـوـاقـعـهاـ . وـلـكـنـ حدـثـتـ حـادـثـةـ غـيرـ مـتـظـرـةـ سـاعـدـتـ الدـوقـ ديـ جـيزـ عـلـىـ فـتـحـ تـلـكـ المـدـيـنـةـ بـالـيفـ ..

وـكـانـ بـيـنـ الـأـعـدـاءـ الـذـيـنـ يـرـصـدـونـ حـرـكـاتـ الدـوقـ وـسـكـنـاتـهـ ، بـلـتـرـوـ ديـ مـيرـةـ ، وـمـادـلـينـ بـنـتـ «ـيـعقوـبـ لـوـمـ»ـ الـكتـبـيـ ..

فإن هذين المنحوسين ما برحه يتبعانه والحق يوليهم هياجا شديدا ولا سيما مادلين ، فقد كانت تتلذى من ظمآنها إلى الاتقام . ولقد خطط مراها بلترو أن يطارحها العب فكانت له بصوت خشن . لا غرض لي الآن من ديناي إلا الاتقام العادل .

فجعل بلترو يده على غدارته وقال ، انتي ابدل حياتي في سيل قتل فنسوا دي جيز .

الآن الدوق كان يتحقق به جماعة من الاشراف الذين لا يدعون بلترو وامثاله يصلون إليه ، فلم يخطر له إلا أن يرقب الفرس ، ويداهم الدوق مداهنة . فلما تمشي جيش الدوق إلى روان جاء ومادلين يستعلمان . وكان يقول مادلين ، إن الدوق يخاطر بنفسه كثيرا ، وقد رأيته يتقدم إلى أسوار المدينة . ويمكن تدید المرمى إليه من وراء السور ، فإن لم تتمكن من قتله على هذه الطريقة راقبناه حتى يتولى على المدينة ، وذلك أمر لا تطول مدة ، ولا بد أن يترك العذر وقت الظفر ، إلا ويل لك يا فنسوا دي جيز ، اني سأبقى الصق لك من ذلك إلى أن أراك سددا عند قدمي مخضبا بدمك . ولئن قتلوني بعد ذلك فما أبالي لأنني أكون قد انتقمت للفي ، ولا يبي مادلين ، وانقضت أرادلة الله ، وانجزت وعدي للارنوادي . ثم خفض صوته وقال ، وأكون قاتل الرجل الذي اختطف مني حبيبي .

وفي ذات صباح كان بلترو ومادلين يرصدان الدوق قرب الأسوار ويشهدان مصارع الرجال ، فشهدا حركة وسعا قول قائل يقول ، لقد جرح جرجا بالغا . فقال آخر ، من الجريح ؟ قال ، هو ملك النافار !

واتشر الخبر في المدينة المحصورة فأقبل جمهر نحو الأسوار ، وحمل الجنود الكاثولكيون « انطوان دي بوربون » على مدفعية معدة للجريح . وبادر الدوق « دي جيز لياساعد الرجال على نقل الجريح فأبصره

البروتستيون من اعلى الاسوار ، وللحائل انهال عليه رصاصهم .

فقالت مادلين بلترو ، ما بالك لا تطلق انت النار عليه ؟
اجاب ، لافائدة من ذلك فانه بعيد عن مرمى رصائنا .

وكان فرنوا دي جيز قد ابعد فاينتم ونظر الى ناحية الاسوار
فعانت منه التفاتة جعلته يرتعد لانه ابصر وجه مادلين وقد زادها ليس
السوداد حسنا . فاوصل ملك النافار الى خيمته ثم عقد مجلسا واقر وجوب
الاستيلاء على البلد بالهجوم المباشر دون اكتفاء بالعصار .

فقالت الملكة الوالدة ، مهلا يا مير دي جيز فان الاستيلاء على المدينة
بالهجوم عليها قد يكون السبب في تلبيتها الى الجندي يحرقونها ويذبحون
سكانها .

فاجابها ، تقي ايتها السيدة انه لا جندى من جنودي يحرق ويسلب .
وانى اقسم لك على ذلك .

واخذ يسط الكلام في افضلية رأيه ، الا انه قبل اصدار الاوامر
بالهجوم دعا اليه خادمه روسو ، وهو الرجل الذي كان رسوله في كل
مراسلة غرامية ... وقد كافأه بان قلده زمام الحكومة في مدينة (بايسو)
نقال له ، ألم تطلب الي بالامس ان اسمح لك بزيارة الضرائب في مدينة
بايو ؟

فاجابه ، لست اتظر غير صدور امرك الكريم لاعود الى حكومتي !
— لقد قيل لي انك تذبح البروتستتين ذبحا كثيرا .
— ذلك خير من تركهم ينسون في عبادتهم العاتكة (٢٤) .

فضجعك الدوق وقال ، اني اخو لك الزبادة التي تطلبها ولكن بشرط
واحد ...

— تكلم يا مولاي •

— ألم تر أحد على الأسوار في هذا الماء؟ •

— نعم رأيت مادلين لوما!

— إنما هاجمونا عدا على مدينة روان ، وليس من العدل أن يتمتع الجنود بمن يشتهون ويحرم قائدتهم الأكبر •••

— فهمت يا مولاي •

قال الدوق ، وهل اعتمد عليك ؟

أجاب ، يعلم مولاي إنني لا أرضن بعمراتي في خدمته • وفي اليوم التالي ، بعد هجوم هائل ، استولى الكاثوليكون على مدينة « روان » ولم يبق لها قلعة أو وسيلة للدفاع إلا حصنها المتداعية ، فتحطمتها المهاجمون بعد أن أتوا بهديها • ويومئذ حدث المذابح التي تشعر منها الإبداع ، وسفكت الدماء حتى سالت في كل مكان ، لأن البروتستتين كانوا قد عقدوا النية على الدفاع في داخل المدينة ، وعلى أن لا يدعوا المهاجمين زفافاً أو شارعاً أو بيتاً إلا بعد أن ينزعوهم عليه كل المنازعه ويقاتلوهم كل المقاتلة • فكانت النواخذة مسلوقة بفوهات البنادق تطلق تيرانها على الجندي والسطوح عبارة عن مناجم حجارة يرشقون بها المهاجمين ، وكانوا يسمون في بعض الأحيان دواباً هائلاً يدل على أن بعض البروتستتين قد نفروا بيـتاً ليدفعوا تحت انفاسه المهاجمين من الكاثوليكين • وانقضت ثلاثة أيام في قتل ونهب • أما مونغوميري فقد لجأ إلى الفرار على قارب ، وكانت الملكة تبكي غيظاً وقهرًا وحزناً على مدينة غنية كانت من أكبر المدن التجارية وقد أصبحت خراباً • فبادرت إلى الدوق دي جيز وقالت له ، أين اليسين التي حلقتها؟ فاجابها ، لست أذكر يسينا إنها السيدة ، وهل تظنين أنه يمكن ضبط جيش متصر؟ إن هؤلاء الجنود الذين تلومينهم ، لأنهم يسلبون وينهبون معدورون ، لأنهم لم يتناولوا مرتباتهم منذ استيلائهم على مدينة

فادركت كاترين ان كل وسيلة صالحة لا تجدي ، فانطلقت وزارت ملك النافار . وقد اراد دخول المدينة ممحولا على سخته ، ولكنه سان وهو ينظر الى الآنسة « دي روبا » وهي فتاة كاذبة لها هوى شديدا .

وفي ذلك المساء طاف الدوق دي جيز في المدينة التي استولى عليها ولم ير خادمه ، فقلق خوفا ان تكون مادلين قد فرت منه ، ورأى رجاله يسلبون ويستكون ويغتصبون ، وقد اسكنهم النصر فكانوا يتذمرون بأشودة مؤداتها « ان دماء البروتانت واعراضهم حلال للكاثوليك » . والظاهر يختلفون في كل مكان بذلك الظفر ، الا هم فانه لم يحصل ، الى ان صادف خادمه فقال له ، ماذا فعلت منذ ثلاثة ايام ؟ قال ، اني كنت ابحث عن مادلين . قال ، ألم تجدها ؟ اجاب ، نعم ، ولكنها كانت تهرب مني على الدوام .

قال ، هل رأيتها وحدها ؟ اجاب ، لا ، ولكن معها رجل كانه يتبعك ولا يترك مكانك الا عند خروجك ، ثم لا يمر الا في الشوارع التي تسرب بها ، قال ، ولماذا لم تقبض عليهما ؟ اجاب ، اظن ان ليس الفرض قتلهما ، فلو كان ذلك غرضا لقتلناهما من عهد بعيد ، ولكنك تروم القبض على الفتاة حية لا ميتة ، ولذلك لم اتجرا على اطلاق الرصاص على الرجل الذي معها خوفا من ان اصيحا هي .

قال الدوق وهو متزعج : تقول انها تتبعني ، فعل هي تعرف من انا ؟
سوف اتحقق الامر .

قال ، لتخبي يا سولاي فانها مقلان .

اجاب ، لا فاني سألقها !

وكان بلترو ومادلين متزوين في شارع ضيق وهما تائدان الى الاتقام

وقد هاجها منظر الدماء المهرقة منذ ثلاثة أيام ، واتفق مرة ان الدوق كان على مرمى رصاصة منها ، فهم بلترو بقتله ، لكنه احسن بارتجاف يده فخاف ان يخطئ المرمى لشدة ارتجاف يديه بسبب استخدام فار بمنصاته ، اما في ذلك المساء فقد تناول وتجدد وظن ان اتفاقه قريب ، لانه لم يمر مع الدوق الا رجلا واحدا ، اما الدوق فتقدم اليهما وسيفه مجرد في يده ، شأن من تعود ملقاء الاحوال والاخطر ، فسدد اليه بلترو بندقيته عازما على ان يطلقها عندما يصير الدوق قريبا ، وفيما هو يهم بذلك سمع صرخة وراءه ، فاتنى مرتععا ورأى مادلين يحصلها الرجال ، فتحول الطلق الى اولئك الرجال فقتل واحدا منهم واختفى الباقون في زقاق مظلم ومعهم مادلين محسونة على الايدي ، فبادر اليهم الا ان الدوق ادركه وضربه بسيفه ضربة صرعته فارتدى على الارض .

وبعد هنئة كانت مادلين سعيدة في بيت خال الدوق امامها ، فقال لها ، ابلغ منك الجباء هذا العدد فلم يصد الوصول اليك مسكننا الا بعد اطلاق النار واستخدام الجنود ، ولو لا ان الدوق دي جيز استولى على روان لما استطعت ان اراك ...

وهو قد حاول مخادعتها بزعمه انه من ضباط الدوق دي جيز ولم يتحقق فقط امرأة تعشقه مادلين على كثرة مفاخرته باتخاذه عشيقات في كل مدينة فرنساوية ، وقد انتهى الدسائس والاحروب ان والد تلك المنحورة مات مقتولا بأمره ، وكأنما نسيت مادلين ذلك ايضا ، لانها اصغت الى الدوق كل الاصناف ، وكان يطارحها عبارات الهوى والوجود ، وتحقق يذكر لها علاقته السابقة ، وكيف كان يزورها صاعدا الى شرفة منزلها في ساحة اوريان ... ومضى كلامه الى ان مر سكير ينتي بصوت عال ، فتبهها ذلك الى ما هي فيه ، فدفعت الدوق وابعدته عنها وهددته بخنزير ، فقال لها ، ويتك هل جئت ؟

فاجابته ، كلا ما جنت يا دوق ، ولكنني تذكرت تلك الاقام والقبلات الكاذبة ، وكل ما فعله الضابط فرنسا ، ثم تذكرت مصرع أبي أم ، فاصرف وجه الدوق فقالت أيضا ، الا تدربي « يا دوق فرنسا » ان قد كان لي والد ، وكان من اهل الفضل والصلاح ، وانني كنت احبه ؟

قال ، لماذا تدعيني « الدوق » ان انا الا ضابط شريف .
قالت ، يا لك من كاذب مخادع ، اما تفتأ تعدعني ؟ ان جلادك يا دوق قد قتلك بأبي ظلما ، ثم دخلت اورليان في اليوم التالي ورجالك يعتقدون بك ، كنت تجتاز الساحة التي مات فيها والدي ظلما فلم ترفع رأسك تراني ، الا اتي رأيك وقتذا وعلمت ان الضابط فرنسا الذي هوته ما كان الا الدوق دي جيز ، قاتل أبي ، فاقتلت في ذلك اليوم على الاتقام منك .
في اي اليوم لا تذر فان دمها ، ولكنك ترى اثر الدمع على وجنتي ، وما عشت حتى الساعة الا لاتقم منك . اذن فانت هالك ! وقد ابعد عنك رجالك فلا يوجد هنا احد سوانا ، واني قاتلتكم بعدهما نزعت سيفك وجعلته بعيدا عنك ، فارکع يا دوق ، واسأل الله لذنبك غفرانا !

وفيما كانت مادلين تتكلم كان بصرها يطمع ببعضها ، والجفاء ظاهر في صوتها ، فلما فرغت من كلامها هبت بالهجوم على الدوق الا انها اصبت وقتذا برعشة عصبية فاضطرب بصرها ونظرت الى فرنسا نظرة تائهة ، وافلت خنجرا من يدها ، اما الدوق فلم يشعر باقل خوف لأن خادمه بقي في ذلك البيت . وكانت امامه مائدة عليها الصحنون والشمعون فلو هاجمه مادلين لاستطاع دفاعا عن نفسه . الا انه استشعر اسفا حقيقا ، ورأى نفسه صغيرا امام تلك الفتاة ، ولكن ذلك لم يدم الا وقتا قصيرا فرشق مادلين بنظرة شرسة روّتها وقهقرتها ثم سقطت على الارض مغشى عليها ، فحدلها فرنسا ووضعها على كرسي ونادي خادمه وصب على صدغها ماء باردا

ثم قال للمخادم ، لقد تركت لك هذه المرأة النعمة ، فتنى افاقت اعطيها هذا الكيس واطلق سراحها . وانطلق سريعا وهو يقول ، ما عادت تطيب لى عشرة هذه الحناء !

اما خادم الدوق ، وكان يدعى جوبلو ، فانه تأمل مادلين واعجبه حناء ، ثم تأمل كيس النقود وآثر ان يجعله في جيده بدلا من ان يضعه في جيب مادلين . وهكذا فعل . ثم حل مادلين على كنه وخرج من البيت ، فلقي بعض جنوده فقالوا له ، الى اين نمضي ؟ فاجابهم : انا مرتاحون عن روان . واذ ذاك عاود يلتزد ورشه ، لكنه لبث وقتا طويلا غير قادر على النهوض ، ولادي مادلين غير ذاكر لاول وهلة ما جرى . ثم صاح ، آه ، ويل لك يا فرنوا دي جيز ، فقد كان في وسعك قتلي الا انك لم تفعل ، اذن فقد كتب لك الهايك على يدي انا !

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

الفصل الثالثون

(اخلاص ترولوس)

لما بلغ امير كوندا والاميرال خبر الاستيلاء على النافار والدوقي جيز على مدينة روان حسنا ان مدة نهب هذه المدينة تدوم اياما ، وهو حساب لا خطأ فيه ، فعزم على اتهاز تلك القرمة ومحاولة الاستيلاء على باريس . وقد اتجدهما انديلو بسبعة آلاف جندي من المائة . الا ان جيش الملك تلقى الخبر فعاد الى باريس ، اما كاترين فاتقلت الى فسان مع الحاشية ، وبقي دوي جيز على زعامة جيش الملك مع نورانسي . فلما رأى زعماء جيش البروتستانت ان الدوق تقدمهم ، وعلموا ان المخاطرة ربما تسوق الى ملاشاة مذهبهم ، حاولوا القتال متوجهين حتى يصلوا الى نورماندي . فلما وصل امير كوندا الى قرية يقال لها « ارموي » لحق به الدوق دوي جيز واظهر انه عازم على مقاتلته .

ومع ذلك فقد كان الارتكاك سائدا بين جيز ونورانسي ومن اندري ، لانهم عز عليهم ان يهاجموا اميرا من بيت الملك . وكان زعاء الجيشين من بيت الملك . وكلما زعيمين عم لشارل التاسع ملك فرنسا ، ولو لم يست ملك النافار لكان الارتكاك اشد ، لان ملك النافار وامير كوندا اخوان ، وكل منهما يعود جيئا عدوا للآخر .

فلم بعد الدوق دي جيز وموسوناني وسن اندرى بدا من ارسال رسول الى الملكة الوالدة ، اسمه ميشال دي كاستيلان ، يطلبون منها ان تصدر امرا مطلقا صريحا يقره مجلس الملك ويكون مؤداه مباشرة القتال .

و كانت كاترين منذ وصلت الى فلان قلقة الخاطر ، وقد عظم مجد الدوق دي جيز لاستيلائه على مدينة روان ، فلو فاز فوزا جديدا لاصبح سيد فرنسا والملکها . وهو منذ ذلك الحين قد اعاد اخاه الكردينال الى مكانه في المحكمة المخصصة . ورأت كاترين ، وهي مرتبة ، اياها هذا الرجل ، وافتقت اذ يفوقها دعاء وقوة ، فلم يسترح فؤادها . ولا ارتاحت الى شيء سوى حبها لترولوس ، وقد استسلمت اليه شأن امرأة يئست من كل حب جديد ، اما ترولوس ففي الدنيا وما فيها فهو كاترين ، وكذا يحبها حبا صادقا طالما تمنت مثله في شبابها ، وهو حب مجرد عن الاغراض ، لان ترولوس لم يكن يحصل بلقب او ثروة او مجد . وكان يقول لها ، لا مطعم لي في غير ما انا فيه ، ولا اشتمني الا ان ابقى قائد حراسك ، اي ان اعيش بقربك واموت لاجلك عند الحاجة .

ولقد ارسلته كاترين الى امير كوندا في طلب بعض الایضاحات ف تعرض له رجال راموا قتله ونجا منهم ؟ فكتم ذلك عن كاترين . وكان يجعل ان الكردينال ادرك وجود علاقات سرية بين كاترين وكوندا ورام الحصول على برهان يؤكد وجود تلك العلاقات الخفية ، فأرسل اليه مرارا من يفتنه به ويأخذ منه ما عسى انه يوجد معه من الرسائل . وكان يكتفي امير كوندا ان يحصل على انذار يسير من كاترين ليحيط ساعي الدوق دي جيز ، وذلك ما اراد الكردينال منع وقوعه باية ويلة .

ووصل ميشال دي كاستيلان رسول الدوق الى كاترين فسلمها رسائل زعماء الجيش الكاثوليكيين طالبا صدور امرها مباشرة القتال . ولم يكن

من عادات كاترين ان تصدر امراً جلياً او تكتب رسالة واضحة المعنى خالية من كل ابهام ونوروية ، فبدأت تقول ، انه من العار ان ينشب قتال بين فرنسا وبين ابناء امة واحدة ، وان مثل القائد مونسورياني والدوق دي جيز والماري شال من اندره في غنى عن رأي امرأة لم تجريها حوادث الزمان ورأي صبي قاصر ، وانها تأسف كثيراً ، لأنها ترى شؤون الملكة قد حارت الى ذلك الحال .

وكان الرسول قد دخل حجرة الملك شارل التاسع مع كاترين . وكانت مربية الملك تلاطفه وتداعبه . فقالت لها الملكة ، ما رأيك ايتها المربية ، فهذا ، هو الزمن الذي تساءل فيه النساء ، عن آرائهم ، في مباشرة القتال ؟ فقبلت المربية الملك وقالت ، اذا لم يقنع البروتستانت ، ولم يذعنوا لاحكام العقل ، فلا بأس من مقاتلتهم .

وتفاوضوا وقتاً طويلاً ، وكان ميشال دي كاستيلان رسولاً حاذقاً فطناً فاستخدم دهاءه في الحصول على امر تكتبه الملكة ل مباشرة القتال فلم يفلح . فاضطر الى العودة ناقلاً الى الدوق دي جيز ومن معه كلمات كاترين ، اذ قالت له « قل لابناء عبي آل جيز وآل مونسورياني اعلم اذ رأيا واكثر خبرة مني » ! فصاحت ثلاثة ، لعنة الله على الخائنة ! فلا بد من مباشرة القتال على رغم انفها !

وكان الكريديتال شقيق الدوق دي جيز ، يعرف كذب كاترين ودهاءها فلم يتمتع بمن انها ابت اصدار امر جلي صريح ، ولم يشاً ان تلقى التبة على عاته ، فتجنب لقاء الملكة عندما كان الرسول ميشال دي كاستيلان عندها . الا انه عمد الى مراقبتها حملها خرج ذلك الرسول من عندها ، فابصر ترولوس قد دخل مراراً ، واحس الكريديتال باذ لا بد للملكة في ذلك اليوم من مقاومة امير كوندا ، فعمول على المكث في مخبأه حتى الغد

مراقبا ، وكان مخيأه حجرة مطلة على رواق يفضي منه الى مسكن الملكة ، وعلومن ان الموقف حرج ، وان اقل خيانة من كاترين تعطى آمال الكاثوليكيين اجمعين . فلما اظلم الليل اقبلت وصيفة ففتحت باب حجرة الملكة ونظرت الى الرواق ثم اشتت تقول ، لا يوجد احد يا مولاتي . فقالت كاترين ، اذهبني وقولي له ان يتأهب للسفر على جواهه .

وسع الکردينال وقع خطى الوصيفة وهي ذاهبة الى الطبة الثانية من القصر ، فقال في نفسه ، هنالك يقيم ترولوس ، وقد امرته كاترين بتحضير جواهده للسفر . فعندها رسالة . ولدت لاغفل عنها في هذه المرة ! وعندئذ مر ترولوس في الرواق قاصدا الى حجرة كاترين ، فلما خرج من عندها ترك الکردينال مخبأه ورأى ترولوس ينزل الى فناء القصر ويركب جواهده وينطلق . وقد تحققت كاترين ان جيش الملك عازم على القتال ، فارادت انذار أمير كوندا فكتبت اليه تقول له . اعلم يا ابن العم ان الدوق دي جيز يهاجمك غدا دون امهال ، والماريشال من اندرى في طليعة الجيش ، فليكن اطلاق النادق من هذه الناحية متواصلا شديدا . وسيكون معه سبع عشرة فرقة من المشاة ، واربع عشرة فرقة من الاسباريين وأربعة عشر مدفما . والليو دي مونسوري يتولى القيادة بثمانى عشرة فرقة من السوريين وست فرق من مشاة الفرسناوين وثمانى مدفع ، اما الدوق فلا يريد ان يقود الا فرقته .

« فقاتل بجرأة حتى تتمكن من عقد الصلح كما نحب » « كاترين »

فار ترولوس بهذه الرسالة في طريق وعرا وثلج ديسبر يكاد يسد الطرق . وكان الجو صافيا والقر طالما ، وللأشجار على الطريق ظلال كثيفة ، وجود ترولوس ينهب الأرض . وفيما كان ساعرا اطلقت عليه ثلاث طلقات نارية ، فادردك ان وراءه من يتبعه ليقبض على رسالته . ولم يسمِ الرصاص ، وإنما اصاب جواهده فعطف عليه ولاطفه . وكان البهيم

ادرك الغرض من تلك الملاطفة فأنه من شدة الالم واحتدم ووثب وثبات متواتلات . وسمع ترولوس وراءه وقع حوافر الخيل فعلم ان اخساره عديدون . وقربت الملافة بينه وبين اللاحقين به ، فتناول ترولوس رسالة الملكة وجعلها في صدره وقال ، اذا ادركوني ابتلعتها .

ومر به وقت فارس متوجه نحو المدينة ، فتأمله فإذا هو جاليو ، فقال له ، بحقك انتذني وانفذ الملكة ؟

— من اي خطر ؟

— اليك هذه الرسالة فاوصلها الى الامير .

— معي رسالة مثلها الى الملكة من الامير .

— لا فائدة من رسالتك ، بل خذ رسالتي هذه وعجل .

— الا تير معي ؟

— ان جوادي جريح ، فانطلق .

— اركب جوادي .

— كلا ، بل سافر انت . ان الوقت ثمين جدا وورائي فرسان يطاردوني .

الا تسمع وقع الحوافر ؟

— بل خذ جوادي وانا ألبث هنا .

قال ترولوس ، اناشدك الصداقة وهوى مرسلين واحلامك للملكة يا جاليو ان تفعل ما اقوله لك . سافر ، فالوقت لا يزال يتسع لرحيلك . وسلم هذه الرسالة الى الامير قبل طلوع النهار .

اجاب ، اني اودعك ، فبلغ تحياتي الى من تعجبها !

ورجع جاليو وهو مغسوم . وكانت للطريق عطفة تتفرع في آخرها الى طريقين ، احدهما يؤدى الى النهر ، والآخر يوصل الى باريس . فتردد

جاليو في اختيار الطريق الأقرب وهي التي يجب أن يختار إليها النهر ، إلا أنه فكر في أنه قد لا يجد قاربا ، فقال في نفسه ، أسير برا ، وقد يطول الوقت ولكنني أصل ، واتجه إلى طريق باريس .

وأيقن ترولوس أنه لا ينجو من اللامعين به ، وانهم ولا شك قد رأوه يكلم فارسا آخر ، فلم يربدا من منهم عن اللحاق بجاليو ، وادركه خصمه فهمسوا عليه بحق فوب عن جواده وشهر غداريه وجعل سيفه بين أسنانه وقال ، ماذا تريدون ؟ قالوا ، سلم نفسك !

قال هياه !

فاحاطوا به ، ونشب بينه وبينهم قتال هائل لأنهم كانوا عشرين فارسا ، إلا انهم لم يتمكنوا من القبض عليه إلا بعد أن قتل ثمانية منهم ، ولما دنا منه زعيمهم ترس في وجهه فعرف أنه الكردينال ، شقيق الدوق دي جيز ، وقال في نفسه ، ما أرى أن جاليد قد يفهم السبق الكافي ، واستعد للخداع فقال بعذمة ، لماذا هجمتم علي ؟

قال الكردينال ، معلمك رسالة ، فهاتها .

— أي رسالة تعنى ؟

— هي التي تحملها إلى البروتستتين ، وافت بروتستانتي فيما أعلم ، أجاب ، ليس معى رسالة ، قال ، أذن تكون قد سلمتها إلى ذلك المارس الذي الثقيت به منذ هيبة ؟ أجاب ، ربما .

فالتفت الكردينال إلى بعض رجاله وقال ، الحقوا بذلك الفارس ، فابتعد الرجال إلا أن أحدهم رجع يقول ، يوجد يا مولاي طريقتان فماهما تلك ؟

فقال الكردينال ، في أي طريق سار صديقك ؟

وكان ترولوس يستظر هذا السؤال فظاهر بالحياة والسعادة وقال ،

اتطلق سراحى اذا ابأتك ؟

اجاب ، انى اعدك بذلك .

قال ، انه سار في الطريق الايسر بعدما ركب قاربا الى الشاطئ الآخر .

فقال الكرديتال ، هيا فائزروا في السين ، اما اذا كنت كاذبا ايها الرجل

فانك هالك .

فقال ترولوس في نفسه ، لا عجب اذا قتلني ، ولكنني اكون قد انقذت

الملكة !

فوصل الرجال وضربوا باب كوخ توتي هناك فاقفتحت نافذة ، وأشار

رجل منها الى بندقية معه وقال ، ماذا ت يريدون ؟

قالوا ، اعد لنا زورقا .

اجاب ، لا زورق عندي في الليل وانما اعده في النهار فقط .

قالوا ، ولكنك منذ هنمية ازلت في زورقك فارسا وفرسه .

اجاب ، كلما لم انزل احدا .

فحملت الكرديتال يصره الى ترولوس وقال له تبا لك من خائن !

قال ، بل انت الخائن . قال : لقد تجرأت فكذبتني القول .

اجاب ، ربما .

قال ، لا شئ انه سلك الطريق الايسر .

قال ، اذن اكون واهما ، وربما سلك الطريق الايسن . على اني اظن

اللحاد به لا يفيدكم الان فقد سبقكم سبقنا كافيا .

تلفظ ترولوس بهذه الكلمات بلهجة المستهزئ ، فهاج هائج

الكرديتال ، وامر رجاله بالاياب الى القصر وان يساق الاسير الى حجرة

واطئة معدة لتعذيب المسوغين . وكان العجلاد في الار حاضرا فقال له ، خذ

هذا الرجل واوثقه وعذبه حتى يتكلم .

فالقوا ترولوس على لوح طوبل واقتتلت يداه ورجلاه الى عجلات
تدور على نفسها ، ثم اتظر العجلادان الامر ، فطلب الكرديتال كابا لانه
ابى ان يشهد العقوبة وحده ، فقيل له ان الكاتب قد سافر الى باريس ولا
يرجع الا غدا .

قال انا احتاج الى موظف في المحاكم ليكتب اقرار السجين . فهاتوا
الي المحامي افيلي .

وكان افيلي يود ان لا يشهد مثل هذه العقوبة لكنه لم يكن قادرًا على
عصيان الكرديتال ، فنزل الى العصيرة الواطة . ولم يلاحظ امرأة كانت
تبعد سرا . فلما رأى السجين صرخ مدحوسا ، فقال له الكرديتال ، ماذا
دهاك . اجاب . لا شيء . قال اترى هذا الرجل ؟ اترى اسراره ؟ فتردد
افيلي هنئه ثم قال ، هل قضى عليه بان يموت ؟ اجاب الكرديتال ، بلا
شك . قال ، اذن اكاشفك بامر يتعلق به لكنني اخاف انتقامه . وخفض
صوته وقال ، واخاف انتقام الملكة .

قال ، هات ما عندك يا افيلي .

اجاب ، لا اتكلم امام هؤلاء العضور .

واجتبه ناحية ثم قال ، أتذكري يا مولاي ليلة مرت بنا في فوتيلو ؟
اجاب ، اتعني الليلة التي دخل القصر فيها رجلان من احدى النوافذ ؟
— نعم يا مولاي ، وقد عرفت الرجلين .
— ولماذا لم تثنى عنهما ؟

اجاب ، لخوفي من الملكة كاترين ، فانها كانت تتضرر الرجالين قرب
النافذة ، وهي التي امرت بان يلقى اليها سلم العبال .

قال الكرديبال ، لقد حزرت ذلك ... وماذا جرى بعده ؟
اجاب ، ان الملكة امرتني بتلقي ما رأيت .
قال ، ومن الرجلان ؟

اجاب ، احدهما سوت بيدي عندما القاه . وقال الكرديبال ، والآخر ؟
اجاب ، هو سجينك الليلة . فان الملكة اقتادتهما في تلك الليلة معا الى
دھلیز خفي ، وتذكر ان المسوودي مرغونة كان من حراس الملكة في اليوم
التالي .

وكان الكرديبال قد خامر ارتياح في كل ذلك لكنه لم يجد اقل برهان
عليه فقال للمحامي . اصنعي ان كان يهمك الاتقام من الرجل الآخر ،
فتعن واخي نساعدك ، وانا اعرف من تعني ، فهو شجاع باسل وانت وحدك
لا تقوى عليه ولا يسكن ان تظفر به . ولكن اذا ساعدناك فانما تفعل بشرط
واحد .

ـ ما هو ؟

ـ ان الملكة ألد اعداء مذهبنا فلا بد لنا من اضعافها . فعليك ان تدون
ما قلته لي .

ـ انك تعرضني لاتقام الملكة .

ـ لا بد من ذلك . وهي لا تجسر على الاتقام منه ما دمت من اتباعنا
وذويها .

ـ اني اعدك بما تروم .

ـ والآن عليك ان تكتب اقرار هذا الخائن . ولما رجع الرجلان الى
الصبرة الواطئة كانت المرأة التي تبعت المحامي تزور زفات حرسى وهى
محببة في ساحة السلم وقد سمعت المحادثة . وكانت هذه المرأة ، وهى
الملكة كاترين ، تبكي غرامها الضائع ، وحبيها الوحيد ، وظامعها الذاهب .

ثم تجلدت تجلداً غريباً ودخلت الحجرة وقصدت إلى الكردينال فقالت له ،
ما معنى هذا ؟

أجاب ، معناه أيتها السيدة أن يبتنا جاسوساً بحل الرسائل إلى
الامير . . .

قالت ، ومن من تلك الرسائل ؟ . . .

قال ، لعلك أدرى بها ما ؟

قالت ، واي برهان لديك على أن هذا الرجل جاسوس ؟

أجاب ، إن الشريف المخلص أيتها السيدة لا يفر ولا يرتحل عن القصر
ليلاً قبل معركة . فالميو دي مرغونة إذا خائن .

وقد بدأ العجلاد بتعذيب ترولوس وكان ينظر إلى الملكة في اثناء ذلك
التعذيب نظرة وكأنه يقول لها « أنا هالث أيتها الملكة ولا طاقة لك على
انقاذه من الردي ، ولكن لا تخافي فقد بذلت نفسك فداءك » فتقدمت إليه
كاترين وقد خطر لها وجوب تنحيته ولكنها لم تهتد إلى طريقه لأن تعرفه
لم يكن مما يعذر عليه . فقد ترك حديقة القصر ليلاً دون أن يتلقى أحداً ،
ولم يكن في وسع كاترين أن تقول أنها هي التي أمرته بالذهاب ل بلا تفصح
نفها . فلم يكن بد من تركه يسوت ، وهو الضابط الكريم الذي اجتاز
حجا كالجنون وأصبحت عاجزة عن انقاذه . . . وفيما هي تنظر إليه افتحت
شفتيه وهس بهذه الكلمات ، قال ، إن الرسالة مع جاليو ولم أقر بشيء
. . . وإنما أهواك . . . فوداعا !

فدنال الكردينال وقال ، ماذا يقول الشقي ؟

فأجابته ، لست أدرى .

ومضت رافعة الرأس كبراً فلما خلت إلى نفسها في مخدعها ترا مت على

مقدد وبكت احر بكاء وهي تغمغم اسم ترولوس وتقول ، لقد كنت تهوانى
ايهما الحبيب هو ذهب ب حياتك ، لاني عجزت عن انقاذك . ويلاه ! لقد
سلط عليَّ هذا الكرديتال الذي يخيفني واصبح يعرف سري . يصرف
اني انقذتك في فورتنبلو ، وغدا يكتب افنيل المحامي اللئيم قصته !
فويل للشقى !

ونهضت ساعتها فاجتازت الرواق حتى وصلت الى حجرة المحامي
فدخلتها خفية واخرجت زجاجة صغيرة فسكبت منها سائلاً اسود على
الفراش ، وصبت قطرات منه في قدر ، وعلى المقاعد ، ورجعت الى غرفتها .
فسمعت اثاث الالم من الحجرة الواسعة ، وكان العجلاد فيها يسحق عظام
ترولوس المسكين . الا انه ظل صامتاً لا يتكلم .

والكرديتال يقول لها ، كانت معك رسالة ، فيجيء ريسا . فيقول له ،
ماذا فعلت بها ؟ فيجيء ذلك لا يعنيك . فيقول ، هل اعطيتها للفارس الذي
التقى بك ؟ فيجيء نعم ، ولا . فيقول ، من سلمك الرسالة ، فيجيب لم
يسلمني ايها احد . فيقول ، الى اين كنت ذاهبا ؟ فيجيب ، الى حيث لا
تدري فدعني اموت ، اني خائن كما تدعى والسلام .. فيأمر العجلاد
بتشديد عذابه ، فلما فقد ترولوس رشه اثنى الكرديتال الى المحامي
افنيل فقال له ، اذهب واكتب القصة التي تعرفها ، ووقع عليها باستك وغدا
اطلبها منك .

ثم قصد الكرديتال حجرة الملكة فانقاها جائحة تصلى ، فقال لها بحنق :
اتصلين لاجل الخائن ؟ فاجابه ، ان المؤمن يصلى لاجل كل شيء .

وكفكت كاترين عبراتها وعاودتها السكينة لان ترولوس قد مات فلا
يتبغي ان يدرى احد بما اصابها من الم يمزق حاشتها خصوصاً لانها كانت
ترتعى من الكرديتال . الا ان الكرديتال كان شقيق الدوق دي جيز ، وهو

القائد الذي يمكن أن يتصرّف غداً فيصبح صاحب الكلمة العليا والفوذ
الأسى كما وقع له مرة ، فرأيت الأجرد بها أن لا تبدي شيئاً مما يخامر
نفها . فقال الكرديتال ، إن الرجل الذي كنت تتطلّبه بحبيتك كان
خائناً ، ولقي عذاب الخائنين . وقد أبأّت الناس بأنه إنما هلك بخياته
للملك والخلاله بما يوجبه عليه منبه . أما أنت فأنني أبئك بأنه لم يلق
العذاب والردى إلا لأنّه كان يهوّك . وقد سلمته رسالة إلى أمير كوندة ،

فأدت كاترين بحركة تدل على نفي وانكار . فقال ، لا تخادعني أيتها
السيدة ، فلو لا اطلاعي على الحقيقة لما تجرأت على مخاطبتك بهذا الكلام .
والآن يجب عليك أن تتضمي إلى حزب الكاثوليكين باخلاص قلب وزاهدة
فكراً ، والا أكرهتك على ما لا تعفين .

قالت ، أهانة يا كرديتال :

إجاب ، يحق لي أن أتهكم وانتشر على رؤس الملا تصرفك ، وأعلن أنك
الخدّت عشاقاً .

فقالت بحده : مهلاً يا كرديتال ، واعلم أن والدة الملك لم يكن لها ،
ولا يكون لها إلا عاشق واحد .

قال ، ما اسمه ؟

اجابت ، اسمه عرش فرنسا ... فاخترج من هنا !
وكانوا سحر بمعظتها فخرج وقد أدى إلى حجرة المعامي افنيل .

★ ★ ★

وانقضى نهار ، وقد ساد على قصر فنسان سكوت وحزن شديد . وعلم
الكل أن الجيشين يتقاذلان . ولكن لم يصل ثناً جديداً إلى القصر . أما
الكرديتال فلم يكن قد رأى الملكة مرة ثانية فأخذ يتنزه في مسكنه رائعاً

جائيَا ، ناظرا الى نافذته ، مصغيا الى كل صوت ، وقد اعلن انه يهب مائة دينار لاول ساع يشره بهزيمة البروتستاتيين . واما كاترين فانها لم تفارق مصلاها وهي تتضرع الى الله ان يمكنها من آل جيز ويسلطها عليهم حتى ترغم انوفهم . واتجه فكرها بعد ذلك الى ذلك العجيب الذي يعالج سكرة الموت في تلك العجرة المظلمة . وهو لم يثه الا شيئا واحدا قبيل انصرام اجله ، هو رؤية الملكة . لكنه لم يجعل اذ اعين الرقباء بشوئه حولها ، وانها تشفق على عرضها اذ يلم به كل طوبيل اللاذ . وقدم بعض اشراف من باريس وقالوا ، ان النامن يجتمعون في الكنائس متلهين الى الله ، داعين للدوق دي جيز بالنصر .

وعند منتصف الليل قدم فارس ووقف بابواب القصر ونادى ، اني جئت بالاباء فاقتحروا لي الباب . وكان ذلك الفارس جميل المنظر ، على ثيابه آثار الدماء وعداراته مسودة من البارود ، وكل ظواهره تدل على انه كان من ابطال المعركة . فتواثب الخدم في البلاط اليه وهم يقولون ، من النصر ؟ البروتستاتيين ام للكاثوليكين ؟ فاجابهم لقد انتصر الامير ! وبسم الكرديمال هذه الكلمات فوت غضوبا . واذ ذلك دخل الفارس على الملكة وطفق يحدها بتفاصيل المعركة ووسائلها يسمع . وانها كانت معركة هائلة فاز فيها الامير فوزا مبينا فسحق جيش اعدائه وانتسر موسوراني ، وكان « سن اندرة » من قتل المعركة .

ثم قال الرسول ، ان رحى القتال لا تزال دائرة ، الا ان الامير رغب اليه في نقل البشرى اليك ، فاجبه الى طبه وتخطيت صفوف الاعداء اليك .

فصاح الجميع ، كيف تخطيت صفوف الاعداء ؟ ومن هم الاعداء ؟
قال ، هم جنود الكاثوليك !
قالوا ، ابروتستاتي انت ؟

اجاب ، كلا ، ولكنني من رجال الامير ، واسمي جاليو دي براك .
ولقد تمنى الكاثوليكيون ان يهجموا عليه ويمزقوه اربا اربا ولكنهم
لم يروا من الحكمة الاعتداء على ظافر ، فتركوه يتم كلامه ، فقال « لما
رأى الامير انه الفائز في هذه الحرب قال لي ، تقدم ودس بحوارف فرسك
جماجم القتلى ، وادهب الى فنار فقل لابنة عبي الكريمة ان الله وهب
لي النصر لغير الملكة » .

فصاح الرجال ، وبلاه كيف يكون مصيرنا ؟

فاجابتهم الملكة بلطف قائلة ، اي ضرر يصيّبنا اذا سمعنا الوعظ بدلا
من ان نسمع القدس ، وأي بأس نخشاه اذا صلينا الى الله بلفتنا المفهومة
بدلا من ان نصلى اليه باللغة اللاتينية القديسة المعهولة ؟

فانصرف الرجال واهتم بعضهم بالتأهب للسفر خيفة ان يفاجئهم
الامير ، فبقي جاليو مع الملكة ثم قال لها وهو يتrepid : ماذا جرى لتروس ؟
قالت وأسفاه عليه !

وتبدلت الدسموع على وجنتها فقال جاليو ، هل مات ؟

اجابت ، بل يوشك ان يموت ، اذ لم يكن قد مات فعلا ، فتعال معي .

وتناولت مصباحا وسبقت جاليو الى العجرة الواطئة التي كان فيها
ترولوس يعالج سكرات الموت ، فنظر اليهما نظرة مملوءة حبا وولاء ، فقال
جاليو ، واحترناه عليك ايها الصديق ! وقالت كاترين ، واحترقاه عليك
ايها العبيب !

وفيما كان نفس ترولوس يتrepid في حلقة صاح جاليو اما من سيل
الى الاتقام ؟ قالت ، ان القتلة اقويه ،

قال ، لعلهم آل جيز .

الحاجت ؟ نعم .

قال ، قاتلهم الله ! ..

★ ★ ★

ولكن ما طلع النهار حتى اقبل فرسان كاثوليكيون على فسان ينقولون
اليها بشرى هزيمة البروتستانتين . فقليل لهم لقد جاء رسول بلكم فابأنا
بسوت سن اندرى واسر مونمورانسي ، ونقل اليانا خبر انهزامكم ٠٠٠

وكان كل ذلك صحيحا ، لأن الامير دي كوندا فاز في الاول ، ثم هجم
الدوق دي جيز عليه بجيشه فتغير وجه المعركة وتفهق البروتستانيون وفر
الاميرال ، ووقع امير دي كوندا اسيرا . وقال الفرسان ان الدوق اسره
واضجه عنده في غرفته حتى يكون في مأمن من فراره . فعلا هناف الماينين
للدوق دي جيز .

فار الكردينال الى مخدع كاترين ليتلقي منها الاوامر ، فلما وافاها
 بذلك ابا بمت ، الا انها تاسكت وقالت له ، دع المسلمين يصلون في
 كنيسة نوتردام ، ويشكرن الله على النصر ، ولوف اشهد الصلاة .

واسفر البلاط الى باريس مسترسلًا في فرح عظيم ، وقد تأسى القوم
 جاليو وكان منصرفًا الى الاهتمام بburial صديقه « ترولوس كونست دي
 مرغونة » . ولما وصل الى المقبرة لقى حفار القبور يعفر قبر الديت لم يسر
 في جنازته احد ، فقال له ، من الذي تدفنه هنا ؟ فاجابه ، لست ادرى .

فقال لحفار اخر ، وانت الا تدرى كذلك ؟

اجاب ، كلا ، ولكنني احب محامي . فارد تعدد جاليو . فقال الرجل ،
 ويقال انه مات سوتا فجاعيا في الليلة البارحة .

قال ، الا تذكر اسمه ؟

اجاب ، كلا ، ولكن اقرأ انت اسه على هذه الالواح ، فانني لا احسن القراءة ، فاقبل جاليو على الواح النعش فقرأ ما صورته :

« المحامي برنار افنيل ، محام لدى مجلس نواب باريس » .

فقال جاليو ، وهل عرف سبب وفاته ؟ اجاب المختار ، ان الطيب لم يتمكن من ذكر السبب . وانما كانت الجثة سوداء ٠٠٠ فرجع جاليو الى القصر وهو يقول ، وارحمته لك يا ترولوس فقد قضيت فداء عن الملكة ٠٠٠ وانما انت ايها المحامي المرذول فقد قضت عليك الملكة ! ٠٠١ لقد يروح الخفاء الان . وما احسب استاذي برنار با الا على صواب ، لأن ظاهر هذه الدسائس سار وخفتها معزز مظلم . وبكى بكاء شديدا .

الفصل الواحد والثلاثون

(خادم الدوق او حاكم بايو)

كانت نتائج معركة « درو » Dreux مسؤولة على كاترين ، ولم يتصر الدوق دي جيز فقط بل غدا السيد الوحيد بلا منازع بعدهما هلك سن اندرى ووقع مونمورانسي اسيرا عند البروتاتين . وبات الدوق دي جيز ملك فرنسا ، فقصد الى راموليه ليقص خبر المعركة على شارل التاسع . ولم تطل مدة اقامته فيها ، بل أسرع عائدا الى جيشه ليطارد الاميرال ، رفيق امير كوندا في تلك الحرب . اما مونمورانسي فقد ذهبوا به الى اورليان واسكنوه عند ابنة اخيه زوجة امير كوندا . واما امير كوندا فقد حُبس في قصر اوبرين .

اما الاميرال ، وقد قلنا انه نفر من امام الدوق دي جيز ، فقد سار فاستولى على موقع حرية في ستونج ويري . فطارده الدوق دي جيز وعاد عنه بعدهما فيت بقية جيشه . ثم اتجه الى نورماندي وكان الفائز فيها ، واستولى على مدينة قابين التي دخلها جنوده من ثغرة صغيرة . وتوالت انتصاراته في نورماندي ، فعم على محاصرة سائر مدنه والتربيص فيها الى حلول فصل الربيع . وكان بين احسن ضباط الاميرال ،

بلترودي ميرا ، عاشق مادلين ، فقد اتخذ منه العاصية ، فكان يتبع من للجيش ، وقد كان من أشجع الفرسان وأوثقهم في مواقف النضال . وطالما قال له الاميرال ، انت يا بلترو قليل الفعلة ، كثير المخاطرة بنفسك ، فكان يجيبه بقوله ، سأموت قريبا ولكن بغير مقاتلة العدو .

ويعلم القراء ان الدوق دي جيز صرع بلترو بذلك الضربة ، وغادره في مدينة روان أقرب الى الموت من الحياة . فآواه البروتاتيون وشفي على مهل . ولم يتع لاحده باسم الرجل الذي ضربه ، واتساعا كان يددم التفكير في الاتقان من الدوق ، وفي مادلين . ولم يدع موضعها في روان الا دخله باحثا عنها دون ان يكتشف مقرها . وبعد طول الاستعلام قيل له ، ان رجالا ، وصفوهم له فعلم انهم يشبهون الرجال الذين أبصراهم يحملون مادلين على أيديهم ، خرجوا صباح يوم من مدينة روان يحصلون امرأة على على جواد أحدهم .

وفي اليوم الذي تلا مقوط قابين أمر الاميرال بمحاصرة مدينة بايو ، فتقدم بلترو ليصحب بريكميل ، وهو القائد المأمور بالهجوم على المدينة . فقال له الاميرال ، خذ بلترو وكن واثقا به كل الوثوق فقد رأينا من خدمته ما يقل بجهة كل ثقة .

ولم يكن الفياط يحبون بلترو نظيرًا لهم ، وذلك لأن الفرساويين كانوا وما زالوا حتى اليوم ينفررون من العواميين ، فرضي بريكميل بصحبة بلترو على ان يبقاء الى اسوار المدينة . ومدينة بايو المدينة الوحيدة التي لم يزورها بلترو .

فوصل اليها في اليوم التالي عند اقفال ابواب ، ودخلها متسلكا بشوب قروي . وللحال تبين له ان السكان في غم وقلق لأنهم ، ومعظمهم

بروتستانتيون ، قد ألغىوا إلى سماع القدس واعتناق المذهب الكاثوليكي
في الظاهر .

ونزل بلترو في فندق ، فلما كان الماء تدحر على كرسيه وأطبق عليه
كانه نائم ، فسمع رجالا في الفندق يتحدثون .

قالت زوجة صاحب الفندق ، خافية موتها ، أظن الرجل الغريب
نائما ، فأجاها الحضور ، نعم انه نائم ، ولا مانع من الكلام ، فما وراءك ؟
أجابت : أبناء كثيرة .

وقال قائل : ما هي ؟

قالت : لقد طفت المدينة سحابة نهاري ولا حدث للناس في مجالهم
الآخر عن القرية الجديدة التي يروم العاكم ضربنا بها غدا . فقال أحدهم ،
لعنة الله على الشقي !

قالت : ولكن كيف السبيل إلى معانده وموتااته وهو الخصم والحكم ،
ولقد حاول موظفو الحكومة الاعتراض فاطلعمهم على أمر موقع عليه من
الدوق دي جيز !

قال : وما عسى أن يكون فحوى ذلك الأمر ؟

أجابت : فحواه تخوين كل سلطة على مدينة « بايو » للايطالي جوليتو
روسو حاكمة .

وسمع بلترو هذه الكلمات فخامرته الشكوك فأنفست وقتا طويلا إلى
ما يقولون ، إلا أنه لم يجد علاقة بمادلين في كل ما سمع . وكان عملاه
الفندق وصاحب يتقدون بظاهره حاكم المدينة ، ويدعونه عليه ، ويذكرون
بعكل سوء . فخطر بلترو أن يستعلم منهم ، فتناول وتسطى كمن يستيقظ
من نوم عميق ، وأخذ يلتقط إلى ما حوله ثم قال ، لقد خيل لي أني سمعت
اسم رجل ايطالي . فارتعد الحضور وخافوا أن يكون سامع كلامهم ذا

صلة بالحاكم . وتفقد أحدهم خبره ثم قال ، لعلك من أصدقاء الحاكم ؟
فأجاب ، يستحيل أن تكون من أصدقائه لأنك كاثوليكي ولا تبني
بروتستانتي . فتفقى القوم هذه الكلمات بالقبول . فقال بلترو أيضا : نعم
انا بروتستانتي ، وأذنكم كتمن تقولون أن حاكم مدحلكم رجل إيطالي .
قالوا نعم ، وأسمه جوبيليو روسو

قال ، هل أرسله الدوق دي جيز ؟

أجابوا ، نعم وكان خادمه و وسيطه السابق من قبل ، وخدمه ثلاثة
سنوات ، فكما أنه على خدماته السابقة بأن قتلته منصب حاكم على مدينة بايو .
قال ، هل كان يصحب الدوق دي جيز وقت الحرب ؟

أجابوا ، نعم أيها الصديق ، ولكنه فارقه بعد حصار روان .
قال بلترو ، وهل وصل إلى مدينة بايو متفردا ؟

أجاب صاحب الفندق ، كلا وإنما كان يقود فتاة مكينة لابنة ثيابا
سوداء . والظاهر أن العزز كان متسلكا منها .

فكاد يفتعل بلترو أمام القوم إلا أنه تجلد . وقد تحقق الاذ أن
مادلين كانت في مدينة بايو بين يدي ذلك الإيطالي فلا بد له من اختطافها
منه . ولا سبيل إلى نيل الارب إلا بالاستيلاء سريعا على المدينة . فلما
رقد النازلون في الفندق ، خرج منه واتجه إلى بيت الحاكم غير محاذير أن
يصادفه العرس . فلما توسط المدينة لقي الاحتفالات فيها قائمة ، وسمع
ال القوم ينددون أنشودة كاثوليكية يندرون فيما البروتستانتين بالويل
والثبور .

فهاجم الغرب لسماعها لانه سمعها قبلها في مدينة روان . ففكر في
المجوم على البيت وقتل الحاكم ، إلا انه أشفع ان يُقتل ويذهب دمه
هدرًا ولا يبقى من يستقم من الدوق دي جيز . فابتعد سائرا في الطرق

والأسواق مختبئاً بظلال البيوت حتى وصل إلى الأسوار ، وإذا به قد أبصر رجلين من الحراس • وحسب بلتروا ذ جيش الاميرال لا بد ان يكون قد وصل إلى « بايو » ، فلبت متحجاً في زاوية حتى مر حارس وناداه العارسان الآخران ، من هذا ؟ فأجاب بقوله « خريتوس ومادلين » وهما كلمتان متفق على ان تكونا اشارة للمرور •

فقال أحد الحراس : سر ! ولكن متى ترجع علينا ؟

أجاب : بعد ثلاثة ساعات فقط .

قال الآخر : ببس الحال فإن البرد شديد في هذه الليلة .

فضي العارس • وسمع بلترو هذه المخاورة فخرج من مخبأه وتقدم إلى أحد الحراس ، فقال له ، من القاتم ! فأجابه بقوله ، خريتوس ومادلين . فقال ، سر بالسلامة .

تقدّم بلترو حتى دنا منه ودفعه بشدة فانقلب في خندق السور • فادره حارس آخر وقد سمع صوت الواقعة فقال ، ما هذا ، فأجابه لست أدرى أيها الصديق ، فقد كان رفيقك هذا يتربّع ، ولعله سقط في الخندق . فبُثِّتَ لكته ما لبث أن سأله بلترو قائلاً ، وما شائلك والوصول إلى السور ؟ قال ، أنا ؟

أجاب : نعم أنت ، فإن سكان بايو ينامون كلهم في مثل هذه الساعة المتأخرة من الليل .

أجاب : أني صديق للحاكم ، ولست من سكان هذه المدينة .

قال : أتعرف كلة المرور ؟

أجاب : طبعاً وهي خريتوس ومادلين .

فكَّت العارس ، ثم إن بلترو قال له ، ما رأيك اذا نزلنا إلى الخندق وأسعنا المكين ؟ أجاب : أني أود ذلك . قال : كيف السبيل إليه ؟

قال : اتبعني ، فهناك في السور بعض حجارة تشبه اللם ويسكن
النرول عليها . وويل لنا اذا درى البروتاتيون بها !

فنزل الرجالان الى الخندق على العجارة . ولقد صدق الجندي بقوله
انها تشبه اللم . فلما اقتربا الى الموضع الذي وقع فيه العارس الاول
رفع بلترو يده فضربه العارس الثاني فخر صريعا بعذاب رفيقه . ثم سار
الى خارج المدينة .

وقد أصاب في ما خطر له . لأن البروتاتيين وصلوا في تلك الليلة ،
واختبأوا منتظرین طلوع النهار حتى يوافئهم بلترو بالايضاحات التي لا بد
لهم منها لمحاجة المدينة بالهجوم . فقال له بريكفل قائد الحملة : ماذا
جري ؟

فاجابه بلترو : هيـا بـنا فـا قـادـرـون عـلـى دـخـولـ الـمـدـيـنـةـ فـي هـذـهـ اللـيـلـةـ ،
ولـكـتـيـ قـبـلـ كـلـ شـيـءـ أـتـيـ عـلـيـكـ حاجـةـ . قال : ما هي ؟
أجاب : هي ان تدعني أتولى قيادة الفرقـةـ .

ونحرك البروتاتيون ، وكان بلترو في مقدمتهم . فما لبثوا حتى
وصلوا الى أسفل الاسوار وأنزلهم بلترو الى الخندق فأراهم العارسين
القتيلين ثم قال ، يمكننا الصعود من هنا . والعراس لا يأسود الى هنا
الا بعد ساعة ، وأمامنا سلم حقيقي من هذه العجارة المهدمة . فتلقى
الجنود واحدا بعد واحد ، عاملين بايضاحات بلترو . وكانوا يختبئون في
الناحية الاخرى من السور ، وهي الناحية التي يسهل عليهم النزول منها .
وفرح قائد البروتاتيين بهذا النجاح غير المأمول فكاد يردد قوله ، حقا
ان بلترو هذا عجيب ! فهو يدخل كل مكان ، ويعرف كل شيء . وقد
صدق الاميرال .

وبعد هنـيـةـ جـاءـ مـفـتـشـ العـارـسـ فـلـمـ يـعـدـ هـنـاكـ جـنـديـاـ حـارـساـ . فوقـ

وصاح من أنت؟ فأجابه بلترو، صديق！ قال، ما هي كلمة المرور؟ فأجابه
خريستوس ومادلين.

فاطمأن قلبه شيئاً، وتقىدم الى ناحية البروتستاتين وللحال أخذوا
بها وقتلواه، الا انه تسکن من اطلاق غداره فهو العراس جميعاً، وارتقت
المیحات، وبدأت المعركة.

★ ★ ★

ودام القتال ثلاثة أيام، وقاتل الحاكم بسالة عجيبة، وثار سكان
المدينة عليه الا ان جنوده كانوا يعلمون مقدار بعض السكان لهم فكانوا
يقاتلون قتال اليائسين، وأخذ السكان يطاردونهم وهم يلهثون الى
البيوت، هذا وبلترو في الطليعة غير هاب يقول، لا أقف الا أيام بيت
الحاكم！ فقال له احد الفياط، هل من سبب يحصلك على عداوه؟
أجاب: ربما، وبعد ثلاثة أيام افتتحت أمام جيش البروتستانت ساحة
«بايو» وفيها اجتمع الجندي الكاثوليكي للقتال الاخير.

فكان النضال مما لا يوصف بلسان، بل كان مذبحة او عراك حيوانات
ضارية، ولم يمض الا وقت قصير حتى خلت الساحة من الكاثوليكين،
ولا رأى سكان المدينة ان البروتستاتين قد اتصروا، او صدوا أبواب
يوتهم في وجوه الكاثوليكين وكانوا يصرعونهم افواجا حيث ساروا،
وادرك بلترو غايته، فوصل الى بيت الحاكم ودخله وتبعه الجندي بختار
الغرف عنوة، وكان البيت كان مهجوراً، وكانت عبرات العنق والكتد
تسيل على وجنت بلترو، لانه أشتفن ان يكون جوبلو قد لجا الى الفرار،
فلم يجد بلترو احدا في بيت الحاكم هم بالانصراف وهو متعدد
فعاءه البروتستاتيون بخدم التزل وكانوا مختبئين في الطبة الغلى من

البيت وهم يرتدون جزعاً ويترحرون ، فقال لهم بلترو ، لكم الامان
جسماً اذا اخبرتوني بمقرب مولاكم . فاجابه احدهم ، سمعاً وطاعة ، ولا
أظن عليكم بالانباء عن العاكم لانه رجل نائم لا يستحق الاخلاص . فقال
بلترو تكلم . قال ، في جوار هذا البيت بيت لكان من اصدقاء العاكم ،
لجا اليه وفيه تجدونه . فقال بلترو ، هل تقول حقاً ؟

أجاب : وأزيدك على ما يأنك لا تبعد العاكم هناك وحده ! فاكفى بلترو
 بهذه الكلمات ، وهجم على البيت المجاور فاتقى بالكافن ، فجثنا امامه
 وتسل اليه ان يرحمه ولا يقتلها ، فقال له بلترو ، بعثتنا العاكم ، فائين هو ؟
 أجاب القيس ، لا ادري .

قال : انه عندك . أجاب : كلا ، وان شئت فابحث عنه . وكان بلترو
 مستعجل ، فصوّب غدارته الى رأس القيس وقال له ، ارشدنى الى
 سخا صديقك والا فانت هالك ! .

فامتعن لوز القيس ومدى يده الى الجدار وقال بصوت منخفض ،
 انه هناك !

فقدم بلترو الى الجدار ، وقربه بقبضة سيفه فسم حرخة عالية
 وانينا . فصاح برفاقه ، علي " بالرؤوس والماول وأهدموا هذا الجدار .
 وبعد ساعة هدموا بعض الحجارة فأبصرروا وراء الجدار مشهداً هائلاً .



ولقد حاول حاكم البلد حين رجوعه الى « بايو » مصحوباً بсадلين ان
 يتخدلا خليلة فلم يلق منها الا الجفاء والبغاء . وقد ثبتت من عودة
 بلترو ، وظنه قد قُتل في مدينة روان ، غير أنها اغتصبت بياتها عندما
 اقترب اليها جوبيليو ، فتب بينها وبينه نضال عنيف ، وكانت تصده

وتهدهد بقتل نفسها أمامه إذا استر على ملاظتها ومضايقتها . فلما تحقق هلاكه وإن كل فرار مستحيل ، غادر جنوده يدافعون عن نعوسهم ، واتجه إلى منزل صديقه الكاهن ، فامر بأن تُبني له غرفة ضيقة وراء الجدار ، ومدت أنابيب من رصاص لادخال النور والهواء إليها ، وحمل إليها خواتا وفراشا وكرسيين . وزادا يكفيه أسبوعين ، وشرابا . ثم استحضر مادلين إلى تلك الغرفة فحصلوا إليها وهي أقرب إلى الموت منها إلى الحياة . ثم إن صديقه سد الجدار عليه وعلى مادلين ^(١) . وخِيل مادلين أنها في حلم هائل لا في يقظة ، فكانت تتحقق البصر في وجه جولييو الدميم القاسي ، أما هو فكان مطئن القلب فرحا بحياته ، متينا أنه في ذلك الموضع آمن كل مخوفة وشر ، فجعل يتربى بأشودة الكاثوليكين في ذلك العهد ومعناها « إن مال البروتستانيين وأعراضهم حلال للثؤمين الكاثوليكين » . ثم قال ، مهلا أيتها الحسنا ، فلا بد من أن تضحكني وتشريبي معي وقد صرت لي ملكا ولا قدرة لك على مقاومتي .

قالت : أفال لك من شيء ، فإنك تخيفني بشراستك ومحبتك .

وقد تمكنت في ساعة نفاذ وعراك من الحصول على خبر كان معه فقال له ، أقسم لك على أني أقتل نفسى إذا اقتربت إلي . فاستضحك وعاد فجلس قرب الخوان وشرب الماء وهو يسمع دوي الرصاص . ثم علم أن رحمي القتال دائرة في ساحة المدينة تحت البيت . فتولى مادلين القلق وقالت ، لعل المقاتلين من البروتستانت ؟ وإذا بها تسمع صيحات متواлиات ، وحركة السلاح قرب الجدار ، ثم الضربات تنهال على الجدار نفسه .

(١) وصف هذا الخبر ماخوذ عن مستندات تاريخية لا يمكن أن يتطرق شك في صحتها .

فنهض جولييو وقال ، ما على المفتر من حرج ، ولم يبق الا ان تحكم
القوة بيبي وبينك أيتها الحسناه . واذ ذاك سمع بلترو تلك الصرخة
والانه لان جولييو حاكم البلد كان قد شرب كاما اخرية من الخمر ،
وتقدم الى مادلين متوعدا شاهرا سيفه بيده . فأصاب بنصل سيفه يدها
القابضة على الخنجر فأطبقت المكينة عينيهما ورفعت الخنجر فطعنت به
صدرها . واذ ذاك وثب بلترو الى الغرفة الفيقية فرأى جثة مادلين . فهدر
وزخجر ، ووتب على جولييو روسو فاتزع منه سيفه وأخذ يطعنها بخنجره
حتى كاد يمزق أشلاءه . ولما أراد بريوكفيل قائد المحطة لقاء بلترو ليشكره
ويهنه بحذقه وبسالته لم يجد له أثرا .

الفصل الثاني والثلاثون

(طلق ناري اخير)

وبعد انقضاء أيام على هذه الحوادث ، وبينما كان الاميرال كوليني يتشى في قبطانه وقف بترو امامه وقال له ، أبشرك ايها الاميرال بالاستيلاء على مدينة بايو . فأجابه ، قد عرفت ذلك ، وعرفت ايضا انك كنت من ابطال الوعن . ولكن ماذا دهاك ؟ فان صوتك خشن وكانت مضموم . . . فأجابه ، ليس بي الا عناء السير . . .

قال ، اذن وجب لك الراحة بعد العناء وقد قضيت الواجب المفروض حق قصائه واكثر . حرسك الله !!

قال ، شكر لك يا سيد الاميرال على هذه الكلمات الطيبة ، ولكنني لست بحاجة الى الراحة .

قال اطلعني على ما تروم . فما حاجتك ؟

أجاب : حاجتي حملة جديدة ، وحاجتي روح رجل اخطفها .

قال ، اما الحملة الجديدة فليس هذا وقتها لأن نورماندي قد سلمت علينا قيادها وانا انتظر حلول فصل الربيع لمباشرة القتال .

فثبت بلترو هنئه وهو صامت ، ثم نظر الى الاميرال نظرة مرعبة
وقال له ، أين مقر الدوق دي جيز الآن ؟

فأجابه ، لماذا تروم معرفة مقره ؟

قال ، لأربه .. أولست جاسوسا ؟

فأطرق الاميرال قبل ان يتكلم ، وأدرك ان بلترو يحاول امرا يخدم
عليه بعراوه العاديه فقال ، ان الدوق يحاصر الآن مدينة اورليان .

قال ، وهل تقوى تلك المدينة زمانا طويلا على احتمال الحصار ؟

أجاب ، كلا وأسفاه ، ويسوءني قرب سقوطها بين أيدي الكاثوليك .

— ألمست في حاجة الى بعض ايضاحات عن الدوق ؟

— كيف لا ؟

— لا جواد عندي لاماشر الى اورليان ، فهم لك في ان تهب لي
جواردا ؟

نصدق الاميرال في وجه بلترو ، ومضى ففتح خزانة فاخراج منها بعض
دنانير وأعطاء ايها ، فقال ، شكر لك يا سيد ، والشيء بالشيء يذكر ،
فليس عندي غدارات ادفع بها عن نفي لأن غدارتي قد انفجرت عند
المحروم على بايو . فتناول الاميرال غدارته وسلمها الى بلترو . فقال ،
أشكر لك هذه العطية ايضا يا مولاي وسوف تلقى اخبارا عن السدوق
دي جيز بعد ثمانية ايام اذا بقيت حيّا . تلفظ بهذه الجملة الاخيره بلمحجه
جافية ، فارتاع الاميرال وأمسك يده وتفرس في وجهه وقال ، ما أراك
ذاها الى اورليان لمجرد التجسس والمراقبة ؟ قال ، لم هذا الكلام ؟

قال ، لأن ما حاجتك بعذارته اذا ، ولا تروم شراء جواد ، الا اذا
كنت تبني قتل عدو ؟

أجاب ، ولكن ذلك لا يمنعني من التجسس .

قال ، اعلم يا بلترو اتنى لا احب القتل والاغتيال ، فأقسم لي على ذلك
لا تنوى بذها بك الى اورليان قتل الدوق دي جيز . فصدق بلترو بيده وقال ،
أتسم لك على اتنى ذاهب الى اورليان لصالحة ديانتنا المقدسة وخيرها ،
ومضى ، وقد غادر الاميرال كثير التفكير .

أجل ، فقد كان الدوق دي جيز يحاصر مدينة اورليان وقد استولى
على سوق من أسواقها ولبث فيه بهدد البروتستانتين .

وأرسلت اليه الملكة الوالدة كما سواية توسلت فيها اليه اذ لا يفتح
المدينة بالهجوم . الا ان الدوق كان يتوق الى فهو أمر تلك المدينة التي
كانت شهد عاصمة للبروتستانت ، فأجاب الملكة بقوله ، ان مجلس الملك ،
عندما نثبت معركة درو بيني وبين أمير كونندا ، قد فوضن الى قواد
الجيش العمل بما يرونه ملائماً لصالحة البلاد ، فانا أعمل بتفويض مجلس
الملك .

وصدق الدوق دي جيز « بـ مجلس الملك » جواب الملك يوم استشارها
في مقاتلة أمير كونندا ، كما يذكر القراء .

ولم تستطع مدينة اورليان ثباتاً طويلاً لعدم وجود مهارات الدفاع
الكافية . فأنما الدوق ضباطه بأنه سيهجم عليها يوم ١٨ فبراير (شباط)
ثم قال لهم ، « ان الملكة الوالدة تروم من اللحاق بالسيوف في شاتيليون
الى نورماندي ، ولسوف تذهب بعد اذ تستولي على اورليان » .

وفيما كان الدوق يستعد للهجوم وفاته أحد رجاله باليد بلترو
دي ميره وقال له ، انه عرفه في عهد هنري الثاني ، وهو الآن يرجو ان
يسمع له باعتناق الذهب الكاثوليكي .

فرضي الدوق دي جيز ان يجعل بلترو بين حراسه اعتمادا على توسط احد رجاله وكثرة اطرائه ايامه . وكان تغير المذاهب في ذلك العهد امرا مألوفا . فلزم بلترو الدوق ، وكان يرتدي ويرصد حركاته وسكناته ، فلم ينقض زمن قصير حتى عرف عاداته . ولقد أراد قتله قبل ان تسقط أورليان في ايدي الكاثوليك .

وكان كل شيء مهيئا للهجوم . ففي مساء يوم 17 فبراير (شباط) فقد الدوق طلائمه وأوصى ضباطه بالتأهب للغزو .

فعم بلترو على قتل الدوق في تلك الليلة ، فمر الى الناحية الامامية من النهر حيثما كان يسكن الدوق وزوجته . وبينما كان يبحث عن مكان صالح للاختباء صادف شريطا من حاشية الدوق ، هو الميو دي سريني ، وقد أتى ليخبر الدوق ان زوجها لاحق بها ، ولكنه يتأخر عن موعده المعتاد . فقال له بلترو ، الا ما أبأتكني يا ميدي عما اذا كان الدوق يمر الليلة بالنهر ؟

فأجابه دي سريني بسذاجة قال ، بعد ساعة او ساعتين . فلما غاب دي سريني ساق بلترو جواده الى صف من شجر الجوز كان يسر الدوق بها عندما يقصد الى مكانه . اما جواد بلترو فقد اشتراه بالدعاوى التي أعطاه ايها الاميرال . ثم انه صبر متظلا بالأشجار ، قابضا على غدارته وهما اللثان اخذها من الاميرال حتى أمشي الماء وامتد ستر الظلام وساد السكون على البرية . وكان المحاصرون والمحصورون ساهرين لا يأتون بحركة لثلاثتهم على مقاصدهم .

هذا وبلترو يضطرم لجاجة ويرصد أقل حركة . وإذا به يسمع وقوع حوافر جواد . وأقبل الدوق منحنيا على رقبة جواده مفكرا في الخطة التي يتخذها غدا للهجوم على أعدائه .

وإذا بطلتين قد دوى صداها ، وأصيب الدوق في كتفه فارتدى على ظهر جواده وهو يُنسن قائلًا ، كان يعني أن أتوقع ذلك من أعدائي ، ولكنني ما ظنتهم يجرون ! وحاول تبرير سيفه إلا أنه فقد قواه ، فسار به جواده حتى مكث وفِيه تلته زوجته الدوقة باكيَة .

ولقد بذل الأطباء جهدهم فلم يجد الطب والدواء ، فمات الدوق بعد ستة أيام متغراً من زوجته بعدما أقر لها بأنه لم يكن على الدوام زوجاً صادقاً ، ثم قال ، إنه لم يكن يتمنى إلا أن يعيش بلا م مع جميع أعدائه ، ولم يאשר تقالاً إلا مجرد خدمة ربه ، وأ Hatchlou يعازره المقاولة يندر مثله ، ولبس عليه باريس ثياب العداد أيام عديدة .

لما بلَّتْرُو فانه ركب جواده بعد أن فعل فعلته فسار به يوماً كاملاً في المهرل والجبال . ثم وقد حتى الصباح عند طاحونه . فهجم عليه هناك بعض الجنود وأوثقوه دون أن يدري أقل معارضه ، وساقوه إلى باريس حيث صدر الحكم عليه بالاعدام .

اما الكاثوليك ، فقالوا انه من خدم الشيطان ، واما البروتستانت فشهدوا بأنه من أولياء الله ، وذكروه في صلواتهم .

على انه أُعدم في « ساحة جريف » وجرساته العليل على مرأى جمهور غفير من سكان باريس ، كانوا يصفقون بأكفهم متهمين بعذابه وهلاكه الوحشي . ورفع الحصار عن أورليان ثانية يوم وفاة الدوق دي جيز .

الخلاصة

واستب الامر للملكة الوالدة ، فاطلقت أمير كوندا من الاسر
واستفكت مونسوري من البروتستتين ، ولم يكن ذلك بالامر العسير
بعد موت الدوق دي جيز *

ثم ان كاترين عقدت صلحا في « ابواز » في اليوم التاسع عشر من
شهر مارس (اذار) سنة ١٥٦٣ وأهم شرط من شروط ذلك الاتفاق ان
للبروتستان ان يقيموا شعائر دينهم ومذهبهم في كل مدينة ، الا باريس .

وفي اثناء التوقيع على عقد الصلح أقام جاليو صديقه الوفى ترولوس
قبرا ثم عكف على هوى حبيته مارسلين أرمليه المطامي افيلي .

اما استاذه برنابا فقد كد ذهنـه في تصنيف سـيـرـفـ عن خـسـورـ فـرـنـساـ ،
ولا سيـاـ الصـادـرـةـ منـ أـقـطـارـهاـ الـجنـوبـيـةـ .

واستراح أمير كوندا من عناه العروب ، واهتم الاميرال صديقه بأن
يوقع الامير دي كوندا وكاترين على عقد الصلح في القريب العاجل .
وكان بعض أعيان الكاثوليك قد اتهمه بأنه أشار على بلترو بقتل الدوق ،
فاحتاج علانية على تلك التهمة الباطلة . اما الكرديتال دي لورين ، شقيق
الدوق دي جيز ، فتولى ادارة شئون اسرته القدرية الكبيرة .

ثم ان جاليو طلب الى مارسلين الاقتران به فامتنعت بمحنة ان والدته قد تأبى ، غير ان جاليد أخبر والدته ان مارسلين أتقذه من الموت ، فقبلت ، واقامت لزواجهما حفلة جمعت الكاثوليك والبروتستانت ، فلما سار جاليو بعروسه قال لها ، واحسراه على صديقي ترولوس ، فلو كان حاضرا لتم سروري . فقالت مارسلين ، تنس أيها العبيب تلك الاوقات ، وعسى ان لا يسفك الفرنساويون دماء الفرنساوين بعد اليوم ٠٠٠ ان الملكة كاترين تحب اللام ، ولا شك ان السلام سي-dom زمنا طويلا . فقال جاليو ، عسى ان يقدر الله ذلك ، وي-dom اللام .

كان ما ذكرناه في سنة ١٥٦٣ ولكن بعد تسعه اعوام ، وكان شارل التاسع قد جلس على عرش آباءه ، وقعت « مذبحة سن برتلماوس » وقد أمر بها الملك عندما حضرت عليها والدته كاترين دي مدسيس وآل جيز في ليلة ٢٤ اغسطس (آب) سنة ١٥٧٢ .

وتشهد تلك المذبحة أشد النوازل التي زرت فرنسا ، وقد دامت أيام ، دُجح فيها جمهور غفير من الرجال والنساء والأولاد والاطفال ، حتى تضرجت كل فرنسا بالدماء . ولم يكن من سبب في سفكها إلا التعصب الديني الذي دون سواه . وذبح في باريس زعماء البروتستانت ، ولم ينج أمير كوندا من تلك المذبحة إلا بإنكار مذهبة . وقتل فيها كوليني وغيره من الرعساء المشهورين .

وقامت يومئذ مجزرة في قصر التوفر منذ الساعة الخامسة صباحا والبروتستيون يام ، فوجئوا مفاجأة وهم في مخادعهم ، بعد ليلة قضوها مع الملك يشاهدوه فيها مسرة اللهو واللطم . فاتزرعت منهم أسلحتهم ، وحزنت أعناقهم حزا كائهم أغنام . وقيل ان شارل التاسع كان ينظر الى تقطيلهم من نافذة القصر . وما لا شك فيه ان اولئك الماكين الذين قتلوا

بسبب التهاب الوجه كانوا أشجع رجال فرنسا وأحذق قواها
وزهرتها ، ونخبة المصلحين فيها ! ومات شارل التاسع ملك فرنسا سنة
١٥٧٤ وهو بعض أصابعه حمراء وتندم على ما حصل .

فقاتل الله التهاب ، انه كان ، وما يرجح ، آفة كل اصلاح ، وعدو كل
صلاح وفلاح .

ـ انتهت ـ